ه<u>قارالة</u> الأديان ( **٤ )** 

# أديان الهناء الكبري

الهنا وسية الجينية البوذية البوذية البوذية البوذية البوذية الجينية المتابية المتابية المتابية المتابية المتابية

# تأليف الدكتورأحمد شلبي

استاذا لتاريخ الإسلامي والعضارة الإسلامية يكلية دار العلوم/ جامعة القاهرة والحائز لوسام الجمهورية "وسام العلوم والفنون من العليقة الأولي



# مقارنة الأحياة ع أديان الهند الكبرى الهندوسية والجينية والبوذية

مع ملحق عن «قضية الألوهية» كنموذج للمقارنة بين قضايا الأديان

للدكتور أجمح شلبي أستاذ التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية بكلية دار العلوم – جامعة القاهرة والحائز لوسام الجمهورية، ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى

الطبعة الحادية عشرة ٢٠٠٠ ، مع تعديلات وإضافات قيمة



مكتبة النهضة المصوية لأصحابها حسن محمد وأولاده ٩ شارع حدلي بالقاهرة



. ٩ شارع عدلى - القاهرة ت. ٢٩٥٦٧٢١ - ٢٩٥٦٧٢١

> ھاكس : ٢٩١٠٩٩٤ برقيا ،نهضـاپوك ص.ب : ٢١٧٢

رقم الايداع ١٧.٥ لسنة ١٩٨٤

مطبعة نور الإيمان ت: ۲۹۴ ۲۸۸۴



وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن اتبعه

#### كتب للمؤلف

#### أولا : موسوعة التاريخ الإسلامي

دراسة تحليلية شاملة في عشرة مجلدات لتاريخ العالم الإسلامي كله، من مطلع الإسلام حتى الآن، مع دراسة الجوانب الحضارية التي حققتها الدول الإسلامية عبر التاريخ. (الطبعة الرابعة عشرة).

الجيزم الأول: السبرة النبوبة العطرة وعصر الخلفاء الراشدين.

الجسزم الشاني: الدولة الأموية وإنصاف تاريخها.

الجيزء الثبالث: الخلافة العياسية والدور المضاري خلال عصرها الأول.

الجسزء الرابع: الأنداس الإسلامية، وانتقال المضارة الإسلامية إلى أوروبا -

المغرب- الجزائر - تونس - ليبيا من مطلع الإسلام حتى الأن.

الجزء الضامس: تاريخ ثمس وسوريا من مطلع الإسلام حتى الآن - الحروب الصليبية - الامبراطورية المشمانية منذ ظهورها حتى الآن - الأقلبات

- ادمبراهوري العنفانية مدر هموره تعنى ادن- ادمنيات الإسلامية في أورويا والولايات المتحدة.

الجزء السادس: الإسلام والتول الإسلامية جنوب مسحراء أفريقية منذ دخلها الإسلام

حتى الآن : موريتانيا - السنفال - جامبيا - غينيا - مالى - النيجر - نبجبربا - تشاد - السودان - الصومال - جبيوتي - جزر القمر

- نيجيريا - تشاد - السودان - الصومال - جيبوتي - جزر الد - ارتدريا.

الجنزء السنائع: دول الجزيرة العربية والعراق من مطلع الإسلام حتى الآن: المملكة

العربية السعوبية – اليمن – سلطنة عمان – نولة الإمارات العربية – قطر – البحرين – الكريت – ثم العراق (أحداث العراق والكريت :

نصر – البحرين – انحريت – يم العراق (اعدات العراق والحويت ۱۹۹۰ – ۱۹۹۱).

الجسزء الشامن: العول الإسلامية غير العربية بأسيا: إيران - أفغانستان - الباكستان

- بنجالايش - ماليزيا - إندونيسيا منذ دخولها الإسلام حتى الآن - الاقليات الإسلامية في الهند والصين وروسيا والقليين..

الجسرم التساسع: ثورة ٢٧ يوليو من يوم إلى يوم ، عصر جمال عبد الناصر: عصر

المظالم والهزائم.

الجسزء العاشير: ثورة ٢٣ يوليو من يوم إلى يوم: عصر أنور السادات،

# كتب للمؤلف ثانيا : موسوعة الحضارة الإسلامية

دراسة تعليلية شاملة في مشرة مجادات تبرز الاتجاهات العضارية التي جاء بها الإسلام لهداية البشرية في شئرن الفكر، والسياسة، والاقتصاد، والعلاقات النواية، وفي مجال العياة الاجتماعية، والترووية، والتشريعية، والقضائية، والعسكرية، كما تبرز جهود للسلمين في الحضارة التجريبية كالطب والرياضة والفك ... (الطبعة الثانية عشرة).

الجسسزء الأول: موجز عام للمشارة الإسلامية

المناهج الإسلامية: أصولها الصميحة – انحرافاتها – وجوب

تمىميمها .

الجسزء النساني: اللكر الإسلامي: منابعه وإثاره.

المسترد النسان: السياسة في الفكر الإسلامي – الشوري والمارضة في الإسلام مع بينان الفرق بينهما – مقارنة النقم السياسية الإسلامية بالنظم

السياسية المعاصرة.

الجســزه الرابع: الاقتصاد في الفكر الإسلامى -- مع المقارنة بالنظم الاقتصادية المامدة.

الجرزء الخمامس: التربية والتعليم في اللكر الإسلامي.

البسرم السادس: المجتمع الإسلامي: تكوينه وعلاج مشكلته في الفكر الإسلامي.

الجسرة السمانع: المياة الاجتماعية في الفكر الإسلامي: نطاق الأسرة ونطاق المجتمع كالأدراح والماتم والمسيقي والفناء.

الجسزء الثسامن: التشريع والقضاء في الفكر الإسلامي.

الجسزء التساسع: العلاقات البواية في الفكر الإسلامين

الجازه الماشر: رحلة حياة : ترجمة ذاتية تعرض مجموعة من قضايا المضارة

الإسلامية.

# كتب للمؤلف ثالثا : مقارنة الأديان

سلسلة من الكتب في مقارنة الأديان تعتمد على أدق المصادر بمختلف اللغات، وتمتاز دراستها بالحيدة والعمق، وتشمل :

#### الجزء الأول - اليهودية: (الطبعة الثانية عشرة)

- دراسة الشتى المسائل اليهوية : اليهوية في التاريخ من عهد إيراهيم حتى
   الاز- الصهيينية البياء بنى اسرائيل، هقيدة بنى اسرائيل، يهوية إلى بنى
   إسرائيل، التحدد والتوحيد في الفكر اليهودى ، التابوت والهيكل، الكهنة والله أدن...
- مصادر الذكر اليهردى: المهد القديم ، التلمود، بروتوكرلات حكماء صميون.
   لليهود في الظلام : الاغتيال، التجسس، الماسونية، الروتارى، الليونز شهود.
   يهود، البابية والبهائية من صمور التشريع فى اليهودية.

# الجزء الثاني - المسيحية : (الطبعة الثانية عشرة)

- المسيح والسيحية في نظر المسلمين واليهود والمفكرين الغربيين والكنيسة. – بواس واضع المسيحية العالية، التثليث، صلب المسيح للتكفير عن خطيئة النشد.
- شعائر المسيحية، المسادر المقيقية للمعتقدات المسيحية، المجامع، طبيعة
   المسيح والأراء فيها، الطوائف المسيحية، الرهينة والأديرة، خرافة ظهور
   العذراء في كنيسة الزيتون، حركة الإصلاح الديني ونتائجها ونقدها.

#### الجزء الثالث - الإسلام: (الطبعة الثانية عشرة)

الله في التفكير الإسلامي، النبوة في التفكير الإسلامي، غير المسلمين في
المجتمع الإسلامي، النين المعاملة، المرأة في الإسلام، الرق وموقف الإسلام
منه، السياسة والاقتصاد في الإسلام، أراء المفكرين الفريبين في الإسلام
ورسول الإسلام.

#### الجزء الرابع - أديان الهند الكبرى: (الطبعة الثانية عشرة)

الهندوسية - الجينية - البوذية،

- مقدمة عن : جغرافية الهند، سكان الهند، اللغات في الهند، الأديان في الهند.
  - دراسة الكتب المقدسة الهندية : الويدا : مهابهارتا : يوجاواسستها، كيتا.
  - أهم المقائد الهندية : الكارما والتناسخ، الانطلاق والنرفانا، وحدة الوجود.
    - تاريخ الهندوسية والجينية والبوذية وتاريخ واضعيها.

# كتب للمؤلف رابعا : كتب في الثقافة العامة وكتب بلغات أجنبية

	ف تكتب بحثا أو رسالة.	ه۲ – کیا			
	مة منهجية لكتابة البحوث وإعداد رسائل الماجستير والدكتوراة:	-			
	بعة الرابعة والعشرون – مع ثلاثة ملاحق مهمة).				
	تروب الصليبية : بدؤها مع مطلع الإسلام، وإستمرارها حتى الآ				
مى عير العصبور.	ں للهجمات الصليبية الغربية عسكريةً وفكريةً على العالم الإسلا	عرث			
	بداث المبراق والكويت : مباذا أبرزت من مشكلات، ومباالسب				
	مة تاريخية نفسية محايدة:				
	لفة الانجلية بالرهمان				
1	ISLAM : Belief - legislation - Morals	- 44			
مكتبة	History of Muslim Education	- 79			
۲ النهضة المصرية	لفرنسية: ١	وماللقة ا			
	ISLAM : Belief - legislation - Morals History of Muslim Education الفرنسية : ISLAM : Croyance - Legislation - Morale	- Y.			
	لاندونيمية والماليزية:	و باللغة ا			
	Nearag dan pemerintahan Dalam Islam	-41			
	Masjarakat Islam	- 27			
	Hukum Islam	- **			
	Sedjarah dan Kebudajaan Islam I	- 71			
	Sedjarah dan Kebudajaan Islam II	- 40			
	Sediarah dan Kebudaajaan Islam III	- 77			
	Perbandingan Agama (Jahudi)	- 77			
	Perbandingan Agama (Msihi)	<b>– ۲</b> ۸			
	Perbandingan Agama (Islam)	- 71			
	Perbandigan Agama (Agama 2 yng)				
Pustaka National	Tahasan di Inia, Winda Isina , Buddha)	- 1.			
(Singapore)	Sadijarah Pendidikan Islam	- 11			
(amgapore)	Politik dam Ekonomi Dalan Islam	- £Y			
	Kehidupan Social Dalam Pemikiran Islam	- 27			
	Perkembangan Keagamaan Dalam Islam da Masehi	- 11			
	Perang Salib	- £0			
	Kurikulum Islam Dalam Perkembangan Sedjarah	<b>73</b> –			
	Pengajian Al Quraan	- 27			
	Sekjarah Kchakiman Dalam Islam	- £A			

خامسا : التفسير الميسر للقرآن الكرم سادسا : تعليم اللغة العربية لغير العرب وقواعد اللغة العربية والتطبيق عليها.

# كتب للمؤلف سابعا : الكتبة الإسلامية لكل الأعمار

تخطيط يشمل مائة كتاب في الدراسات الإسلامية التي تناسب كل الأعمار كالآتي:

ست يسوسه ساوي ، دست ، برست ساوست دس
العجموعية الأولى: السيرة النبوية العطرة ١٦ جسرًا
المجموعة الثانية: العشرة المشرون بالجنة ٧ أجسرًاء
الجموعة الثالثة: راسات قرآنة ٥ أجــراء
العجموعة الرابعة: من تصمن القرآن الكريم ٧
المجموعة الخامسة: الدولة الأموية: تاريخ يمتاج إلى إنصاف ٥ أجـــزاء
المجموعة السادسة: مبرام وشهداء وانتصارات ٥ أجسزاء
المجموعة السابعة: الإسالام والرأة أجسراء
المجموعة الثاملة: شخصيات إسلامية مهمة (عارين الرشيد - ٧ اجسزاء
المأمون- صلاح الدين الأيوبي)
المجموعة التاسعة: كتب التنوير المقيقي: ١٥ جــزا
١ – منن إسلامية مقدسة : مكة الكرمة – المدينة المنورة – القدس الشريف
٢ - الإسالام : عقيدة وشريعة واخلاق
٣ - الرسول في بيته : روجاته - أولاده - أحفاده - خدمه
٤ – مع أنبياء الله من أدم إلى محمد ٢٥ ثبيا (ورد نكرهم في القرآن الكريم)
ه – السيرة النبوية الناشئة
٦ - الإسلام والشباب
٧ – بحوث في الحضارة الإسلامية
٨ – مع القرآنُ الكريم
٩ – مثلاح الدين الأيربي : شخصيته – عصره – جهوده
<ul> <li>١٠ عواصم الخلافة الإسلامية عبر العصور : المدينة المنورة – الكوفة – دمشق –</li> </ul>
يقداد – سامراء – القاهرة – القسطنطينية – قرطية
١١ - شبهات المستشرقين شند الإسلام : مناقشتها وريها
١٧ - صيراع المضارات في القرن المادي والعشرين وبور المضارة الإسلامية
في هذا الصراع .
١٧ - ألسماوي والسيوطي ومبراج المتانسة بين الأقران
١٤ - الجبرتي المورخ المصري: وألحياة الثقافية بمصر في عهده.
١٥ – مواقف إنسانية الرسول محمد صلى الله عليه وسلم (الجزء رقم ١٠٠)
المجموعية العاشيرة : كتب متقرقة كثيرة منها :
الميراث في الشريعة الإسلامية الإسلام في أوريا
السلنية الإسلامية
تاريخ الطب في الإسلام
حَرَّكَات فَأَرْسِيَّةٌ صَدَّ الأِسلام والمسلمين عبر العصور:
الزنج - القرامطة - الزنادةة - البابية والبهائية
(اكتمات الأجزاء المائد بعون الله)

# محتويسات الكتسساب

الصفحسة	الموضــــوع
18-18	مقدمة الطبعة الأولى
17	مقدمة الطبعة الجديدة
• •	الهنسد
1.4	لمحة عن جغرافية الهند
*1	مكان الهند
40	اللغات في الهند
**	الأديان في الهند ،
4.4	عبادة البقرة
44	الآلهة من الظواهر الطبيعية
•	الهندوسية
77	ملامة
۳۷	مؤمس الهندومية
*4	الريدا
£ Y	غاذج من الويدا
وع	الله في الفكر الهندوسي
٥١	دين المنبوذين
٥٧	الطبقات في الفكر الهندوسي
	أهم المقائد الهندوسية:
٠٩ -	١ - الكارما
71	٢ - تناسخ الأرواح
78	٣- الإنطلاق
٦٤ .	٤ - وحدة الرجود
۱۷ -	من صور الأخلاق عند الهندوس
v	غاذج من الفقه الهندوسي
٧٣ -	تعريف بالكتب القدسة لدى الهندوس ،
yø -	مهابهارتا

الصفح	الموضــــوع
٧٩	كيتا
AY	يرجاواستها ي
41	رامايانا
94	لمحة تاريخية عن الديانة الهندوسية
1	الهندوسية في الميزان
	الجيئية
١٠٤	القرن السادس قبل الميلاد
	النشاط الفكرى بالهند
1.0	منشأ الجينية والبوذية
1.7	مهاويرا زعيم الجينية:
1.7	بيت مهاويرا وولادته ونشأته
	ترهب مهاويرا ودعوته للمسلم
1 • 9	جينا الرابع والعشرون
11.	عقائد الْجِينية : ۗ ــــــــــــــــــــــــــــــــــ
111 .	الجينية والإله
114 -	الكارما والتناسخ
114 -	الحسنة والسيئة
118 -	النجاة وسبل الرصول إليها للمسلم
110 -	العرى والانتحار في الجينيه
117 -	هلسفة الجينية من كتبهم القدسة .
114 -	اليواقيت الثلاثة
119 -	الميادئ الأصاسية لطهارة الروح
171	درجات العلم في الفلسفة الجينية
	لمحة تاريخية عن الجينية
	البوذية
۰ ۱۳۱	بيت بوذا وحياته:
۱۳۱ .	مولده ونشأته

الصفحسة

أفكار مذهاتا وفلسفته للمستسمين
غوتامًا في تقشفه
الإشراقة والكشف عن الأسرار
الدعرة للبوذية وإعداد دعاتها
نجاح بوذا وانتشار البوذية
وفاة برذا
أخلاق بوذا
من أقوال بوذا :
(أ) ناموس الطبيعة ودورنا معه
(ب) في التناسخ
to a second to the second
(ج) نار الشهوة وكيف تطفا
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
فلسفة البوذية
الله في الفكر البوذي
البوذية وفلسفة اليوجا
اليوجا ضد الدين والوطن
تعاليم البوذية ،
١ – هل البوذية دين أو فلسفة
٧ - لا عقائد بل عمل
٣ - أخلاق الجماعة البوذية
٤ - فلسفة الثروة عند بوذا
سحر- إلغاء الطبقات
٦ – المرأة والبوذية
لحة تاريخية من البوذية ،
(أ) تطور البوذية الفكري والفلسفي
(ب) انتشار البوذية

الموضــــوع

الصفحـــ	الموضـــوع
178	لملك آمىوكا وانتشار البوذية
177	مراحل انتشار البوذية
۱۸۰	لجيل الجديد بين البوذية والفراغ والمسيحية والسيحية
140	لكتب المقدسة لدى البوذيين
144	دراسات مقارئة بين أديان الهند
144	ديان الهند في الميزان
147	البوذية مصدر مهم من مصادر المسيحية
	قضية الألوهية
	شموذج للمقارنة بين قضايا الأديان
Y	مقدمة عن طرق البحث في مقارنة الأديان:
7.7	الله في الفكر الهندوسي
7 . 0	الله في الفكر الجيني
Y•3	الله في الفكر البوذي
Y•Y	الله عند اليهود
Y · 9	الله في الفكر المبيحى
T10	الله في الفكر الإسلامي
Y10	نتيجة المفارنة
Y1Y	ثبت المراجع
	المغرائط والمبور
14	خريطة الهند
*•	رسم تخطيطي للبقرة المبودة مسسسسسسسس
£V	عَثالُ الإله مبينا رب الدمار
	مدخل المعبد الجينى في كلكتا
177	دعائم لمعبد جيني في دلوارا
17Y	سقفُ من الرخامُ لمعبَّد جيني
174	سقف آخر من الرخام لمبدَّجيني
179	تمثال بوذا كما يبدو في أكثر المعابد البوذية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
189	

# مقدمة الطبعة الأولى

أحس أن من واجبى أن أفتتح هذه المقدمة بشكر الله الذى هدى وأنعم وتفضل، فإن سلسلة مقارنة الأدبان التى نخرج اليوم جزاها الرابع قد لاقت من النجاح أضعاف ماكان يؤمل، وقد اشتد عود هذا العلم. وأخذ يلعب دوره فى حيانا الثقافية، وكان المبشرون بالمسيحية يعرفون أطرافا من هذا العلم ويستغلونها وهم ينشرون المسيحية ويقفون فى وجه الإسلام، ولكنا أخذنا السلاح منهم وبدأنا نصول به ونجول. والذى لاشك فيه أن الذى يتصدى للتعريف بالإسلام والتبشير به يحتاج إلى هذا العلم احتياجا واسعا؛ ويجد فيه حير عون له فى كفاحه وجهاده.

وقد دخل هذا العلم بعض كليات اجامعة الأزهر، وكان من دواعي البتهاجي أن انتدبت لتدريسه هناك وكان إقبال الطلاب على الانتفاع بهذا المعام عظيما، وهم - عبر التاريخ - حماة الإسلام وناشروه في مختلف الاقطار والأصقاع، وقد طربت عندما وجدت بين طلابي بكليات الأزهر شبابا سمر الوجوه جاءوا من بقاع شتى بأفريقية، وآخرين انحدروا من مختلف الأقطار بأسيا. وسيكون لهؤلاء وأولتك في خدمة الإسلام ونشره جولات حاسمة عندما يعودون لبلادهم، وأرجو أن يكون علم المقارنة الأديان، خير عون لهم في هذه المعمة.

لقد كان المبشرون الغربيون يعرفون من الإسلام نقاطا يوجهونها توجيها خاصا حتى يصور وها نقائص، ويلقون بها في طريق الإسلام كعقبات تقاوم امتداده، ولم يكن دعاة الإسلام يعرفون عن أديان هؤلاء المبشرين مايلقون به في وجوههم لصدهم عن الباطل وإعادتهم إلى الرشد، فكانت الغلبة في حومة الوغى العلمى تتم للمبشرين الغربيين غالبا، وقد حضرت في أندونيسييا مرة مناظرة أعدت لتكون من هذا النوع، وفي مطلعها ألقى المبشرون المسيحيون بأسئلتهم في وجوهنا، وظنوا أنهم ضمنوا الأنفسهم المبشرون المسيحيون بأسئلتهم في وجوهنا، وظنوا أنهم ضمنوا الأنفسهم

الفوز. وكانت أسئلتهم تدور حول تعدد الزوجات، والطلاق، والرق، والمرأة في الإسلام، وديكتاتورية الخلفاء، ونشر الإسلام بالقوة، . . وتصديت للإجابة، ولكني أعلنت أنني سأجيب عن سؤال ثم ألقي على المبشرين سؤالا عن المسيحية أرجو أن يجيبوني عنه قبل أن أنتقل للإجابة عن السوال التالي من أسئلتهم، وهكذا، سؤال لهم وسؤال لي، وكانت تلك مفاجأة غير صارة لهم، وقدمت لهم الأسئلة التالية :

- \* بولس والمسيحية.
- التثليث في المسحية.
  - \* ألوهية عيسى.
- \* ألوهية الروح القدس.
- \* الاضطهادات والمسيحية (١) .

وتمُّ لنا الفوز المين، وشالت كفة المشرين، وكان علم «مقارنة الأديان» هو الذي قدم لنا السلاح ونحن ندافع ونجيب، كما قدمه لنا ونحن نهاجم ونسأل.

ومن ألوان النجاح الذي صادفت هذه السلسلة أنها ترجمت للغة الانجليزية وللغة الأندونيسية والماليزية ، واللغة الأوردية ، واللغة الفرنسية .

وهذا الجزء خاص باديان الهند، والحديث عن أديان الهند حديث ذو شجون، وأرجو أن يجد القارئ في هذا الجزء للة عقلية ومتعة نفسية، وهناك نقطة مهمة تربط أديان الهند بالأديان السماوية، فقد كانت أديان الهند معينا تسربت منه ألوان من الأفكار ووجدت طريقها بين معتقدات المسيحين والمسلمين، فسنرى أن الشعار المسيحين وتثليث في وحدة ووحدة

<sup>(</sup>١) أقرأ هذه الموضوحات في كتاب «المسيحية؛ للمؤلف.

فى تثليث؛ منحد رمن الهندوسية، وسنرى أن بعض المسلمين قسالوا بالتناسخ، ووحدة الوجود، ودراسة علم امقارنة الأديان؛ ستعيد كل معتقد إلى أصله، وستظهر مقدار التأثر والتأثير بين المعتقدات.

والهند قطر عميق الصلة بالأقطار الإسلامية ويعيش به عشرات الملايين من المسلمين بالإضافة إلى الملايين الذين انسلخوا من الهند مكونين دولة الباكستان وبنجلاديش، ومن أجل هذا كان يجدر بنا أن نُعنى بدراسة الثقافة الهندية، لأنها تلاقت مع الثقافة الإسلامية منذ عهد مبكر، ولكن للأسف لم تكن الثقافة الهندية شائعة بين المسلمين، ولم تكن الهندوسية أو الجينية أو الجينية أو البوذية معروقة إلا للخاصة من الباحثين، ولذلك يسعدنى أن أقدم هذا الزاد للقارئ المسلم بوجه خاص ولطبقة المتقفين في العالم بوجه عام.

يارب حقق بهذا العمل النفع، واجعله خالصا لوجهك الكريم.

المعادي في السادس من مايو سنة ١٩٦٤.

دکتور احمد شلبس

# مقدمة الطبعة الجديدة

يسرنى بالغ السرور أن أخرج طبعة جديدة من «أديان الهند الكبرى» ويجىء إخراج هذه الطبعة بعد أن نشط علم مقارنة الأديان واستعاد مكانته في أكثر الكليات، والفضل لله واهب التوفيق، والمعين على النجاح، والشكر للقارئ الكريم على تشجيعه المتواصل وإقباله على هذا الجهد.

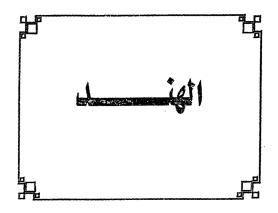
وعما يدعو للسرور أن هذه السلسلة قد اكتملت أجزاؤها وترجمت لعدة لغات، وساعد ذلك على أن تؤدى دورها في خدمة الفكر بكثير من الأقطار والأنحاء.

يارب أشكرك شكر من يعـرف حقك، ويدرك أن نجـاحـه كــان منك. وكـان أثرا لتأييدك العظيم، وفي انحناءة الشاكر الذاكر أطمع في المزيد من توفيقك وعونك. وأطمع أن تكون هذه الطبعة أكثر نفعا وأعمق أثرا.

وأسألك يارب أن تهبنا الرشد، وتهدى البشرية سواء السبيل.

المؤلف

المعادي في الرابع من ديسمبر سنة ١٩٩٨ .



الهند بلاد الأسرار والأساطير، مجتمع شعوب وطبقات، بل مجتمع مجتمعات، تكثر فيها الأديان، وتتعدد اللغات والألوان، فالحديث عن الهند حديث ذو شجون، تعال بنا نورد تعريفا بالهند قبل أن نصل إلى الحديث عن أديانها الكبرى، ومن الواضح أن حديثنا هنا عن الهند يشمل أيضا مايسمى الآن «الباكستان» و «بنجلاديش».

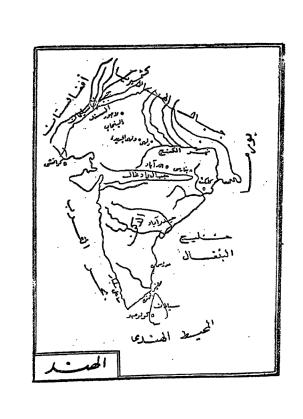
# لحة عن جغرافية الهند ،

تبلغ مساحة الهند ٢٧١, ١٩٢١, ١ ميلا مربعا، أو مايعادل مساحة دول أوربا مجتمعة باستثناء روسيا، والهند ذات موقع مهم على خريطة العالم، وهي شبه جزيرة تشبه في منظرها قارة أفريقية بوجه عام، فهي عبارة عن مثلث غير منتظم الأضلاع قاعدته إلى أعلى ورأسه إلى أسفل، وقاعدته جبال الهملايا الشامخة، ورأسه رأس كوماري (Cape Comarin)، والهند بلاد مقفلة كما يسميها الباحثون، فضلعا الثلث في الشرق والغرب يدور حولهما البحر، أما قاعدة المثلث في الشمال فتحيط بها سلسلة جبال الهملايا وجبال سليمان ويحتضنها نهران عظيمان أحدهما نهر الأندوس (السند) وينبع من جبال الهملايا ويصب في خليج العرب، بعد أن يتصل بأنهار البنجاب (الأنهار الخمسة)، والآخر نهر كنكا أو نهر الكنج، وهو ينبع أيضا من جبال الهملايا ويصب في خليج البنغال بعد أن يتصل بنهر براهما أيضا من جبال الهملايا ويصب في خليج البنغال بعد أن يتصل بنهر براهما أيوترا المقدس (١).

ويشق الهند عند منتصفها تقريبا سلسة من الجبال والأدغال تبدأ من الغرب، وتسير حتى قرب الساحل الشرقى، وهذه السلسلة تقسم الهند قسمين يختلف أحدهما عن الآخر في طبيعته وفي سكانه وحضارته.

ومن نهر الأندوس (السند) اشتُق اسم الهند، وظهرت كلمة اند وهند، ومعناهما الأرض التي تقع فيما وراء الأندوس، وسمى سكان هذه البلاد:

Weech and Rylands: Peoples and Religions of India p. 307(1)



الهنود أو الهندوس(١).

وعن تسمية الهنديقول غوستاف لوبون (٢): يرى الغربيون أن نهر السند (إندوس) أعار من اسمه اسما للبلاد الحافلة بالأسرار الواقعة فيما وراءه. ولايسكم بهذا تمام التسليم، بل يحتمل اشتقاق اسم الهند من اسم الإله (اندرا).

ويجاور الهند عالك بلوخستان وأفغانستان في الشمال الغربي، والتركستان في الشمال، والصين في الشمال والشمال الشرقي، وبورما في الشمال الشرقي كذلك.

وحضارة الهند قديمة جدا، وقد أنتجت تربة الهند فلاسفة عظاما قبل أن يولد سقراط، وانتشرت في الهند معالم العلم، ووجدت المباني الضخمة في عهد كانت الجزر البريطانية تعيش في بربرية وفوضي<sup>(٣)</sup>.

والهند بلاد العجائب والمفارقات، حتى يمكن اعتبارها أقطارا في قطر، فلها كل الأجواء بسبب اتساعها وتفاوت ارتفاع بقاعها، فبينما يكون الحر شديدا للغاية في سواحل ملبار، وكور، ومنذل، وسهول البنجاب، ترى ربيعا ساحرا في قمم بعض الجبال، وثلوجا تغطى شواهق همالايا. وبينما يغمر الفيضان بعض الأرض نرى مناطق أخرى أعيا أهلها الجفاف وطلب السقيا، وبينما ترى الصحارى الجرداء والأرض القاحلة إذ بك ترى الغابات الكثيفة والمروج الخضراء والمزارع الفينانة (أ).

وعن مضارقات الهند يقول G.H. Rylands): في الهند الحديثة

<sup>(</sup>١) حقائق عن الهند (من منشرورات قلم الاستعلامات الهندي).

<sup>(</sup>Y) غوستاف لوبون: حضارة الهند ص ٢٥.

Weech and Rylands: Peoples and Religions of India p. 307. (Y)

<sup>(</sup>٤) انظر حضارة الهند لغوستاف لوبون ص ٢٢.

Peoples and Religions of India p. 307(a)

يتقابل وجها لوجه الشرق في عصور بدائيته، مع الغرب في عصور حضاراته وتطوره، ومن مظاهر ذلك الطائرات النفاثة التي تشق الجو لتقيم شبكة مواصلات بين مدن الهند بعضها والبعض الآخر، في حين لانزال أشهر وسيلة للمواصلات داخل المدن عبارة عن «الركشة» وهي مركّب ذو ثلاث عجلات يركبه شخص أو شخصان ويدفعه حطامٌ من بني آدم.

# سكان الهنسد

الهند مركز من مراكز الحضارة القديمة في العالم، وهي في هذا تضارع مصر والصين وآشور وبابل، ولكن حضارة الهند التي سبقت العهد الآرى ظلت غير معروفة حتى أظهرت الاكتشافات الحديثة مدى الرقى الذي عرفته الهند في الشئون المعمارية والزراعية والاجتماعية قبل الميلاد بحوالي ثلاثة آلاف من الأعوام، أي قبل الغزو الآرى بحوالي ألف وخمسمائة عام.

ولكن التاريخ الواضح للهند ارتبط بالعهد الأرى، وقد قلنا فيما سبق أن بلاد الهند تعتبر مقفلة إذ تحيط بها البحار والجبال، ويصعب اقتحام الهند عن طريق البحر لتعذر الملاحة في خليج البنغال، ولأن الشاطئ الهندى لبحر العرب عبارة عن جبال عاتبة، وعلى هذا لم يكن البحر معبرا للهند ويخاصة في الأزمنة السالفة قبل الرقى بنظم الملاحة. وكما صعب اقتحام الهند عن طريق البحر صعب أيضا اقتحامها عن طريق جبال هما لايا الشامخة بالشمال، إلا أن هناك مَبْرين كان كل منها منفذا سلكته أجناس من البشر إلى الهند حيث تكون السكان الذين نريد أن نتكلم عنهم، ويقع أحد هذين المعبرين في شرقى جبال هما لايا عند وادى نهر برهما بوترا، ويسمى الباب الشرقى، ويقع الشائي غربي هذه الجبال ويسمى الباب الغربي، ومن هذين البابين اقتحمت الهند عدة مرات بأجناس مختلفة، ولهذا، ولاختلاف أجواء الهند، أصبح سكان الهند - كما يقول غوستاف

لوبون<sup>(۱۱)</sup> - ذوى أمثلة متباينة ، ففيها تجد شعوبا بيضا بياض الأوربيين ، كما تجد الزنوج والسود ، وبين **هؤلاء وأولئك أ**لوان وألوان .

فمن الباب الشرقى دخلت الشعوب الصفراء (التورانيون) أفواجا منذ آلاف السنين ، يضيق الزمن بينها أو يتسع ، وقد فرّ من وجهها بعض السكان الأصليين واحتموا بقمم الجبال ، أما أغلب السكان الأصليين فقد ارتبطوا بالزاحفين وتم في الجنسين ألوان من العلاقات أنتجت ما أصبح بعد حين يعرف بالسكان الأصليين، وكان هذا المجتمع الجديد يتكون من جماعتين: إحداهما يغلب فيها الدم التوراني، والثانية يغلب فيها الدم الهندي، أما الذين آووا إلى قمم الجبال فقد أطلق عليهم "زنوج الهند».

ومن الباب الغربى اقتحم الأريون بلاد الهند وبهم ارتبط تاريخ الهند القديم وأصل الأرين (الجنس الأبيض) مشكوك فيه، فيرى بعض الباحثين أنهم نشأوا ببلاد الدانوب بأوربا، ثم هاجروا إلى آسيا عندما ضاقت بهم الأرض، متخذين طريق الشرق حتى بحر مرمرة، ثم عبروا البسفور أو المدونيل إلى آسيا الصغرى، واستمروا في سيرهم شرقا متجنين الحضارات المزدهرة التى كانت قد نشأت في طريقهم، حتى نزلوا فارس بالقرب من تبريز، ومن هناك انحدروا إلى الهند (٢).

ويرى باحشون آخرون - وهو الأرجع - أن الجنس الآرى آسيسوى الأصل، كان يعيش في وسط آسيا في بلاد التركستان بالقرب مر نهر جيحون، ثم زحفت أفواج ضخمة من هذا الجنس في أزمنة غير واضحة. واتجهت نحو إيران عبر الهند واتجهت كذلك نحو أوربا(٢٠).

<sup>(</sup>١) غوستاف لويون: المرجع السابق ص ١٠٠ - ١٠١.

<sup>(</sup>٢) الهجرات الآرية ص ٤.

René Sedillot: History of the world p. 32. (٣) G.F. Allen Buddha's Philosophy p. 24 - 25. : وانظر كذلك

ويبدو أن الزحف الآرى إلى الهندقدتم في القرن الخامس عشر قبل الميلاد، وقد حارب الأربون الممالك التي أقامها الجنس الأصفر بالهند واننصروا على الكثير منها، وكوِّنوا لهم بها مناطق نفوذ، ولم يتصل لآريون بسكان الهند بطريق التزواج، بل حافظوا غالبا على سلالتهم بضاء وساقوا سكان الهند إلى الغابات والجبال، أو أخذوهم أسرى، · سماهم الأدب الأرى المبكر قأمة العبيد، واستنصر الآريون عليهم بالههم ادرا، ومن دعائهم في ذلك: يا إلهنا اندرا، إننا قد أحاط بنا قبائل داسيو · مىيد) من جميع الجهات، وهم لايقدمون الضحايا، وليسوا بآدميين، ولايعتقدون في شيء، يامهلك الأعداء أهلكهم وأهلك نسل داسا (العبد). والسبب في أن الأريين لم يتم التزاوج بينهم وبين الهنود، هو أن الأريين « حدوا الهند كشعب مهاجر لا كجيش محارب، والفرق كبير بين الحالتين، مجيش يكون عماده الرجال الذين سرعان مايتصلون بنساء الشعب لمغلوب، أما الأريون فقد دخلوا بثرائهم ونسائهم وأطفالهم، فلم يحتاجوا لنساء الهند للتزاوج، وكان عدم الحاجة للنساء من الاستعلاء الذي يصحب النصر من دواعي نشأة الطبقات، كما كان هذا من أسباب كثرة الألوان في الهند<sup>(۱)</sup>.

أما مدى نفوذ الشعوب الصفراء (التورانيين) والبيض (الآريين) على الهند فيوضحه غوستاف لوبون بقوله (۲۳): والتورانيون أشد الغزاة تحويلا لمروق الهند من الناحية الجثمانية، والآريون هم الذين تركوا أقوى الأثر في عروق الهند من الناحية المدنية، فمن التورانيين أخذ سكان الهند نسب أحسامهم وتقاطيع وجوههم، وعن الآريين أخذ سكان الهند لغتهم ودينهم وقوانينهم وسجاياهم وطبائعهم.

ولم يشوار الأريون بالامتزاج في الهند بسرعة كماً توارى العرب في -صر، لأن عدم التزاوج، ثم نظام الطوائف الحاسم حال دون امتزاجهم في

Weech: The Peoples and religions of India p. 311.(١)
د المجارة الهند ص ١٠٤.

الهند بالتورانين المقهورين زمنا طويلا، ولكن الامتزاج على كل حال مَّ بتحاقب القرون (۱۰ ومع الامتزاج فإننا نستطيع أن نرى أن آثار الأريين المحسمانية لاتزال بارزة في الشمال الغربي حتى العهد الحاضر كما يقول Weech ففي البنجاب مجد السكان أطول قامة، بشرتهم بيضاء أو أميل إلى البياض، ملامحهم أدق، وهم بهذا يخالفون باقى الهنود حيث تنتشر ملامع التورانين، أو حيث توجد ملامع السكان الأصلين بالجنوب، وتقل ملامع الأرين كلما اتجهنا جنوبا أو شرقا(۲).

وبالتقاء الأرين والطورانين مع السكان الأصلين بدأت الطبقات في الهند، وأصبحت ذات أهمية كبرى في تاريخ هذه البلاد، فمن الأرين كانت طبقة رجال الدين (البراهمة = Brahaman) وطبقة للحاربين (البراهمة = Brahaman) ومن التورانين تكونت طبقة التجار والصناع (Yaisya)، أصا الهنود الذين اتصلوا بالطورانين فلم يدخلوا التقسيم في أوجد الأمر، ولكن الخضارة الآرية امتدت إلى بعضهم بمرور الزمن، فأوجد الأرين منهم الخضارة الأرية من السكان الأصلين لأنهم انعزلوا عن الفائحين فقد بقوا الحضارة الآرية من السكان الأصلين لأنهم انعزلوا عن الفائحين فقد بقوا (ontcastes) منا معنوذين (ontcastes)

ونعود إلى ذوبان الجنس الآرى الذى اقتسسنا الحديث عنه آنفا من غوستاف لوبون، لنقرر أن هذا الذوبان بدأ عندما اندفع بعض الآريين عن طريق عمر دلهى الذى يفصل بين الصحراء الغربية وبين فروع نهر الكنج، وفي المهجر الجديد تخلى الآريون عن كثير من خصالهم وتقاليدهم وتبنوا كثيرا من أخلاق الهنود. وطرق حياتهم، فتوقفوا عن الذبح وأكل اللحوم

<sup>(</sup>١) حضارة الهند ص ٢٦١.

The Peoples and religions of India p. 311. (Y)

إلا فيما يتعلق بالقرابين، وفقدت المرأة حياة الحرية والطلاقة التي كانت تحياها في المجتمع الآري، وتوارى كثير من الآلهة التي كانت موضع تقديس في كشمير حيث المهجر الأول للآريين (١١) بالهند، واستمر هذا الذوبان ينتشر حيث تم اندماج الآريين في الهند.

ومن العوامل الواضحة الأثر على سكان الهند جميعا شدة الحرارة. ففيما عدا جبال الهملايا التى تكسوها الثلوج نجد درجة الحرارة بالهند شديدة طول العام تقريبا، ويرى Weech أن شدة الحرارة كان لها أثر فى السكان، فقد تسبب عنها عزوفهم عن العمل، وسرعة التعب إذا عملوا، كما تسبب عنها نقص فى القدرة على الابتكار، وفى الكفاية والنشاط على العموم (٢).

أما الناحية الروحية فتمتاز الهند بنصيب كبير فيها، ولكن ليس معنى هذا أن عامة الهنود على شيء من الصفاء الروحي، فإنه ليس في بلاد العالم كلها بلد تنمو فيه الحزافة وتزدهر، كما تنمو في الهند، ولكن ذلك لايقلل من نشاط الاتجاه الروحي في الهند، لأن الظروف الملائمة للخرافة والبدع هي نفسها خير الظروف لصفاء النفس، فالاتجاه الروحي إذا سما أخذ وجهته نحو الفكر والعمق، وإذا كان ضحلا أو مضطربا أخذ طريقه نحو الحزافة?

#### اللفسات في الهنسد

رأينا فيما سبق اختلاف عناصر السكان واختلاف ألوانهم، ولكن اللغات في الهند كانت أكثر اختلافا وأكثر عددا، وكانت الحياة القبلية المتشرة بالهند من أهم أسباب كثرة اللغات، فقد كانت كل قبيلة تكاد تكون

Weech: The peoples and Religions of India p. 314(1)

Ibid p. 309 (Y)

<sup>(</sup>٣) يوجى راما شاراكا: فلسفة اليوجا ص ١٩٧ من الترجمة العربية بتصرف.

مستقلة تعزلها الجبال أو الغابات أو الأنهار عن سواها من القبائل، ولها لغة خاصة بها لايعرفها سواها من القبائل أيضا، وعلى هذا بلغت اللغات في الهند نحو ٤٤٠ لغة و ٢٠٠٠ لهجة إذا صح مايقوله غوستاف لوبون (١) بالإضافة إلى الفارسية التي كانت لغة رسمية للقصور والمجتمعات الراقية عي الهندوستان، والبهلوية وهي لغة المجوس.

وعلى هذا لم يكن من المكن التفاهم بين سكان المناطق المختلفة، وهذا مّهد الطريق للغة الإنجليزية لتكون لغةً عامةً بجوار هذه اللغات المحلية.

وهناك لغة أحرى تكونت في القرن الخامس عشر الميلادي وهي اللغة الهندوستانية، وأصلها آرى، ثم دخلت عليها كلمات كثيرة من اللغات الفارسية والعربية والهندية والتركية وتسمى الآن اللغة الأوردية نسبة إلى (الأوردو) وهو المعسكر إذ كانت لغة معسكرات المغول أولا، وانتشرت هذه اللغفة بين المسلمين وغير المسلمين، وشجعها الملوك والسلاطين حتى ضارعت اللغة الإنجليزية في عمومها وانتشارها، وأصبحت لغة رسمية بعوار الإنجليزية، ولما تم تقسيم الهند إلى دولتي الهند والباكستان اعتبرت هذه اللغة لغة إسلامية في نظر كثير من الولايات الهندية، فاحتضتها الباكستان، وترعرعت هذه اللغة في الدولة الإسلامية الكبرى، أما في الهند فقد عانت الأوردية صورا من الاضطهاد في بعض الولايات، ولكن فقد عانت الأوردية اعترفت بها مثل بومباي وإندرو ومدراس، ومن العجب أن الذين كانوا يهاجمونها بها العجب أن الذين كانوا يهاجمونها بها وكما قال البانديت نهر و(۲)

أما عن اللغات في الهند بعد التقسيم فقد اتخذ الدستور الهندى اللغة الهندية لغة رسمية للبلاد، وهي لغة قامت على أنقاض السنسكريتية، ولما

<sup>(</sup>١) حضارة الهند ص ٤٧٧.

<sup>(</sup>٢) انظر تاريخ الإسلام في الهند ص ٢٢ - ٢٣.

كانت هذه اللغة غير شائعة فقد رؤى الاستمرار في استعمال اللغة الإنجليزية كلغة رسمية للبلاد حتى تصل اللغة الهندية إلى الانتشار الكافي، وإلى جانب اللغة الهندية، اعترف الدستور بثلاث عشرة لغة في مختلف ولايات الهند، وكل منها لغة حية ذات ذخيرة ولها أدب يانع مترعرع(١١).

# الأديسان في الهنسسد

نقلنا في «موسوعة التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية» رأى مجموعة من علماء مقارنة الأديان مؤداه أن الغريزة الدينية مشتركة بين كل الأجناس البشرية، وأن الاهتمام بالمنى الإلهى وبما فوق الطبيعة هو إحدى النزعات العالمية الخالدة للإنسانية. . كما ذكرنا أن هناك عوامل تقوى هذه الغريزة من أهمها اختلاف قوى الطبيعة، ومواجهة الإنسان لهذه القوى وجها لوجه، وإحساسه بالضعف تجاهها("):

والهند حقل رائع لتطبيق هذه المبادئ، فقد نشطت قوى الطبيعة، وواجهها الإنسان الهندى وجها لوجه، وأحس بالضعف تجاهها، فأصبح المتدينا بطبيعته يشغف بالروحانيات، ويسعى دائبا إلى معرقة الله، ويتخذ الزهد وسيلة ليتخلص من دنيا المادة ويتنظم في دنيا الروح (٢٠٦)، وهيهات أن تجد هندوسيا لايعبد عددا من الآلهة، فالعالم عنده زاخر بها، حتى أنه يصلى للنمر الذي يفترس أنعامه، ولجسر الخط الحديدى الذي يصنعه الأوربي، وللأوربي نفسه عند الاقتضاء (١٤).

<sup>(</sup>١) محيى الدين الألواني: الأدب الهندي المعاصر ص ٥٩.

<sup>(</sup>٢) انظرَ آلجزء آلأولَ صَ ١٦٧ – ١٦٨ من الطبعة الحادية عشرة.

<sup>(</sup>٣) أديان العالم الكبرى ص ٢٤ لخصه عن الإنجلزية حبيب سعيد.

<sup>(</sup>٤) غوستاف لوبون: حضارة الهند ص ٣٦٨.

وقد عرف الهنود القدماء عبادة الحيوانات وبخاصة البقرة، كما عرفوا عبادة قوى الطبيعة، وعرفوا كذلك عبادة عضو التلقيح معتقدين أنه سبب الحقلق، وكمان هذا الإله يسمى عندهم (Linga) وهى من اشتقاق الكلمة الإنجليزية (Link) أى صلة ورابطة، وفي العصور الأرية اندمج هذا الإله مع الإلى الذي تكون منه الثالوث الهندى(١١).

وعبادة الهنود للحيوانات نشأت عن الفكر الطوطمى، أو عن اعتقادهم بأن الله يتجلى في بعض الأحياء فيحل فيها - فيحتمل حلوله في هذا الحيوان أو ذاك، أو لأنهم آمنوا بالتناسخ فجاز عندهم أن يكون الحيوان جداً قديماً أو صديقا عائدا إلى الحياة (٢).

وقد كان للبقرة - من بين الحيوانات - قدسية خاصة، ولذلك سنخصها بالذكر فيما يلى، ثم نتكلم بعد الحديث عنها عن آلهة الهنود من الظواهر الطبيعية.

### عبادة البقرة :

من بين المعبودات سالفة الذكر حظيت البقرة في الهند بأسمى مكانة، وهى من المعبودات الهندية التي لم تضعف قداستها مع كرِّ السنين وتوالى القرون، ففي الويدا حديث عن قدسيتها والصلاة لها. ولاتزال البقرة حتى الآن تحتفظ بهذه القدسية، ففي الأدب المنسوب للمهاتما غاندي تفسير لما حظيت به البقرة قديما وحديثا من نفوذ ديني.

وبين يدئّ الآن عسدد نوف مسبسر (سنة ١٩٦٣) من مسجلة Bhavan's العني تصدر في بومباي بالهند، وبه عدة مقالات عن عبادة البقرة،

Weech: The Peoples and Religions of India p. 310. (١) الأستاذ عباس المقاد: الله ص ٧٧.

وسنقتبس هنا خلاصة هذه المقالات، وأول مانقتبسه نشيد من اشاما ويداا (١) نشرته المجلة في صفحة مستقلة داخل رسم تخطيطي للبقرة (١). ننقل صورته على الصفحة التالية، والترجمة العربية للنشيد هي:

# صلاة إلى البقرة

أيتها البقرة المقدسة، لك التسجيد والدعاء، في كل مظهر تظهرين به، أنشى تدرين اللبن في الفجر وعند الغسق، أو عجلا صغيرا، أو ثورا كبيرا، فلتُعدُّ لك مكانا وإسعا نظيفا يليق بك، وماء نقيا تشسرينه، لعلك تنعسمين بيننا بالسعسادة

وهناك أسطورة تُرُوّى كمحادثة تقتبسها المجلة<sup>(٣)</sup> عن Smani Sinanda وهي محادثة جرت بين خنزير وملك، ونحن ننقلها فيما يلي :

ذهب الخنزير يوما إلى ملك وهو يصلى أمام البقرة ويعلن لها أنها معبو ده الأثير عنده.

> قال الخنزير للملك: أيها الملك، متى ستعبدنى؟ فثار الملك ونهر الخنزير قائلا: أخرج وإلا قتلتك.

بكى الخنزير وانتحب، وقال: نعم، أنا أعرف أنك تمب فقط لحمى، فأنا أموت لأقدم لك ماتحب، ومع هذا فإنك تعبد البقرة ولاتعبدني.

فأجاب الملك: إنك أحمق أيها الخنزير، أننى آخذ لحمك بعد موتك أى بعد أن تكون في حال لاتستطيع أن تمنح ولا أن تمنع، وسرعان ماينتهي

<sup>(</sup>١) اساما ويدا، قسم من أقسام الويدا، كتاب الهندوس المقدس، وسيأتي الحديث عنه.

<sup>(</sup>٢) ص ٧ . (٣) ص ١٣ من المجلة .



لحمك، أما البقرة فإنها تقدم لى طعامى طائعة وهى حية، وكذلك تستمر فى تقديمه من يوم إلى يوم دون نهاية، أنها رمز الإيثار، ولذلك فأنا أعبدها.

أما رأى المهاتما خاندي في عبادة البقرة فجدير بأن نفسح له مكانا، وأن نحاول أن ننقله كله أو جلّه من هذه المجلة (١) وهو بعنوان «أمى البقرة» وفيما يلى ترجمة أهم ماجاء به:

دأن حماية البقرة التى فرضتها الهندوسية هى هدية الهند إلى العالم، وهى إحسساس برباط الأخرة بين الإنسان وبين الحييوان، والفكر الهندى يعتقد أن البقرة أم للإنسان وهى كذلك فى الحقيقة، إن البقرة خير رفيق للمواطن الهندى، وهى خير حماية للهند.

«عندما أرى بقرة لا أعدُّني أرى حيوانا، لأنى أعبد البقرة وسأدافع عن عبادتها أمام العالم أجمع . . .

وأمى البقرة تفضُل أمى الحقيقية من عدة وجوه، فالأم الحقيقية ترضعنا مدة عام أو عامين وتتطلب منا خدمات طول العمر نظير هذا، ولكن أمنا البقرة تمنحنا اللبن دائما، ولاتتطلب منا شيئا مقابل ذلك سوى الطعام العادى. وعندما تمرض الأم الحقيقية تكلفنا نفقات باهظة، ولكن أمنا البقرة فلا نخسر لها شيئا ذا بال، وعندما تموت الأم الحقيقية تتكلف جنازتها مبالغ طائلة، وعندما تموت أمنا البقرة تعود علينا بالنفع كما كانت تفعل وهى حية، لأننا ننتفع بكل جزء من جسمها حتى العظم والجلد والقرون.

دأنا لا أقول هذا لأقلل من قيمة الأم، ولكن لأبيّن السبب الذي دعاني لعبادة البقرة. إن ملايين الهنود يتجهون للبقرة بالعبادة والإجلال وأنا أعدً نفسى واحدا من هؤلاء الملايين؟.

<sup>(</sup>۱) ص ۱۱ ،

#### الألهة من المُقلواشر الطبيعية ،

ومن آلهة الآريين التي وردت في كتبهم المقدسة مجموعة من الظواهر الطبيعية مثل :

وارونا : إله السماء.

إندرا: إله الرحد الذي يسبب الأمطار، وكانت له الغلبة فيما بعد.

الشمس : وكانت تعبد في خمسة أشكال، فتعبد لذاتها باسم

(سورية)، وتعبد كمصدر للانتعاش باسم (ساوترى). وتعبد لتأثيرها في غو الحشائش والنبات باسم (بوشان) وتعبد كبنت السماء باسم (مترا) وأخيرا باسم (وشنو) أي

وتعبد كبنت السماء باسم (مترا) واخيرا باسم ( النائب عن الشمس، ثم استقل وشنو فعُبد لذاته.

أغنى : إله النار .

أوشا: إله الصبح.

رودرا 🗼 : إله العواطّف.

بارجانيا : إله المطر والمياه والأنهار.

وايو، واتو: إلها الرياح(١).

ويعلق كتاب Hinduism على كثرة الآلهة بقوله: أن هذه الديانة توزع الآلهة حسب المناطق وحسب الأعمال التي تناط بهذه الآلهة، فلكل منطقة إله، ولكل عمل أو ظاهرة إله(٢)

ويقول مولانا محمد عبد السلام الرامبورى: كانت الأمة الهندية متسامحة في كل مايعرض عليها من الأفكار والمعتقدات، تكثر عندها الأراء

<sup>(</sup>١) الأربون في الهند (ثقافة الهند، سبتمبر سنة ١٩٥٦ ص ٢٨ - ٢٩).

René Sodillot: History of the World p. 62. (1)

والابتكارات، وكان الناس حيارى مشرفين على القبول والمعاضدة.. عقائدهم متضاربة، وأفكارهم متباينة، فَشَتْ فيهم رهبانية، وسرت فيهم باطنية، قامت حلقات الفكر في كل نواحى القطر يتزعمها العرفاء والعلماء، ونشأت دراسات أخلاقية قصدها العامة والخاصة، قد عمت الرياضات الشاقة المتعبة في سبيل حصول السيطرة على القوى الكونية، وراج التبتل في الكهوف للمراقبات النفسية، والانقطاع في الغابات لإتعاب الأحدان لترقي القوى الروحانية (١٠).

الموق الرواعي

وعلى هذا اشتهرت الهند بكثرة الأديان والمعتقدات التى تضارع فى كثرتها لغات الهند أو تقرب منها، وكانت الهندوسية أشهر هذه الأديان وأوسعها انتشارا، بل أنها الدين العام الذى حوى غالبية الهنود أو كلهم، وإذا تمردوا عليه أحيانا أو تمرد بعضهم عاد المتمردون بعد وقت قصير أو طويل إلى رحابه، وقد وضح كتاب Hinduism السبب في ذلك بقرله: أنه لن الصعب أن يطلق على الهندوسية دينا بالمعنى الشائع، فالهندوسية أشمل وأعمق من الدين، أنها صفة لملامح المجتمع الهندى، بنظامه الطبقي ومكان كل طبقة فيه، إنها الحياة الهندية بأسلوبها الخاص الذي يعتبر في ذاته شعيرة من الشعائر، أنها خليط يشمل الأمور المقدسة والأمور الدنيوية جميعا، إذ لايوجد في الفكر الهندى حد فاصل بين الاثنين، إنها الاتجاهات الروحية والخلقية والقانونية. وهي إلى جانب ذلك مبادئ وقيود وعادات توجه الحياة الهندية و تسطر علها (۱).

والويدا - كتاب الهندوس المقدس - يشمل مبادئ الفكر الهندى في أكثر مراحله.

ويمكن أن نقسم تاريخ الفكر الهندي إلى العصور التالية :

Hiuduism Ed. by Lewis Renou p. 4. (7)



<sup>(</sup>١) فلسفة الهند القديمة ص ٨٥ - ٨٦.

- أولا: العصر الويدي(١) الأول ويشمل ثلاث مراحل فرعية:
- (أ) مرحلة انتشار الأفكار البدائية، وعبادة قوى الطبيعة، سواء في ذلك من ماجلبه الآريون، أو ماكان نابعا من البيشة الهندية، ويبدأ ذلك من القرن الخامس عشر قبل الميلاد، وفي الويدا معلومات مفيدة عن هذه المرحلة.
- (ب) مرحلة تدوين الويدا وتأويلها على أيدى البراهمة ، ويُسَمَّى هذا التأويل «البراهمانات» وبدأ هذه المرحلة من حوالى القرن الثامن قبل الميلاد، فقد ظهر في هذا العصر جماعة من أهل العلم والنظر، اهتموا بالشئون الدينية ، وفكروا في عقائدهم، فأدى التفكير بهم أو ببعضهم إلى آراء مغايرة للعقائد الموروثة ، تكون مذهبا هو البرهمة (٢) ويسرى ولي آراء مغايرة للعقائد الموروثة ، تكون مذهبا هو البرهمة (٢) ويسرى وليجعلوا امتيازاتهم مقدسة ، ثم إنهم الاحظوا أن الاتصال بدأ يتم ويتعمق بين جنسهم وبين السكان الأصلين فأرادوا أن يضعوا نظام الطبقات ليحول بين تما الامتزاج ، وسنزيد ذلك شرحا عند الكلام عن نظام الطبقات، وبهذه المرحلة تبدأ الهندوسية التي لاتسزال موجودة .
- (ج) مرحلة تلخيص الويدا في أسفار مقدسة تسمى الأوبانيشادات وهي مرحلة تبدأ من القرن السادس قبل الميلاد، وتستمر إلى مابعد الميلاد بعدة قرون.

 <sup>(</sup>١) كلمة ويدا أو فيدا كلمة سنسكريتية معناها الحكمة والمعرفة، ولذلك يطلق على واضعيها كلمة
 «الريشيون» أو الحكماء أو العارفون.

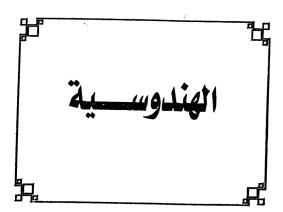
<sup>(</sup>٢) الذكتور إبراهيم مدكور ودكتور يوسف كرم: تاريخ الفلسفة ص ١٢ See Religions of The World by Berry p. 40

Hinduism p. 5.

ثانيا : عصر الإلحاد (في رأى أتباع الويدا) وفيه ظهرت الديانة الجينية والديانة البوذية، وضعفت الديانة الويدية ابتداء من القرن السادس قبل الميلاد.

ثالثا: العسسر الويدى الشانى، وهو عسسر عبودة النصسر للويدا وانتصارها على دينى الإلحاد، ولكن مع التوسع فى شروح الويدات وبيان الخصائص الدينية والاجتماعية التى وردت بها، ومن أهم هذه الشروح قوانين قمنو، التى وتُصعَت حوالى القرن الثالث قبل الميلاد، وبقوانين منو هذه تتضع الهندوسية وتستقر معالمها، وسنعود لشرائع منو بجزيد من الشرح فيما بعد.

وستشمل دراستنا في هذا الكتاب المعالم الكبرى للفكر الهندى ممثلة في الديانات الثلاث: الهندوسية - الجينة - البوذية. مع دراسات عن الكتب المقدسة لدى الهنود.



#### مقدمة:

الهندوسية ديانة الجمهرة العظمى في الهند الآن، قامت على أنقاض الويدية، وتشربت أفكارها، وتسلمت عن طريقها الملامح الهندية القديمة والأساطير الروحانية المحتلفة التي غت في شبه الجزيرة قبل دخول الآريين. ومن أجل هذا عدها الباحثون امتدادا للريدية وتطورا لها<sup>(۱)</sup>.

وتسمى الهندوسية أو الهندوكية، إذ غنلت فيها - كما سنرى - تقالبد الهند وعاداتهم وأخلاقهم وصور حياتهم. وأطلق عليها البرهمية ابتداء من القرن الشامن قبل الميلاد نسبة إلى براهما Brahma هو القرة العظيمة وإنشاد السحرية الكامنة التي تطلب كثيرا من العبادات كقراءة الأوعية وإنشاد الأناشيد وتقديم القرابين (٢٠) ، ومن براهما اشتقت الكلمة «البراهمة» لتكون علما على رجال الدين الذين كان يعتقد أنهم يتصلون في طبائعهم بالعنصر الإلهى، وهم لهذا كانوا كهنة الأمة، لاتجوز الذبائع إلا في حضرتهم وعلى أيديهم (٢٠)

### مؤسس الهندوسية ،

من الذي وضع الهندوسية؟ ومن الذي وضع كتابها المقدس الويدا؟ ``

فى الإجابة عن هذين السؤالين نقرر أنه ليس هناك مؤسس للهندوسية يكن الرجوع إليه كمصدر لتعاليمها وأحكامها، فالهندوسية دين متطور ومجموعة من التقاليد والأوضاع تولدت من تنظيم الأريين لحياتهم جيلا بعد جيل بعدما وفدوا على الهند، وتغلبوا على سكانها الأصلين واستأثروا دونهم بتنظيم المجتمع. وقد تولد من استعلاء الأريين الفاعين على سكان

(٣) حبيب سميد: أديأن العالم الكبرى، ص ٢٧.

Hindnism p. 6. (1)

<sup>(</sup>٢) محمد عبد السلام: فلسفة الهند القديمة (ثقافة الهند: مارس ١٩٥٣ ، ص ١٩).

الهند الأصليين، ومن احتكاكهم بهم تلك التقاليد الهندوسية التي اعتبرت على مر التاريخ دينا يدين به الهنود ويلتزمون بآدابه(١).

ويكن القول أن أساس الهندوسية هو عقائد الأريين بعد أن تطورت بسبب اختلاط الأريين - وهم في طريقهم البطئ إلى الهند - بشعوب كثيرة وبخاصة بالإيرانيين، ثم تأثرت هذه العقائد بعد احتلال الأريين للهند بسبب الاتصال بأفكار السكان الأصليين، ويفلسفات وأفكار نشأت في الهند في مراحل متباعدة من التاريخ، حتى أصبحت الهندوسية بعيدة عن العقائد الأصيلة (٢).

«والهندوسية أسلوب في الحياة أكثر مما هي مجموعة من العقائد والمعتقدات، تاريخها يوضح استيعابها لشتى المعتقدات والفرائض والسن، وليست لها صيغ محدودة المعالم، ولذا تشمل من العقائد ما يهبط إلى عبادة الأحجار والأشجار، ومايرتفع إلى التجريدات الفلسفية الدقيقة (٣).

وإذا كانت الهندوسية ليس لها مؤسس معين فإن الويدا كذلك، وهى الكتاب المقدس الذى جمع العقائد والعادات والقوائين بين دفتيه ليس له كذلك واضع معين، ويعتقد الهندوس أنه أزلى لا بداية له، ومُلهَم به قديم قدم الملهم، ويرى الباحثون من الغربيين والمحققون من الهندوس أنه قد نشأ في قرون عديدة متوالية لاتقل عن عشرين قرنا، بدأت قبل الميلاد بزمن طويل، وقد أنشأته أجيال من الشعراء، والزعماء الدينيين، والحكماء الصوفيين عقبا بعد عقب، وفق تطورات الظروف وتقلبات الشتون (ق) وينسب Berry كنابة الويدا إلى الأريين، وسنعطى فيما بعد معلومات كافية عن هذا الكتاب المقدس.

Berry: Religions of The World p. 42. (1)

Hinduism, Ed. by Lewis Renou pp. 2 - 3. (Y)

<sup>(</sup>٣) الهند والغرب ص ١٨ . وانظر تاريخ الإسلام للأستاذ عبد المنعم النمر، ص ١٨ . `

<sup>(</sup>٤) محمد عبد السلام: فلسفة الهند القليمة (ثقافة الهند: مارس ١٩٥٣ ، ص٣). (e) Religions of The World p. 40

والموضوعات الجديرة بالدراسة حول الهندوسية هي:

- ١ الويدا.
- ٢ الله في التفكير الهندوسي.
  - ٣ نظام الطبقات.
- ٤ أهم عقائد الهندوسية: الكارما تناسخ الأرواح وحدة الوجود
   الانطلاق.
- ٥ من صور الأخلاق عند الهندوسين: مراحل الحياة التسول محاربة الملاذ تعذيب الجسم.
  - ٦ نماذج من الفقه الهندوسي.
  - ٧ تعريف بالكتب المقدسة لدى الهندوس (بعد الويدا).
    - ٨ لمحة تاريخية عن الديانة الهندوسية.

وسنتكلم عن كل هذه الموضوعات فيما يلي :

# ١- الويسسدا

قلنا فيما سبق أن الويدا - كتاب الهندوس المقدس - لايعرف له واضع معين . . . والإعطاء صورة أقرب إلى الدقة عن الويدا الذي يُعد بحق دائرة معاوف عن الهندوس ، نلجأ إلى كاتب هندى قدير هو الأستاذ محمد عبد السيلام لنلخص بحثه عن الويدا ضمن أبحاثه القيمة عن وفلسفة الهند القيمة (١) .

للويدا قيمة تاريخية كبرى، إذ تنعكس فى هذا الأدب الدينى حياة الأرين فى الهند فى عهدهم القديم ومقرهم الجديد، ففيه أخبار حلهم وترحالهم، دينهم وسياستهم، حضارتهم وثقافتهم، معيشتهم

<sup>(</sup>١) ثقافة الهند (مارس ١٩٥٣، ص ٢ إلى ٣٣).

ومعاشرتهم، مساكنهم وملابسهم، مطاعمهم ومشاربهم، مهنهم وحرفهم، وترى فيه مدارج الارتقاء للحياة العقلية من سذاجة البدو إلى شعُور الفلاسفة، فتوجد فيه أدعية ابتدائية تنتهى بالارتياب، وألوهية تترقى إلى وحدة الوجود.

والويدات عبارة عن أربع كتب دينية هي :

١ - الريح ويبدا (Rig Veda) وهو أشهر الأربعة وأهمها وأشملها كما سيظهر من مقارنة موضوعاته بموضوعات الويدات الثلاث الأخرى، ويقال أن تأليف الريج ويدا يرجع إلى ٣٠٠٠ ق. م، وتشمل ١٠١٧ أنشودة دينية وُضعَتُ لِيَتْضرع بِهَا أَتْبَاعَهَا أَمَامَ الأَلْهَةُ أَوْ يَتَغَنُونَ بِهَا عَنْ الألهة، وأشهر الآلهة الذين ورد ذكرهم فيها هو الإله اندرا إله الألهة، ثم يجيء بعده الإله أغنى إله النار وراعي الأسرة، فالإله فارونا، فالإله سورية (الشمس) وغيرَهم (١).

ولايزال الهنود يتغنون بأناشيد من الربج ويدا، يرتلونها في صلواتهم صباحا ومساء، ويتيمُّنون بتلاوتها في حفلاّت زواجهم كما كانوا يفعلون منذ ثلاثة آلاف عام(٢) . ٠

٢ - ياجــورويدا (Yajur Veda) وتشمل العبادات التشرية التي يتلوها الرهبان عند تقديم القرابين.

٣ - سسامسا ويدا (Sama Veda) وتشمل الأغاني التي ينشدها المنشدون أثناء إقامة الصلوات وتلاوة الأدعية .

٤ - آئـــارٍ ويـــدا (Athar Veda) وتشـمل مقــالات في السـحر والرقّي التوكُّمات الخرافية مصبوغة بالصبغة الهندية القديمة، فالحياة الهندية

See also Hinduism p. 7.(1)

Edward Thomas: The History of Buddhist Thought pp. 82. ff. (1)

كما يصورها آثار فيدا علوه بالأثام، والكون حافل بالشياطين والأغوال، يخوفون الناس، والآلهة كفت أيديها عن الخير، لم تعد تدفع الشر، ويروى آثار فيدا لجوه الناس للخرافات والرقى والسحر ليحموا أنفسهم.

وكل من هذه الويدات الأربعة يشتمل على أربعة أجزاء هي سَمُهتا وبرَهْمَن وأرْنَيْك وأبانيشاد، وهي بهذا الترتيب من حيث قدمها التاريخي وستتحدث عن كل منها فيما يلي:

- ا سَمْهِ تما (Samhita) أو مجموعة المنظومات لكثرة المنظوم فيها، ومنطوّمات الربح ويدا أهمها، وقد تكرر أكثرها في ساما ويدا، وهذه المنظومات يُتغنَّى بها عند تقديم القرابين، ويشمل سمهتا من ياجور ويدا بعض الأدعية التي تقرأ عند تقديم القرابين كذلك، أما منظومات آثار فيدا فأدعية كان يقدمها سكان الهند الأقدمون لألهتهم قبل زحف الأرين، وإذا فلها قيمة تاريخية ودينية عظيمة، وتمثل السمهنا مذهب الفطرة في التفكير الهندوسي.
- ٢ البَــراهمن (Brahman) أو الهدايسات التي يقدمها البراهمة المسقيمين في بلادهم وبين أهليهم (١) ، وتشــمل بيــان أنــواع القــرايين وتفاصيلها ومواسمها ، وتبيان أن إرضاء البراهمة ضرورى لقبــول القرابين ، ويمل البراهمن مرحلة أقرب إلى التحضر في التفكير الهندوسي (١) .
- ٣ أرتَسِيْك (Aranyaka) أو الغابيَّات أو الهدايات والإرشادات التى تقدَّم للشيوخ المعمرين الذين يتركون أهليهم في الربع الرابع من

<sup>(</sup>۱) سنرى - فيما بعد - فترات الحياة التي ينبغي أن يخشيها الإنسان مع أهله أو في الغابات . (۲) Weech and Rylands: The Peoples and Religions of India p. 307.

أعمارهم - كما سيأتى - ليقيموا في الكهوف والغابات، والأرنيك تهدى أمثال هؤلاء إلى أعمال سهلة يقومون بها بدل القرابين التي أصبحو ا يعجزون عن تقديمها.

٤ - أبانيسشادات (Upanishad) وهى الأسرار والمشاهدات النفسية للعرفاء من الصوفية، وتدون هذه إرشادا للرهبان والمتنسكين الذين مالوا إلى باطن الحياة وتركوا ظاهرها، وتمثل الأبانيشادات مذهب الروح الذي هو المرتبة العليا في سلسلة الارتفاء الديني.

وتعتبر الأبانيشادات خطوة جريفة في سبيل الحرية الدينية وتخليص الدين من الرسوم البرهمية، وبها أبعدت الآلهة أو قلَّ الاهتمام بها، وهدأت الأدعية وندرت القرابين، وانحطت المراقبات اللاهوتية، وحلَّ العلم والعرفان محل ذلك، ولولا بقايا من الشعور الديني لكانت الأسادات فلسفة محضة.

والناظر إلى هذه الأقسام الأربعة يلاحظ أن السمهتا غمل دين الفطرة أو الفكر البدائي، أما البراهمن فيمثل مذهب القانون ودين الأمة التي تركت البداوة ولم تتعمق بعد في الحضارة، أما الأرنيك فينقل الفكر من القانون إلى الروح فهم مُعبَرُ تاريخي، وتجيء بعده الأبانيشادات حيث مذهب الروح الذي هو المرتبة العليا في ملسلة الارتقاء الديني، وقد وضعت الأبانيشادات في المدة من ١٨٠٠ ق م (١).

## نماذج من الويدا:

فيما يلي نماذج من الريج ويدا مترجمة عن السنسكريتية :

المرجع السابق ص ٦ - ٧ وانظر كذلك :
 Religions of The World of Berry p. 40.



# أغنية لإندرا إله الآلهة (١)

هو الأعلى من كل شىء وهو الاسنى إله الآلهـــة ذو القــوة العليــا الذى أهـام قــدرته الغــالبـة ترتعـد الأرض والسـماوات العالبـة أيها الناس استـمعوا لشعرى إنحاء هـو إنـدرا إلـه الـكـون

#### \*\*\*\*

هو الذى قهر الشيباطين فى الحسب ب وأجرى الأقمار السبعة الصافية الكبار واقبت حم كهرف الكآبة والأكدار وأخرج البقرات الجمعيلة من الأرحام وأضاء النار القديمة من البرق فى الغمام ذلك هو إندرا البطل الجسسسور

#### \*\*\*

الجسيش المتسقدم للهسيسجساء يناديه للنصسسرة يوم الحسسرب الأعراء بصيسته الذائع يهستفون والأذلاء يذكرون اسمه بشفاههم ويهمسون وقسائد الجسيش على العسجلة الحسربيسة يذعسو ويسستنصسر إندرا إله الحسرب

<sup>(</sup>١) من ترجمة الأستاذ محمود على خان.

الأرض والسماء تعترفان بسلطانه وكماله والجبال المرتعدة تخر له وتسجد لجلاله هو الذي يرسل صواعق السماء على أعدائه فلتُ مسدر إليسه السكائب المقسدسسة فيانه يقبل هذه الخمس ويمنحنا رضاه ويستسمع للشسعس وأغساني الولاء

\*\*\*

له البسسة حسوات وأفسسواس الوغى له القُسرَى والمسساكن وعسجسلات الحسوب هو يرفع الشسسمس بيسنده اليسسمنى ويفتح الأبواب الحسور من شفق الفسجر فيسمسرق السسحساب الأحسسر تمزيقسا ويوسيل شبابيب المطولنصدق به تصديقا

# أغنية للشمس

يجىء بالشمس جيادها الحمر، فيصل الفجر العظيم الجميل الذي ينعش الجميع بضيائه، وتأتى الإله على مركبة فخمة وتوقظ الإنسان ليقوم بعمل نافم.

# أغنية لأغنى إله النار

حینما أری هذا الکائن المنیر فی قلبی تدوًّی أذنای وتختلج عینای ، وتتیه نفسی فی ارتیاب ، فماذا أقول وماذا أفكر؟

فيا أغنى مجَّدتك جميع الآلهة واجفة ماتواريت في الظلام.

وسيأتي مزيد من الاقتباسات من الويدا عند الكلام عن النقاط الأخرى المتصلة بالهندوسية.

## ٢ - اللسه في التفكيسر الهندوسسي

# التعدد والوحدانية في الفكر الهندي:

يوجد في التفكير الهندوسي فيما يختص بالإله نزعتان مختلفتان تمام الاختلاف، وهما نزعة الوحدانية ونزعة التعدد وإن كانت نزعة التعدد أقوى وأكثر انتشاراً.

وقد بلغ التعدد عند الهنود مبلغاً كبيرا، فقد كان عندهم كما سبق القول لكل قوة طبيعية تنفعهم أو تضرهم إله يعدونه، ويستنصرون به في الشدائلد، كالماء والنار والخبال وغيرها، وكانوا يدعون تلك الآلهة لتبارك لهم في ذريتهم وأمسوالهم من المواشى والغسلات والشسسار وتنصسرهم على أعدائهم (۱).

ولم يصل الهندوس إلى عبادة هذه الظواهر دفعة واحدة، وإنما مروا بمراحل انتهت بهم إلى عبادتها. ويصور الأستاذ محمد عبد السلام مراحل هذا الانتقال بقوله: وكانت المظاهر الكونية الجميلة والمناظر العظيمة باعثة لإيقاظ الشعور الديني فيهم، فأعجبوا بهذه المظاهر واستمتعوا بها، وشكروا لها وامتنوا، وأثنوا عليها، ثم ظنوا أن لهذه المظاهر أرواحاً ونفوساً كما أن لهم هم أرواحاً ونفوساً، واعتبروا هذه الأرواح قوى كامتة وراه المظاهر وبيدها أن تمنحهم هذه المظاهر التي أعجبتهم أو تحجبها عنهم، فتقربوا إليها بالعبادة والقرابين واعتبروها آلهة. ودعوها عند الحاجات

وعلى هذا كشرت الآلهة عندهم كشرة زائدة، ولكنهم في وسط هذا التعدد كانوا يميلون أحيانا للتوحيد أو إلى اتجاه قريب منه، فقد كانوا إذا دعوا إلها من آلهتهم أو أثنوا عليه أو تقربوا إليه بقربان، أقبلوا عليه بكل عواطفهم

<sup>(</sup>١) محمود على خان : في التقديم لأناشيد الربيج ويدا ص ٧٧.

 <sup>(</sup>۲) فلسفة الهند القديمة (ثفافة الهند مارس ١٩٥٣) ص ١٠)

وجلِّ ميولهم حتى يغيب عن أعينهم سائر الآلهة والأرباب (١) ، ويصير الههم هو ذلك الإله لا غير، فيسمونه بكل اسم حسن ويصفونه بكل صفة كمالية، ويخاطبونه برب الأرباب وإله الآلهة تعظيما وإجلالا، لاتحقيقا وإيقانا، وإذا عطفوا إلى إله غيره أقاموه مقام الأول وجعلوه رب الأرباب وإله الآلهة» كان أولاً على العظمة وإله الآلهة ، فهذا التعبير «رب الأرباب أو إله الآلهة» كان أولاً على العظمة والجلال، فلما مضت القرون على هذا النحو أصبح هذا التعبير ثابت المعنى، أى أنهم اعتقدوا فعلا أن في صف الآلهة رئيسا ومرءوسين وآمراً ومأمورين، وأن الرئيس والآمر هو وحده رب الأرباب وإله الآلهة، وهذا وصف ثابت له لأينتقل إلى سواه، والكائنات كلها تحت يده، وسائر الآلهة تحت أموه (١).

## التثليث في الفكر الهندي:

وحوالى القرن التاسع قبل الميلاد وصل فكر الكهنة الهنود إلى إبراز هذه النتيجة التى تقرب من التوحيد أو تصل إليه، فقد جمعوا الألهة في إله واحد، وقالوا إنه هو الذى أخرج العالم من ذاته، وهو الذى يحفظه، ثم يملكه ويرده إليه، وأطلقوا عليه ثلاثة أسماه، فهو براهما من حيث هو مرجد، وهو فشنو من حيث هو حافظ، وهو سيفا من حيث هو مهلك (٣).

وهكذا فتح الكهنة الهنود الباب للمسيحيين فيما يسمى: تثليثٌ في وحدة ووحدةً في تثلث (٤).

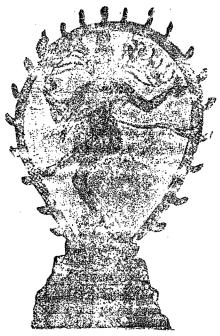
Hinduism, Ed. by Lewis Renou p. 6.(1)

<sup>(</sup>٢) محمد عبد السلام: المرجع السابق بتصرف.

<sup>(</sup>٣) دكتور إبراهيم مدكور ودكتور يوسف كرم: دروس في تاريخ الفلسفة، ص١٢. Berry: Religions of The World p. 40. See also Hinduism, Ed. by

Lewis Renou p. 6.

<sup>(</sup>٤) انظر كتاب «المسيحية» للمؤلف ص ٧٨ ومابعدها.



تمثال الإله « سيفا » رب الدمار

فبرهما اسم الله فى اللغة السنسكريتية، وهو عند البراهمة الإله الموجود بذاته، لاتدركه الحواس. ويدركه العقل، وهو مصدر الكائنات كلهها، لاحدًّ له، وهو الأصل الأزلى المستقل الذى منه يَسْسَمدُ العالم وجوده، وجاء فى كتاب (الباجافاتا بورانا) وهو من الكتب الهنذية المقدمة أن كاهناً توجه إلى الآلهة برهما وفشنو وسيفا وسألهم: أيكم الإله بحق؟ فأجابوا جميعا: أعلم أيها الكاهن أنه لايوجد أدنى فارق بيننا نحن الثلاثة، فإن الإله الواحد يظهر بشلاثة أشكال بأصماله من خلق وحفظ وإعدام، ولكنه فى الحقيقة واحد، قمن يعبد أحد الثلاثة فكأنه عبدها جميعا، أو عبد الواحد الأعلى(١٠).

وقد سبق أن ذكرنا أن هذا الثالوث الجديد ظهر متأخراً نتيجة للتطور الذى سسقناه، ومن أجل هذا ليس له ذكر فى الويدا، أما الآلهة الواردة بالويدات فعديدة، ولكنها اجتمعت فى ثلاثة آلهة رئيسية هم: فارونا فى السماء، وإندرا فى الهواء، وأغنى على الأرض (٢).

# الاحتفال بالمبودات الهندية ،

وقبل أن نطوى صفحة الكلام عن آلهة الهنود يجدر بنا أن نقتبس من كتاب Hinduism وصفه الرائع للاحتفال بالمعبودات الهندية، ومن هذا الكتاب يتضع أن من أهم الشعائر الدينية أن يُمدً التمثال أحسن إعداد. وأن يقام في المعبد، ويعمامله عَبَّاده كأنه حى يسمع ويعى: يدهنونه بالزيوت ويضمخونه بالطيب، ويُحتَّق بالإله الجديد الذى يدخل المعبد لأول مرة احتفاء واسعا، يتجه الكل للترحيب به، وحسن استقباله، كأنه ضيف عظيم، يُعْسَل بالعطور، ويكسى بأحسن اللباس، ويزين بالجوهر واللؤلؤ، عنوضع أمامه أحسن طعام وأشهى شراب، ويحاط بالزهر والريحان،

<sup>(</sup>١) محمد فريد وجدى: دائرة المعارف جـ ٢ ص ١٥٤ - ١٥٥.

<sup>(</sup>۲) المرجع السابق، ص ١٥٥ و ١٥٦.

وتطوف به الجماعة منحنية ضارعة ، على أنغام الموسيقى ، ودخان البخور ، وأصوات الغناء .

ويستمر هذا الكتاب ليقرر أن بعض الهنود يرون في النمثال إلههم، ويراه آخرون رمزاً للإله. ويخضع العابد إلى شعائر دقيقة لتُقبَل توسلاته وعبادته؛ فهو يبدأ بأن ينظف نفسه، ويقلل من الطعام أو يصرم. ويتخذ أمام إلهه جلسة خاصة، ويشير إليه ياصبعه في خضوع، ويحبس أنفاسه ما أمكن، وهذه الصلاة تتكرر ثلاث مرات في اليوم ويصحبها قربان من أي نوع، ولايطول وقتها في العادة إلا بالنسبة لهؤلاء الذين لهم مطلب يرجون عون الألهة لتحقيقه. . أو أولئك الذين يميلون للنسك ويريدون مزيدا من التقرب للآلهة، فأمثال هؤلاء يقدمون قرابين أكثر وتطول صلاتهم أمام الآلهة(١).

والاحتفالات أو الصلوات اليومية يمكن أن تجرى في البيت، إذ لا يكاد يخلو بيت من معبود، أما الاحتفالات العامة فتجرى في المعبد أو في المحلاء، ويستغرق بعضها اساعة أو مساعات، ويمتد بعضها إلى عدة أيام، وبعضها يتصل بمواسم زراعية أو فيضان أنهار أو هطول أمطار، وبعضها يتصل بالمعبود نفسه، بما يشبه مانسميه في البلاد العربية «المولد» وبعض المعبودات له شهرة واسعة تجلب له الحجاج في أثناء الاحتفال به من أقاصى شبه الجزيرة، وبعضها يُحتَكَل به احتفالا محلياً أي في القرية أو في مجموعة التجاورة فقط، وهكذا.

وقد ورد الحديث عن برهما وعن خلق الكون في كتاب «قوانين منو» ومنه ننقل الفقرة التالية التي تشرح هذا الموضوع :

في المبدأ كان الكون مغموراً في غيابة الظلام، ولايكن إدراكه، وخاليا

Hinduism pp. 15 - 16. (1)

من كل وصف عيز، لايستطاع تصوره بالعقل، ولا بالوحى، كأنه فى سبات عميق، وانقضى على هذا أمد طويل، ثم تعلقت إرادة المولى الموجود بذاته التى لاتدركها الأبصار، فجعل هذا العالم مرتيا هو وغاصره الخدسة وأصوله الأخرى، متلألثا بالنور الأقدس، قاشسعا الظلام الحالك، فاقتضت، حكمة برهما الذى لايدركه إلا العقل أن يبرز من مادته المخلوقات المختلفة، فأوجد الماء أولا، ووضع فيه جرثومة، فصارت الجرثومة بيضة لامعة لعان الذهب، وعاشت داخلها الذات الصلبة على صورة برهما وهو جدّ جميع الكائنات، فبعد أن لبث برهما في البيضة هذه البيضة قسم المولى عنص إرادته هذه البيضة قسم المولى عنصا إلى المناتات، وعين لكل كائن اسمه، وخلق عددا عديدا من الألهة وخلق طائفة غير مرثية من الجن، وخلق الزمان وأقسامه، والكواكب والأنهار والبحال . (١)

وهناك رواية أخرى عن خلق الكون ترويها الأساطيس الهندية ، وفحوى هذه الرواية أن الروح الكونى تشكل بالشكل الإنسانى ، ثم نظر حوله فلم يجد هناك شيئا غير نفسه ، فصرخ بمل ، فيه «هأنـذا» فوجـدت من هذه الساعة كلمة «أنا» وشعر هذا السروح الكونى ، أو الإنسان الأول بالخوف من وحدته ، ولذلك يخاف الإنسان إلى الآن إذا كان وحيدا ، ولكنه سأل نفسه : لماذا أحياف مادام ليس هناك أحد غيسرى ، وإنما يخاف الإنسان من غيسره ؟ ووجد نفسه لايشعر بالسعادة ولذلك لايشعر الإنسان بالسعادة إذا كان وحيدا ، فرغب في إيجاد قريس له ، فقسم نفسه قسم بقى على حاله ، وتحول القسسم قريس له ، فقسم نفسه قسمين ، قسم بقى على حاله ، وتحول القسسم قريس له ، فقسم نفسه قسم بقى على حاله ، وتحول القسسم

 <sup>(</sup>١) انظر أيضا دائرة مصارف القرن العشرين جـ ٢، ص ١٥٧ - ١٥٨، وانظر الأساطير الهندية عن الكون ونحلقه ص ٣٧.

الآخر إلى امسرأة فكانت هذه المرأة زوجت، ومن تلك السساعة تسلسل خَلَقُ الإنسان(١٠) .

ونختم كلامنا عن الآلهة بإبراز أن هذه هى الآلهة عند طبقات الهندوس الأربعة التى يتكون منها المجتمع الهندوسى، أما المنبوذون فلهم تفكيرهم الدينى الخاص، إذ لم يكونوا محسوبين أعضاء بذلك المجتمع، ولم يكونوا تابعين للمجتمع الهندوسى، ولعل من الأفضل أن نتكلم هنا كلمة موجزة عن عقائدهم ووضعهم السياسى والاجتماعى فى عهد سيطرة الهندوسية.

# دين المنبوذين ،

المنبوذون - كما سبق القول - سكان الهند الأصليون الذين لا يجرى في عروقهم الله التوراني أو الله الأرى، ويسمون فرنوج الهندة وقد حرمهم المجتمع الهندوسي حقوق الإنسان، ونزل بهم إلى مستوى أقل أحيانا من مستوى الحيوان . ولم يسمح لهم بأن يعتنقوا الدين الهندوسي، أو يتخلقوا بأدابه، وثركوا هكذا في حياة بدائية مريرة، ومن ثم أتجهوا في تدينهم إلى الأمر البدائية، فأصبح دينهم أشبه بعبادة الأواح التي اعتصمت بها الأقراب الفطرية الساذجة، وأعظم الألهه في مجتمع المنبوذين ربحا كان كومة من الخجر تحمل أم القرية أو شبطانها الذي يمنح الخصب للعواقر، ويدعم المحصول من الأفات، ويرعى القرية بعنايته ورعايته، وقد يكون للسب فكرة غامضة مبهمة عن كائن سام عظيم، ولكنه إلى جانب ذلك يؤس بجملة من الأرواح الشريرة (٢٠).

لايزال المنبوذون يعانون هذا أو أكثره حتى اليوم، فالحرف الحقيرة . قُفُّ أو نسريبة عليهم، ودور العلم لانفتح لهم إلا قليلا، وقد دفع هذا الوسم برؤسائهم أن يهددوا باعتزال الهندوس والدخول في مجتمعات

<sup>. 7</sup> الأساطير الهدية عن الكون وخلقه، ص ٣٤.

<sup>(</sup>٢) - ب سعيد : أديان العالم الكبرى، ص ٢٨ - ٣٩.

الأديان الأخرى، ومن أجل هذا فقط خفَّت حدة المعاملة التي كان يعاملهم بها الهندوس؛ حوفا من أن ينضموا إلى الأديان الأخرى التي تحار ب الهندوسية، وساعد على ذلك ما أصدرته الحكومة الهندية من قوانين المساواة التي إن لم تحقِّق المساواة الكاملة، فقد حسَّنت حال هؤلاء المساكين بعض الشيء.

وقد انتهزت فرق التبشير المسيحى هذا الوضع فتوغلت بين جماعات المنبوذين تدعوهم للدخول في المسيحية، وللمسلمين - للأسف - جهود محدودة نحو تقديم الإسلام لهؤلاء المنبوذين، ولاتزال المعركة تدور.

# ٣ - الطبقات في الفكر الهندوسي

ونحن فى مصدر هذا التقسيم نختلف مع مؤلف اتاريخ الإسلام فى الهند، فهو يرى أن الحياة بالهند القتضت أن يقوم بعض الناس بالطقوس الدينية، ويقوم آخرون بالحروب، وكان من الطبيعى أن توجد جماعة تقوم بالعسمل فى الحقول. . ، (۲) ونسأل: إذا كان الأمر كذلك فلماذا لم يكن

<sup>(</sup>۱) Weech: The Peoples and Religions of India pp. 311 - 312. (۲) تاريخ الإسلام في الهند ، ص ۲۷ - ۲۸.

الأريون أو بعضهم مثلا هم الذين يقومون بالزراعة أو الخدمة، إن المسألة -فيما نوى - ليست مقتضيات الحياة، ولكنها مقتضيات السيادة والقوة التي لاحظها الأريون في أنفسهم.

ونختلف كذلك مع بروفسور أنريا الأستاذ بجامعة بنارس في الهند الذي يرى أن الهنود القدماء نظموا حياتهم الاجتماعية على طبقات أسموها شاتر فارنا "Chatur Varna" وهذا التنظيم قائم هلى أساس اختيار المهن، شاتر فارنا "لمسلة إلى هذه الطائفية المقوتة الحاضرة التي ابتُليّت بها الهند، لأنها ابتليت بالحكم الأجنبي الذي دام عدة قرون أن نظام الطبقات ما أريد به قط تمزيق المجتمع بل توحيده على أساس تقسيم العمل. . فمن الناس قسم يولع بالعلم قيتُترك له العلم ويكون طبقة البراهمة، والقسم الثاني هواه في الحكم والسلطان وأعمال الجراءة والحرب ومنهم تتكون الكشتريا، والقسم الثالث أولئك الذين جبلوا على حب المال فليكونوا تجارا وزراعا (ويشيا)، والقسم الرابع الذين خلقوا أغبياء بلداء فلا يصلحون لغير المهن السافلة والقيام بالحدمة وتتكون منهم طبقة الشودراء())

ونسأل بروفسور أتريا: هل لو مال أحد من الشودرا للعلم وحَشَقَه كان يباح له أن يصبح برهمياً؟ وألا يوجد في طقة الكشتريا خامل أو بليدً؟ وإذا وُجد بها خامل أو بليد هل يمكن أن ننحدر به إلى طبقة الشودرا؟

الإجابة دائماً بالنفى، فالطبقية مصدرها العرق وسيادة الجنس أكثر من أى شىء آخر.

ويقسول <sup>۲۱</sup>Wells عن هذه الطبقات : كان المجتمع الهندى بعد الغزو الأرى مقسما إلى طبقات لايؤاكل بعضها بعضاً، ولاتتزاوج ، ولاتختلط

<sup>(</sup>١) ثقافة الهند وحياتها الروحية والأخلاقية والاجتماعية ص ٥٧ - ٥٣.

A short History of The World pp. 121, 122. (Y)

اختلاطا حرا، ثم استمر هذا التقسيم الطبقى أمد التاريخ كله، وهذا أمر من شأنه أن يجعل سكان الهند شيئا يخالف المجتمعات الأوربية والمغولية؛ البسيطة السهلة التزاوج، فهو في الحقيقة مجتمع مجتمعات.

ويشير Weech إلى نقطة مهمة هى أن نظام الطبقات بدأ يظهر عندما بدا المتلاط سَمَع بتكون مجتمع موحد من هذه العناصر المتباينة، أما قبل هذا الاختلاط فلم تكن هناك ضرورة لتكوين هذا النظام، فنظام الطبقات كان وسيلة للمحافظة على سلامة العرق السامى بعد أن خيف عليه من الاندماج في الأجناس الاخرى التي بدأ يتصل بها. ويؤكد Berry ذلك إذ يقسرر أن نظام الطبقات لم يظهر إلا في قوانين منو حوالي القرن الشالث قبل الملاد(۱).

ويذكس Weech كذلك أن هذه الطبقات الأربعة ليست في الحقيقة إلا تبسيطا للحديث عن نظام الطبقات في الهند، إذ أن الهنود مجتمع تنتشر فيه الطبقات حتى أن عدد طبقاته الآن يبلغ حوالي ثلاثة آلاف طبقة (٢٦)

ويذكر Berry أن طبقة الكهنة حافظت طويلا على نقائها، أما الطبقات الثلاثة الأخرى قد تفتتت ونشأ عنها طبقات كثيرة <sup>(٣)</sup>.

بقى أن نقول عن المنبوذين أنهم لم يدخلوا التقسيم، ولم يكونوا إحدى طبقات المجتمع الهندوسي، إذ لم يعدّوا منه، وقد سبقت الإشارة إلى هذا .

على أن الفلسفة الهندية لم تقنع بالجنس والعنصر سبباً لنشأة نظام الطبقات، بل وأت أن تربطه بنص مقدس، فورد في قوانين "منو" التي اقتبسنا منها بعض فقراتها آنفا سبب هذه الطبقات، يقول "منو" وهو يعدد

Religion of the World p. 40. (1)

The Peoples and Religions of India p. 31. (1)

Religions of the World p. 42. (7)

خلق برهما للكائنات: (.. ثم خلق البرهميُّ من فمه، والكاشتريا من ذراصه، والويشا من فسخذه، والشودرا من رجله، فكان لكل من هذه الطبقات منزلته على هذا النحو».

وبناء على هذا التفكير الذي يرى أن الطبقات خلقها الله على هذا الوضع يصبح هذا التقسيم أبدياً، فهو من صنع الله ولا طريق لإزالته، وعلى هذا لايرتفع أي شخص من أي قسم إلى قسم أعلى.

وبناء عليه كذلك، وعلى الاعتقاد بأن الابن يأتى على غط أبيه، لايجوز لرجل أن يتزوج امرأة من طبقة أعلى من طبقته، لعدم الكفاءة. ولأن أولاده منها سيهبطون إلى مستواه، وهذه خسارة على التكوين الاجتماعى، ولكن يجوز للرجل أن يتزوج امرأة من طبقة أقل من طبقته على ألا تكون من الطبقة الرابعة (الشودرا) التى ليست إلا للخدمة، ولاتسمو لأن يتزوج منها أحد أفراد الطبقات العليا الشلائة، وجاء فى قوانين ومنوء أن الرجل من الطوائف الثلاثة الشريفة إن غلبه الحب فتزوج بامرأة من غير هذه الطوائف فإنه سوف يرى هلاك أسرته (١).

ويتبغ نظام الطبقات كذلك أن تُلاحظ أسماء الأطفال من كل طبقة، فيُختار الاسم من الكلمات الدالة على البهجة والسرور إن كان برهمياً، وعلى الحول والقوة إن كان كشتريا؛ وعلى الغنى والثروة إن كان ويشيا، وعلى الذل والمهانة إن كان شودرا<sup>(۲)</sup>.

و التقى هذه الطبقات الأربعة فى الاعتقاد بالآلهة ، وكلها تقدس البقرة . وكلها تخضع للنظام الطبقى ، والبراهمة هم ملجأ الجميع فى حالات الميلاد والزواج والوفاة <sup>(٣)</sup> .

<sup>(</sup>١) الفقه الهندوسي الأكبر ص ٢٣.

 <sup>(</sup>٢) الفقه الهندوسي الأكبر ونفس الصفحة.
 See Hinduism p. 34 - 35. (٣)

وقد تحدثت شرائع «منو» بالتفصيل عن وظائف كل طبقة على النحو الآتى: ولكل طبقة من طبقات المجامع الهندوسى وظائفها وواجباتها فعلى البرهمي أن يشتغل بالتعلم والتعليم، وبإرشاد الناس في دينهم، فكان هو المعلم والكاهن والقاضى، أما كشتريا فكانت وظيفته أن يتعلم ويقدم القرابين، وينفق في الصدقات، ويحمل السلاح للدفاع عن وطنه وشمبه، أما ويشيا فعليه أن يزرع ويتجر ويجمع المال وينفق على المعاهد العلمية والما شودرا فعليه أن يخدم الطوائف الثلاثة الشريةة (١٠).

ومن شرائع «منو» نورد بعض النصوص التي تقرر اختصاصـات كل طـقة :

## النبراهمسته

فيقوم البراهمة بدرس أسفار الويداء وتمليدها، وتبريك تقديم القرابين
 التي لائتبل من الناس إلا عن طربة نهم . ويدجب أن يتعافظ البرهمي على كنز
 الشرائم المدنية والدينية .

«وإذا ولَّد برهمي وضع في الصف الأول من صفوف الدنيا.

«البرهمي منحل لاحترام جميع الآلهة بسبب نسبه وحده، وأحكامه حجة في العالم. والكتاب المقدس هو الذي ينحه هذا الامتياز.

«كل ماغي العالم ملك البرهمي. وللبرهمي حق في كل موجود.

«والبرهمي إذا ما افتقر حقَّ له أن يمتلك مال الشودري الذي هو عبد له من غير أن يجازيه الملك على مافعل. فالعبد ومايملك لسيده.

«ولايدنس البرهمي بذنب ولو قتل العوالم الثلاثة.

وولاينبغي للملك أن يجبي خراجا من برهمي عالم بالكتاب المقدس



<sup>(</sup>١) الفقه الهندوسي الأنحير .

ولو مات الملك محتاجا. ولايجوزله أن يصبر على جوع برهمي في ولايته.

وليتجنب الملك قتل برهمي ولو اقترف جميع الجرائم، وليطرده - إذا رأى - من مملكته، على أن يترك له جميع أمواله وألا يصيبه بأذي.

«وعلى الملك ألا يقطع أمراً مهما كان دون استشارة البراهمة».

# الأكشترية.

ان الذين تغذت عقولهم بكتب ويدا وغيرها هم الذين يصلحون لأن يكونوا قواداً أو ملوكاً أو قضاة أو حكاما للناس .

مُخْتُصَبُ الملك غى الأكشترية، وللملك على الأكشترية احترام الجنود تقائدهم.

الله الله عنه ألا يُستَنخَفَ الملك ولو كان طفلا، وذلك بأن يقال أنه إنسان، الألرهية تتجسم في صورة الملك البشرية .

قولايجوز للأكشترى أن يشتفل بغيز الجندية . والأكشترى يعيش جندياً حتى فى وقت السلم .

اوعلى الأكششرية أن يتجمعوا عند أول نداء وعلى الملك أن يعد لهم عُدُدَ الحرب وأسلحته .

الاتبارك موارد الملك ووسائله وأو نال كنوزا واكتسب أملاكاً إلا إذا
 أصبح صديقا للضعيف».

## الويشيد.

ديجب على الويشى أن يتزوج امرأة من طائفته، وأن يُعنَى جادًا بمهنته، ويربى الماشية على الدوام. «وعلى التجار منهم معرفة قوانين التجارة ونظم الربا.

وليعلم الويشى جيداكيف يبذر الحبوب، وليفرق بين الأرض الجيدة والأرض الردينة، وليطلع على نظام الموازين والمكاييل اطلاعا كافياة.

﴿ وليعرف أجر الخدم ولغات الناس، وماتحفظ به السلع، وكل مايتُ إلى البيع والشراء بصلة».

# الشودرا ،

ديجب على الشودرى أن يمثل امتثالا مطلقاً أوامر البراهمة، سادة الدار العارفين بالكتب المقدسة والمشتهرين بالفضائل، فترجى له السعادة بعد موته ببعث أسمى».

الايجسوز للشودري أن يجسم ثروات زائدة ولو كمان على ذلك من القادرين، فالشودري إذا جمع مالا أذى البراهمة بقحته.

ويجب نفى ابن الطبقة الدنيا الذي تحدثه نفسه بأن يساوى رجلا من طبقة أعلى من طبقته وأن يوسم تحت الورك.

وتقطع يده إذا علا من هو أعلى منه بيده أو بعصاه، وتقطع رجله إذا رفسه برجليه».

«وإذا ما دعاه باسمه أو باسم طائفته بدون تقدير أدْخِل إلى فمه خنجرٌ محمَّى متلوث النصل طوله عشرة قراريط.

ويأمر الملك بصب زيت حار في فمه وفي أذنيه إذا بلغ من الوقاحة مايبدي به رأيا للبراهمة في أمور وظائفهم».

ولايزال النظام الطبقى سائدا فى الهند وقد اتخذ أحيانا أسسا جديدة، فمن ذلك مشلا أتباع مذهب «السك» الذى أنشىء لخلق دين موحّد من الهندوسية والإسلام، ولم يفلح هؤلاء فيما قصدوا إليه؛ ولكنهم سرعان مااتخذوا من مذهبهم أساسا لنظام طبقى، فقد عدوا أنفسهم طبقة ورفضوا التزاوج مع سواهم، ووضعوا كذلك نظام القرية الذي لايسمح أحيانا بالزواج بين سكانها وسكان قرية أخرى(١٠).

وهناك محاولات ترّع مها الزعيم غاندى للتخفيف من حدة هذه الطبقات أو إزالتها، وكذلك لإنصاف طبقة المنبوذين بوجه خاص، ولكن هذه المحاولات لم يُقلَد لها النجاح بعد، وكان الزعيم غاندى ضحية من ضحاياها، وتعتمد هذه المحاولات على اتجاه فلسفى جديد لهذا التقسيم، بأن تذكر بأنه ليس خلقياً ولا طبيعاً، وليس إلا توزيعاً للأعمال حسب طبع كل إنسان وميله واستعداده (٢) كما مر.

# ٤ - أهم عقائد الهندوسية

أهم العقائد في الديانة الهندوسية أربعة ، هي :

١ - الكرما. ٢ - تناسخ الأرواح أو تجوال الروح.

٣ - الانطلاق. ٤ - وحدة الوجود.

وسنشرح فيما يلي رأى الهندوس في كل من هذه العقائد:

### ١ - الكارما :

يقول البروفسور أتريا<sup>(٣)</sup>: أن الشهوة أقوى عامل في حياتنا، ولكن شهواتنا تؤثر على الآخرين، فنحن في أعمالنا التي تفرضها الشهوات نحسن إلى الآخرين أو نسىء، فلابد أن ينطبق علينا اقانون الجزاء، المسيطر

See Hinduism p. 34 - 35. (1)

<sup>(</sup>٢) انظر كتاب كرشنا كيتا (ثقافة الهنديونيو ١٩٥٠ ص ٥٦، يونيو ١٩٥٧، ص ٥٧).

<sup>(</sup>٣) ثقافة الهند وحياتها الروحية والأخلاقية والاجتماعية، ص ٤٢ - ٤٠.

على حياة سائر الأحياء الحرة في الكون، وقانون الجزاء يسمى في اللغة السنسكريتية (Karma) وليس لأحد أن يتملص منه، وقد جاء في كتاب اليوجا واسستها، مايلي: ليس في الكون مكان - لا الجبال، ولا السموات، ولا البحار، ولا الجنات - يفر إليه المرء من جزاء أعماله، حسنة كانت أو سيئة (1).

وجميع أعمال البشر الاختيارية التى تؤثر فى الآخرين، خيرا كانت أو شرا، لابد من أن يُجازى عليها بالثواب أو العقاب طبقا لناموس المدل المصارم، فنظام الكون إلهى قائم على العدل المحض، وأن العدل الكونى قَصَى بالجزاء لكل عمل، وأن فى الطبيعة نوعا من النظام لايترك صغيرة ولا كبيرة من أعمال الناس بدون إحصاء، وبعد إحصائها ينال كل شخص جزاءه على عمله، ويكون الجزاء فى هذه الحياة (٢).

ولكن الهندوس لاحظوا من واقع الحياة أن الجزاء قد لايقع، فالنظالم قد يتنهى دون أن يُقتَصَّ منه، والمحسن قد ينتهى دون أن يُحسَن إليه، ولذلك لجأوا إلى القول بتناسخ الأرواح - وسنشرح هذا فيما بعد - ليقع الجزاء في الحياة القادمة إذا لم يتم في الحياة الحاضرة.

ويبدو أن بروفسور أتريا لاحظ صعوبة فهم هذا القانون فتدارك هذا قائلا: لا صعوبة علينا معشر الهندوس في فهم هذا الناموس، ناموس كارما وإن لم يسهل على غيرنا فهمه.

وتحاول فلسفة اليوجا تقريب موضوع الكارما إلى الأذهان فتذكر أن حياتنا تكون سارة أو غير سارة تبعاً لما نقوم به من أعمال، وهذا يشبه مايقال عندما تقع مصيبة على شخص فإننا نقول: «من صمله» إذ الجزاء من جنس

Yogs Vasistha III p. 95.(1)

Edward Thomas: The History of Buddhist Thought p. 107. (Y)

العمل، ولكنا نعرف هذا في نفس الحياة فالظالم يُطْلَم والمُعين يُعان، ولكن الكارما تجعل جزاء حياة في حياة أخرى(١)

## ٢ - تناسخ الأرواح ،

يطلق بعض الباحثين على هذه العقيدة تعبيرا اصطلاحيا آخر هو الجوال الروح، وقد يطلق عليها «التناسع، فقط، ويطلق عليها كذلك «تكرار المولد،، والتناسخ رجوع الروح بعد خروجها من جسم إلى العالم الأرضى في جسم آخر.

وسبب التناسخ أو تكرار المولد هو (أولا) أن الروح خرجت من الجسم ولا تزال لها أهراء وشهوات مرتبطة بالعالم المادى لم تتحقق بعد، و(ثانيا) أنها خرجت من الجسم وعليها ديون كثيرة في علاقاتها بالآخرين لابد من أداها. فلا مناص إذا من أن تستوفى شهواتها في حيوات أخرى، وأن تتذوق الروح ثمار أعمالها التي قامت بها في حياتها السابقة (٢).

فالميل يستلزم الإرادة، والإرادة تستلزم الفعل في هذا الحسد، وإن لم يصلح هذا ففي جسد غيره، فقد خلقت الميول لتستوقى، وإذا لم تستوف لم ينج الإنسان من تكوار المولد، وإذا اكتملت الميول ولم يبق للإنسان شهوة ما، وأزيلت الديون فلم يرتكب الإنسان إثما ولم يقم بحسنة تستوجب الشواب، مجت روحه وتخلصت من تكرار المولد، وامتزجت بالبرهما، سواء كان الاكتمال في جسد واحد أو أجساد متعددة (٢٠٠٠).

 <sup>(</sup>١) فلسفة الكارما تأليف يوجى راما شاراكا ، تعريب عريان پوسف، ص ١٦٧ ، وراجع هامش المترجم.

<sup>(</sup>٢) بروفسور اتربا: ثقافة الهند ووجهاتها الروحية ص ٤٢.

<sup>(</sup>٣) محمد عبد السلام: فلسفة الهند القديمة (ثقافة الهند، مارس ١٩٥٣، من ٣٠). وانظر كذلك: . Berry: Religions of the World p. 41.

فجسد الإنسان المادى هو الذى يولد من جسدى الوالدين، وأما الذى يحركه وينشطه ويسيطر عليه فجسد لطيف يتركب من القوى الأساسية والحواس والقوى الآلية المحركة، والعناصر اللطيفة، والعقل. فإذا حدث مانسميه الموت، مات الجسد المادى وتوقف وبلى، أما الجسد اللطيف فلا يحرب ويعمل مدة من الزمن في آفاق الكون اللطيفة التي تشبه حالة أحلامنا، فيجرب هناك الجنة والنار التي تكلمت عنها الكتب الدينية، ثم يعه د - مسوقا بالميول والأعمال الماضية - كرَّة أخرى إلى هذه الحياة متقمصا جسدا جديدا، وتبدأ بذلك دورة جديدة لهذه الروح، وتكون هذه الدورة نتيجة للدورة الماضية، فتوجد الروح في إنسان أو حيوان أو ثعبان، ويسعد أو يشغى نتبجة لما قدم من عمل في حياته السابقة (١).

ومن الشروط اللازمة التحوال الروح، أن الروح، أن الروح في عالمها الجديد لاتذكر شيئا عن عالمها السابق، فكل دورة منقطعة تماما ماانسية للروح عن سواها من الدورات(٢).

... وهنا نجد الديانة الهندوسبة تلتقى مع الأديان السماوية فى جانب، ولكنها سرعان ما تبتعد عنها، فنقطة الالتقاء هى خلود الروح وحسابها على ماقدَّمَت، ولكن الأديان السماوية ترى الروح كائنا مستقلا بجسم، فهو يحاسب على ماارتكب مع هذا الجسم، ويتم الحساب بعد أن يعترف الإنسان بأخطائه ويذكّره بها لسانه الذى نطق، ويده التي امتدت، ورجله التي سسسارت ﴿ يَوْمَ تَسْهَدُ عَلَيْهِمْ الْمِنْتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يعمدُونَكُ ، أما فى الهندوسية فهناك انقطاع تام بين الدورتين، ومعنى هذا أن الروح تعاقب على ذنب لا تعرفه ولا تذكره.

<sup>(</sup>١) بروفسور اتربا: المرجع السابق، ص ٤٠.

<sup>(</sup>٢) ويدانت، ص ٤٣ و Berry: Religions of the World p. 41 و Berry: Religions of the World p. 41 (٢)

وترى الأديان السماوية أن الأرض دار بلاء واختبار، وأن الآخرة دار حساب وجزاء، ولكن البرهمية اعتبرت الأرض دار جزاء وثواب.

وقد تسرب القول بالتناسخ إلى قلة من المسلمين، يقول ابن حزم (۱): افترق القائلون بتناسخ الأرواح على فرقتين، فذهبت الفرقة الأولى إلى أن الأرواح تنتقل بعد مفارقتها الأجساد إلى أجسام أخرى، وان لم تكن من نوع الأجساد التى فارقت، وهذا قول أحمد بن حافظ وأحمد بن ناموس تلميذه وأبي مسلم الخراساني ومحمد بن زكريا الرازى الطبيب الذى صرح بذلك في كتابه الموسوم «العلم الإلهي» وهو قول القرامطة، وقال الرازى في بمض كتبه: لولا أنه لاسبيل إلى تخليص الأرواح من الأجساد المتصورة بالصورة البهيمية إلى الأجساد المتصورة بصورة الإنسان إلا بالقتل والذبح لما جاز قتل شيء من الحيوان أو ذبحه البتة.

وعلق ابن حـزم على هذا الاتجـاه وهو القـول بالتناسخ بأنه دعـاوى وخوافات بلا دليل.

وعا تسرب إلى بعض فرق الشيعة متصلا بالتناسخ، القول بالرجعة، فهى عودة الروح لحياة جديدة ولكنها في الرجعة تعود في الجسم، أي أن الشخص نفسه جسما وروحا يعود للحياة بعد الموت، وقد قال بعض الإمامية بعودة الإمام الثاني عشر وهو المهدى وسعوه المهدى المتظر، وقالوا أنه سيعود للأرض فيملؤها عدلا بعد أن مائت ظلما(٢).

<sup>(</sup>١) الفصل في الملل والأهواء والنحل جد١، ص ٩٠.

 <sup>(</sup>٢) انظر العسند الفريد لآبين عبيد ربه، جاء، ص ٤٠٨ والجنز، الشانى من الشاريخ الإسسلامى والحضارة الإسلامية للدكتور أحمد شلبي، ص ١٦٥.

### ٣ - الانطلاق:

سبق أن تكلمنا عن اكتمال الميول، ونريد هنا أن نزيد هذا الموضوع وضوحاً، فنقرر أن معنى اكتمال الميول والشهوات هو توقفها وتغلب الإنسان على نفسه بحيث لاينقي له شهوة ولاميلا، بل يقنع بما حصل عليه ولايتطلب مزيدا فإذا تم ذلك مع انقطاع عن الأعمال وعن علاق الدنيا ومافيها من ملاذ وعصيان تلك التي تستلزم تكرار المولد، إذا تم له ذلك نجا من تكرار المولد، وامتزج ببرهما. وهذه الحالة هي التي يعبرون عنها بالانطلاق، فالانطلاق هو الامتزاج ببرهما كما تندمج قطرة من ماء بالمحيط العظيم، وهدف الحياة الأسمى هو الانطلاق من دورات الوجود المتوالية والاندماج في الكائن الأسمى. وهذا الانطلاق لا يكتسب بالأعمال لأن الأعمال الصالحة يجازي عليها الإنسان عن طريق الميلاد المتكرر كالأعمال الش دة تمامالاً).

وقد ورد في «أرنيك» مسايلي: من لم يرغب في شيء ولن يرغب، وتحرر من رق الأهواء، واطمأنت نفسه، فإنه لايعاد إلى حواسه، ويتحد بالبرهما فيصير هو، ويصبح الفاني باقيا.

ويؤخذ على هذا المبدأ أنه جعل التصوف والزهد والسلبية أفضل من صالح الأعمال، فهى الطريق للاتحاد بالله، أما صالح الأعمال فتنتج دورة جديدة في الحياة تثاب فيها الروح على ماقدمت من خير في الدورة السابقة.

# ٤ - وحدة الوجود ،

هذا المبدأ وثيق الصلة بالمبادئ السابقة ، بل يمكن القول إن هذه المبادئ كلها وثيقة الصلة بعضها ببعض، وقد سبق - عند الحديث عن الله في

<sup>(</sup>١) حبيب سعيد: أديان العالم الكبرى، ص ٣٣.

التفكير الهندوسى - أن شرحنا كيف انبثق الكون عن الله، ثم - شرحنا - عند الكلام عن مبدأ الانطلاق - كيف يكن أن يعود الإنسان إلى الاتحاد بالله، وفي الويدا مزيد لإيضاح الصلة بين الكون ويرهما عما أدى إلى اعتقادهم بوحدة الوجود، ولنقتبس من فلسفة الهند الخطوات التى قادت إلى هذا التفكير. فقد كان الناس يؤمنون بأن في العالم قوة عظيمة يلزم مرحلة تالية لم تعد القرابين المادية ضرورية بل حل محلها مراقبات على ظواهر كونية تخيلها الناس ضحايا وذلك كالشمس والنار والهواء، وفي مرحلة ثالثة راقب الإنسان نفسه وتصورها قرباناً يوصل إلى برهما، وفي مرحلة رابعة تجردت المراقبات عن تصور القرابين، بل صار الناس يراقبون أنفسهم على أنهم القوة الكامنة العالمية المؤرقة، ثم وصلوا من التمثل إلى المينية، وأذعنوا أن النفس الشخصية هي عين القوة الحيوية العالمية أو البرهما، فصار المفتكر والموضوع الخارجي شيئا واحدا(۱).

وقد صور أستاذ هندي متخصص هذا الموضوع في مقال طويل نقتبس منه بعض الفقرات:

خُلقت الحساة هذه من الروح (Atma) ، فالإنسان ليس جسمه أو حواسه ، لأن هذه ليست إلا مركبة ، وهي تتغير وقوت وتبلي ، بل الإنسان هو الروح وهي سرمدية أزلية أبدية مستمرة غير مخلوقة . وذكرت شروح الويدا أن الإنسان من حيث روحه جاء على فطرة الله (Brahaman) ، وكما أن شرارة النار نار فإن الإنسان من نوع الإله ، وروحه لا يختلف عن الروح الأكبر إلا كما تختلف البذرة عن الشجرة ، وعندما نُجرَّد الروح من الظواهر المادية تبدأ رحلتها للعودة إلى الروح الأكبر ، ولذلك يسمى تخلصها من الجسم قطريق العودة والإله في التفكير الهندى له صفات ثلاث: فهو

<sup>(</sup>١) محمد عبد السلام: فلسفة الهند القديمة، ص ١٩ – ٢٠، ٣٠.

برهما (خالق) ووشنو (حافظ) وسيفا (مهلك)، وهذه الصفات الإلهية الشلاثة كامنة في الإنسان، فهو يخلق الأفكار والأنظمة والمؤسسات، ويحافظ عليها، ويستطيع تدميرها ليعيد خلقها في شكل آخر(١١).

وفى فلسفة الهند الأخلاقية المسماة (ويدانت) وردت العبارة التالية: هذا الكون كله ليس إلا ظهوراً للوجود الحقيقى الأساسى، وإن الشمس والقمر وجميع جهات العالم وجميع أرواح الموجودات أجزاء ومظاهر لذلك الوجود المحيط المطلق، وأن الحياة كلها أشكال لتلك القوة الوحيدة الأصيلة، وأن الجبال والبحار والأنهار.. تفجُّر من ذلك الروح المحيط الذي يستقر في سائر الأشياء (1).

وهذا التفكير هو ماقال به سانكرا (Sankara) في القرن الشامن الميلادى إذ وضح فلسفة الهندوس في وحدة الوجود وحاول أن يدلل على رفض الازدواج وأن الروح الإنسانية هي جزء من الروح العالية (Brahaman)(٣).

وقد تسرب هذا التفكير إلى بعض طوائف المسلمين من الصوفية والشيعة وقد لقى الحلاج حتفه بسبب اعتناقه هذا المذهب ودعوته له، وبما يروى من شعره في ذلك:

> عجبت منك ومنى أفنيتنى بك عنى أدنيتنى منىك حتى طننىت أنىك أنى

ويروى الشهرستاني<sup>(4)</sup> أن ابن سبأ قال مرة لعلى بن أبى طالب كرم الله وجهه: أنت أنت. يقصد أنت الإله. فنفاه على إلى المدائن. وربما يقال ان

<sup>(</sup>١) محمد على حافظ : الحياة في رأى الأرين (ثقافة الهند ، سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، ص ١٣٣ - ١٣٣).

<sup>(</sup>۲) ویدانت ، ص ٤١ و ٤٣ .

Hinduiem Ed. by Lewis Renou p. 24(7)

<sup>(</sup>٤) الملل والنحل جد ١ ، ص ١٥٥ .

عقوبة النفي لم تكن كافية ، ولكن يجاب على ذلك أن فسق ابن سبأ لِم يكن ِ قد وضح بعد، وأن الجملة التي قالها دانت أنت؛ لم تكن ظاهرة الدلالة على المقصود الضال الذي كانت هذه الجملة معبّرة عنه، ولذلك نجد موقف على قوياً بالغ القوة عندما اتضح ذلك القصود فيما بعد، فيروى ابن حزم(١) أن قوماً من أصحاب عبد الله ابن سبأ أتوا علياً وقالوا له: أنه هو. فقال لهم: ومن هو؟ فقالوا: أنت الله. قثار على وحكم عليهم بالإعدام خَرْقاً، وأمر بإشعال نار وألقاهم فيها<sup>(٢)</sup> .

# ٥- من صور الأخلاق عند الهندوسيين

إن أغلى مايطمع فيه البرهمي هو الانطلاق والاندماج في برهما كما قلنا، ودستور العقل الهندي للوصول إلى هذه الغاية كان دائما الزيادة المفرطة بالصوم وأرق الليل وتعليب النفس (٣) ، كما كان بأن يعيش أسير الحرمان، ويحمّل نفسه ألوان البلاء، وبأن يبدو دائما كثير الهموم والخوف والتنشياؤم بروهنو الايتسمن الموت ؛ لأن الموت ينقله إلى دورة جستيدة من دور ات حيأته و ما روجو لنفسه الفناء في يوهما. -

ومن أجلُّ ذلك حَفَلَتَ حَياة كَتُلِيرُ مَنْ الهَنودُ بِالبَوْسِ، وَمُحَارِيةُ ٱلْمِلْاذَ، والسلبية ، والتسول، وتعذيب النفس، وقُسَّمَتُ ٱلْفُلْسُفَةُ الْهَنَّدِيَّةُ الْحُيَّاةُ أَرْبُع مَنَ إِخَالُهُ وَاجِعُلُتُ لِكَارِ مُن كِلَّهُ مُنْهِنَّجًا بِلَّتِي مِنْهَا وَوَكُلُ وَوَأَتُحَافَّهُ مُعْسَنة وعشرون عامنا باعتبار متؤسط العمر ماثة عام، فالدور الأول دور الغربية الجسدية والعقلية والروحية، والدور الثاني دور الحياة العائلية ، فيتروج المرء فى هذا الدون ويكونوله أهل وذرية ويقوم بواجيباته الأهلية، وفي الدور

<sup>(</sup>١) الفصل في الملل والأهواء والنحل، جـ ٤، ص ١٪٪ . "

<sup>(</sup>٢) انظر : «التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية» للمؤلف جـ٧، ص ١٣٩ - ١٤٠. Nells: A short History of the World p. 123 (\*)

الثالث يتنحى عن الحياة العائلية هو وزوجته وبشغلان أنفسه ما بخدمة المجتمع دون أن يكون لهما مطمع شخصي أو نفع عائل، أما الدور الرابع فيتجرد المرء فيه من كل ماهو دنيوى ويتفرغ للرياضة الروحية (١).

وفي كل مسرحلة من هذه المراحل نوع من الزهادة، ولكن الزهادة في المرحلة الأحيرة أقسى وأصعب، وسننقل من شرائع امنو، بعض مافرضه المفقه الهندوسي على الهندوس من الزهادة، ويخاصة في المرحلة الأخيرة:

- إن الذي تغلّب على نفسسه فقد تغلب على حواسه التي تقسوده إلى الشر، إن النفس لأمارة بالسوء، والنفس لاتشيع أبدا، بل يزداد جشعها بعد أن تنال مشتهاها

- أن الذي أوتى كل شيء، والذي تخلَّى عن كل ما كان في يده، فهذا خير من ذاك.

- على طالب العلم أن يتسجنب الحلوى واللحسوم والروائح الطيسة والنساء، وكذلك يجب عليه ألا يدلك جسده بما له رائحة طيسة، ولا يتضلّل بالشمسية، وعليه ألا يهتم برزقه بل يحصل رزقه بالسول.

- وعندما تدخل في الشيخوجة، عليك بالتخلى عن الحياة الأهلية وبالإقامة في الغابة، وإذا أقمت في الغابة فليس لك أن تقص شعرك ولحيتك شواريك، ولا أن تقلم أطافرك.

- وليكون طعامك عما تنبته الأرض وتشميره الأشجار، ولاتقطف الشمير بنفسك بل كُل منه ما سقط من الشجرة بنفسه، وعليك بالصوم، تصوم يوما وتفطر يوما، وإياك واللحم والخمر.

<sup>(</sup>١) بروفسور اتريا : ثقافة الهند وحياتها الروحية والأخلاقية والاجتماعية، ص ٥٥.

- عود نفسك على تقلبات الموسم، فاجلس تحت الشمس المحرقة، وعش أيام المطرتحت السماء، وارتد الرداء المبلل في الشتاء.
- لاتفكر فى الراحـة البـدنيـة ، اجـتَنب سـاو الملذات ، لاتقـتـرب من زوجتك ، خ على الأرض ، ولا تأنس بالمكان الذي أنت فيه .
- إذا مشيت فامش حذرا حتى لاتتخطى عظماً أو شعراً وحتى لاتدوس نسمة، وإذا شربت الماء فاحذر أن تبتلم نسمة.
  - لاتفرح للذيذ ولاتحزن على الردئ.

ولعل عما يكمل صورة البؤس والتشاؤم عند الهنود أن نقتبس بعض عبارات من كتاب يعد عند الهندوس أعظم كتاب ألف تحت السماء كما قال بذلك سوامى رام تيرتها Swami Ram Tirtha القسديس الهندوسى المعاصر، وهذا الكتاب هو يوجا واسستها Yoga Wasistha الذى - كأكثر الكتب المقدسة لدى الهنود - لايعرف مؤلفه ولا زمن تأليفه، يقول هذا الكتاب (۱):

«السعادة لاسبيل لها في هذا العالم الذي خُلقتُ كل نفس فيه لتموت، كل شيء في هذا العالم سائر إلى الزوال والفناء، مسرات هذه الحياة ليست إلا خدعا وأوهاما، وقد سقطت الأفراح على الأحزان، أجل لم يشترنا أحد كما تشتري العبيد، ولكننا نعمل كأننا عبيد مسخرون.

الرغبة فينا متقلقلة دائما كالقرد، والنفس لاتشبع أبدا، ولاتقنع بما فى البد، ولاتزال وثابة إلى مالا تناله، ومهما أشبعتها ازدادت جوعا وطموحا.

الاخير في الجسد، إنه محل للعاهات، ووعاء لسائر الآلام وهو سائر

<sup>(</sup>۱) Yaga Wasistha مكتوب باللغة السنسكريشية وقد ترجمت أجزاه منه إلى اللغة العربيية اقتطفنا منها هذه الفقرات، وصنعود فيما بعد إلى هفا الكتاب بنواسة أوسع عنذ التعريف بالكتب المقدسة لدى الهندوس .

إلى الانحلال، اتصفت الطفولة بالضعف والتوقان والعجز، وعدم القدرة على الكلام، والتجرد من العلم، وياترى ماذا يجود علينا به زمن الشباب؟ وهل الشباب إلا كومضة برق تخطف أبصارنا ثم لاتلبث أن تختفى، مفسحة الطريق للشخوخة بالامها الثلجية القاسية.

وما الحياة إلا كنور السراج الموضوع في الخلاء، تلعب به الرياح من كل جهة، وليس بهاء الأشياء كلها إلا كومضة برق تنير لحظة ثم تختفي إلى الأمد.

«وما هي قيمة الجسد والأفراح والثروة والجاه والملك إن كان محتما علينا أن نموت عاجلا أو آجلا، وأن الموت سيقضى على كل شيء.

# ٦- نماذج من الفقسه الهندوسسي

لإعطاء نماذج من الفقه الهندوسي سنعتمد على مصدر مهم جدا هو كتاب دمنو دهرما ساستر» (Manu Dbrama Sastra) وهو كتاب جامع يحتوى على الشرائع التي تتبعها الطوائف الهندوسية، ويقول ناشر الكتاب:

أنه مؤلّف عتيق. لانعرف مبدأه، ولا مؤلفه، وقد زعم البعض أنه من تأليف أول إنسان على الأرض، أو أول عارف، وضعه بإلهام من الله في زمان غارق في القدم، ولكن الأصح أنه وضع في فترات متتالبة بعيد مابينها، فقد ورد ذكره في المؤلفات التي يرجع عهدها إلى القرن السابع قبل الميلاد مما يدل على أن بعض أجزائه كتب قبلها، وبه ذكر لما وقع في العصر البوذي، وهو على العموم يحوى الشرائع التي لا يحيد عنها الهندوس المتدينون حتى الآن.

وسنقستيس من هذا الكتساب بعض النظم والقسوانين الخساصية بالسلطة الحاكمة وبالمرأة، ثم بعض النظم المالية: الملك : خلق الله الملك ليصون البلد وليدافع عنه، ولذلك لاتحتقرون ملكاً وإن كان طفلا رضيعاً، لأنه إله في صورة إنسان فوق الأرض.

وقد منع الله الملك السلطان الذي يعاقب به المذنبين، فـلا ملك إلا بسلطان، ولا طاعة إلا بسلطان العقاب.

وعلى الملك أن يصطفى لنفسه الوزراء من الأسر الطيبة، عمن اتصفوا بالعلم والشجاعة والنزاهة، وإنما جاز له ذلك لأن الرجل الواحد يصعب عليه القيام بأعباء الملك الثقيلة.

وعلى الملك أن يختار سفراءه من أهل العلم والفراسة الذين تكفيهم الإرشادات للنفوذ إلى الأسرار العمية.

وليسعلم الملك أن البرهمي وإن سياءت سيبرته فله أن ينصح الملك إذا شاء.

وعلى الملك الرفق بالطيبين والشدة مع الأشرار، فالملك العادل الذي لايداهن الناس، يحبه الناس.

المسرأة: تعيش المرأة وليس لها خيار، سواه كانت بنتا صغيرة أو شابة أو عجوزاً، البنت في خيار أبيها، والمتزوجة في خيار بعلها، والأرملة في خيار أبنائها، وليس لها أن تستقل أبدا، وعلى المرأة أن ترضى بمن ارتضاه لها والدها بعلا، فتخدمه طول حياته ولاتفكر في رجل آخر بعد وفاته، بل عليها حينلذ أن تهجر ماتشتهيه من الأكل اللذيذ، واللبس الحسن والزينة كلها، وتعيش أرملة إلى آخر عمرها.

وإن وجدت زوجها لايعتنى بها ويحب امرأة غيرها، فلا تحقد عليه، ولاتقصر فى خدمته ونيل مرضاته، فقد نيطت جنة المرأة برضاء بعلها، فلا تفعلن شيئا لايرضاه بعلها. وليس لوالد البنت أن ينال شيئاً من المال أو المتاع عند تزويجها، لأن من يفعل ذلك فكأنه باء بنته.

والأسرة التي تحترم المرأة فإن الآلهة تخصها بعطفها، وأما الأسرة التي تحتقر فيها المرأة، فإن حسناتها تذهب سدى.

والأوفق أن تشهد النساء للنساء، والرجال للرجال، وشهادة النساء وان كنَّ نزيهات لايقام لها كبير وزن. لأن عقولهن لاتوازن فيها.

ليحب الزوج زوجته، وليعلم أنها تلده في صورة ابنه فهي خليقة بحب زوجها

والمرأة سيدة بيتها فعلى الرجل أن يسلمها مقاليد البيت، وواجباتها أن تلد وأن تربي أولادها وتدبر أمور منزلها .

ولتعلم المرأة أن عظمتها منوطة بعظمة زوجها.

والذي قــال لرجل أنى أزوجك بنتى فــلا يـحل له أن يرجع عن قــوله ويخلف وعده، وإن فعل ذلك يبوء بإثم الذي يقتل ألف نفس بريئة.

وإذا ابتلى أحد بزوجة شريرة، حداعة، قاسية القلب، فله أن يطلقها ويطردها من بيته.

وليعش الزوجان بالحب والوفاء لأنهما لم يقترنا على اسم الله ليفترقا أو يتباغضا.

مسائل اقتصادية : لايجوز أكل الربا الفاحش، ولصاحب المال أن يأخذ روبية وربع روبية ربا عن مائة روبية في كل شهر.

وإذا حاول عم صبى صغير أن يستولى على أملاكه، فيمنعه الملك من ذلك، ويحول الأملاك إلى إدارته حتى يبلغ الصبى الرشد.

والعقار الذي لايوجد له صاحب يُبقيه الملك في يده ثلاث سنوات، فإن لم يعرف صاحبه خلال هذه المدة يصبح ملكا للملك بعدها.

وإذا وجدت لُقَطة في مكان، أمر الملك بحفظها حتى يوجد صاحبها، والذي يسرق مثل هذا المال يُلقَى أمام فيل ليدوسه نكالا لجنايته.

وكما غص العلقة الدم قليلا قليلا كذلك يجب على الملك أن يكتفى بالقليل من الضرائب على رعيته، فيأخذ من أرباح الفضة والذهب النصف، ومن ثمار الأشجار السدس ومن ثمار الأشجار السدس وكذلك قصب السكر والعطور والعقاقير. أما الصناع والعمال والمنبوذين فيسخرهم الملك يوما واحدا في كل شهر لأعماله، فهذه هي الضريبة التي عليهم أن يدفعوها.

والولد الأكبر هو الذي يرث والديه، أما اخوته وأخواته فكلهم يعيشون تحت أمره، لأن الأخ الأكبر بمنزلة الأب.

والذي ليس له ابن يجوز أن يقول لزوج بنته أن وُكِدَ له ولد: هو الذي يرثني ويقوم مقام ابني.

ولينظم الملك، بواسطة الخبراء، أثمان السلع المتقلبة كل خمسة أيام إلى خمسة عشر.

ولا يملك الولد والزوجة والرقيق شيئاً، وكل مايحرزونه ملك لعائلهم.

ولايجوز للملك أن يفرض ضرية على الأعمى والأبلة والأكسح وابن السبيل ومن يساعد المتبتلين إلى الكتاب المقدس.

### ٧ - تعريف بالكتب المقدسة لدى الهندوس

الفكر الهندي يتسلط عليه اتجاه روحاني، ومن هنا كثرت الآلهة لدى الهنود، وبالتالي كثرت الكتب المقدسة حتى جاوزت المثات ووصلت إلى الألوف، وفى الديانات السماوية يكون مصدر تقديس الكتب أنها كلام الله أو حمى به إلى أنبيائه، بللعنى فقط كالتوراة والإنجيل، أو بالمعنى واللفظ كالقرآن الكرم، أما مصدر تقديس الكتب عند الهندوس فليس لأنها موحى بها من الكتب عند الهندوس فليس لأنها موحى، وإنحا من الله، فهى لم يوح بها، بل لايعرف لأكثرها واضع معين، وإنحا اشترك في تأليفها عدد كبير من الناس على مر القرون، وليس مصدر التقديس إبداعها في الفكرة أو الأسلوب، فكثيرا ماشملت هذه الكتب أفكارا بدائية وأساليب ركيكة، بل أن مصدر تقديس هذه الكتب هو على العموم الاتجاه الروحاني لدى الفكر الهندى، والموافقة على تأليه أي كائن، أو تقديس أي كتاب دون حاجة إلى إبداء الأسباب.

ومن الناحية العملية كان مصدر هذه الكثرة تفسير كتاب «الويدا» الذي يعتبر أعظم الكتب القدسة لدى الهندوس، فإن مرور الزمن على هذا الكتاب جعله عسير الفهم غريب اللغة، فألفت كتب كشيرة لشرحه وتفسيره، وعدَّها الهندوس مقدسة، ومرت قرون أخرى فاحتاجت هذه الشروح إلى شروح جديدة وإضافات، فكتبت كتب أخرى، واستساغ العقل الهندوسي أن يجعلها مقدسة أيضا، وتضخمت «الويدا» فاحتاجت إلى وضع مختصرات قدسها العقل الهندوسي كذلك. هذا بالإضافة إلى وضعت غير متصلة بالويدا بل تصف حدثاً دينياً أو تاريخياً جديداً.

على أن الكتب المقدسة لدى الهنود لبست كلها - بطبيعة الحال - فى مستوى واحد، فمنها كتب قليلة الانتشار، أو لاتحظى بتقديس جميع الهندوس، ومنها كتب أقرب إلى الغموض منها إلى الوضوح، ومن أعظم كتبهم المقدسة على العموم الويدا وقوانين «منو» وقد تحدثنا عنهما واقتبسنا منهما اقتباسات كافية لإظهار أهميتها، وبقى أن نعرف بكتب أربعة أخرى تعتبر فى القمة بين كتب الهندوس المقدسة، وهذه الكتب هى :

مها بهارتا - كيتا - يوجا واسستها - رامايانا .

ومن الواجب في هذا المجال أن أتقدم بصادق الشكر إلى وزارة التربية والمتعليم بالهند وإلى رجال السفارة الهندية والمكتب الثقافي الهندي بالقاهرة وإلى كثير من أصدقائي الهنود، فقد أمدوني بأهم الكتب المقدسة، وبمراجع أخرى قيمة، وبأعداد كثيرة من الدوريات وبخاصة «ثقافة الهند» التي تحوى أحدث الأبحاث وأهمها عن الكتب المقدسة وغيرها من الدراسات العميقة حول تراث الهند، وعلى هذه المصادر المتنوعة - بالإضافة إلى بعض المراجع الأوربية - تعتمد دراستنا هنا.

# مهابسهارتسا Mahpharta\*

مهابهارتا ملحمة الهند الكبرى، تشبه الإلياذة والأوديسة عند اليونان، وهى من الكتب الهندية القلبلة التى يعرف مؤلفها، ان أسمه وياس؟ وهو ابن العارف الكبير فبرسرا؟ وقد أملى وياس؟ هذا النشيد المقدس على وكنيتى؟ الذى دونه. وقد وقعت هذه الملحمة الكبرى حوالى سنة ٥٠ ق. م وعني عنف حرباً بين أمراء أسرة ملكبة واحدة، ولكن جميع ملوك الهند اشتركوا فيها مع هذا الجانب أو ذاك، بل اتخذ الآلهة دوراً في المعركة أيضاً كسما تروى الأقاصيص ذلك. ومن أعظم المعلمين اللين عنوا بتدريس مهابهارتا فسوت الذي ألقاها على جماعة من العلماء والنساك المرتاضين؟ وقد افتتحها بقوله: إنني أوفر حظاً وأسعد طالعاً بإبلاغي إليكم رواية مهابهارتا التي وضعها فوياس؟ ليعلمكم الدين الإنساني ويرشدكم إلى المستطرادية المشتملة عليها، ثم بعد ذلك حدث أن قمت برحلة طويلة ذرت فيها الأماكن المقدسة، وزرت ساحة القتال التي دارت فيها رحى الملحمة فيها الأماكن المقدسة، وزرت ساحة القتال التي دارت فيها رحى الملحمة الكبرى التي تتحدث عها وتصفها هذه الأنشودة الحماسية.

 <sup>(\*)</sup> ترجم الأستاذ عبد الحميد النعماني الكتاب المقدس (مهابهارتا) إلى اللغة العربية .

ويبدأ «سوتا» يروى هذه الملحمة التي يعتبرها الهندوس أنشودة حماسية نادرة لاحتواثها على كثير من الروايات التمثيلية والتعاليم الجليلة، ولأنها - كما يقولون - كالبحر الذي في قاعه من الدرر البهية والأحجار الكرية ما لا يعد ولا يحصى، وهي ينبوع يتفجر، تفيض منه الثقافة وتنهمر منه الأخلاق والآداب.

وعندما نقرأ رواية «سوتا» يشق علينا فهمها ويصعب علينا متابعتها لكثرة الأسماء الصعبة وتشابهها، ولكثرة الاستطرادات والغموض، وسنحاول هنا أن نعطى موجزاً للقصة ثم نتبعه بنماذج منها.

تجرى حوادث هذه الملحمة فى «هستنابور» حيث كان للملك ولدان الكبير منهما يدعى «دهرى تاراشترا» وكان مكفوف البصر، ولذلك آل الملك إلى الصغير المسمى «باندو» ولكن هذا اقترف ذنبا وهو ملك فحكم عليه بالنفى للتكفير عن الذنب إلى مجاهل الصحراء، وإلى هناك انتقل الملك وزوجتاه، وآل الملك إلى أولاد أخيه ويطلق عليهم «كورو».

ومات باندو في المنفى بعد أن أعقب خمسة أولاد كانوا يُعْرَفون بخمسة باندو، وتربى هؤلاء في كنف الناسكين بالكهوف والفيافي حتى وصلوا إلى مرحلة عالية في الدراسة الدينية، وفي إجادة الويدا وغيرها من الثقافات، ولما بلغ أكبرهم سن الرشد عاد بإخوته إلى «هستنابور» وطالب بميراثه في الملك بعد أن تمت الكفارة، فناصبهم «كورو» العداء وانقلبوا حاسدين لهم، ساعين جهد المستطاع لكل مايضرهم ويؤذيهم.

وبدأت المناوشات تدب بين الفريقين ولكن مساعى الصلح وقّت بينهما فاشتركا فى الحكم، ثم هُزم «آل باندو» فى لعبة النرد التى كانت تعد طبق التقاليد السائدة شرفاً وكرامة لكشتريا، فقضى عليهم بالنفى عن مملكتهم إلى غابات الصحارى ثلاثة عشر عاماً، وسافر هؤلاء إلى المنفى، ولما انتهى الأجل المضروب وجعوا إلى المملكة وطالبوا بحقهم، ولكن «دريودهن» المنتسى إلى «كورو» وفض أن يردلهم حقوقهم، فاحتكم الطرفان إلى الحراب، وشهدت ساحة القتال حرباً ضروساً بين الفريقين انتهت بهزيمة «دريودهن».

هذا هو جوهر الملحمة الكبرى، وفي طيات القصة تأتى آداب هامة عن لعبة الزد، والوفاه بالعهد، والتكفير عن الخطايا، وتتدخل الآلهة والجن في الموضوع من حين إلى آخر، كسما يظهر ما يمكن أن نسسميه خرافات وغيالات، ولنختر بعض الأحداث لنقصه فيما يلى كنموذج مسن هذا الكتاب العظيم:

كانت هناك حرب سجال بين الآلهة وطائعة «أسورا» وعلى رأس كل من الفريقين المتحاريين قيادة حازمة تنبر الحيل وتعمل بيقظة لتكسب المنزلة ومعارفها قائد الآلهة ، النصر ، فكان «برهسبتى» الخبير بأسرار الكتب المنزلة ومعارفها قائد الآلهة ، وكان «سوكر آجاريا» للحنك البصير يقود «أسورا» في كفاحهم ضد الآلهة ، ولكن «سوكر آجاريا» كان يجيد عملية «سن جيوني» التي تعيد الميت حيا ، وعلى هذا فطالما رجحت كفة «أسورا» بسبب إعادة الحياة لمن يوت منهم في الحرب ، وكان هذا يرجع كفته على الآلهة .

التعس الآلهة من (كاجا) - وكان قد اعتزل الحرب - أن يتصل بستوكر آجاريا ويتقرب إليه ويتعلم منه عملية (سن جبوني) ولو بطريق الحداع، فقبل (كاجا) وعم وجهه شطر (أسورا) ودخل على سوكر آجاريا وهنف به: قصدت إليك الأتلقى دروس الحكمة والعرضان تحت وصايتك. ولم يرده سوكر آجاريا لأن الأستاذ المتضلع لايرد طلب التلميذ النبيل، والتحق كاجا بيت سوكر آجاريا يتعلم ويخدم.

وكان لسوكر آجاريا بنت جعيلة اسمها (ديوياني) كان أبوها يحبها حباً جماً، وكان كاجبا يقضى أكثر أوقاته معها يسليها بالغناء والرقص والقصص، ويقضى لها كل حاجاتها، فتعلقت به (ديوياني) وشغفت بحبه.

وخافت «أسورا» من حاقبة هذه العلاقة بين «كاجا» و «ديوياني» وتخيلت أن «كاجا» سيستطيع تحت ستار طلب العلم والخدمة أن يعرف سر عملية «سن جيوني» ولذلك قررت «أسورا» قتل «كاجا» وانتهزت فرضة خروجه يرعى ماشية أستاذه وهجم عليها أفراد منها وقتلوه ومزقوا جسمة شر مجزق، ولما عادت الماشية بدونه انزعجت «ديوياني» وأسرعت إلى أبيها صارخة باكية وقالت: يأ أبت، إنّ الشمس قد غابت، وعادت الماشية، ولم يأت كاجا، إنى أخاف أن يكون شر نزل به، وأنى الأستطيع أن أعيش والا وسرعان ماحضر كاجا وقص عليهمنا ماحدث له وهورعى للماشية من وسرعان ماحضر كاجا وقص عليهمنا ماحدث له وهورعى للماشية من «حجوم أسوراً عليه وقتله». ولكن أسورا خبرت طريقة جديداً للتخلص من «كاجا» فلذهب مزة ليتحضر الازهار الجنيلة عن الكنابة إلى «ديوياني» فلية بمضهم وقتلوة ولحوقوه والتوار أصادة في العام المنالة التنظير «ديوياني» علية بمضهم وقتلوة ولحوقوه والتوار أصادة في العام والمنالة التنظير «ديوياني» علية بمضهم وقتلوة ولحوقوه والتوار أصادة في الغياء أو المنالة التنظير «ديوياني» علية بعضهم وقتلوة ولحوقوه والتوار أصادة في الغياء أله المرة ثانية.

ولكن السورا دبرت المراخطيراً فقد المسكت بكاجاً وقتلته والمرقد تبنته والأرقت بخلته والأرقت بخلته والأالت ويتافع في كاس بخطراً وقفل المستالك الرائي سوكو الجارية فعطرا به وقفل المرافع ومرقت المجارة والقدراء والقدراء والمنافع المجارة والمنافع والمنافع المنافع المنافع والمنافع المنافع المنافع المنافع والمنافع المنافع الم

أحشائى وأموت أنا، ثم تعيد لى الحياة باصطناع (سن جيونى) معى، وتم ذلك بنجاح، ولما عاد سوكر آجاريا للحياة انحنى تلميذه أمامه وقال: ان الشيخ الذى يعلم التلميذ الساذج، يقوم مقام الأب، فأنت أبى، وحيث أنى خرجت من داخلك فأنت لى كذلك أم حنون.

ذلك نموذج من الأقاصيص التى اشتركت فيها الآلهة ودونتها مهابهارتا، وكما قلنا آنفا أنها تتخللها أحكام وقوانين وآداب، فشرب الخمر يصبح معصية بعد أن خُلع بسببه سوكر آجاريا، ومن هتاف سوكر آجاريا محذراً من الخمر: لاتقترب الفضيلة شارب الخمر، ويزدريه الناس احتفاراً. هذا بلاغ.

وقتل برهمي غدراً يعتبر عملا منكراً يتحدث عنه سوكر آجاريا طويلا محذراً أسورا من ارتكابه، وكان ذلك بمناسبة الاعتداء على كاجا.

# كينــا Gita

هذا الكتاب جزء من الملحمة الكبرى مهابهارتا التي تحدثنا عنها آنفا، والتي - كما قلنا - تصف حرباً شعواء بين فريقين من الأمراء يتحدران من أسرة ملكية واحدة، وينسب هذا الكتاب أو أكثره إلى كرشنا أحد أبطال المهندوس المقدسين، وكان قد اتخذ جانباً في هذه الملحمة تحت قيادة البطل أرجئا ومن قراءة كيتا يلاحظ احتمام هذا الكتاب لا بالجانب القصصى أو الخيرافي الذي لاحظناه في النموذج السابق، بل بالجانب الفلسفى والاجتماعي، وكيتا لهذا يعتبر من الروافد التي قدمت إلى مهابهارتا أروع التعاليم وأرقى الثقافات، ومنه استُعدت تعاليم كثيرة رويناها في دراستنا السابقة؛ والكتاب يقدم لنا صورة الهيئة الاجتماعية الهندية في ذلك العصر، فنعلم منه ماكان عليه الشعب من المعتقدات الدينية، والعادات الاجتماعية، والأفكار الفلسفية، ووجهة نظره العامة في الحياة وما بعد المات. وهو يخبرنا أن الناس ضلؤا عن سواء السبيل ووقعوا فريسة للتقاليد

والأوهام، فتركوائب الدين وتمسكوا بقشوره. كانوا يتشدقون بألفاظ ويدا، ويعملون بظواهرها، فيقيمون الطقوس والعبادات الرسمية، وهم واعتقادهم بوحدة الله يعبدون آلهة أخرى، وليس هذا فحسب، بل يعبدون أسلافهم وكذلك يعبدون العقارت، ويتطيرون ويعتقدون في الفأل، وبجانب هؤلاء وعلى العكس منهم يوجد إناس ينعون على متبعى الظواهر اتجاههم، ولكن هؤلاء غلوا كذلك في مذهبهم، فأنكروا العبادات والظواهر على الإطلاق، زاعمين أنها قشور، وكان أكثر هؤلاء وأولئك مقلدين جامدين. ويوجد أناس آخرون يرون في الرهبائية والتجرد من الدنيا، النجاة، فيهجرون الكسب ويعيشون عالة على الناس.

وكان أرجُنا زعيم أحد الحزيين المتحاربين متأثراً بأحوال بيئته، مؤمناً بمعتقدات عصره، وخاضعاً للإفكار الشائعة، فلما اصطفت الصفوف، ودقت الطبول، وأن أوان القتال، تلجلج في مباشرته، وجرى بينه وبين «كرشنا» حوار، فوعظه كرشنا، وحثه على القتال. وكتاب كيتا اشتمل على هذا الحوار الذي جرى في ساحة الحرب.

قـال أرجنا لكرشنا، وهو واقف بين الصـفين، ينظر إلى الذين جـاءوا لمحاربته :

فسيدى! أرى أمامى أقاربى الأعزاء وأصدقائى القدماء، ففيهم الأخ والخال وابن الخال، والعم وابن العم، فيهم الأبناء والأحفاد، وفيهم الشيوخ الذين نشأت على تبجيلهم، أراهم أمامى، وقلبى يرتعد، ويدى ترتعش، وأشعر بحلقومى كأنه قدجف، هل يليق بى أن أحبارب هؤلاء الأحباء الأعزاء، والأسلاف الأجلاء؟ كلا، لأنى إن حاربتهم، أحرم من راحة البال أبداً، إن حياة الذل والفقر خير من النصر الذى أناله بقتلهم، أجل، لا يحل لى قتلهم، وإنهم لو قتلونى فإنى لا أرضى برفع يدى عليهم، لا ريب إنهم ظالمون، ومع ذلك لا يطاوعنى قلبى فى قتالهم. ثم

إنى إن حاربتهم، فنيت أسرتنا العريقة في المجد بأسرها، وبد اها تفتى سائر منادا بها ونقاليدها، وإذا ذهبت العادات والتقاليد، فما الذي يمنع البقية الباقية انها والاسبيما النساء من الفلال والغواية؟ فيتشر الشر وتعم الفتة في النساء، وبفساد النساء تختلط الأنساب وتزول فروق المراتب البشرية، إن هذا اشر مستطير، وهو ماينتج من هذه الحرب وسقك الاساء،

فالذين يتحاربون ويسببون هذا الفساد، لابد من أن يحدار وا بالحجيم. وليس هؤلاء وحدهم الذين يُصلون بالنسار، بل يدخفها أسسلافهم كذلك، لأنهم قد فد قدوا أحلافهم الذين عليهم أن يقدموا الأرواح الأسسلاف ما يجلب لها الراحة والسعادة وهكذا تفنى الرسوم والعادات، وهكذا يذهب الدين فيصير نسياً منسياً، ونحن مازلنا نسمع أن الذين كسانت حالتهم هكذا، يدخلون الجحيم الأبدى، ولذلك فمباشسرتنا الحرب، إثم ليس فوقه إثم!».

#### ويجيب كرشنا قائلا:

«إن خَورَك ، يا أرجنا! في هذه الساعة الرهيبة ، لعبار ليس فسوقه عمار ، وأنت لن تجد بعده راحة البال طول حياتك ، وسيكون ذلك سسمة مسوداء على جبينك لا يحوها الدهر أبداً ، أيها البطل الشجاع! ما هذا الجبن الذى لا يليق برجل مثلك؟ وطد نفسك على الحرب وسر إلى النصر الذى يتنظرك ،

# فقال له أرجنا:

«كيف يحل لى أن أحاربهم وأنا أرى فيهم أساتذتى، وأعمامى، وأخوالى الذين يجب على احترامهم؟ أليست حياة التسول خيراً من الملك الذى أناله بقتلهم!).

فيبتسم كرشنا من قول أرجنا، ويقول له :

" اتتكلم بكلام العقلاء ثم أراك تهتم بما لا يهتم به العقلاء ألا تعلم أن العاقل في مثل هذا الموقف لا يبالى بالحياة ومصيرها؟ هل تظن أننى أنا، وأنت، وجمعيع هؤلاء الملوك، وسائر هؤلاء الناس، وجدوا بعد، كل يكرنوا شيئاً؟ هذا ما لا يقوله عاقل، لا يكن وجود شيء من لا شيء، كل من هو موجود الآن وجد من قبل، وسببقى موجوداً دائماً، وكما ترى الحياة تطرأ عليها الطفولة، والشباب، والشيخوخة، كذلك ينتقل الروح من جسد إلى جسد آخر، وهذا التنقل هو الذي نسميه بالموت، ولذك فإن العقلاء لا يزعجهم الموت.

" با أرجنا! إن الألم واللذة ، مناطهما بالمشاعر التى مآلها إلى الفناء ، فلا ينبغى لك أن تقيم لها وزناً ، والذى يرتفع فوق الألم واللذة هو الذى ينال السعادة الدائمة والنجاة الأبدية ، لا يمكن أن ينعدم ماهو موجود ولا يمكن وجود شىء من العدم ، عليك بهذه المعرفة .

إرجنا! يفنى الجسم ولا فناه للروح، فالروح ليس له بداية ولا نهاية،
 فعليك يا أشجع الشجعان، أن تُبعد الأفكار الباطلة عن نفسك وأن تتأهب
 للتقال، لأن واجبك هذه الساعة هو القتال!

اعليك أن تعلم أن الروح لايفتُل ولا يُقتَل. إنه ليس بأمر حادث، بل قليم، أزلى، أبدى، لايتغير ولايتبدل، ولايموت بموت الجسد، فالذي يرى الروح حالداً يعلم كذلك أنه لايقتُل أحداً ولايقتله أحد، وكما يبدّل الإنسان لباسه، كذلك الروح يغير قشرته، فينتقل من جسد إلى جسد.

«أكسرر لك يا أرجنا، أن الروح لايموت ولايزول، إنه خسالد، لا النار تحرقه، ولا الماء يغرقه، ولا السلاح يقطعه، هو دائما على حالة واحدة، لايقسبل التنغسيسر واستسدل، وإن كنت في ريب بما أقسول، وترى الروح كالأجسام، يموت ويولد، فبالحرى ألا تتأخر عن الحرب. لأن الذي ولد لابد من أن يموت، والذي مات، لابد من أن يولد مرة آخرى، فإن كان هذا مقد مقد دراً لامناص منه، فلم هذا التردد منك؟ إن هؤلاء الذين تراهم، لم يكونوا في الماضى، ولا يكونون في المستقبل. إنهم أبناء الحال لاغير، فلم تبكى لهم وتهتم بهم؟ إن الحياة سرا تحيرت منه الألباب ولكن لا يفهمه أحد.

دثم إن تأخرك عن الحرب، يا أرجنا، مناقض لواجبك كرجل من كشترى (طبقة المحاربين)، إن القدر قد مناق إليك هذه الحرب التى ليست إلا بابا للجنة، والسعد من تسنع له فرصة كهذه، وأنت إن ضبعتها، تبوء بإثمك، ويعيرك الناس بالجبن. يظن المحاربون أنك قمدت عن الحرب خوفا وجبنا، فتسقط من الأعين التى مازالت تبجلك. تُمكر أي أسى يكون فوق هذا الأسى؟ وهل هناك عار على الرجل أكبر من أن يقال إنه جبان؟ وأنت إن تُتلت، دخلت الجنة، وإن عشت، فزت بملك عظيم. فوطد نفسك على القتال، وباشره غير مبال بالعاقبة»!

# ثم قال كرشنا:

«لقد أضلت كلمات ويدا عقلك، فصرت لاتفهم قيمة الفرض ومايتبعه . من الواجبات، والذين يتمسكون بألفاظ ويدا وحدها ويرونها كل شيء، يركبون بططاً. إنهم إنما يجرون وراء أهوائهم النفسية. يمنون أنفسهم بالجنة، لأنهم حريصون على لذائذ الحياة، فيقومون بطقوس يرونها تضمن لهم الجنة، ولذلك تبلبلت عقولهم، وتشبعت سبلهم، وضلت أعمالهم، فهم في حيرة وارتباك، يجرون وراء شهواتهم، ولايستطيمون حصر أذكارهم في نقطة واحدة.

«أسا أنت، فكن فوق القشور الويدية. لاتفلقك أفكار الراحة أو التعب، النجاح أو الخيبة، بل كن مطمئناً منشرحاً في روحك، والعاقل الذى وصل إلى الحقيقة، ليسنت الكتب الويدية له إلا كبشر في مكان ذى أنهار، فعليك أن تقوم بواجبك، لأنه واجب عليك، واجمع عقلك على هذه النقطة وحدها..».

سأل أرجنا: كيف للمرء أن يجمع عقله؟

فأجابه كرشنا قائلا:

(إن الذى تغلّب على أهوائه النفسية، وملك حواسه كلها، فلا يخاف شيئاً ولايطمع في شيء ولايحب أحداً ولايكره أحداً، لهو الذى نال العقل وجمعه، إن الحواس تتبع مبولها، فعلى المرء أن يجذب إلى قبضته حواسه من مشتهياتها كما تجذب السلحفاة أطرافها إلى بعضها، أجل، إن النفس لطاغية جامحة، إلا أنه يجب السعى لضبطها وتحويلها إلى الله. فالذى لا علاقة له بشيء، ولايخاف شيئاً، ولايطمع في شيء، وحواسه تحت أمره، فهو المطمئن حقاً. وإن كان يقوم بأعمال الحياة الدنيا كثيره من الناس، إما العمل الحقيقي، هو التحرر من سلطة النفس، فمن تحرر منها، فقد فاز بالنجاة».

فقال أرجنا : ﴿إِنْ كَانَتَ النَّجَاةُ لاسبيلَ إليها إلا بالتغلب على الحواس وقهر النفس، فلماذا نهتم بأمور الناس؟٩.

فأجابه كرشنا قائلا:

•إن الذى يتسجرد من الدنيا بترك واجبه، لايصل إلى الكمال أبداً، والأعمال الذي يتسجر دمن الدنيا بترك واجبه، لايصل إلى الكمال أبداً، والأعمال التي تأسر الإنسان، هى التي يقوم بها لإرضاء نفسه. لا لأجل المصلحة العامة. فعلى المرء أن يجعل سائر أعماله خالية، منزهة من أهواء النفس وما عاشت هذه الدنيا إلا بمثل هذه الأعمال النبيلة النزيهة، والذي يطبخ الطعام ليأكله وحده، لأثم، وإذا أكل فعلا يأكل إلا إثمه. والذي يحيا لإرضاء حواسه، فحياته كلها لايهتم بمصلحة غيره فهو سارق. والذي يحيا لإرضاء حواسه، فحياته كلها

إثم. ليس لأحد أن يسخر غيره لإشباع ميوله. وإنما الطريق إلى الله أن تكون الأعمال خالصة له ولنفع خلقه.

داعلم أن أشد أعداء الإنسان، الثنان: الشهوة والغضب. وهما اللذان يدفعانه إلى الذنوب، وكما يغطى الدخان النار، ويكدر الغبار صفاء المرآة، كذلك الشهوة والغضب يغطيان عقل الإنسان، فعلى الإنسان أن يقتل هذين العدوين.

«لا شيء يطهر الإنسان أكثر من هذا العرفان، والعارف يدرك بالتدريج
 أن الله معه وفيه، وأكبر مايحتاج إليه الإنسان في سلوكه إلي الكمال، هو
 الإيان وقهر النفس.

وسبأل أرجنا مرة أخرى: •ما الأفضل للإنسبان: التجرد من الدنيـا ومراقبة النفس، أو تطهير النفس مع التعلق بأمور الدنيا؟».

فأجابه كرشنا قائلا:

وإن الذين يفرقون بين الطريقتين، أطفال لايعقلون، أما العالم العاقل، فلا يفرق بينهما، والإنسان يصل إلى الكمال بأى طريق سلكه إن قام بشروطه حق القيام. والذي يرى الطريقين سيلا إلى المقصود فهو المصيب.

«والناسك الحق هو الذي لا يبغض أحداً، ولا يشتهى شيئاً، ولا يرى غير الله شيئاً، إنه يجرى وراء واجبه دائماً، قد طهِّر قلبه وتغلب على حواسه، فنفسه في قبضة يده، لاتنازعه ولاتحيدبه عن الصواب، وهو يرى جميع الأرواح كروحه، ولا يفرق بينهما، ولا يقصد بعمله إلا وجهه تعالى وحده.

والذي يقوم بواجبه كما قلت، يبزغ نور العرفان في داخله كما تبزغ الشمس في السماء، فيرى ربه بعين قلبه، ويسعد بالنجاة بعد أن تذهب ذنوبه وتحل محلها الحسنات. «واللذائذ الحسية، عاقبتها الألم والحزن، فلا يجرى العاقل وراءها. والذى ملك حواسه ونفسه فى هذه الحياة، فهو الناسك حقاً، وهو الذى فاز بنعمة راحة البال. إنه يجد الطمأنية والراحة، والنور فى روحه، ويصل إلى النجاة بفنائه فى الخالق، ولإيسعد بهذا إلا من نسى نفسه، وقهر هواه، ولا يزال فى عمل مستمر لمصلحة الناس عامة.

وليس الناسك من يتشبث بظواهر النسك وحدها، فلا يمس النار، ويضعل هذا ولايضعل ذلك كالمتنطعين. إنما النسك كييفية قلبية، لاهيشة خارجية، فالذي لايبالي بالعواقب في أداء واجبه، فهو الناسك الصادق، والذي يتخلى عن واجباته في الدنيا، فهو ليس من النسك في شيء.

اليس للإنسان صديق إلا نفسه، وليس له عدو إلا نفسه، ومن تغلب على نفسه فهو صديق نفسه، فمن غلب على نفسه فهو عدو نفسه، فمن غلب نفسه فأصبح لايبالى بالحر والبرد، بالراحة والألم، بالسراء والضراء فهو صاحب الروح الأكبر، ومن يرى الصديق، والعدو، والقريب، والبعيد، والسعيد، والشقى، بعين واحدة فهو المهتدى.

«ليست النجاة للذين افتتنوا بالدنيا، ولا للذين هجروا الدنيا فارين من واجباتهم، بل هي للذين يلزمون الطريقة الوسطى، فملا يفرطون ولا يُقْرطون، في مأكلهم، ومشربهم، وملبسهم، ومسكنهم، إنهم وسط في كلَ شيء، فيستريحون كما ينبغي، وينصبون كما ينبغي.

والناسك الحق هو الذي يرى وجوده في وجود الآخرين، ووجودهم في وجوده، وهو الذي لايفرق بينه وبينهم، بل يدرك الله في الجميع ويدرك الجميع في الله. فمن كان هكذا، فعلاقته بالله وثيقة لا انقطاع لها. فالذي يحمد الله في خلقه وينسى نفسه، فهو مع الله أينما كان وحيشما كان. ومن يرى سعادة الآخرين وشقاءهم، سعادته وشقاءه فهو حبيب الله حقاً». وسأل أرجنا «أليس قهـر النفس الأصارة، كـمـا تقـول، لمن أصـعب الأمور؟».

#### فأجابه كرشنا قائلا:

دأجل، ياعزيزى إنه لمن أصعب الأصور، لايكون قيهر النفس إلا بصدق النية، والنمرين، والرغبة عن لذائد الدنيا، والذي حرم قوة الإرادة والعزيمة، فلا يتمكن من قهر نفسه، ولاينال النسك. والشرائع الظاهرية والطقوس الرسمية لا تنفعه شيئاً، إن مجرد الرغبة في هذا السلوك، يعنى المرء عن ويدا وعن شرائع ويدا؛ هذه الرغبة تجعله فوق كل هذا، ومن سعى مع هذه الرغبة سعياً صادقاً، وإن كان قليلا، يتنفع به. وإن اضطرب قلبه ولم ينجع في النسك كل النجاح، لأن طريق التقدم الروحى ينفتح أمامه، يسلكه إذا وطد عزمه.

«والعارف الذي يعبد الله، يرى الكثرة في الوحدة والوحدة في الكثرة وأينما يتجه بوجهه يرى وجه الله، الحي الذي لايموت والرب الذي به يقوم كل شيء».

وهكذا يتضح لنا أن الكتاب المقدس «كيتا» يُعَدُّ من أهم الكتب المقدسة لدى الهندوس، وهو حافل بأدق المعتقدات والأفكار الهندوسية.

# يوجاواسستها Yogavasistha

ألقى قديس هندوسى معاصر هو سوامى رام تيرتها Swami Ram الذى أشرنا إليه من قبل، محاضرة بأمريكا عن كتاب يوجاواسستها قال فيها: إن أعظم وأنفع كتاب ألف تحت السماء هو بلا ريب كتاب يوجاواسستها الذى يمكن من يقرؤه من أن يعرف نفسه، ومن عرف نفسه عرف ربه.

ولايمرف مؤلف هذا الكتاب كالشأن في أكثر الكتب الهندية المقدسة ، وهو منظوم يحتوى على أربعة وستين ألفاً من الأبيات ، مما يرجح أن يكون من عمل مجموعة من الناس لا من نظم شخص واحد: وزمن تأليفه غير معووف أيضاً وإن مال بعضهم إلى أنه ألف في القرن السادس الميلادي بسبب إشارات وردت فيه تشير إلى أحداث وقعت في هذا القرن ، رلكن الذي غيل إليه أنه ألف في فترة زمنية طويلة ، وأن عذه الإشارات ليست إلا فلأجزاء التي ألفت في القرن السادس ، وليست دليلا على تحديد وقت لتألف الكتاب كله .

وموضوع الكتاب هو الفلسفة واللاهوت، ودراساته عميقة جداً، ويفترض الكتاب تلميذاً اسمه قراما، تنتابه الشكوك والأوهام فيسأل أستاذاً له عما يساوره، ويطلب بياناً لإيضاح ما غمض عليه، ويجيبه أستاذه شارحاً موضحاً، ولنبذاً بنقل هواجس التلميذ وانفعالاته، ثم نورد الردَّ عليها.

قال راما:

القد جربنا مراراً وتكراراً أنه لا يكن أن تُنتَظر سعادة حقيقية دائمة من حياتنا هذه، لقد تيقنا ذلك، ولا نرتاب فيه، ومع هذا يسوقنا الهوى إلى أن فأمل من هذه الحياة كل سعادة.

«إن اكتناز الثروة لا يجعلنا سعداء بل كثيراً ما يجرنا إلى الشقاء وليست الحياة إلا سحابة صيف تمر سويعاً، أو كنور سراج فَقَدَ زيته، ومع هذا فرغبتنا فيها دائمة لا تشبع أبدا، ولا تقنع بما في اليد، وكلما زادت من شبعها ازداد جوعها وطموحها، وليس في العالم شر أكبر من الرغبة، إنها تجرُّ حتى أعقل الناس إلى الفتنة.

 لا خير في الجسد لأنه محل العاءات، ووعاء لسائر الآلام، وهو سائر إلى الانحلال. اتصفت الطفولة بالضعف والتوقان، والعجز، وعدم القدرة على الكلام والتجرد من العلم، والرغبة فيما لاينال، والتقلب الفكرى، وقلة الحيلة. وياترى ماذا يجود علينا به ذلك الزمن الذى نسميه بالشباب؟ وهل الشباب إلا كومضة برق تختطف أبصارنا ثم لا تلبس أن تختفى؟ وتجيء بعدها الشيخوخة بالامها القاسية.

قتراءى النساء جميلات فاتنات لحين من الزمن فقط، وذلك أيضاً للذين على أبصارهم غشاوة من الجهل، وإلا فالحقيقة التي لا مراء فيها أنه ليس في أجسادهن شائبة من الجمال، وإنما هو جهلنا الذي يخدعنا فيظهرن لنا كأنهن جميلات.

دنيا ترى ما الفائدة من الحياة التى لا مناص فيها من الشيخوخة والموت؟ لا مشر الإنسان من الشيخوخة، إنها تصرح حتى الأبطال الذين لايعرفون الهزيمة قط فى ساحة الميدان، وتلحق حتى الذين يختفون خوفاً منها فى الكهرف وماقيمة الجسد، والأفراح، والشروة، والجاه، والملك، إن كان محتماً علينا أن نموت عاجلا أو آجلا وأن يقضى الموت على كل شيء؟

(إن جميع الروابط والعلاقات سلاسل من الأسر والعبودية، والمسرات كلها أمراض فتاكة، كل إنسان تخدعه نفسه ثم تسوقه إلى شراك الأهواء والرغبات، فيبتلى بمصيبة الكرار الميلادة.

" قال راما لأستاده بعد أن انتابته هذه الأفكار: أخبرني ياسيدي المرشد عن أحسن طريق للتحرر من آلام الحياة.

وبدأ الأستاذ يجيب فكان عاقال: (إن علة سائر الآلام والمصائب هى (تريسنا) Trisna أى الرغبة في المآرب الدنيوية، إن هذه الرغبة تلدخ صاحبها كالحية السامة الفتاكة، وتقطع كالسيف البتار، وتنفذ كالرمح المفاد، وتحرق كالنار، وتطحن كالرحى الفقيلة، ونحن نفتن بالحياة لأننا

نجهل فطرتنا الحقيقة وماهية الدنيا، فإذن الجهل هو علة العلل لسائر الآلام، إن منبع جسميع الشرور هى قلة العلم، وأحسن دواء هو الوصول إلى المحكمة، فالحكمة هى الجسر الوحيد الذى يجتاز عليه المرء بسلام بحر هذا العمالم، وتُنال الحكمة بالسعى والجهد، لأن العلم لاينزل علينا بنفسه، فالسعى والجدتُ هما الأساس، وليس هناك شىء يسمى الحظ أو القضاء والقدر والقدر فنحن الذين نخلق حظنا بمجهودنا، وليس من سبيل لتجنب الشقاء أو التخلص منه إلا بسعينا وجهودنا، فالذين يتكلون على القضاء والقدر ولايسعون بأنفسهم هم أعداء أنفسهم، وهم الجهلة والكسالى. فالحظ اسم لشيء لا وجود له إلا في أوهام العجزة البله.

 «فإذا كان هناك شيء يصح أن يسمى الحظ فذلك الشيء هو أعسالنا
 الماضية، ومن أجل هذا يجب على كل واحد منا أن يسعى بعزم ثابت ليحقق مايريد».

وأول ما يُطالب به الطالب الباحث عن الحق أو الراغب في تحرير نفسه من انحلال العبودية يتلخص في كلمات أربع هي : الطمأنينة ، والقناعة ، وملازمة الحكماء ، والتأمل العميق ، ومعنى الطمأنينة أن يصفو قلب المرء من كل كدر ، ومعنى القناعة ألا يرغب في شيء ولا يعادى شيئاً ، فالحكمة لا تنزل على العقل الذي استعبدته الأهواء والرغبات، ومصاحبة الحكماء تزيل الظلمات عن القلب ، والتأمل العميق هو الوسيلة إلى الحق .

ويعرَف الشخص الذى تجمعت فيه هذه الصفات بأن يصبح فى حال لا السرور يَسُرُهُ، ولا الألم يحزنه، ولا يتأثر قلبه بالرغبة أو الكره، وأنه على رغم انهماكه الظاهر فى الأعمال الدنيوية لايتعلق عقله بشىء من الدنيا، لا يؤذى سلوكه أحداً، ويكون صديقاً للجميع، ترى ظاهره مشغولا ولكن باطنه فى الحقيقة مطمئن تمام الاطمئنان، تحرر من جميع قيود الطوائف والمعتقدات والطبقات والتقاليد والعادات والكتب، استراح فى «المسرة»

العليا، لا يعمل عملا للنفع الذاتى، صدره منشرح والبشاشة لاتفارق وجهه. يعامل سائر الناس بالحسنى، لا يشعر باليأس، ولا بالكبر، ولا بالاضطراب الفكرى، ولا بالسرور الفيرط، كله عطف وحنان وحب، لا يحتقر السرور، ولا يجرى للحصول عليه، يشعر بالابتهاج في جميع أحواله، حتى في شيخوخته وعجزه وموته، فحياة الشخص المتحرر أنبل حياة، وأشرفها والناس يفرحون برويته وسماع صوته(١٠).

### Ramayana الماليا

رامايانا كتاب قديم لايعرف مؤلفه ولا تاريخ تأليفه بالضبط، وكل مانعرفه عن تاريخه أنه كله أو بعضه أقدم من مهابهارتا الذي تكلمنا عنه فيما سبق، وعُرف تاريخ رامايانا التقريبي بواسطة إشارات إليه في مهابهارتا، وإن كان ذلك لايحدد تاريخه بالضبط لأن الكتب المقدسة الهندية ألفت في فترات طويلة، فلا يدلُّ حدث بها على تاريخ تأليف الكتاب كله.

ورامايانا يُعنَى بالأفكار السياسية أو الدستورية للحياة الهندية ، فهو يتحدث عن تكوين مجالس الشورى ، وطرق اختيار الملوك وولاة العهود ، ثم عن واجبات الملك ، وعن واجبات مجالس الشورى وسلوك أعضائها . . ونقتبس من هذا الكتاب ثلاث خطب تتصل بأحد ملوك الهند المشاهير وهو الملك راما وتحتوى على تقاليد ونظم هندية تتصل بالسياسة .

دأحس دساراتها ملك الهند بوهن في صحته، فعقد المجلس التشريعي في عاصمته دأيودها، والتي بالمجلس الخطاب التالي :

اخترتموني ملكا عليكم، وقد بذلت كل جهدي في القيام بواجباتي نحوكم، وهأنذا قد بلغت من الكبر عنياً، ويحتَّم عليَّ واجبي أن أصارحكم

See: Atreya: Yogawasisiha and its Philesophy pp. 96 - 100. (1)

بأن أعباء الملك فوق مقدرتى الآن، وأرانى أضعف من أن أتحملها، وهذه الأعباء تحتاج إلى رجل أقوى منى جسداً وعقلا، وإنكم لتعرفون راما ابنى، ولاعباء تحتاج إلى رجل أقوى منى جسداً وعقلا، وإنكم لتعرفون راما ابنى، ولاتخفى عليكم مادمت جياً، ويخلفنى بعدى، ويخدم شعبه كأبيه، هذا رأيى أنا، ولكم الحرية التامة فى قبوله أو رده، فإن قبلتموه فذاك ما أريد، وإن رفضتموه واخترتم رجلا غيره فإنى أنزل على إرادتكم، وأقبل قراركم بطيب نفس، لأن غايتكم وغايتى واحدة، هى خدمة الشعب وخير البلادة.

وخرج الملك وترك الأعضاء ليتناقشوا، فاتفقت كلمتهم على قبول راما ولياً للعهد ونائباً عن الملك في حياته، على أن يكون ملكا بعد وفاة أبيه إن سار سيرة والده في الحكم.

فلما بُلِّغَ دساراتها ذلك عاد للمجلس ومعه راما وخاطبه أمام قائلا:

دلقد وقع اختيار مجلس الشعب عليك لتكون ولى عهدى وناتبى فى الحكم وخلفى فى الملك بعد عاتى، وبما أنك أكبسر أولادى من زوجتى الأولى التى هى كفء لى فى العز والمجد، فأنت أحق أولادى بالشرف الذى رآك المجلس أهلاً له، ومزاياك المعروفة جعلتك خليقاً لتخدم شعبك، فعليك أن تخفض جناحك لرعيتك، وتسهر لراحتها ورفاهيتها، وتعدل فى الحكم، وتنصف سائر الناس، وليكن الصغير والكبير سواء عنلك فى الحكم، ولاتؤثرن نفسك على المصالح العامة، ولاتخلدن للراحة والتمتع بلذائذ الحياة، وليكن همك الوحيد رضا الشعب وهناء، فالملك يجب أن يكون محبوباً لدى شعبه، محموداً فى سيرته وأشقى الناس وأنحسهم الملك الذى ثقته رعيته، لأن من يمتنه خلق الله يمته الله».

وابتدأ راما مسؤلياته بخطاب قال فيه: «لايوجد العدل إلا بالصدق، ويجب أن يكون محضاً صريحاً لاتشويه شائبة من الكذب والباطل، وأعضاء هذا المجلس الذين يعرفون الحق ثم يظلون ساكتين هم أكثر الكاذبين شرآء والذين يسكتون عن الحق نظراً لمصـالحهم الذاتية أو خوضاً من نقـــة الأقوياء هم المجرمون الذين يخلدون في نار الجحيم؛.

# ٨- لحة تاريخية عن الديانة الهندوسية

الهندوسية كما سبق القول - مجموعة من العادات والتقاليد والمعتقدات الهند المعندية سواء منها مايرجع إلى السكان الأصلين أو ما جلبه إلى الهند الزاحفون التروانيون أو الفاتحون الأرين، وكانت المقائد الآرية الأولى قد طرأ عليها تغير كثير بسبب اتصال الآرين بالإيرانين وهم في طريقهم إلى الهند (١) وقد دُونت هذه المعتقدات وتلك التقاليد في الويدا فاكتسبت قدسية وجلالا.

والهندوسية دين توحيد من جهة ودين تعدد من جهة أخرى، كما سبق القول، وتظهر فيها أفكار بدائية كعبادة قوى الطبيعة وعبادة الأجداد، وعبادة البقر بشكل خاص.

#### البرهمية:

وارتقت الهندوسية عندما تجمع البراهمة في القرن الثامن قبل الميلاد، فأعادوا التفكير في ذينهم، ووضعوا مذهب البرهمية وقالرا بعبادة براهما. . وكانت الهندوسية تعنى بنظام الطبقات وتقول بتناسخ الأرواح وحدة الوجود . . ومن أهم ماعنيت به تقديم القرابين على أن يتم ذلك بحضور برهمي وتبريكه . وبدون القرابين تتلاشى أرواح الموتى ويُطفأ مجد الأسرة إلى الأبد، فالقرابين غذاء للأجداد، وكان الإله وأغنى عصملها إليهم وكان عدم تقديم القرابين إلى الأجداد يعتبر كمن يترك والديه يموتان جوعاً.

Hinduism Ed. Lowis Renau p. 2. (1)



#### ظهورالبوذية والجينية ،

وضعفت الهندوسية عندما خرج غوتاما بوذا ومهاويرا بمذهبيهما أو بدينيهما، ولكن الهندوسية سرحان مانفضت الغبار وعادت إلى الحياة، وقضت على الانتصار المؤقت الذي تحقق للبوذية والجينية، وسنوضح فيما بعد الظروف التي ساعدت على ذلك، ولكن الهندوسية ظهرت هذه الديانة وأكسبتها قوة ثوب جديد نوعا، بفضل شرائع «منو» التي نسقت هذه الديانة وأكسبتها قوة كانت من عوامل انتصارها على البوذية والجينية، وظهرت شرائع «منو» في القرن الثالث والثاني قبل الميلاد، وقد لانت فيها الألهة بعد قسوة وعنف، وذلك بتأثير البوذية في هذا المجال.

ولكن شرائع منو وجهت عنايتها إلى الطقوس وتقديم القرابين أكثر من اهتمامها بالآلهة، ويعتبر هذا تطوراً كبيراً في الهندوسية التي كانت توجه عناية كبيرة إلى الألهة، فاتجهت الآن إلى الطقوس والمظاهر، وكان من مظاهر هذا الإهمال أن اعتبر الإله «براهما» ليس مستقلا بل موزعاً في جميع المخلوقات أطيبها وأخبئها يشاطرها مصايرها وينال نصيباً من آثامها وآلامها ويعشها وتحولها (١) وفي ذلك يقول منو «تستقر الروح العليا في أرقى المخلوقات وأسفلها».

#### المسيحية تدخل الهند:

وجاءت المسيحية، وظهر بولس فاقتبس للمسيحية اتجاهات التثليث وصلب المسيح ابن الله تكفيراً عن خطيئة البشر. . (٢) وانتصر بالقوة والسلطان مذهب بولس الأسباب شرحناها في كتابنا عن (المسيحية) واضطر المسيحيون الذين قالوا بالتوحيد وبنبوة عيسى أن يهاجروا من الدولة الرومانية، فاتخذ بعضهم طريقه إلى الهند، ومنهم بعض النسطوريين الذين تشروا دينهم عند قلة من الهنود كانت الأساس الذي بني عليه المبشرون

<sup>(</sup>١) غوستاف لوبون : حضارة الهند ص ٣٣٣.

<sup>(</sup>٢) أقرأ كتاب المسيحية من سلسلة المقارنة الأديان؛ للمؤلف، ص ٧٥ - ١١٢.

الغربيون فيما بعد جهودهم لنشر المسيحية بوسائل التبشير الحديثة، ولكن نتائج التبشير المسيحي في الحالتين كانت ضئيلة جداً على كل حال.

# الإسلام في الهند وتأثيره وتأثره ،

وجاء الإسلام، وللعرب صلات وثيقة بالهند بدأت قبل الإسلام بعدة قرون بسبب التجارة (١٠) ، وعن هذا الطريق، وعن طريق هجرة بعض العرب والفرس المسلمين إلى الشمال الغربي للهند، ثم عن طريق الفتوح العربية والأفغانية والتركية والمغولية، ولسهولة الإسلام ويسر تعاليمه، انتشر الإسلام انتشاراً واسعاً وسريعاً في الهند، فأصبح يعتقه ما يزيد عن مائة مليون نسمة، وبالإضافة إلى هذا الانتشار وكسب الأتباع أثر الإسلام في الهندوسية، فتكون من اتصال الحضارة الإسلامية والفكر الإسلامي بالحضارة الهندوسية والفكر الهندوسية وللمنافقة الإسلامية، لوبون (١٠) والحضارة الهندوسية الإسلامية».

وكسما أثر الإسلام في الهندوسية، نرى المسلمين الهنود تأثروا بالهندوسية، ويكن القول إن عامتهم انحرفوا بالإسلام فجعلوه إسلاماً فيه اتجاهات هندوسية، ويُعدُّ من الانحراف بعض اتجاهات الإسماعيلية وبعض اتجاهات الأحمدية واتجاهات أتباع معين الدين شيستى، وقد نشرت في كتابى «المجتمع الإسلامي» وثيقة تجعل زيارة ضريح هذا الشيخ تنوب عن الحج إلى بيت الله الحرام، وتقرر أن الطواف حول ماسماه ابن الشيخ «الروضة الشريفة» كالطواف حول الكعبة، وتسمى الباب المؤدى لساحة الفسريع: «باب الجنة» وتقرر بصراحة أن «من المأثور أن هؤلاء الذين سعبرون باب الجنة إلى الروضة ستفتح لهم أبواب الجنة بعد موتهم» (").

<sup>(</sup>۱) اقرأ عن تجارة العرب مع الهند والصين (موسوعة التاريخ الإسلامى والحضارة الإسلامية للمؤلف⁴ جدا ص ١٦٨ ومابعدها من الطبعة العاشرة.

٢١) حضارة الهند ، ص ١٧٤.

٢٠) المجتمع الإسلامي للمؤلف ، ص ٣١٩ من الطبعة السادسة .

وذكرت في هذا الكتاب كذلك معلومات خطيرة عن الأحمدية وقولهم عن خاتم الأنبياء(١) .

أما الإسماعيلية فقد اقتبست كثيراً من اتجاهاتهم وسجنتها في الجزء الثامن من موسوعة «التاريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية»(١).

وليست هذه الانحرافات إلا تأثراً بالهندوسية .

و يصدد غوستاف لوبون بعض ملاحظات له عن تأثر مسلمى الهند بالهندوسية ، في تدينهم وحياتهم الاجتماعية ، ونقتبس فيما يلي بعض ماقاله:

ولم يوَّق الإسلام لنشر المساواة بين جميع الناس فى البقاع الهندية التي يهيمن عليها، مع أن القول بالمساواة كان من أهم الأسباب التى دفعت الناس لاعتناق الإسلام، وظل المسلمون فى الهند يعرفون نظام الطبقات عمليا إن لم يعرفوه نظريا.

واقتبس الإسلام في الهند بعض التقاليد البوذية والبرهمية ، فمن ذلك أن جميع المسلمين بحارسون تقديس الذخائر المماثلة لتلك التي يعبدها البوذيون ، فعند المسلمين شعرات يقدسونها يقال إنها من لحية النبي محمد كما أن البوذيين يحتفظون بشعرات من غوتاما، وأتباع الديانات الثلاث: الإسلام والبوذية والهندوسية يقدسون مواقع أقدام ينسبونها لبراهما وبوذا و محمد (٢٠٠٠).

وقد كتبت هذه الكلمات لأول مرة وفي كشمير ثورة عارمة لأن شعرة بقدسها المسلمون لاعتقادهم أنها من شعرات الرسول محمد صلوات الله

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٣٠٤ ومابعدها من الطبعة السادسة.

<sup>(</sup>۲) ص ۱۱۷ – ۱۷۸ .

<sup>(</sup>٣) حضارة الهند ، ص ١٢٨ .

وسلامه عليه قد سرقت، وقد أدى اختفاء هذه الشعرة إلى حوادث اضطراب متصلة، وتظاهر المسلمون، وثاروا ثورة عنيفة احتجاجاً على سرقة هذا الأثر المقدس، ويصور البيان الذي أصدرته حكومة كشمير يوم ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٦٣ مدى سخط المسلمين وهياجهم لضياع هذا الأثر العظيم، يقول البيان:

إن المتظاهرين قد زحفوا على محطة إذاعة كشمير وأشعلوا - وهم فى طريقهم إليها - النار فى المبانى الحكومية، ومكاتب شركات التأمين، ومراكز البوليس، ودارين للسينما، وفندق. ولما أسرعت سيارات المطافئ لإطفاء الحرائق هاجمها المتظاهرون وضربوا جنودها وأشعلوا فيها النار أنضاً.

وفى اليوم التالى أضربت جميع المصانع والمتاجر الإسلامية فى سريناجار حاصمة المنطقة الهندية من كشمير، احتجاجاً على سرقة شعرة النبى محمد من مسجد حضرة بال. وقامت مظاهرات ضخمة عقب صلاة الجمعة ظلت تطوف شوارع العاصمة، ثم عقد المتظاهرون اجتماعاً استنكروا فيه سرقة شعرة النبى.

وقامت الحكومة باتخاذ إجراء بوليسى في كشمير، وطلب المتظاهرون أن تقوم الأم المتحدة بتعيين لجنة لبحث ما أسموه بأعمال القمع. التي تتخذها الهند ضد الشعب المسلم في هذه المنطقة من كشمير بعد سرقة شعرة النبي.

ولم تهدأ الأحوال في كشمير إلا بإعادة هذا الأثر العظيم إلى مكانه، فقد طلع صبح اليوم الرابع من يناير فوجدت الشعرة في نفس صندوقها موضوعاً في مكانه بمسجد حضرة بال.

وحادثة الشعرة هذه التي أثارت المسلمين لاعتقادهم أن الهندوس سرقوها، تعتبر نموذجاً لحدة الخلاف بين المسلمين والهندوس، ومن أسباب الخلاف العنيفة كذلك نظرة الهندوس والمسلمين للبقرة ، فالهندوس يقدسونها ، ولكن المسلمين يذبحونها ، ومن أسباب الخلاف كذلك نظرة هؤلاء وأولئك للتماثيل . فمعابد الهندوس مكتظة بالآلهة ، ومساجد المسلمين لا تماثيل فيها ، وكان من نتائج هذا الخلاف أن تم تقسيم الهند سياسياً إلى دولتين على أساس الدين ، فأعلنت الباكستان بجزأيها الشرقى والغربى دولة إسلامية (۱) ، وتعداد سكانها حوالى مائة وخمسين مليون نسمة ، ۹ ، منهم مسملون ، أما باقى شبه الجزيرة فقد احتفظ بالتسمية القديمة «الهند» وبين سكانه ، ۱ // مسلمون ، أما الغالبية العظمى بالهند فتتبع الهندوسية ، وتعداد الهند حوالى ، ۷ مليون نسمة (الأن حوالى ألف مليون) .

ويقول غوستاف لوبون (٢) إن الجهود التي بذلت لحمل الهندوس على التوحيد عندما دخلوا الإسلام لم تنجح، بل أدَّت إلى إضافة إله جديد إلى الآلهة التي كانوا يعبدونها، وكثير من الهندوس المسلمين يؤلهون محمداً، ثم أخذوا يؤلهون علياً، وأبناء الطبقات الدنيا من مسلمي الهندوس يؤلهون كثيرا من الأولياء. فيخلطونهم بالآلهة البراهمية القدية.

بقى أن نقرر حقيقة لاتحتاج إلى كبير عناء، هى أن انحراف مسلمى الهند الذى أورده غوستاف لوبون، إنما ينطبق على بعض العامة، أما مثقفو الهند فيتبعون الدين الإسلامى القويم، ومن بين مثقفى المسلمين الهنود برزت صفوة مختارة من الباحثين المسلمين، فإقبال ومولاى محمد على وخود ابخش وسيد أمير على وغيرهم ليسوا إلا نماذج ممتازة فى موكب الباحثين والمفكرين المسلمين من الهنود.

(٢) المرجع السابق ص ٢٢٦، وانظر كذلك .32 - Hinduism p. 30 - 32

 <sup>(</sup>١) استقل الجزء الشرق عن الغربي واتخذ لنفسه اسم بنجلاديش وقد تحدثنا عن حوكة الاستقلال وتاريخ الباكستان وينجلاديش في الجزء الثامن من موسوعة الناريخ الإسلامي.

#### مذهب السك ،

ولنعد الآن إلى تحول آخر في الهندوسية ، فلقد ثار بعض الزصماء والملوك، على كثرة الأديان، فأرادوا أن يخلقوا ديناً جديداً يكون مزيجاً منها جميعاً أو من أهمها، ويعلق غوستاف لوبون على هذه المحاولة بانها لم تنجح، وأن كل ما عملته هو أنها أضافت ديناً جديداً لأديان الهند التي ضارعت أوراق الأشجار في كثرتها (١) وأعظم هذه المحساولات هي المحساولة التي قسام بها المصلح نانك خلق ديانة واحدة من الإسلام والهندوسية، عرفت بمذهب السك، وقد ولد نانك في أواخر القرن الخامس عشر، ولما شبّ دعا لمذهبه الجديد فاتبعه ناس كثيرون، وبعد قرنين على وفاة نانك ظهر المرشد غووند وهو الذي نظم المذهب ونشره ودافع عنه حتى استقر في الهند كدين جديد يضاف للأديان السابقة دون أن يستطيع أن يجمع بينها.

ويمكن أن يُعدَّ ضمن هذه المحاولات ما قام به الإمبراطور أكبر (١٥٤٢) - ١٠٥٥) أعظم أباطرة المغول بالهند، فإن هذا الإمبراطور لم يشمسك بالدين الإسلامي، بل أعلن سنة ١٥٨١ ديناً جديداً أسماه «الدين الإلهي» وحث رعاياه على اتباعه، ولكن هذا الدين اختفى بوفاة الإمبراطور.

وانتعشت الهندوسية متغلبة من حيث العدد على كل الأديان التي قامت في الهند، فالهندوسية ليست دينا فحسب، إنها - كما قلنا من قبل - مجموعة عادات وأفكار، إنها التراث الوجداني والعقلي والاجتماعي الذي يتوارثه الهنود جيلا عن جيل، على أن انتعاشها في الزمن الحديث جاء وقد تشربت من البوذية والجينية والإسلام صوراً من أفكارها، وألواناً من معتقداتها وآدابها ؛ ويبلغ عدد الهندوس الآن حوالي خمسمائة مليون نسعة (1).

Berry : Religions of the World p. 42 (Y)



<sup>(</sup>١) غوستاف : حضارة الهند ، ص ٦٢٧ .

ويبغى ألا نقع في خطأ وقع فيه بعض الباحثين عن الهندوسية، فقد ظن هؤلاء أن الهندوسية - وهي تقاليد الهنود وفلسفتهم - لم يكن لها تأثير إلا على سكان شبه الجزيرة الهندية، فكما كانت البهودية دين بنى إسرائيل كانت الهندوسية دين الهنود وفلسفتهم، وهذا صحيح إذا لوحظت الهندوسية نفسها التي يكن القول أنها لم تخرج من الهند، ولكن الحقيقة أن الهندوسية أثرت بدرجات متفاوتة في البوذية وفي أفكار بعض المسلمين وفي بعض الأديان والمعتقدات الهندية الأخرى، ومن الهند خرجت هذه الأديان تحمل ملامح من الهندوسية فانتشرت في الأقطار المجاورة للهند، وبغاصة شرقي آسيا وجنوبيها الشرقي، فالإسلام الذي وفد من الهند إلى يعض مناطق إندونيسيا والفيلين فيه بعض عناصر من الهندوسية، والبوذية بعض مناحد كثيرة من الهندوسية، وأي بالي بإندونيسيا دين مزيج من الهندوسية والبوذية والأوكار البدائية التي سبقت الويدا وعاصرت قرونها الهندوسية والبوذية والأفكار البدائية التي سبقت الويدا وعاصرت قرونها الأولى. وكذلك انتقلت عناصر من الهندوسية مع المهاجرين الهنود الذين وينشرون في أماكن متعددة من إفريقية وآسيا(۱).

و بمناسبة تأثر الهند بالأفكار الخارجية وتأثيرها فيها، يقرر Rylands أن الهند اتصلت بطريق التجارة أو الحروب بالعراق وفارس وقلب آسيا وبورما والصين وسومطرة وجاوة واليونان وروما، ولكن التفاعل الفكرى كان ضميلا جداً، فقد كان دستور الهند دائما هو إحاطة الفكر الهندى بسور بعيث لا يتسرب منه ولا له شيء من الخارج، وفيما عدا البوذية لم تصدر الهند شيئاً من أفكارها و فلسفاتها ().

Hinduism Ed. by Lowis Renau p. 2(1) The People and Religions in India (7)

# الهندوسية في الميزان

إن دراسة الهندوسية تبرزها معقدة غير معقولة، تهتم بالحرافات، وتهبط في مستواها متأثرة بالسحر وبالألفاظ الجوفاء، وهذا ماحذ يؤخذ على الهندوسية ، وهذا ماحذ يؤخذ على الهندوسية كذلك تأثيرها البسالغ في هبوط المستوى الاقتصادى لمعتنقيها، فبعض طبقاتها لاتعمل لأن العمل لايليق بمكانتها السامية كطبقة البراهمة وطبقة المحكام والجنود، وبعض طبقاتها لاتعمل لأن مهمتها أن تخدم السادة وأن تسهر على رفاهيتهم، ويتبقى للعمل طبقة واحدة يتحتم عليها أن تعمل للطبقات الأربع، على أن نظام الطبقات نفسه يعاب على الهندوسية لتعطيله تكافؤ الفرص وحرمانه كثيراً من الناس من حقوقهم في السبق والتفوق إن أهلتهم مواهبهم لذلك.

ويؤخذ على الهندوسية كذلك السلبية العميقة، والتسامح الذي يصل إلى درجة الرضا بالضيم، وربما عُدَّ فضيلة ولكن المالغة فيه تنقله إلى محيط الرذائل.

ومن العادات المقيشة في الهندوسية التبكير في الزواج، فقد كان الأطفسال يعقد لهم بالزواج وهم يحبون، وإذا مات الولد - وكثيراً ما كان يموت الصبيان - ترملت زوجته وأمضت حياتها أرملة حزينة عليه، وكثيراً ما كانت الزوجة تلقى بنفسها في النار لتحرق نفسها بنفس النار التي أشعلت ليحرق بها جثمان زوجها الميت.

و بمناسبة الحديث عن حرق أجسام الموتى الهندوس نقرر أن كثيراً من البلاد الناس برون في حرق الجشمان مهانة وقسوة، وقد تحدث الناس في البلاد العربية عن ذلك في الفترة التي سبقت إخراج الطبعة الأولى من هذا الكتاب بمناسبة حرق جثمان الزعيم الهندى ونهرو، ونذكر هؤلاء بحا سبق أن أوردناه من أن الفكر الهندى لا يهتم بالجسد حتى في حال الحياة، أي في حال حمله للروح التي هي موضع الاهتمام والتقديس، فإهمال الجسد بعد حروج الروح منه أيسر وأسهل.

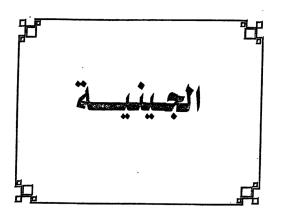
والهندى يفضل الانفراد والأنانية، والفلسفة في الهندوسية تدريب روحى، وهي تتطلب من الشخص أن يهذب نفسه وما حوله أكثر من أن تتطلب منه أن يفكر، فالعلاقة بين الفيلسوف وبين العالم ليست إلا علاقة سحر وافتنان.

وليس للفرد أهمية تذكر في الهندوسية، ويكاد يكون مهملا لأنه ليس إلا عضواً في جماعة هي بدورها عضو في جماعة أكبر، وكل العناية تتجه للجماعة لا لأفرادها، ثم إن أهداف الهندوسية الرئيسية هي الحالة العامة (The Situation)وليس للأفراد ولاحتى للجماعات أية قيمة إلا في ضوء الحفاظ على الحالة العامة.

والهندوسية دين غموض وخفاء، والصدق أهم معالم الهندوسية على اختلاف شُعبها، والزهد والحرمان طريق الهندوسية المتوح للجميع كوسيلة للنقاء، والهندوسية دين الحكمة، ومن أجل الحكمة في الهندوسية تأثر الإغريق بها عندما ذهبوا إلى الهند واتصلوا بثقافاتها وتستطيع الحكمة في الهندوسية أن تمدَّ ثقافة العصر الحديث بعناصر نافعة خيَّرة، ويرى بعض الباحين أن اتصال الهندوسية بالحكمة أكثر من اتصالها بالروح.

وقد مرت على الهندوسية آلاف السنين ، ولاتزال محتفظة بتعاليمها ، ولم يستطع إصلاح داخلى أن يُغير من جوهرها ، ولا سمحت بإصلاح من الحارج ليقتحم عليها رقعتها ، فإذا هبت حركة إصلاحية داخلية كالبوذية ، أو جاءت من الخارج حركة إصلاحية كالإسلام ، كان تأثير الهندوسية في حركة المقاومة أكثر من تأثرها بها . على أن الهندوسية ستضطر لتنحني أمام الأفكار التي تقاوم اتجاهاتها الآن ، فلم يعد مستقبل أية أمسة من الأم في يدها وحدها ، ولعل نظام الطبقات سيكون أسرع نظم الهندوسية إلى الزوال(۱).

Hisduism Ed. Lowis Renou pp. 36-38. (1)





#### القرن السادس قبل الميلاد ،

يعتبر القرن السادس قبل الميلادى من أجدر عصور التاريخ بالملاحظة ، ففي كل مكان به كانت عقول الناس تُظهر جرأة جديدة ، وفي كل مكان كان الناس يستيقظون عماران عليهم من تقاليد الأباطرة والكهان والقرابين ، ويسألون أشد الأسئلة تعمقاً ونفاذاً ، وكأنما الجنس البشرى قد بلغ مرحلة الرشد بعد طفولة دامت عشرين ألف سنة . ففي هذا القرن ظهر بالهند مهاويرا معلم الجينية ، وظهر غوتاما مؤسس البوذية ، وظهر بالصين كونفوشيوس المربى العظيم ، وفي ايران ظهر زرادشت ، وبين بني إسرائيل قام أشعيا وغيره من المعلمين ، وفي بلاد الإغرين ارتفع صوت فيثاغورس ، وفي مدينة إفيسس تجلى هيراقليتوس يواصل تأملاته وأبحاثه الفكرية في طبيعة الأشياء ، وهكذا هبت موجة فكرية تجاوبت أصداؤها في كل

### النشاط الفكرى بالهند ،

ومن بين ألوان النشاط الفكرى التي انبثقت في القرن السادس (ق.م) كان . كما قلنا . ظهور مهاويراً وبوذا بالهند ، ويلاحظ على أفكار هذين المعلمين ، بل على أفكار جميع المصلحين والفلاسفة الهنود أنها دارت في الفلك الهندى ولم تتجاوزه ، فالجسميع يرون أن الحياة الدنيا تعاسة ، والعيش فيها ويل ، والتغير والزوال أساس الحسرات وأصل الآلام ، والجميع يقولون بتكرار المولد ، وبالزهد وسيلة . . . وإذا شدًّ أي مفكر هندى عن هذا الإطار ضاع صوته دون غناه ، ويقول الفيلسوف الهندى عبد السلام الرامبورى عن فرقة الصرواكيين : إنهم شرذمة خالفوا كيان تربتهم فأكلتهم (٢) ومن أجل هذا التشابه اختلط أمر الجينية مشلاً على

<sup>(</sup>۱) . Wells : A Short History of the World p.l 121 وثقابة الهند (مارس سنة ۱۹۵۰) ص ۱۷

<sup>(</sup>٢) فلسفة الهند القديمة ص ٦٠ .

غوستاف لوبون فعدها نوعا من البوذية (۱) ، ومن أجل هذا أيضاً لم تستطع البوذية الصمود في معركتها ضد الهندوسية حول موضوع الطبقات ، والمادت البوذية وطنها ثمنا لهذا الخلاف ، ودخل نظام الطبقات إلى البوذية بشكل عملى وإن أنكرته نظرياً ، أما الجينية فقد اضطرت بعد فشل مقاومتها إلى العودة لقبول نظام الطبقات بشكل ما ، فقررت الاعتراف بالبراهمة ورسمت إجلالهم ، وبذلك استطاعت البقاء في الهند (۱) .

# منشأ الجينية والبوذية،

وضع البراهمة نظام الطبقات كما قلنا في حديثنا عن الهندوسية ، وخص البراهمة أنفسهم بكثير من الامتبازات التي ذكرنا بعضها عند الكلام عن نظام الطبقات (٢) ، وفي ظل هذا النظام استبد البراهمة وظهر عسفهم وطغيانهم أحياناً ، وضج الناس من استبداد البراهمة وجورهم وتموّا ظهور عائد روحي جديد يخلصهم من ظلم البراهمة وطغيانهم ؛ وكانت طائفة الكشتريا أكثر الطوائف إحساساً بهذا الظلم لشدة ما بين الطائفتين من تنافس كنتيجة لقرب المسافة بينهما . ويكننا هنا أن نشير إلى أسطورة وردت في مهابهارا تدل على مدى ما بين الطائفتين من أضغان ، وتتصل هذه الأسطورة بالأميرة «ديوياني» التي سبق أن تحدثنا عنها عند التعريف الذي أوردناه بمهابهارتا ، وموجز الأسطورة أن «ديوياني» وهي من طبقة البراهمة أوردناه بمهابهارتا ، ووصلن بحيرة ، فخلعن ملابسهن ونزلن للاستحمام ، بعض الأتراب ، ووصلن بحيرة ، فخلعن ملابسهن ونزلن للاستحمام ، فهبت عاصفة حملت ملابسهن وخلطتها بعضها ببعض ، وخرجن من البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «سرمستها» بنت الملك ولبست ملابس وجويواني» البحيرة ، فأخطأت «الموروانيات» ألا تعلمين أيتها الجاهلية أن كسوة بنت

<sup>(</sup>١) حضارة الهند ص ٦٢٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٦٢٢ ، ٦٢٦ .

<sup>(</sup>٣) ص آه .

الشيخ أكبر من أن ترتديها بنت التلميذ مل أنت بلهاء إلى هذا الحد ؟ فغضبت اسرمستها، وأجابت: أنا بنت ملك يذكره الناس شاكرين أياديه ، وأنت بنت رجل يعيش على الإحسان ، عشيرتي عشيرة البر ، وعشيرتك عشيرة الاستعطاف والتسول . . . . وأخرجت كل منهما ما في جعبتها من الحقد ، ولم يقنع البراهمة بعد ذلك إلا بعقوبة قاسية تقع على بنت الملك ، واختارت اديوياني، العقوبة التي تُرضيها ، وهي أن تصبح بنت الملك خادمة لها في المنزل الذي ستنزوج فيه .

وهكذا كان هناك سخط من كل الطبقات ضد استبداد البراهمة ، وكان الكشتريا أكثر الطوائف سخطاً ، ثم كانوا ـ لقوتهم ـ المسئولين عن مقاومة طغيان البراهمة وجبروتهم ؛ وهكذا دبٌ في نفوس أبناء الكشتريا إحساس بضرورة الثورة ، وقوى هذا الإحساس على مر الزمن ، حتى جاء القرن السادس فإذا بالإحساس يصبح واقعاً ؟ فهبت ثورتان كبيرتان في وجه الهندوسية ، يقود مهاوبرا إحدى هاتين الثورتين ، ويقود غوتاما ثانيتهما ، فلنبذاً بالحديث عن الأولى .

### مهاويسرا زعيسم الجينيسة

### بيت مهاويرا وولادته ونشأته ،

ينحدر مهاويرا من أسرة من طبقة الكاشتريا التي تسيطر على أمور السياسة والحرب، وكانت أسرته تقيم في "بيساره" وهي بالقرب من المدينة المسماة الآن "بتنا" بولاية "بيهار" وكان أبوه "بسدهارتها" عضواً في المجلس الذي يحكم المدينة أو قطاع المحاربين فيها ، وتزوج "سدهارتها" من بنت رئيس هذا المجلس واسمها "ترى سالا" وارتقت مكانة "سدهارتها" حتى وصفته بعض الروايات بأنه كان أمير المدينة أو ملكها ، وكان مهاويرا الابن الثاني لوالديه ، ولذلك آلت الإمارة إلى أحيه عقب وفاة الأب.

وكان مولد مهاويرا سنة ٩٩٥ق. م. وفي اليوم الثاني عشر لولادته اجتمع أعضاء الأسرة في حفل كبير ، ودعيت عمة الطفل لتختار له اسما المحتمع أعضاء الأسرة في حفل كبير ، ودعيت عمة الطفل لتختار له اسما كالعادة ، غير أن والديه ذكرا أن الأسرة نعمت بالرخاء والخير منذ حملت به أمه ، واقترحا لذلك أن يسمى «وردهاماتا» أي الزيادة ، ولكن أتباعه يدعونه «مهاويرا» مدعين أنه الاسم الذي اختارته له الآلهة ومعناه البطل العظيم ، ويدعى كذلك «جينا» أي القاهر والمتغلب ، وبهذا الوصف سميت الفرقة كلها وسميت به الديانة الجينية لأن مؤسسيها عرفوا بقهر شهواتهم والتغلب على رغباتهم المادية (۱).

ونشأ مهاويرا في بيته المجيد ، وسط الرخاء وطيب العيش ، وكانت أسرته تستقبل من حين لآخر وفود الرهبان وجماعات النساك حيث يجدون في دار الأمير إقامة طيبة وحسن ترحيب ، وكان مهاويرا منذ نعومة أظفاره يحب مجالستهم ويستمع إلى حكمهم وإرشاداتهم ، وتأثر مهاويرا بهم ويفلسفاتهم فعزف عن المتع والملاذ الدنيوية ، ومال إلى الرهبانية والتبتل والزهد ، ولكن الظروف لم تكن تسمع له بالتعمق في الرهبة والخوض في الزهد نظراً لمكانة أسرته التي كانت ترعي شئون السياسة والنضال ، وتعيش في الرف والبذخ .

ودفعته حياة أسرته إلى الزواج ، فتزوج بفتاة اسمها «يسودا» وولدت له بنتاً سميت «أبوجا» وظل مهاويرا طبلة حياة والديه يكبت إحساسه وشوقه للرهبنة وبعيش في الظاهر كما يعيش أبناء طائفته ، وينطوى باطنه على رغبة في الزهد والصفاء ، فلما توفى والده أتيحت له الفرصة ليعلن ما أخفى ، وكان أخوه الأمير قد تولى الإمارة ، فطلب منه مهاويرا أن يأذن له في الرهبنة ، ولكن الأمير خشى أن يظن الناس أن تصرف مهاويرا كانت نتيجة

<sup>(</sup>١) حامد عبد القادر . بوذا الأكبر ص ٢٦ .

Berry : Religions of the World p. 41 . ,

لقسوة أخيه عليه أو تقصيره في مطالبه ، فطلب الأمير من مهاويرا أن يؤجل ذلك عاماً ، فاستجاب له مهاويرا ، وفي الموعد المحدد عُقد اجتماع كبير تحت شجرة أشوكا اشترك فيه أفراد الأسرة وأهالي البلدة ، وأعمّل مهاويرا فيه رغبته في التخلي عن الملك والألقاب ومتاع الدنيا ليخلو للزهد والتبتل، وكان هذا مطلع حياته الروحية الصريحة ، فخلع ملابسه الفاخرة ، ونزع حليه ، وحلق رأسه ، وبدأ حياة جديدة وكانت سنه آنذاك ثلاثين عاماً .

### ترهيب مهاويرا ودعوته:

صام مهاويرا يومن ونصف يوم ، ونتف شعر جسمه ، وبدأ يجوب البداد حسافيها ، وفي زى الزهاد والنساك ، ولحا إلى الزهد والحوع والتقشف ، وغرق فى التفكير ، واهتم بالرياضة الصعبة القاسية والتأملات النفسية العميقة ، وبعد ثلاثة عشر شهراً من ترهبه خلع ملابسه دون حياه ، إذ كان قد قتل فى نفسه عواطف الجوع والإحساس والحياء ، وكان أحياناً يعتكف فى المقابر ، ولكن أكثر وقته كان يضيه متجولاً فى طول البلاد وعرضها ، وكان يغرق فى المراقبة إلى حد لا يشعر فيه بالحزن أو السرور ، ولا بالألم أو الراحة ، وكان يغيش على الصدقات الطفيفة التى تقدم إليه .

ودرجات العلم عند الجينين خمسة ستكلم عنها فيما بعد ، ويرى الجينية أن مهاويرا ولد مزودا بثلاث منها فلما واصل تأملاته وتقشفه حصل على الدرجة الرابعة ، واستمر مهاويرا يصارع المادة ويزيد في تبتّله ، فراح يجوب البلاد دون راحة ، وحرص كل الحرص على ألا يقتل حياً ، وكان يراقب نفسه مراقبة دقيقة في صمت تام ، وبعد اثنى عشر عاماً أصبح ـ كما يقول عنه أتباعه ـ سيره مستقيماً كسير الحياة ، لا يبالى بالعراقيل كالعاصفة ، وكان قلبه نقياً كماء البركة في الشّتاء ، لا يلوثه شيء كورق الموتس ، مشاعره محميّة كأعضاء السلحفاة ، وحيداً فريداً كقرن الخرتيت ، حراً مشاعره محميّة كأعضاء السلحفاة ، وحيداً فريداً كقرن الخرتيت ، حراً

كالطير ، جسوراً كالفيل ، قوياً كالثور ، مهيباً كالأسد . ثابتاً كالجبل ، عميقاً كالبحر ، وديعاً كالقمر ، بهياً كالشمس ، طاهراً كالإبريز .

ووصل مهاويرا إلى حالة الذهول وعدم الإحساس بما حوله ، وأفنى كل اتجاه مادى ، فحصل من درجات العلم على الدرجة الخامسة وهى درجة العلم المطلق ، ويئل البصيرة أو النجاة ، ويعد سنة أخرى من الصراع والتأملات فاز بدرجة «المرشد» أو النجاة ، ويعد سنة أخرى من الصراع مهاويرا مرحلة جديدة هى الدعوة لعقيدته ، وقد اتجه أول الأمر إلى أسرته وعشيرته فاستجابوا له ، ثم استجاب له أهل مدينته ، وأخذت دعوته تنشر بين الملوك والقواد الذين رأوا فى هذه الدعوة ما يعبر عن خواطرهم فى الثورة على البراهمة ، وسار فى دعوته بنجاح حتى بلغ الثانية والسبعين ، فنزل مدينة بنابورى فى ولاية بتنا فألقى على الناس خمساً وخمسين خطبة وأجاب عن ستة وثلاثين سؤالاً غير مسئولة ، ولما تمت خطبه حان أجله فقضى نحبه سنة ٧٢٥ق . م فى خلوة وحيداً ، فتحرد من قيود الحياة وتسكسل الولادة والشيخوخة والموت ، وترك تراثاً ضخماً من الوصايا والحكم والفلسفات جديرة بالتقدير .

## جينا الرابع والعشرون،

ويرى الجينيون أن الجينية مذهب قديم جداً ، وأنه قد تم نضجه على يدأربع وعشرين من الجينين ، وكان جينا الأول اسمه «رسابها» وقد ظهر منذ
أمد بعيد ، ولا يحفظ التاريخ عنه شيئاً ، ولا ترتبط به إلا بعض الأساطير،
وتتابع الجيناوات الواحد بعد الآخر حتى ظهر الجيناوان الأخيران في
العصور التاريخية ، أما أولهما وهو جينا الثالث والعشرون فاسمه
«بارسوانات» وقد ولد في القرن التاسع قبل الميلاد ومات في القرن
الثامن، وقد أسس نظاماً رهبائياً شدَّد فيه بضرورة ألرياضيات الشاقة المتعة،
وجعل أتباعه قسمين : خاصة وعامة ، فالخاصة هم الرهبان والمتبتلون الذين

التزموا الرياضة الشاقة والحرمان ، وتركوا الأهل والمسكن ، وأخذا يجوبون الاقطار ويطوفون في القرى والأمصار ، وهذا القسم هو عمود النظام ، والعامة هم الذين يؤيدون النظام بأموالهم ويلون الرهبان بحاجاتهم ، مع بعد عن الفواحش وانشخال بالمكاسب من غير عنف ولا إضرار بأحد ، مقتدين بالرهبان ما وسعهم ذلك .

وجاء مهاويرا وهو جينا الرابع والعشرون ، فاعتنق مبادئ «بارسواناث» وزاد عليها من فكره وتجاربه وإلهامه ، وعلا شأنه ، واشتهرت الطريقة باسمه ، وعرف النظام بلقبه ، فلا تعرف الجينية إلا منسوبة إليه (۱) .

## عقائدالجينية

يقول أحد الفلاسفة الهنود (٣) عن الجينية: هى حركة عقلية متحررة من سلطان الويدات ، مطبوعة بطابع الذهن الهندوسي العام ، أُسِّسَ بنيانها على الخوف من تكرار المولد والهرب من الحياة اتقاء شائماتها ، منشؤها الزهد في خير الحياة فزعاً من أضرارها ، عمادها الرياضة الشاقة والمراقبات المتعبة ، ومعولها الجمود للملذات والمؤلمات ، وسبيلها التقشف والتشدد في العيش ، وطريقها الرهبانية ولكن غير رهبانية البرهمية ، وقد داوى الجينيون الميول والعواطف بإفنائها ووصلوا في ذلك إلى إخماد شعلة الحياة بأيديهم ، وافتقدوا النجاة في وجود من غير فعلية ، وسرور من غير انبعاث .

ذلك موجز القول في عقائد الجينية ، وسنعطى فيما يلي من دراسات ، بعض التفاصيل لعقائد الجينية :

 <sup>(</sup>١) هذه المعلومات خلاصة دراسات وأبحاث كثيرة نشرها فلاسفة الهند عن الجينية ، اقرأ كذلك .
 History of Budd its Thought by Edward Thomas .

 <sup>(</sup>٢) مولانا محمد عبد السلام الراميورى: «الجيئية» ضمن مقالاته وأبحاثه القيمة من «فلسقة الهند القديمة».

#### الجينية والألسه:

سبق أن ذكرنا أن الجينية كانت نوعاً من المقاومة للهندوسية وثورة على سلطان البراهمة ، ومن هنا لم يعترف مهاويرا بالآلهة ، فالاعتراف بالآلهة ، قد يخلق من جديد طبقة براهمة أو كهنة يكونون صلة بين الناس والآلهة ، وقرر أنه لا يوجد روح أكبر أو خالق أعظم لهذا الكون ، ومن هنا سمى هذا الدين دين إلحاد ، واتجهت الجينية إلى الاعتقاد بأن كل موجود إنساناً كان أو حيواناً أو نباتاً أو جماداً يتركب من جسم وروح ، وأن كل روح من هذه الأرواح خالدة مستقلة يجرى عليها التناسخ الذي اتفقت فيه الجينية مع العندوسة (1)

هذا هو أساس الفكر الجينى تجاه الإله ، غير أن الجينية دين مسالم ، يبالغ كل المبالغة في البعد عن العنف حتى أنه يكره قتل الهوام والحشرات الصغيرة . وعدم العنف عهد من العهود الأربعة التى وضعها قبارسوانات وهو جينا الثالث والعشرون ، ويسبب هذه المسألة اعترف الجينيون بألهة الهندوس فيما عدا الثالوث (برهما وشنو سيفا) ، وكانوا في بادئ الأمركما يظهر من كتبهم يعترفون بألهة الهندوس للهندوس ، ويحترمونها للمجاملة والمسالة ، ولكنهم عادوا فأجلوها لذاتها ، وإن لم يصلوا في إجلالها إلى درجة الهندوس بطيعة الحال (") .

غير أن العقل البشرى يميل إلى الاعتراف بإله ، ويحتاج الإلحاد إلى أدلة أكثر من الأدلة التي يحتاجها إثبات الآلهة ، ومن هنا وُجد فراغ كبير في الجينية بسبب عدم اعتراف مهاويرا بإله يكمل به صورة الدين الذي دعا إليه ، وكان من نتيجة ذلك أن اعتبره أتباعه إلّهاً ؟ بل عدوا الجيناوات الأربعة

Weech: The Peoples and Religions of India p. 317. (1)

<sup>(</sup>٢) انظر: امهاويرا، مؤسس الجينية، في ثقافة الهند (ديسمبر سنة ١٩٥١) ص ١٠.

والعشرين آلهة لهم ، ولعلهم بذلك كانوا متأثرين بالفكر الهندى الذي يميل في الأكثر إلى تعدد الآلهة .

والجينية تتفق مع الإسلام في جزء يسير يتعلق بروح الإنسان ، ذلك هو خلود الروح خلوداً أبدياً ، وخضوعها للشواب أو العقساب لما يرتكبه صاحبها، وإن اختلف الإسلام مع الجينية في طريق الثواب والعقاب .

وعدم الاعتراف بالإله استنبع عند الجينين اتجاهات مهمة سلبية تتعلق بالعقائد، فهم لا يقولون بالصلاة، ولا بتقليم القرابين، ولا يعترفون بالطبقات، ولا بتقليم القرابين، ولا يعترفون بالطبقات، ولا بتقليم الفرابين، ولا يعترفون البراهمة من امتيازات ومزايا. ولكن خُلُق المسالة الذي دفع الجينين إلى بالاعتراف بآلهة الهندوس كما ذكرنا آنفا، دعاهم هنا إلى الاعتراف بالبراهمة، وأن من الواجب احترامهم المطلق، وليس معنى هذا وجود طبقة براهمة في الجينية. بل المقصود احترام براهمة الهندوس كطائفة لها مكانتها في الدين الهندوسي، أما الطبقات في الجينية فلم تتعدما وضعه فبارسوانات، من تقسيم الجينين إلى خاصة وهم الرهبان وعامة وهم من يويدون النظام من غير الرهبان، ولم تجعل الجينية للرهبان امتيازات كما فعلت الهندوسية ، بل إن الجينية جعلت الرهبنة مشقة وتضحية وتكليفاً وسنشرح ذلك فيما بعد.

### الكسارما والتسناسسخ:

سبق أن شرحنا الكارما والتناسخ عند الهندوس، وقد قلنا إن أديان الهند تسير خالباً في فلك الهندوسية، ومن هنا قالت الجينية بالكارما والتناسخ، ولكن الجينية لم تعتقده الهندوس من أن الكارما أمر اعتبارى يحقق قانون الجزاء الذي يحمل الإنسان تبعة أعماله، ويجزيه عليها عن طريق تناسخ الأرواح، بل قالت الجينية بأن الكارما كائن مادى

يخالط الروح كأنه عسك بتلابيبها أو يعسل مد كما غيط الشرنقة بالفراشة ، ولا سبيل لتحرير الروح من ربقة هذا الكائن إلا شدة التقشف والحرمان من الملذات في كل مرحلة من مراحل الحياة ، فهذه وحدها هي وسيلة تخرير الروح وحياتها حياة أبدية حرة ، وفي ذلك تقول النصوص الجينية المقدسة وكما تتحد الحرارة بالحديد ، وكما يمتزج الماء باللبن ، كذلك يتحد الكارما بالروح ، وبذلك تصيرالروح أسيرة في يد الكارما (١٠)

وللوصول إلى تخليص الروح من الكارما يظل الإنسان يولد ويوت حتى تطهر نفسه وتتهى رغباته ، وإذ ذاك تقف دائرة عمله ومعها حياته المادية فيبقى روحاً خالداً في نعيم خالد ، وخلود الروح في النعيم بعد تخلصها من المادة يسمى عند الجينين «النجاة» ، وهو ما يعادل الانطلاق في الهندوسية والنزفانا في البوذية .

### الحسنة والسيئة،

الحسنة عند الجينيين هى فعل الخيرات كاطعام المساكين ومساعدة المحتاجين ، وبخاصة فيما يتصل بالرهبان الجينين ، وقسم الجينيون الحسنات تسعة أقسام ، وذكروا أن الحسنات تُجزى باثين وأربعين طريقاً ، منها ما هو فى حياة الإنسان الحالية كالبركة والغنى والصحة ، ومنها ما هو فى حياة قادمة ، وأما السيئة فهى ارتكاب الأعمال الخبيئة والفواحش ، وقسموها ثمانية عشر نوعاً ، منها الكذب والسرقة والفسق والفجور والحيانة والجشع وما إلى ذلك ، وأشد أنواع الجنايات وأفظعها لدى الجينين هو الاعتداء على الحياة والعنف والتناسخ فى أشخاص تعساء أو فى قوالب نوع من السيئات باختلاف طبقتى الحيوانات والجمادات (٢) . وتختلف الحسنات والسيئات باختلاف طبقتى

<sup>(</sup>١) حامد عبد القادر: بوذا الأكبر ص ٢٨.

<sup>(</sup>٢) محيى الدين الألواثي: الفلسفة الجينية ص ٢٠ بتصرف.

الجينية اللتن سبق أن تحدثنا عهما وهما طبقتا الخاصة والعامة ، على ما يشبه في الفكر الإسلامي الأثر القائل احسنات الأبرار سيئات المقرين المحدوز للعامة الخلق الحسن يجوز للعامة لا يجوز صدوره من الخاصة ، ويُطلب من العامة الخلق الحسن وعمل الحسنات ويكافئون عليها بما يضمن لهم حياة أو حيوات طببة ، أما «النجاة» فالسبيل إليها شاق عسير ، وهي من خصائص الخاصة ، وسنتكلم عنها فيما يلى :

## النجاة وسبسل الوصسول إليهسا:

النجاة هي غاية الكون ، وهي التطهر من أوساخ العواطف والشهوات الحيوانية ، والتخلص من قيود الحياة ؛ ومن تكرار المولد والموت ، وهي التصلك بالخير ، والتخلي عن ارتكاب الشر ، و «النجاة طور من الوجود يختلف عن أطوار الحياة الدنيا الفانية . وهي الفوز بالسرور الخالد الذي لا يشوبه ألم ولا حزن ولا هم ، ولا تكون للأرواح الناجية مطامع خاصة ولا أهداف تستميلها ، والشخص الناجي ليس بذي جسم مادى ، وليس بطويل ولا قصير ، ولا لون له ، يحيط بكل شيء ، مطلق من جميع القيود ، يكون دائماً في سرور وطمأنينة واستقرار ونعيم مقيم ، مكانه فوق الخلاء على المكوني، وليس للنجاة نهاية فهي أبدية سرمدية . ولا تحصل النجاة إلا بعد عبور المرحلة البشرية بما فيها من عوائق ومتاعب . ولا نجاة بالمعنى الحقيقي إلا للبشر كما قال مهاويرا في وصفه للحياة والنجاة (١) ، ولا توصف النجاة بوصف نعلمه ، ولا بحال نعقله .

والسبيل إلى «النجاة» شاق عسير كما قلنا من قبل ، ولا يطمع فيها إلا الحاصة من الرهبان . وللوصول للنجاة يتحتم على الناسك ألا يوقع أذى يانسان أو حيوان ، وغليه أن يدرك أن احترام الحياة أقدس ما عنى به مهاويرا

<sup>(</sup>١) انظر: المرجع السابق ص ٢٠، ٢١.

وعلى هذا يحرم عليه قتل الحيوان وبالتالى أكل اللحوم ، ولعل لهذا صلة بصوم المسيحيين على هذا بصوم المسيحيين على هذا الوجه انحدر لهم من الفكر الجينى ، ويبالغ الرهبان فى الحيطة والحفاظ على ما فيه روح ، فيمسك بعضهم بحنسة ينظف بها طريقه أو مجلسه خشية أن يطأ حشرة فيها روح فيؤذيها أو يقتلها ، ويضع بعضهم غشاء على وجهه يتنفس خلاله حتى لا يستنشق أى كائن حى وهو يلتقط أنفاسه .

ولابد للنجاة كذلك من قهر جميع المساعر والعواطف والحاجات ، ومودًى هذا ألا يحس الراهب بحب أو كره ، ولا بسرور أو حزن ، ولا بحراً أو برد ، ولا بحراً أو شر . بحراً أو برد ، ولا بخوف أو حياء ، ولا بجوع أو عطش ، ولا بخير أو شر . والمين يذلك يصل إلى حالة من الجمود والخمود واللهول فلا يشعر بما حوله ، ودليل ذلك أن يتعرى فلا يحس بحياء ويُنتَّف شعره فلا يتألم ، لأنه لو أحس بما في الحياة من خير وشر أو نُظُم متَّقَن عليها ، فمعنى هذا أنه لا يزال متعلقاً بها خاضعاً لمقايسها ، وهذا يبعده عن النجاة . ولما كان أبرز ما في هذا التنظيم هو العرى ، والجوع حتى الموت ، سميت الجينية دين العرى ودين الانتحار .

## المسرى والانتحار في الجينيسة،

وعلى فكرة العرى يقول أحد علماء الجينية في محاضرة له عنها (١٠): يعيش الرهبان الجينيون عراة ، لأن الجينية تقول : مادام المرء يرى في العرى ما نراه نحن ، فإنه لا ينال النجاة ، فليس لأحد أن ينال نجاة مادام يتذكر العار، فعلى المرء أن ينسى ذلك بتاتاً ليتمكن من اجتياز بحر الحياة الزاخر ، فطالما تذكر الإنسان أنه يوجد خير أو شر ، حُسن أو قيح . فعمناه أنه لا يزال متعلقاً بالدنيا وبما فيها فلا يفوز به «موشكا» أى النجاة ويتين مذاخير بيان الحكاية المعروفة عن طرد آدم وحواء من الجنة ، فقد كانا يعيشان فيها عاريين

<sup>(</sup>١) نقلاً عن ثقافة الهند (ديسمبر سنة ١٩٥١) ص ١٣ ، ١٤ .

يطهر كامل ، لا يعرفان همًّا ولا غماً ، خيراً ولا شراً ، حتى أراد عدوهما الشيطان أن يحرمهما عاكان فيه من البهجة والسرور والسعادة ، فحملهما على أن يأكلا من شجرة العلم بالخير والشر ، فأحرجا من الجنة ، فالذى حرمهما من الجنة هو علمهما بالخير والشر وبأنهما عاريان (١١) ، ويسرى الجينيون أن الشعور بالجياء يتضمن تصور الإثم وعلى العكس من ذلك فعدم الشعور بالحياء معناه عدم تصور الإثم وذلك زيادة في النقاء ، فعلى كل ناسك يريد أن يحيا حياة بريئة من الإثم أن يعيش عارياً ، ويتخذ من الهواء والسماء لياساً له .

أما الانتحاد فقد كان نتيجة للتخلى عن كل عمل ، وترك كل ما يغذّى الجسم لعدم الإحساس بالجوع ، ولقطع الروابط بالحياة ، وللتدليل على أن الراهب أو الراهبة لم يبق له اهتمام بهذا الجسد الفانى ، فهو يجيعه ، وينتف شعره ، ويعرضة لظواهر الطبيعة القاسية حتى الموت . وقد انتشر الانتحار بالجوع بين رهبأن الجييين قديماً (1).

ويعتبر الانتحار غاية أو جائزة لا تناح إلا لخاصة الرهبان الذين اتبعوا النظام الجيني الذي سنشرحه عند الكلام عن فلسفة الجينية ، وإتاحة الفرصة للانتحار معناها قطع الأعمال التي هي مظنة إلحاق الضرر بأي كائن ذي روح، ولا يكون ذلك إلا بعد قضاء الني عشر عاماً أو ثلاثة عشر عاماً داخل الناموس الصارم المرسوم للرهبان الجينين.

 <sup>(</sup>١) علاهو رأى الجيئين ، وترى تحن السلمين أن خروجهما كان لعصيان آدم أمر ربه وعصى
 آدم ربه تغوى ٩.

 <sup>(</sup>٢) هذه المعلومات نظمت على هذا النسق بعد جهد ، وجمعت من المراجع الآتية :
 أه خطب جينا .

<sup>«</sup>ب» أعداد كثيرة من «ثقافة الهند» .

عبه تاريخ الإسلام في الهند للأستاذ عبد المنعم النمر . وده Weech : The Peoples and Religions of India

ده Weech : The Peoples and Religions of India فی عدة صفحات . دها Berry : Religions of the World فی عدة صفحات .

أليس تناقضاً عجيباً أن يحرص الجينيون بالغ الحرص على الحياة لكل حشرة وكل دابة ، ثم يجعلون انتحار الرهبان جوعاً قربى من القربات؟ مهما قيل من الأسباب فإنى أراه إيذاء للإنسان وقضاء على حياته ، مع أن الجينية لا تلحق الأذى بأحد ولا تقر القضاء على الحياة ، ويظل تساؤلنا هذا قائماً مع تذكرنا أنهم يعملون ذلك رغبة فى الخلود أو النجاة ، أو نتيجة للخمود والجمود .

ولنعد للعامة من الجينين ، هؤلاء لا يلزمهم أن يقوموا بكل هذه المناسك والسبل ، ولكن عليهم أن يقوموا ببعضها في حدود طاقتهم ، فعليهم ألا يوقعوا الأذى بإنسان أو حيوان ، وعليهم ألا يقتلوا النفس وألا يأكلوا اللحم وأن يقهروا رغباتهم ، ولكن لا إلى درجة الجمود والخمود والذهول التي يبعها الرهبان .

### فاسفة الجينية من كتبهم القدسة

المصادر المقدسة لدى الجينين هى خطب مهاويرا ووصاياه ثم الخطب والوصايا النسوبة للمريدين والعرفاه والرهبان والنساك الجينين ، وقد انتقل هذا التراث المقدس من جيل إلى جيل عن طريق المشافهة ، ثم خيف ضياع هذا التراث أو ضياع بعضه أو اختلاطه بغيره فاتجهت النية إلى جمعه وكتابته ، واجتمع للك زعماه الجينية في القرن الرابع قبل الميلاد في مدينة اسفار، ولكنهم اختلفوا بعضهم على بعض في بعض المصادر ، كمالم أسفار، ولكنهم اختلفوا بعضهم على بعض في بعض المصادر ، كمالم ينجحوا في جمع الناس حول ما اتفقوا عليه ، ولذلك تأجلت كتابة القانون الجيني حتى سنة ٥٧م فدونوا آنذاك ما استطاعوا الحصول عليه بعد أن فقد كثير من هذا التراث بوفاة الحفاظ والعارفين ، وفي القرن الخامس الميلادي عقدوا مجلساً آخر بمدينة وولابهي ويث تقرر الرأى الأخير حول التراث الجيني المقدس .

أما لغة هذا التراث فكانت اللغة المسماة «أردها مجدى» فلما اتجهت النية إلى حفظه وتدويته اختيرت اللغة السنسكريتية لهذا الغرض ، وكانت لغة «أردها مجدى» هي لغة هذا التراث قبل الميلاد ، أما الغة السنسكريتية فقد حلّت محلها في القرون الميلادية الأولى .

وسنختار من هذا التراث المقدس بعض نماذج تشرح لنا أهم اتجاهات الفلسفة الجينية:

#### اليواقيت الشلاشة:

يقول الجينيون: إن الحياة الدنيا تعاسة مستمرة وشقاء متصل ، نعيمها زائل والعيش فيها باطل ، نطمح فيها إلى الخير فننال شراً ، ونبتغى السعادة فتصيبنا الشقاوة حتى غوت ولم تنته حسراتنا ! ثم نحيا حياة قد كسبتها أيدينا، خيرها تهلكة نكيف بشرها ، وتدوم عجلة الموت والحياة فيالنا من خاسرين ، ولا دواء إلا بأن نتزع ، ونزهد في الحياة وترفها ، ولكن هناك شيشاً يجعلنا نتمسك بالحياة ، ويزين لنا باطلها ، ما هو؟ إنه الفواية وهذه تكسو الروح بظلام ، ويتراكم الظلام فتعمى الروح وتسير على غير هدى ، تحب الحياة وشهواتها ، وتسير على غير هدى ، تحب الحياة وشهواتها ، وتسير عتى ينبثق النور ، إما من أعماق الروح بطريق الصدفة أو الإلهام ، وإما بينادة العرفاء وللسبيل المثلث أو بقيادة العرفاء والمبشرين وهدايتهم ، وليس هذا النور إلا السبيل المثلث أو اليوقت الواقيت هي:

الياقوتة الأولى الاعتقاد الصحيح: وهو رأس «النجاة» ويقصدون به الاعتقادة الجينين الأربعة والعشرين ، فإن ذلك هو المنهج المعبد والصراط السوى ، ولا يكون الاعتقاد الصحيح إلا إذا تخلصت النفس من

أوران الذنوب اللاصقة بها ، والتي تحول دون وصول الروح إلى هذا الاعتقاد .

1- الياقوتة الثانية العلم الصحيح: ويقصد به معرفة الكون من ناحيته المادية والروحية والتفريق بين هذه وتلك ، وتختلف درجة المعرفة باختلاف قوة البصيرة وصفاء الروح، ويستطيع الشخص الذي يقصل أثر المادة عن قوته الروحية وإشراقها أن يرى الكون في صورته الحقيقة ، وتتكشف لديه الحقائق ، وترتفع عنه الحجب الكثيفة فيميز الحق من الباطل والظن من اليقين ، ولا تشتبه عليه الأمور ، ولا يجون العلم الصحيح إلا بعد الاعتقاد الصحيح .

٣- الياقوتة الثالثة الحلق الصحيح: ويقصد به التخلص بالأخلاق الجينية من التحلي بالحسنات والتخلى عن السيئات، وعدم الكذب وعدم السرقة، والتمسك بالعفة، والزهد في الملكية.

واليواقيت الثلاثة مرتبطة بعضها ببعض ، وإذا اكتملت في إنسان فإنه يجد لذة لا تعد لها لذة وسعادة ليس مثلها سعادة .

# المبسادي الأسساسية لطهسارة السروح:

وضع الجينيون سبعة أصول رئيسية لتطهير الروح ، وتعتبر هذه الأصول أمهات المبادئ الجينية . وهي :

١. أحدُ العهود والمواثيق مع القادة والرهبان بأن يتمسك المريد بالخلق الحميد ويُقلع عن الخلق السيئ .

 ٢. التقوى ، وهي المحافظة على الورع ، والاحتساط في الأقوال والأعمال ، وفي جميع الحركات والسكنات ، وتجنب الأذى والضرر لأى كاثن حي مهما كان حقيراً. ٣- التقليل من الحركات البدنية ، ومن الكلام ، ومن التفكير في الأمور
 الدنيوية الجسمانية ، حتى لا تضيع الأوقات والأنفاس الثمينة في صغار
 الأمور .

التحلى بعشر خصال هي أمهات الفضائل ووسائل الكمال وهي :
 العفو ، والصدق ، والاستقامة ، والتواضع ، والنظافة ، وضبط النفس ،
 والتقشف الظاهري والباطني ، والزهد ، واعتزال النساء ، والإيثار .

التفكير فى الحقائق الأساسية عن الكون وعن النفس ، ويعض أمور
 الكون وأمور النفس يُتُوصل لها بالحواس الخسسة المادية ، ويعضها لا يُتُوصل إليها بالحواس المادية
 واستعمال الفكر كذلك .

٦- السيطرة على متاعب الحياة وهمومها التى تنشأ من الأعراض الجسمانية أو المادية ، كمشاعر الجوع والعطش والبرودة والحرارة ، وسائر أنواع الشهوات المادية ، وعليه أن يضرب حصناً متيناً حوله للتخلص من هذه الأعراض والحواس والتأثربها .

القناعة الكاملة والطمأنينية والخلق الحسن ، والطهارة الظاهرية والباطنية .

وتدَّعى الجينية أن هذه المبادئ تطلق الإنسان من الوثاق الذي يشده بالحياة ، ويسلب عنه الراحة الذهنية والطمأنينة القلبية ، وإذا اتصف أحد بهذه الصفات السبع فإنها تخرجه من الظلمات التي تحيط به بسبب هموم الدنيا ومشاكلها العديدة ، حتى تصير روحه حرة طليقة تنساب في مماء المعرفة والنور العلوى ، وتحيط بالعلوم الربانية والكشف الباطني ، فتكون في صرور دائم ولذة معنوية مطلقة ، وهذه هي الطريقة الجينية للنجاة .

### درجات العلم في الفلسفة الجينية ،

تقسّم الفلسفة الجينية العلم خمسة أقسام حسب مصادره ، وتُكثرُ الفلسفة الجينية من التفريعات لكل قسم ، ولنكتف هنا بإيراد الأقسام الخمسة الرئيسية :

1. الإدراك بطريق الحواس أو بطريق الذهن ، ويشتسمل هذا الإدراك على طريق القياس والاستقراه المبنين على المشاهدة ، كما يشتمل على الفهم والحفظ والاحساس ، ويستلزم هذا العلمُ حضورَ الأشياء المعلومة للحواس أوَّ لا حتى يتم إدراكها .

العلم عن طريق الوثائق المقلسة ، ويعرف هذا القسم بالعلم غير
 المباشر لتوسط المستندات والوثائق بين من يَعْلَم وما يُعْلَم ، وتدعى الجينية
 أن كتبهم المقدسة لم تغادر صغيرة ولا كبيرة .

٣- العلم بالوجدان المصدود ، وهو إدراك ذى الصورة من الأشسياء الموجودة بطريق الروح ، فالمدرك هنا موجود يمكن أن يرى ، ولكن لبعده مسساك لا تراه العين ، وتراه الروح فى هذه المرحلة من مسراحل العلم . وللوصول إلى هذه المرحلة لابد من تطهير الروح من الأدران والأوساخ والسمو بها عن الوساوس والأوهام .

٤. العلم بالوجدان للحيط ، وهو إدراك بطريق الروح لما ليسست له صورة الآن ، فهو إدراك يتخطى مسافات الأزمنة والأمكنة ، يعلم ما فى السماء وما فى الأرض من ظاهر وباطن وما كان فيهما ، وهى مرحلة أعلى طبعاً من سابقتها وتستلزم مزيداً من الطهر والصفاء .

٥- العلم بحخبات الضمائر والتصورات في السرائر ، فهو علم بما لم
 يوجد إلا من حيث أنه خاطر في الذهن ، وهو أرقى درجات العلم ، ولا

يتم إلا للذين هجروا الأهل والوطن وطهروا أنفسهم بالرياضة الشاقة (١).

# الحسة تساريخيسة

كانت الجينية فرقة واحدة طيلة حياة مهاويرا ، ولم يحدث بها إلا خلافات غير عميقة الجذور سرعان ما كانت تلتثم ، وبعد وفاة مهاويرا حدث انقسام خطير شطر الجينية إلى فرقتين تسمى إحداهما ديجامبرا Digambara أي أصحاب الزي السماوي أي الذين اتخذوا السماء كساء لهم (والمقصود بهم العراة) والثانية تسمى سويتامبرا Svetambara أي أصحاب الزى الأبيض ، وعن هاتين الفرقتين حدثت فرقة أخرى كثيرة غير مهمة ، ويلاحظ أن تعدد الفرق لم يمس الفلسفة الأصيلة للجينية أو العقائد الرئيسية التي سبق أن تحدثنا عنها ، وإنما اتصل بأمور ونقاط غير مهمة ، وتحدُّث عن تفاصيل الأساطير وممارسة النقشف، ففرقة ديجامبرا ترى أن مهاويرا حملت به أمه قتري سالاً من بدء الأمر لا أنه استُلَّ جنيناً من رحم ديونندا البرهمية ثم ألقي به في رحم اترى سالاً كما تعتقد فرقة سويتامبراً، وتنفي فرقة ديجامبرا عن مهاويرا ما تراه غير لاثق به ، فتقول إنه لم يتزوج قط ، وإنه هجر البيت والدنيا منذ مطلع حياته غير مبال بعواطف والديه ، ويَعتقدون أن العرفاء الكاملين لا يقتاتون بشيء ، ويقولون إن من يملك شيئاً من متع الدنيا ولو كان ثوباً واحداً يستر به عورته لا ينجو ، ويرون أن النساء لاحظ لهن في النجاة ما دمن في قوالب النساء ، أي إلا إذا دخلت أرواحهن في قوالب أخرى في حياة من الحيوات المتكررة ، ويعتقدون أن التراث الديني المقدس للجينية قد ضاع كله: وأما ما تتلوه فرقة سويتامبرا فموضوع و مختلق .

<sup>(</sup>١) علد المعلومات مستقاة من مراجع متعددة بعد جهد واسع فى القابلة والتنقيع والتنظيم وأهمها دراسات الأستاذ مولانا محمد عبد السيام الرامبورى عن وفلسفة الهند القديمة» والأستاذ صحي الدين الألوائى عن الفلسفة الجيئية ودراسات Weech و Ryland و The Buddh's Philosophy و دراسات The Buddh's Philosophy

أما فرقة سويتامبرا ففرقة معتدلة ، ترى أن مهاويرا وإن كان ميالا من وقت أن بدأ شعوره إلى هجر الدنيا وقطع العلائق ، إلا أنه لم يفعل ذلك في حياة والديه احتراما لإحساسهما ، ويروون عنه قوله في ذلك : ولا يليق بي وأنا الابن البار أن أنتف شعرى وأقبل على حياة التشقف والحرمان تاركاً البيت والأسرة احتراماً لعواطف والديّ ، وهم يبيحون الطعام للعرفاء ، ويرون إمكان النجاة للنساء .

وهناك افتراق حدث للجينيين بسبب مجاعة شديدة نزلت بموطنها الذي كانوا يتجمعون فيه في بلاد مكدا، فلجأ عدد كبير منهم إلى الهجرة طلياً للعيش وتخفيفاً للعبء عن سكان المنطقة ، وذهب هؤلاء إلى الجنوب بزعامة بدرا باهوا Bhadra Bahu وأقيام الآخرون تحت رقابة استولايدوا (كا Sthula Badra).

وقد سبق أن ذكرنا أن الجينية فرقتان: خاصة وهم الرهبان المنقطعون للتبتل ، وعامة وهم الذين يؤيدون النظام الجينى ، ويساحدون الرهبان مادياً ، ويباشرون حياة العمل ، مع تخلقهم ما استطاعوا بأخلاق الفكر الجينى ، وقد كان لهؤلاء وأولئك نصيب في تاريخ الجينية ، ومن أهم ما قالت به الجينية ، عما حبب هذا الدين للحكم واللوك ، أن الجينية مع أنها لا توقع أذى بذى روح توجب أن يطيع الشعب حاكمه ، وتقضى بذيح من يعصى الملك أو يتمرد عليه ، ولعل هذا هو الذى جعل الملوك والرجاوات يقبلون على الجينية يعتنقونها ويؤيدونها سواء في وادى الأندوس أو في الدى (٢٠)

<sup>(</sup>١) الرامبوري : فلسفة الهندالقديمة ص ٦٤ ، ٦٥ .

Weech: The Peoples and Religions of India p. 317. (7)

وفي ابتداء العصور الوسطى خصلت للجينية رعاية من كثير من اللوك السلاطين ، وأصبح للرهبان الجينين نفوذ كبير في بلاط كثير من اللوك والحكام ، لاسيما في بلاط الملك سدراج والملك كماربلا ، وبعد سقوط المبرطورية ديجانكر بقى في الجنوب حكام صغار من الجينين إلى أن ظهرت صلطة الإنجليز ، وفي عهد الحكم الإسلامي نالوا كذلك الاحترام والتقدير، واستخدمهم الملوك المسلمون في بلاطهم وفي كثير من الأعمال ، وجاء الامبراطور الشهير أكبر (١٥٥٦ ـ ١٦٠٥م) . الذي أدار ظهره للإسلام واتجه إلى خلق دين جديد منزج من جمسيع الأديان ، وبخاصحة أديان الهند الأصلية ، فاحتضن الجينية ، وخلع على المعلم الجيني في المناطق التي يوجد (معلم الدنيا) ومنع ذبح الحيوانات أيام أعياد الجينيين في المناطق التي يوجد بها أتباع لهذه الطائفة (١٠).

والجينيون من طبقة العامة ، أى الطبقة التى تباشر الأحمال وتساعد الرهبان ، يكثر أن يُعرضوا عن الزراعة خوفاً مما تستلزمه من قتل بعض الديدان وإلحاق الضور بما فيه روح ، ويتجه هؤلاء خالباً إلى التجارة وإقراض النقود وأعمال البنوك مما يقل فيه الاعتداء على ذوى الأرواح ، وقد ضمنت لهم هذه الأعمال نصيباً كبيراً من الثراء والرقى الاقتصادى ، حتى أصبح معظمهم من أغنى الأغناء وأنجح الناس فى التجارة والمعاملات المالية ، وقد مكنهم ثراؤهم من أن يعلبوا دوراً هاماً فى خدمة الثقافة الهندية والتراث العلمى والقنى على العموم .

وللجينين أياد واضحة بصفة خاصة فى خدمة فن المعمار ، فقد برعوا فى النحت وإقامة التماثيل وتشييد العمائر والمعابد براعة فائقة ، وقد نحتوا الكهف العظيم المسمى «هاتى كنبا» فى منطقة أوريسة فى القرن الثانى قبل

 <sup>(</sup>١) انظر بحثا عن «الطائفة الجينية» في «ثقافة الهند» سبتمبر سنة ١٩٥٦ ص ١٩٠٠ . ٧٠.

المسيح . والكهوف الجينية كثيرة ومنتشرة في مختلف أنحاء الهند ، والجينيون مولعون بتعمير العابد ، والمعبد ضروري للمجتمع الجيني ، كما أن تعميره فرض ديني لديهم (١)

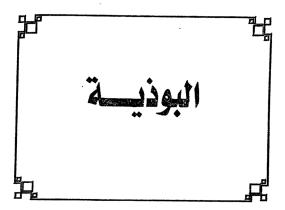
وعن معابد الجينين يقول غوستاف لوبون ("): ولا تجد ديانة تعتد بالمعابد اعتداد الجينية ، ولا تجد ديانة شادت من المعابد الكبيرة الفخمة أعظم عما شادته الجينية ، فالحق أن معابد الجينية في كهجورا وجبل آبو هي حجائب فن البناء في الهند ، والحق أنه يخيل إلى الناظر في أروقتها شبه المظلمة ، احتزاز قوم من الحلائق الغربية المنقوشة على الحجر يُشمُون حياة ويكتنفون أحد الجيناوات البادي هادناً رزيناً متربعاً في جلوسه على العموم ، وهو في حالة عرض كامل .

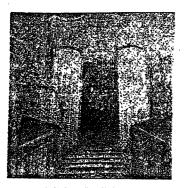
ويبلغ تعداد الجينيين الآن حوالي المليون ، وكلهم في الهند ، فالجينية كالهندوسية لم تخرج من الهند ، ومستواهم الاجتماعي والثقافي راق في الغالب ، وعنايتهم بالثقافة لا تقل عن عنايتهم بالمال والفنون .

وعلى الصفحات التالية غاذة من رسومٍ وصورٍ للعمائر الجينية والفن الجيني .

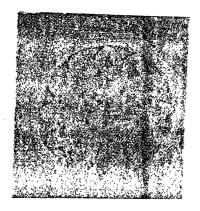
<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) حضارة الهند من ٦٢٣ .

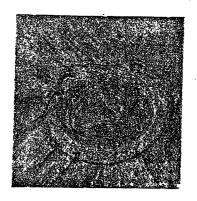




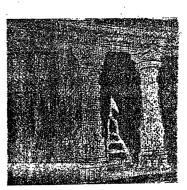
مدخل الممبد الجينى في كلكنا



ستف من الرخام لمبد جيني في دلوارا



سنتك أتتقز بئن فترتقام لمعبد جينى



دمائم لمبدجيتي في داوارا .

ذكرنا من قبل أن البوذية كانت أحد الاتجاهات الفكرية التى نبعت فى القرن السادس ، وذكرنا كذلك أنها كالجينية سارت فى إطار الفكر الهندى فى أكثر مبادثها ، وذكرنا أيضاً أنها كالجينية كانت ردَّ فعل لعسف البراهمة واستبدادهم مما أثار عليهم الطبقات الأخرى وبخاصة طبقة الكشتريا ، حيث الأمراء والمحاربون : وقد انتهينا من الحديث عن الجينية إحدى الحركين الفكريتين المتعاصرتين ، فلنبذا الآن فى الحديث عن البوذية .

#### بيت بسوذا وحيساتسه

### مولده ونشأتـــه :

فى الناحية الشرقية من الهند، وبجانب عملكة كوسالا Kausala بسين مدينة بنارس وجبال الهملايا ، شمال نهر الكتج المقدس ، حيث تقع الآن آجام كثيفة على حددو نيبال ، كانت تمتد أرض خصبة مخضرة نافعة فارعة الأشجار طيبة الخمائل ، وكانت هذه الأرض موطن قبيلة ساكيا (Sakya) من الطبقة الكشترية ، وكان أمراء القبيلة هم أصحاب السيادة على هذه البقعة ، وسلاطينها المسموعى الكلمة ، النافذى الرأى .

وكانا سدودانا (Suddhodana) أحد نبلاء هذه القبيلة ، يقطن قرية تدعى كبيلاواثور Kapilavathu له فيها ضياع فسيحة ، وزروع نضرة ، وقصور شاهقة ، وجاه عريض ، وكان متزوجاً من نبيلة اسمها مايا Maya يعيش معها في هذا النعيم المقيم والمجد العظيم

وفى سنة ٥٦٣ قبل المسلاد (١) أنجب هذان الأبوان طفلاً أطلقا عليه سذهاتا (Siddharu) وماتت أمه فى الأسبوع الأول من ولادته فحضته خالته مهاياباتي (Mahayapati) ، وشب الطفل في هذا النعيم العظيم كما يشب

 <sup>(</sup>١) هذا التحديد ذكره Edward Thomas ويناه على عمر بوذا عند وفاته في سن التماين سنة ٢٤٨٣ ق. م وعلى عمليات حسابية أخرى تجمل هذا التحديد أفرب إلى الدقة (انظر : The
 Life of Bnddha p. 27)

أترابه من أبناء السادة والملوك ، ووجد الدنيا كلها تحت أمره ، والنعيم رهن إرادته ، وتهيأت له مفاتن الحياة ، وانبسط الأمل أسام عينيه ، وتدفقت المسرات تحفّه من كل جانب ، وبلغ مطلع الشباب وهو يرفل في هذه التعمة ، كلمتُه مسموعة ، ورأيه مطاع ، وسارع أبوه فزوجه من ابنة أحد الأمراء واسمها ياسودهرا ولم يطل الوقت حتى ولد له ابن سموه راهو لا (Rahula) .

كان من المكن أن يَعبُرُ سذهاتا الحياة كما عبرها ويعبرها آلاف مثله من الأمراء والملوك وكان من المكن أن تنسيه مفاتن الحياة التي نعم بها تلك الآمراء والمنيه البؤساء والأشقياء ، وكان من الممكن أن يلهبه شبابه عن هم الشيوخ ، وصحته عن آلام المرضى ، وحياتُه المرحة عن صور الموت والفناء ، كما لها سواه وشُغف بالحياة كأن الشباب لا يهرم والصحة لا تنول والحياة لا تزول (١٠) .

كان من المكن أن يحصل هذا ولكن سنهاتا لم يستسلم للملاذ والشهوات ، ولم يَغُرُعُ لنفسه ويستغرق في شهواته ، وإنما عاش فرداً في مجموعة يفكر فيها ويحس بإحساسها ، لا بل الحق أن نقول إن سنهاتا جنبه جانب النعيم والسرور ، فلم يرضخ للحياة التي رسمت له ، وإنما رسم هو لنفسه حياة من طراز آخر على ما سيأتي تفصيله فيما بعد .

### أهكارسدهاتا وهلسفته:

تروى الأقاصيص أن سدهاتا التقى مرة بشيخ عجوز واهن يتوكا على عصاه ويوشك أن ينكفئ على صدره . وقد احدودب ظهره وتقوس ، وثقل عليه رأسه فلا يطيق حمله ، فاضطرب له سدهاتا وتألم له ، فقال له

G. A. Rylands: The Peoples and Religions of India p. 318. (1)

رفيقه شانا (Channa): هكذا نهج الحياة ولا مفرً لنا من هذا لامصير، وتروى قصة أخرى أن سذهاتا رأى مريضاً يتلوى من المرض، ويئن من الألم، ويشن من الألم، بل لا الله ويشكو من العناء، وأهله حوله لا يستطيعون إيقاف الألم، بل لا يرون الداء، ولا يحسون بالعناء، فقال له رفيقه شانا: هكذا نهج الحياة، وتروى قصة ثالثة أن شذهاتا شاهد جثة أمعن فيها البلى، وبعثت منها رائحة مؤذية ونَتْنُ كريه، فاستغرق في التفكير، فقال له شانًا: هكذا نهج الحياة.

وفكّر سندهاتا في هذا العناء وهذا الشقاء ، ما مصدره؟ وكيف يمكن التخلص منه؟ وبخاصة أن كل إنسان لابد أن يعاني المرض يوماً ، ولابدً أن يعاني سكرات الموت ، وكثير من الناس يمتدبهم العمر فيعانون الهرم والشيخوخة .

وأحس والده باتجاهه ، فحاول مقاومة هذا الاتجاة ، بأن يبعد مناظر الألم عن ابنه ، وأن يسبغ عليه مزيداً من الملذات والمسرات لتجذبه عن التفكير في الآلام والشجون ، ولكن هذه الأحاسيس كانت قد تمكنت من فكر سذهاتا ، فلم يكن من السهل أن ينثني عنها ، ثم إن سذهاتا عَمُق فيه هذا الطابع ، وكان اتجاهه صدى لأحاسيس نفسية قوية ، ولهذا فإن إبعاده عن هذه المناظر لم يأت بأية ثمرة (١) .

واستقر رأى سذهاتا على أن يدع صخب الحياة وأن يبدأ حياة الزهد والفكر لعله يصل إلى معرفة سر الكون ، وفي إحدى الليالى حيث كان القصر يوج بالبشر والمسرات بسبب ولادة ابنه ، قال سذهاتا : وهذه رابطة أخرى علينا أن نفصمها ، وحزم سذهاتا أمره على أن يفارق هذه الملاذ وأن

 <sup>(</sup>١) مسئن رأى Edward Thomas مؤرخ البوذية أن الفترة الأولى من حياة غوتاما غامضة ،
 وأن ما كتب عنها ليس إلا من الأساطير التي حاكتها أقلام تلاميذه ومريديه بعد أن حصل على
 المعرفة وبدأ دعوته (انظر : The Life of Buddlha ص ٥٠٣) .

يبدأ تأملاته ، وفي هجعة القصر بعد ما شاهده من مرح وغناء ، ألقى سلهاتا نظرة أخيرة على زوجته وطفله ، وتسلل من القصر ، وامتطى جواده ، وانطلق إلى مرحلة جديدة ، وكانت سنه آنذاك تسعة وعشرين سنة (۱).

سار سدهاتا في تلك الليلة شقة بعيدة ، حتى إذا أسفر الصبح آرقف خارج أراضى عشيرته على ضفة نهر ملية ، وهناك ترجل ، وقطع بسيفه ذوائبه المتهدلة ، وأماط عنه كل حلية ، وأرسلها مع حصانه وسيفه الى منزله ، ثم واصل سيره حتى التقى براهبين من البراهمة ، فبقى معهما وتتلمذ عليهما ، وأراد عن طريقهما أن يصل إلى غايته ، ولكن بعد فترة تأكد له أن ما يعيشان فيه من زهادة وتقشف شيء مقصود لذاته ، كأنه الغاية التي يتطلعان إليها ، وكان سذهاتا يريد الزهادة وسيلة المرفة أسرار الكون ، ولذلك هجرهما سذهاتا ، وقرر أن يسعى بنفسه لئيل المعرفة وكشف أسرار الكون ، وقد ملك من أجل هذا وسائل متعددة كالتصوف والفلسفة (٢) ، ثم انجذب نحو دنيا الرهبة ، فبدأ حياة الترهب ، لذلك يحسن بنا في هذه المرحاة من حياته أن نسميه غوتاما أصير الفلسفة الهندية .

وقبل أن نسترسل في هذه المرحلة من حياة سدهاتا يحسن بنا أن نساءل: لماذا اتجهت فلسفة جوتاما إلى الآلام والأشجان حتى أصبحت الحياة كلها في نظره جحيماً لا يطاق ، ونسى ما في الحياة من معروف وخير وتخفيف ضر وتحفيق أمل ؟

Edward Thomas: The Lufe of Buddha p. 54.(1)

Berry: Religions of the World p. 43. (1)

 <sup>(</sup>٣) هذا سا نُرجعه ، وتذكر بعض المُراجع أن وقوتاسا كان اسم أسرته ، ومن الألقاب التي
 أطلقت عليه أيضاً لقب «موزي» أي المفرد المنعزل عن الناس فكان يقال عنه «ساكيا موني» أي
 المنظر الممنول من قبلة مباكا .

ثم لماذا اتخذ التقشف والانقطاع والتبتل سبيلاً للوصول إلى كشف الحجاب عنه ؟

كل هذه الأسئلة تدفع الباحث إلى الاعتقاد أن غوتاما كان على الأقل في هذه الفترة أسير الفلسفة الهندوسية ، قرأها ، وعرف اتجاهاتها وتأثر بحيولها إلى العزلة والزهد والانقطاع عن الناس ، بتفكير أو بدون تفكير ، فلما رأى غوتاما منظر المرض والشيخوخة وجثة الميت ضعف دافع المقاومة في نفسه ، ورجح عنده الميل إلى سلوك نفس الطريق الذي سلكه الهندوس من قبل .

#### عُوتاما في تقشيفه :

الجأ غوتاما إلى العزلة والتقشف ، وخلع ثيابه ، واكتفى برقاع أو أوراق شجر يستر بها عورته ، وألقى بجسمه بين الأشواك والحصا ، وأهمل الطعام والشراب والملاذ ، ويقال إنه كان يتبلغ بمقدار ضئيل جداً من الطعام بلغ أحياناً حبة من الأرز في اليوم ، واتخذ ذلك طريقاً رجاء أن تُكشف له أسرار الحياة . ويعرف السبيل للنجاة من عنائها ، وقام بألوان من الرياضات النفسية ، رغبة في أن يطهر نفسه حتى تصل إلى سر الكون ، وقد كلفته هذه الفترة القاسية خمسة من النساك ، وكانوا يرونه أكثرهم قسوة على نفسه ، الأعمال اضمحلالا في جسمه وانحلالاً في قواه ، وزامله في هذه الفترة وأصبرهم على الآلام ، ولذلك وضعوه في موضع الزعامة بينهم ، إذ كانت الزعامة في ذلك الحين لمن يستطيع أن يكون أشد صرامة وقسوة على الزعامة في ذلك الحين لمن يستطيع أن يكون أشد صرامة وقسوة على الزعامة ويقاما مبع سين في هذا الصراع العنيف لم يحس في أثنائها ولا عي نهايتها بأى أثر يسير به إلى غايته ، وأدرك أن ما يفعله ما هو الإ إجهاد لجسمه لا يغنى فتيلاً ، وهنا أقدم غوتاما بشجاعة على ما لم يكن معهوداً في نساك عصره ، هؤلاء النساك الذين يرون محاربة الجسم كأنها علية وليست وسيلة ، ويستمرون في هذه الحرب حتى الفناء ، ورجا عدوا

قديسين بسبب ذلك الموقف ، أما غوتاما فكان كما قلنا قد اتخذ الزهد وسيلة ، ثم رأى أنها وسيلة غير مجدية ، فأعلن تمرده على هذه الطريقة ، وعاد إلى طعامه وشرابه وكسائه ، وقرر أن يتوقف عن قتل شهوات نفسه بالجوع ، وأعلن أن خير ما يوصله إلى غايته عقل يتغذى في جسم سرم . وقد خيب فعله هذا أمل أتباعه فيه ، ففارقوه آسفين على ما آل إليه أمره .

# الاشرافسة والكشب عن الأسرار:

على أن غوتاما وإن كان قد عدل عن إماتة نفسه وتعذيبها و فإنه لم يعدل عن تفكيره ، ومن الواضح أن الإنسان يستطيع فجأة أن يغير أحواله لمادية من صوم إلى طعام ، ومن تقشف إلى بذخ ، ولكنه لا يستطيع بسهولة أن يتخلى عن تفكيره وفلسفته ، وبينما كان عشى وحيداً موحشاً مال إلى شجرة في غابة أورويلا (Uruyala) ليتفياً ظلالها ريشما يتناول طعامه ، ولكن المقام طاب له في ظل هذه الشجرة ، ويقال إنه أحس برغبة في البقاء تحتها بعض الوقت ، فاستجاب لهذه الرغبة وبقي تحت الشجرة ، وفي هذا المكان حدث ما تمناه غوتاما ويقول غوتاما واصفاً هذه المرحلة:

« سمعت صوتاً من داخلي يقول بكل جلاء وقوة : نعم في الكون حق، أيها الناسك ، هنالك حق لا ريب فيه ، جاهد نفسك اليوم حتى تناله » .

 د فجلست تحت تلك الشجرة في تلك الليلة من شهر الأزهار ، وقلت لعقلي وجسدى : اسمعا ، لا تبرحا هذا المكان حتى أجد ذلك الحق ،
 لينشف الجلد ، ولتتقطع العروق ، ولتنفصل العظام ، وليقف الدم عن الجريان ، لن أقوم من مكاني حتى أعرف الحق الذي أنشده ، فينجيني ؟

وتم له في هذه الجلسة الإشراقة التي كان يترقبها (١) ، ويراها بعض

Edward Thomas: The Life of Buddha p. 80. (1)

الباحثين الغربيين وحياً (١) ، ويصورها بوذا بأنها صوت حادثَةُ وسنَروى هذا الحديث عند الكلام عن النرفانا (٢) .

وهنا نقل عبارة مولانا محمد عبد السلام الرامبورى (٣) وهى : « وكان مستخرقاً في تأمله خائضاً في تفكره إذ أخذته نزعة سماوية ، فغاب عن نفسه وعن كل ما حوله ، وطفق يطراً عليه حال بعد حال ، ويلحقه طور وراء طور ، ثم عاد شعوره يتجلى رويداً رويداً ، فأشرق الكون لديه وأصبح المقل يتجرد عن شوائب المادية ، فانشرح صدره ، ورأى العالم في تكوناته وتقلباته ومباديه ومناحيه ، وقد غلب اللاهوت وتنور اللاهوت ، فذاق سروراً ما خطر بباله من قبل ، ووجد قوة ما استشعر بها قط ، فأبصر ينابع الحياة وأحاط بمنابع الآلام واستوعب منابت البؤس ، واكتشف مقاليد السرور ، ورأى سبيلاً يهدى إلى تلاشى الأحزان وزهوق الآلام ، فأدرك متمناه ونال مبتفاة ، وتخلص من تقلبات الحياة ، ونجا من حزازات الآلام ، وتيقظ شعوره ، وتنورت بصيرته واستوى على عرش البوذية وصار ويقظ (Buddh ) أى العارف المستيقظ ، والعالم المتبور » .

ومن الآن سنطلق على بطل هذه الديانة (بوذا) وهو الاسم أو اللقب الذى حصل عليه عندما انكشف عنه العبادة اليوسس بنا هنا أن نتقل العبارة التى سجل بها بوذا هذه اللحظة التى يعتبرها هو ويعتبرها أتباعه لحظة إشراق وفوز . يقول بوذا : الما أدركت هذا تحررت من الهوى ، تحررت من شسرور الكون الأرضى ، تحررت من شسرور الحطأ ، تحررت من شسرور الجهل ، وتيقظ في المتحرر شعور التحرر وشعور عدم تكرر المولد ، قد انتهى الصراط المقدس ، قد تمت الفريضة ، فلن أرجع إلى هذه الدنيا رجعة أخرى قد أبصرت مذا ع (١) .

René Sedillot: The History of the World p. 62. (1)

<sup>(</sup>٢) في هذا الكتاب ص ١٦٣ وما بعدها . (٣) فلسفة الهند القديمة ص ١٩٠ ، ٩٠ .

<sup>(</sup>٤) محمد عبد السلام الرامبوري : فلسفة الهند القديمة .

تُرَى ما هذه الإشراقة التى حصل عليها بوذا؟ وما هذا السر الذى كُشْفَ له ؟ وما هذه الأنوار التى أحاطت بنفسه؟ وما تلك الوسائل التى استطاع َبها أن يحل مشكلات الحياة؟ ويوقف المرض والشيخوخة والموت ؟!!

على كل حال لنسر الآن شوطاً آخر قبل أن نتحدث عن الإشراقة أو ما يسميه البوذيون (النوفانا) وهي السر أو الحل لكل هذه الآلام .

ونحب هنا أن نوضح بعض الأسماء والمظاهر الجديدة التى حدثت مع حدوث البوذية ، ومن أهمها إطلاق لقب وبوذا» أى العارف المستنير على غوتاما كما ذكرنا آنفاً ، واللفظ فى الأصل وصف ، ولكن غلب إطلاقه على غوتاما ، فأصبح علماً عليه ، وجاز بذلك استعماله من غير وأل التعريفة ، وبوذا هو الاسم الذى سنستعمله منذ الآن فى الحديث عن صدفاتا الأمير أو غوتاما الراهب:

أما الشجرة التى كان بوذا يجلس تحتها عندما مرا له الكشف ، فقد سميت شجرة العلم ، أو الشجرة المقدسة ، وقد احتلت عند البوذيين مكانة سامية ، مثل مكانة الصليب عند المسيحيين ، وإذا كان المسيحيون قد نشروا الصليب في حياتهم ورسموه على حليهم وأجسامهم ، فإن البوذيين يون في الشجرة المقدسة شيئاً يجب أن يسعى له الناس لا أن يسعى هو للناس ، ولهذا زرعوا في كل قطر شجرة واحدة من نوع الشجرة المقدسة يعج الناس إليها ، في مناسبات مختلفة ، وفي معبد بروبودور بالقرب من جو كجاكرتا بأندونيسيا توجد الشجرة الوحيدة في جاوة من هذا النوع ، والبوذيون يسعون إليها للتبرك والزيارة ، وتحميها إدارة المعبد بسور حولها خوف أن يلتقط البوذيون أوراقها أو أغصانها للتبرك ، أو يعبثوا بجذعها في تقربهم لها واحتكاكهم بها ويعلق Wells على عناية البوذيون بهذه الشجرة بقوله :

. ومن سوء الحظ أن تلاميذ جو تاما عنوا بحفظ شجرته أكثر من عنايتهم ولحم فعاط على أفكاره التي أسساءوا منذ البداية فهمها وشوهها ومسخوها (۱).

أما غابة أورويلا فقد فقدت منذ ذلك التاريخ هذا الاسم واتخذت اسماً جديداً يتناسب مع هذا الحدث الجلل الذي حدث بها وهذا الاسم هو بوذاكيا (Buddhagia)



تبثال بوذا كما يبدو في اكثر المعابد البوذية

<sup>(1)</sup> معالم تاريخ الإنسانية: للجلد الثاني ص ٤٧٢ . .

#### الدعسوة للبوذيسة وإعسداد دعاتها :

بعد أن كُشف عن بوذا الحجاب وأدرك مُنيته وقف متردداً بعصر الوقت، وساءل نفسه: أيقنع وحده بهذا النعيم الذى انغمس فيه، ويستمتع وحده بهذا السر الذى انكشف له؟ أم يبشر به ويذبع أمره بين الناس حتى ينعموا معه بتلك السعادة وذلك السرور؟ وفكر بوذا في قصور البشر عن إدراك هذه الحقائق السامية، وخشى أن يكذبه الناس ويرموه بالافتراء أو الجنون، فأوشك أن يكتفى بهذا السر لنفسه، غير أن جانب الخير . كما يقول خلب عليه ، والميل إلى الإشار رجع في نفسه ، ورأى أن عليه أن يدعو الناس، وليس عليه أن يفكر في النتيجة ، إنه يريد الخير لهم والهداية، فإن لم يستجيبوا فقد أدى واجبه وأرضى ضميره (١٠) . ويعمد البوذيون هذا الاتجام من بوذا مطلع خير لهم وللبشرية جمعاء، ثم يصلون ويكبرون ويعلنون سرورهم واغتباطهم كلما وصلوا في قصة بوذا إلى

وعندما استقر رأى بوذا على أن ينشر دعوته ترك غابة بوذاكيا إلى مدينة بنارس حيث كان يعيش رفاقه الخمسة الذين زاملوه فى فترة جهاده وتقشفه، فلما دعاهم لمذهبه لم يبدوا أية مقارمة ، فقد كان ماضيهم معه يدعوهم لقبول دعوته ، ثم خطا بوذا خطوة أخرى فجمع حوله مجموعة من الشبان بلغ تعدادهم مئتين ، وعلمهم مبادئه ولقنهم دعوته ، ووكل إليهم القيام بنشرها ريشما يكمل رحلته ليرى أسرته ، وقد حاولت أسرته أن تكفه عن هذه الدعوة التى تصوروها خيالات تبدّت إليه ، ولكنه لم يكف ، ولم يغيره بريق المال وضروب الإخاء والسعادة . وعاد إلى أتباعه ، حيث بدأت

<sup>(</sup>١) هذه الانفعالات والتردد سجلتها مراجع البوذية بدقة (انظرها في The Life of Buddha ص ٨١. ٨٢) .

G. F. Allen: Budda's Philosophy p. 30 - 31. (Y)

مظاهر النجاح تبدوله ، فالتف حوله عدد كبير من الرجال والنساء والشيب والشبان ، وكانوا جميعاً يتخذون من بوذا مثالاً لهم ، وكان هو يحيطهم بعنايته ، ويشملهم جميعاً بحدبه ورعايته .

واشتهرت دعوته بتسميتها «النظام» أو «عجلة الشريعة» وقد ظل بوذا يدفع عجلة الشريعة إلى الأمام أكثر من أربعين عاماً حتى وصلت سنة الثمانين ، واختار حياة المبشر المتسول مع كل ما تشتمل عليه من صعوبات وحرمان ، وسخرية ومقاومة ، ولم يكن بوذا وحده هو الذى يدعو «للنظام» وإنما اختار كما سبق القول نخبة من أتباعه ليقوموا بالدعوة لها في مختلف النواحى ، وتدلنا المراجع الرئيسية على أن بوذا كان يختبر الذين سيقومون بالدعوة اختباراً دقيقاً قبل أن يرسلهم لهذا الغرض ، ونسوق هنا منالاً من هذا الاختبار:

كان أحد المريدين واسمه «بورنا» يريد أن يذهب إلى قبيلة «سرونا بارانتا» لدعسوتهم ، وكبان بوذا يعلم أن هذه القسيلة مسعروفة بالشراسة والحشونة ، ولا ينجح معها إلا الثابت الضليع ، فأراد أن يعرف مدى استعداد مريده لتحمل ما قد يُلم به من عناء ، فقال له : إن رجال هذه القبيلة قساة سريعو الغضب ، فإذا وجهوا إليك ألفاظاً بذئية خشنة ، ثم غضبوا عليك وسبوك فماذا كنت فاعلاً ؟

فأجاب بورنا أقول : لاشك أن هؤلاء قوم طيبون ، لينو العريكة لأنهم لم يضربوني بأيديهم ، ولم يرجموني بالحجارة .

ـ فإن ضربوك بأيديهم ورجموك بالأحجار ، فماذا كنت قائلاً ؟ ـ أقول : إنهم طيبون لينون إذ لم يضربوني بالعصى ولا بالسيوف .

ـ فإن ضربوك بالعصى والسيوف ؟

أقول : إنهم طيبون لينون إذ لم يحرموني الحياة نهائياً .

ـ فإن حرموك الحياة ؟

. أقول إنهم طيبون لينون إذ خلَّصوا روحي من سجن هذا الجسد السيء بلاكبير ألم .

فقال له بوذا: أحسنت يا «بورنا» إنك تستطيع بما أوتبته من الصبر والثبات أن تسكن في بلاد قبيلة سرونا بارانتا ، فاذهب إليهم ، وكما تخلصت فخلصهم ، وكما وصلت إلى الساحل فأوصلهم معك، وكما تعزيت فعزهم ، وكما وصلت إلى مقام النيرفانا الكاملة فأوصلهم إليها مثاك .

فذهب بورنا إليهم وكانت النتيجة أن آمنوا كلهم بالبوذية واتبعوها (١) .

ومثل هذا ما ترويه الأساطير والقصص عن دصوة قطاع الطريق للخول 
«النظام» فهؤلاء الذين فروا من الحكومات والسلاطين ولجأوا للغابات قد 
وصلتهم الدعسوة، وأتذرتهم، بأنهم إن فروا من جنود الحكومية، فلن 
يستطيعوا الفرار من الهرم والموت والذنوب. وطالما استجاب هؤلاء للدعوة، 
وسجدوا لهما، واتبعوها، ليتحرروا من قيد الخوف، وليعيشوا في صفاء، 
ولم تصل لهم هذه الدعوة إلا بعد إصداد المريدين إعداداً عجيباً جعلهم 
يسخرون من كل المتاعب، ويُقدمون على نشر الدعوة بيطولة نادرة وشجاعة 
عدية المثال (٣).

وكان بوذا يودع مريديه الذين يتخذون طريقهم إلى الدعاية والإرشاد بقوله : اذهبوا وانشروا «النظام» في البلاد رحمة بسائر الخلق ، وإيشاراً لمصلحة الكثيرين على راحتكم ، ولا يذهبُن اثنان منكم في طريق واحد ،

<sup>(</sup>١) فريد وجدى : دائرة المعارف جـ ٢ ص ٣٨٩ ، ٣٩٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر بحشا عن وكيف كأن بوذا يصطَّاد الرجال ويرشدهم؛ ثقافة الهند ديسمبر سنة ١٩٦١ ص ٥٦ ، ٧٧ .

بل يسلك كل واحد سبيلاً غير سبيل أخيه ، بشُروا بهذه الدعوة النبيلة في مبدئها ، النبيلة في وسطها ، النبيلة في غايتها .

وبهذا الإصرار من بوذا ومريديه استطاعت الدعوةأن تنجح وتنتشر .

# نجاح بوذا وانتشار البوذية،

شهد القرن الخامس قبل الميلاد نهاية اثنين من عظماء القادة والمفكرين ، كان بوذا أولهما ، وكان سقراط ثانيهما ، وكل منهما هاجم المعتقدات والطقوس وسخر من الأفكار التي كان الناس يتبعونها في عهده، ولم يكن بوذا بأقل من سقراط معارضة وسخرية ، فقد قال بإلغاء الطبقات ، ولم يمترف بالآلهة الويدية ، ولكنا مع هذا نجد أن سقراط يصادف كثيراً من المعناء والتعذيب ، بل الحكم بالإعدام وتنفيذ هذا الحكم، ولكن بوذا عاش هادئا ، ومات هادئا ، ورأى بنفسه نجاحه وذيوع دعوته ، فما السر في هذا النجاح الذي صادفه بوذا دون كبير عناه ؟

الإجابة عن هذا السؤال سهلة يسيرة مسبقت الإشارة إليها عند مطلع الكلام عن البوذية ، وهي أن اضطراب الناس وحيرتهم في الهند كانا داعيين لقبول أي مذهب يَردُ أو فكرة تخطر بالبال ، ثم إن الغريزة الهندية أكشر احتمالاً للأفكار الدينية من الغريزة اليونانية .

على أن نجاح بوذا اشتركت فيه بالإضافة إلى الطبيعة الهندية عوامل أخرى من أهمها قوله بإلغاء الطبقات ، فقد كان ذلك داعياً إلى أن يتبعه كثيرون عن انحطت طبقاتهم أو عن كانوا يحسون بثورة ضد هذه الطبقات المتعددة المتفاوتة السيادة في الهند ، وسنتبعدث فيما بعد عن موقف بوذا من الطبقات وتناثج هذا الموقف .

ثم كان لصفات بوذا الشخصية أثر كبير فيما صادفه من نجاح ، ومن أبرز صفاته عداؤه للتعصب الديني. واعتبار التعصب أعدى أعداء الدين. وقد رأى مرة أحد تلاميذه غارقاً في نقاش حادِّ مع برهمي كان يرمي بوذا : وقلة الورع ، وكان يطعن نظام التسول الذي أسسه بوذا ، ولما رأى بودا حماسة تلميذه وحدَّته أنكر عليه ذلك وقال : أيها الإخوان ، إن كان هناك من يقدح في ذاتي أو في ديني أو في «النظام» فليس لكم أن تغضبوا أو تحزنوا أو تحقدوا ، لانكم بهذا تعرضون أنفسكم لخطر الخسارة الروحية أولاً . ثم لا تتمكنون في ثورة الغضب من تمحيص أقوال القادح ثانياً .

وكما كان عدواً للتعصب الديني كان عدواً للغضب والطيش ، فلم يعرف عنه أنه سب ، أو سخط ، أو نطق لسانه بكلمة جارحة أو قاسية ، وكان يرى الدنيا جاهلة غافلة ، لا شريرة خبيثة .

كل هذا جمع الأصدقاء حول بوذا ، وسبَّب لدعوته النجاح الذي حظيت به دون كثير من العناء والجهد (١).

### وفساة بسسوذا :

بلغت عناية الأدب الهندى الحديث ببوذا والبوذية درجة كبيرة ، وبين يدىً مقال رائع أشبه بقصيدة رقيقة ، يصور نهاية بوذا ، ومن هذا المقال نقتطف بعض فقرات (٢) .

عاشت ياسودهرا زوجة غوتاما منذخرج زوجها ، في كوخ مثل كوخه على مدخل مدينة (راج غاها) ولما احتشدت الجمعية في ظل التل الصغير هناك قبيل انهيار الأمطار ، وكان السيد يحرك عجلة الإرشاد أمام الجمع ، جلست ياسودهرا وحدها مختفية بين ذلك الحشد العظيم ، تسمع كلام المبارك ، وكان راهولا ابنها الوحيد يكلمها مرة واحدة كل سنة ، أما السيد فكانت لا تراه .

Edward Thomas : The Life of Buddha pp. 97 - 99 . (۱) ثقافة الهند (مارس ۱۹۵۰) ص ۱۲۶ وما بعدها .

ا عام الهندرمارس ۱۱۰۰) هن ۱۱۱ وم بعد (

وعندما توجه السيد إلى التل ، وليس معه إلا آنندا ابن عمه ومريده الأول ، أسرً إليه السيد قائلاً : يا آنندا ، لقد حانت الساعة التي تجتاز فيها يا سودهرا المين (أى أنها على وشك أن تُنقَل لعالم الروح حيث تصبح غير مرئية بالعين ، وذلك كناية عن الموت) فانتهز آنندا هذه الفرصة وأجاب وهو يرتعد : ألا يرى السيد أن يتكلم معها ؟

فأبدى السيد موافقته دون أن يفوه بكلمة .

وفى الكوخ وجدا عجوزاً شمطاء حليقة الرأس ذابلة ، عيناها كالسراج الذى نضب زيته ، خاثرة القوى ، ترتعد ، وهتفت لزوجها قائلة : قد أطاعت الأمة سيدها ، ودخلت النظام منذ أذن لها ، والحمل الثقيل الذى حملته أضعه الآن على الأرض ، إنه لم يق في نفسى بذر للحياة .

وسقطت فاقدة الحياة .

قال آنندا: إنها وصفت حملها بأنه ثقيل ، هل كان لها أن تتكلم بمثل هذا إن كانت قد نالت النجاة ؟

وأجابه كانا أحد المريدين: إنها ماتت حيث تولد من جديد .

واستأنف بوذا سيره ومعه تلاميذه ومريدوه ، وظهر التعب والإعياء على السيد ، فخاطب تلاميذه قائلاً :

دكل شىء يؤول إلى الانحلال ، وأنا كذلك أيها التلاميذ قد شخت وأوشك أن أموت ، جدوا لتحرير أرواحكم بكل ما أوتيتم من الحول ، وفي خلال الشهور القادمة سأموت ، إن أجلى قد حان ، وإن حياتى يجب أن تتسهى ، وآن لروحى أن تُلقى حملها ، أيها الرهبان ، عليكم بالتيقظ والتبصر ، لتكن أفكاركم سكيمة ، واقبوا قلوبكم ، وصونوا نفوسكم ، ولا تغفلوا ، لتكن إرادتكم طاهرة قوية ، واجتازوا بحر الحياة غير

أسفين ولا متحسرين (١) ، .

وواصل السيـد سيـره بين القـرى والآجـام ، وكـان آنندا قلقاً ، فـقـال له السيد : قل ما الذي يختلج في صدرك؟

فأجاب آنندا بعد تردد: إن السيد يمشى فى بلاد غير عامرة ، ليس بها إلا الأكواخ ، وأرى أنه لا يستنحسن أن يموت السيد فى مكان كهذا ، ليكن ذلك فى مدينة عظيمة حيث يراه الكثيرون ويؤمنون ويهتدون . . .

فأجاب السيد: في مثل هذا المكان يا حبيبي آنندا شعرت بأعمق السكينة في نفسى ، هذه الشجيرات هي التي تنشرح روحي بجوارها.

ودخل السيد الغابة وتعمق هو ومريدوه حتى وصلوا مكاناً ترتفع أمامه قمم همالايا الشاهقة المكلّلة بالثلج ، واختار السيد مكاناً بين دوحتين باسقتين ، واستلقى على جنبه في إجهاد ظاهر وتعب واضح ، وأحس آنندا بأن السيد يقرب من النهاية ، فانتحى ناحية وأخذ يبكى ، قطلبه السيد ، فعجاه وجلس بجواره ، وقال له السيد : ألم أقل لك مرة بعد مرة إن الأشياء كلها لا ثبات لها ، ألم أين لك أن الأشياء التي نهواها لقربها مناهى التي يجب أن نقطع علاقتنا بها ، لأن زوالها أو الحرمان منها يورثنا الألم

وبات السيد تلك الليلة كلها يحرك عجلة العرفان أمام تلاميذه راقداً رقدة الأسد تحت الشجرتين، وقد جاء كثير من الناس وتلقوا العلم عنه.

وعند فلق الصبح قال المبارك : « قد يقول بعض منكم قبل نهاية اليوم ، لقد ذهب السيد عنا ، وليس لنا معلم . كلا ، لا تقولن ذلك ، فإنى أترككم على المنهاج العبَّد المستقيم المنور . اسمعوا ، معلمكم بعد ذهابى ، هو الشريعة والجمعية » .

<sup>(</sup>١) النصر الكامل في The Life of Buddha by Edward Thomas ص ١٥٤، ١٥٤

ثم استوى جالساً يرنو إلى الجبال الشاهقة البيضاء. وقد سمعوه يتنفس الصعداء ، والطمأنينة بادية على وجهه ، وبعد قليل أخذ ينشد «أنشودة البيت المتضعضع»:

د من بيت وراء بيت سَجَنَنى ، ومن رسالة إلى رسالة أرسلنى ، ولادة بعد ولادة ، وأنا أدور في دائرة متعبة ، باحثاً عن صانع هذه الخيمة . إن البيت قد ارتجفت أركانه . سقفه يرحب بمطر الموت في داخله ، وجدرانه من الغبار تنتظر النهاية ، كانت الولادة بعد الولادة أليمة . الخجل والعذاب يتبعنى وأنا أتيه في بيداء لا نهاية لها . . . الآن يقوم السجين متحرراً . . . يا صانع البيت . . . لقد رأتك العين . . . ها . . . . تهدم السسقف ، وسقطت الجدران ، وإنهارت الأركان . يا شاطر ، . . . . طال اختفاؤك . . . . ها قد وجدتك ومسكتك مسكاً قوياً لا تنفلت من يدى أبداً . . . حان لى أن أتخلص من العذاب . . . . لقد خمدت هذه النار إلى الأبدا » .

عاد بوذا بعد ذلك إلى رقدته الأسدية متعباً. وقد ثقل تنفسه. ومع ذلك تكلم:

أيهـا النسـاك ، كل شىء زائل ، مارً كمر السحاب . تذكروا هذه
 الحقيقة ، واسعوا لحريتكم بالتواضع والجد ، ناظرين إلى النهاية » .

سكت السيد وأغمض عينيه ودخل في التفكير العميق! لا يحرك ساكناً " ولا يبدو عليه أنه يشعر بما حوله .

« لقد مات السيد! » قال آنندا أخيراً .

زجره بعض الإخوان قائلاً : • كلا! إنه لم يمت بل طرأت عليه حالة التفكر الذي لا يبقى معها حس » . ولكنهم علموا بعد أن راقبوه مدة أن كل شىء قدانتهى ، فما كان من بعض الإخوان الذين ما زالوا فريسة للأوهام ، أن ألقوا أنفسسهم على الأرض، يتمرغون في الغبار وينتحبون .

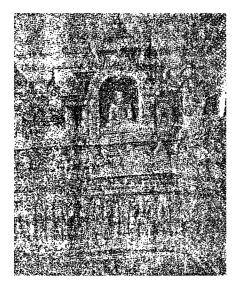
إلا أن آنندا وأصحابه الذين تحرروا من الأوهام قالوا لهم :

 كل شيء زائل ، أيها النساك والعقل الذي تحرر من الهوى يعرف
 ذلك، ويعرف أيضاً أنه كان لزاماً أن يفارقنا المبارك ، وما كان يمكن أن يكون غير ذلك »

سمع الرهبان المنتحبون هذا الكلام ، فرجعوا عن سلوكهم المخجل ، وأعْلَنَ في البلاد أن السيد قدمات .

وعلى شاطئ النهر ، وعلى الأرض الرملية الفسيحة أحرقوا الحشة ، وأخذ كل واحد منهم يطوف حولها ثلاث مرات ، جامعاً كفيه إزاء صدره ، ثم يقف عند قدم المبارك وينحنى احتراماً وإجلالاً ، وقد اجتمع أهالى «كوسى نارا» القرويون ، فاحتفلوا بموت السيد كما يُحتَّقُل بموت الملوك ، لأنهم تذكروا أنه كان ابن الملك!

ثم جُمعَ رمادالسيد ، وقسموه إلى ثمانية أجزاء ، وأرسلوا كل جزء منها إلى الجهة التى رأوها لائقة به ، فبنيت فوق الرماد بنايات عظيمة فى الجهات الثمانية .



معبد بروبردور بالقرب من جوكجلكرتا بجارة ( أندونيسيا ) . حيث ترقد حننة من رماد بوذا

#### أخسلاق بسوذا،

يصور علماء الهند صورة رائعة لبوذا فيقررون أنه كان شديد الضبط ، قوى الروح ، ماضى العزية ، واسع الصدر ، عزوفاً عن الشهوة ، بالغ التأثير ، بريئاً من الحقد ، بعيداً عن العدوان ، جامداً لا ينبعث فيه حب ولا كراهية ، ولا تحركه العواطف ولا تهيجه النوازل بليغ العيارة ، فصيع اللسان ، مؤثراً بالعاطفة والمنطق ، له منزلة كبيرة في أعين الملوك ، ومجالسه ملتقى العلماء والعظماء .

ومن القصص التي تروى لندل على تواضعه أن أحد تلاميذه قال له مرة: إنني أيها السيد أومن بكل قلبي أنه لم يوجد قط، ولا يوجد الآن، ولن يوجد إلى آخر الدهر مرشد أعظم قدراً وأكثر عقلاً من مرشدنا المبارك.

فأجاب بوذا: هل أنت قد عرفت كل العارفين الذين سبقوني! وهل عرفت كل العارفين الذين يأتون بعدى ؟

فأجاب التلميذ: لا يا سيدى فلم يتيسر لى ذلك؟

قال بوذا: هل عرفتني كل المعرفة؟ وتوغّلت في نفسي كل التوغل؟

فقال التلميذ: لا يا سيدى وكيف لي ذلك ؟

فقـال بوذا : قلمَ إذاً أسرفت في قولك وجعلتني خير الناس وأنت لا تعرفني ولا تعرف الناس؟

# مسن أقسوال بسوذا

أوردنا فيما سبق بعض أقوال بوذا في مناسبات مختلفة ، ونورد فيما يلي مزيداً من أقواله التي تشرح لنا فلسفته واتجاهاته :

### (i) ناموس الطبيعة ودورنا معه :

إن ناموس الطبيعة هو الذي يسير على كل شيء ، وهو يقضى ألا يلوم العذاب والجحيم إلى ما لا نهاية ، كما لا تدوم الجنة ولا النعيم ، ومهما طال عهدهما فإنهما زائلان أخيراً . متى وكيف يتم ذلك؟ هذا يتوقف علينا نحن ، كل محرك سافل يجب أن نقهره ، كل إرادة مهينة نضيطها ، كل ضعف معيب نتغلب عليه ، ولكن ليس معنى هذا أن نخمض عيوننا عما يعانيه البشر من الفقر والشقاء زاعمين أنهم استحقوه بما جنته نفوسهم ، إذ كل من يفكر هكذا ولا يتمسك بالأخوة العامة والمحبة الشاملة مع سائر الحلق ، فلاشك أن ناموس الطبيعة يعاقبه أشد العقاب ، لأنه خارج عليه بعدم بذله الجهد الذي يسبب العفو والمرحمة ، هذا وإن ناموس الطبيعة ليس بخاضع لذات قدسى ، يتصرف فيه كيفما يشاء ، بل ذلك الناموس مستقل بذاته ، نافذ بنفسه ، لا يتأثر بمؤثر بشرى أو إلهى أبداً :

#### (ب) في التناسخ:

الإنسان مركب جسدى، يملك قوى يتحرك بها ، وآلات يشعر بها قهو يحس ، ويلمس ، ويبصر ، ويسمع ؛ ويشم ، ويدرك ، وهو بهذه الحواس والمسام الخارجي، أما طبعه في شتمل على النزعات والشباعر يتصل بالعالم الخارجي، أما طبعه في شتمل على النزعات التي عاشها في الماضى ، وهي التي تكيف شخصيته التي تبدأ بها حياته جديدة ، وذلك أن الحياة الداخلية للشخص ليست إلا سلسلة من الحيالات والرغبات والعواطف ، فإذا انفصلت الأواصر المادية بالموت تقمصت قوى المادة الأولية جسداً جديداً ، ولا نزال هذه القوى متواصلة إن لم يكن مادياً المابق، والمناصر التي تشكل شخصاً جديداً لا نزال في تبدل مستمر ، ولكنها لا تتلاشي كلية، حتى تفني تلك القوة التي تتمسك بها وتدفعها إلى الملاد الجديد . وليست تلك القوة إلا الرغبة في الوجود المنفر .

### (ج) نارالشهوة وكيف تطفأ ،

ه إن الحياة كلها من الولادة إلى الموت لهبب وحريق ، إنها نار الشهوة ونار البغض والعبداء والهوى. ومن هم أولئك الحدم الذين يشعلون هذه النيران؟ العواطف الستة والحواس الستة: إن العبن ترى الأشياء الجميلة مزخرفة اللون، والأذن تسمع الأصوات الحلوة، والأنف يشم السوات الحلوبية، والبد تشعر بنمومة الريش أو الحرير، والفم أو الحلق يقول إن ثمر المانجو هذا لذيذ حقاً ، والقلب يتأثر بالأشياء المرغوبة - هؤلاء هم العبيد السستة الذين يسعون لتنفيذ أوامر سيدهم ، فيجمعون الحطب ، فتزداد النيران اشتعالاً.

\* ولكن هناك طريقاً لإخماد هذه النار . اتبعوا الصراط السوى النير . إن هذا الصراط مستقيم لا عوج فيه . أما بابه ، فهو تطهير الذهن ، ونهايته السلام والحنان لكل الخلق من الأحياء . إن الذى يسلك هذا الصراط ، لا يقول : إننى أنا ، وذلك الإنسان غيرى ، ولذلك ففى نفعه خسارتى كلا ! بل هو يقول فيجب على أنا الذى فزت بالبصيرة ، أن أشعر بالحب والحنان لكل الخلق الذين قُيدُو بهذه الأغلال ، أغلال العلة وتعدد الحياة ، ولقد كسرت أنا هذه الأغلال بنفسى بقلع الشهوة من قلبى ، فيجب على الآن أن أسعى للكل وأجعلهم أحراراً » .

# النسرفانيا

تكلمنا من قبل عن الانطلاق في الهندوسية وعن النجاة في الجينية ، أما في البوذية فتتكلم عن "النرفانا" ، والكارما والتناسخ أساس لأديان الهند كما سبق القول (1) ، والطريق واحد تقريباً في هذه الأديان للتخلص من

G. F. Allen: Ghe Buddlba's : انظر (١) عن صويد من الدراسة حول الكارما والتناسخ انظر (١) Philosonhy p. 36 - 37

تكرار المولد ، وهذا التخلص هو أسمى ما يتطلع له الهنود ، وذلك الطريق يتمثل بوجه خاص في قتل الشهوات والرغبات والتوقف عن عمل الخير والشر، وإذا استطاع الإنسان أن يجتاز هذا الطريق، وصل إلى الانطلاق أو النرفانا التي لا تختلف مدلولاتها اختلافاً ذا بال ، فالمدلول في الجميع هو التخلُّص من تكرار المولد ، والحصول على اللذة الصادقة والسعادة الدائمة ، ولنعد إلى النرفانا بالشرح والإيضاح.

تحدثنا من قبل عن «الإشراقة والكشف عن الأسرار» (١) وذكسرنا أن غوتاما وهو تحت الشجرة المقدسة ، تمَّت له الإشراقة ، وانجلت له عقدة الكون ، وبوذا نفسه يصف هذه الإشراقة فيقول : كلمني صوت من داخلي قائلاً: إن الهوى هو أصل الحزن. والنفس هي التي تجلب الشقاء، وذلك أن المرء يقول دائماً : أنا أنا ، ويقول أيضاً : زوجتي وأولادي ، فهم أيضاً نوع من أنا ، أما من سواهم فليسوا أنا (٢) ، فيهوى ما يرى فيه شهوة نفسه ، وإذا خاب ، شكقي ، وبهذه الفكرة يذهب الناس في الدنيا كالحريق العظيم المدمر ، فيه ذُونَ ويَقْتُلُون ، ويكونون لعنة على الخلق .

قال بوذا للصوت : إن قبلت قولك فها, أنال الحرية ؟ فأجاب الصوت : نعم نعم ، أنه يجلب لك الحرية أيها الناسك (٣٠ .

فهل هذه هي الرفانا؟ هل هي القضاء على الأنانية ؟ والتحرر من الهوى وسلطان النفس ؟

نعم ، هذا هو اتجاه بعض الباحثين ، وعبارتهم في ذلك هي : إن شقاء الحياة وعناءها وضجرها تنبعث من رغبات النفس ، وإن الإنسان يستطيع أن

<sup>(</sup>۱) ص ۱۶۱ . Allen: The Budda's dPhilosophy p. 42. (۲)

<sup>(</sup>٣) ثقافة الهند (مأرس ١٩٥٠) ص ١٣٣ .

يكون سيد رغباته لا عبداً لها ، وإن في مقدوره الإفلات من هذه الرغبات بقوة الثقافة الروحية الداخلية ومحبة الآخرين (١٠) .

واتخذ تلاميد بوذا هذا الاتجاه أحياناً نظرية لهم توصل للنجاة أو الترفانا، وتقى من تكرار المولد، وقد حدث أن سأله تلاميذه مرة عن مريد له مات حديثاً: هل نجا من تكرار المولد؟ فأجاب بالإيجاب، ولكن أحد البراهمة سمع ذلك فاعترض على هذا الغموض، فعاد بوذا يعلم تلاميذه ألا يعنوا بالنظريات والمقائد، وألا يتكلموا عما بعد الموت، وأن يوجهوا عنايتهم للعمل، وكلماته في ذلك هي: أيها التلاميذ، لا تسألوا أسئلة كهله، فإنها عارية من كل نفع، ولا يقدر أحد على جوابها، هل تكلم يوماً الذي مات؟ إن السؤال عن الغيب وتجدد الحياة لا يجدى نفعاً. ولكنه يعذب العقل وينهك القوى، عليكم بالسبيل النير الشريف، فإنه يوصلكم يعذب العقل وينهك المغياة . واتركوا ما بعد هذه الحياة إلى البد التي تولته من أول الكون (٢).

وعلى هذا عادت النرفانا إلى الغموض ، ويزيد هذا الغموض عند قراءة ما نسب إلى بوذا عنها وهو قوله لمريديه : أيها المريدون ، هى طور لا أرض فيه ولا هواء . لا فيه مكان غير متناة ، ولا عقل غير متناة ، لا نور فيه ولا هواء . لا فيه مكان غير متناة ، ولا عقل غير متناة ، ليس فيه خلاء مطلق ، ولا ارتفاع الإدراك واللا إدراك معا ، ليس هو هَذاك العالم ، لا فيه شمس ولا قمر ، أيها المريدون ، هى طور لا أقول عنه بإتيان ولا بذهاب ولا بوقوف ، لا يموت ولا يولد ، هى من غير أساس ؛ من غير مرور ، من غير انقطاع ، ذلك نهاية الحزن (٣) .

 <sup>(</sup>١) حبيب سعيد : أديان العالم الكبرى (مخلص عن الإنجليزية) ص ٥ .
 (٢) ثقافة الهند : (مارس سنة ١٩٥٠) ص ١٢٩ .

<sup>(</sup>٣) نقلاً عن محمد عبد السلام الرامبوري: فلسفة الهند القيمة ص ١٣٤.

ويقول العلامة رادها كرشنن إن بوذا رفض أن يشرح النرفانا ، وعلى هذا لا يجدى نفعاً أن نحاول فهمها ، بل ربما كانت اللغات البشرية لا تستطيع شرح النرفانا(١).

ولكن لا تزال لدينا معلومات تقودنا إلى أسلم طريق لإيضاح النرفانا ، ويبدو مما لدينا من مراجع أن النرفانا مرت بمراحل تاريخية ، فقد كان مفهومها عند بوذا أول الآمر أنها الاندماج في الله والفناء فيه ، ولكن أفكار بوذا تغيرت بالنسبة للتفكير في الله ، فقد تخلى عن القول بأن هناك إلها ، بل أنكر وجود الإله كما سيأتي ، وبناء على هذا الإنكار لم تعد النرفانا الاندماج في الله ، بل اتخذت لها معنى جديداً أو قل أحد معنين متلاحقين هما:

١. وصول الفرد إلى أعلى درجات الصفاء الروحاني بتطهير نفسه ، والقيضاء على جميع رغباته المادية ، أو بعبارة أخرى فناء الأغراض الشخصية الباطلة التي تجعل الحياة بحكم الضرورة دنيثة أو ذليلة مروّعة ، ويصبح المقياس هو : كل من شاء منا أن ينقذ حياته عليه أن يخسرها .

١- إنقاذ الإنسان نفسه من ربقة الكارما ، ومن تكرار المولد ، بالقضاء على الرغبات والتوقف عن عمل الخير والشر.

وبناء على المعنى الأول يصل الإنسان إلى النرفانا وهو حيٌّ . وبناء علم ، " المعنى الثاني ترتبط النرفانا بالموت وبالتخلص من هذه الحياة على ألا يعود لها (۲) ا

<sup>(</sup>١) بحث بثقافة الهند (ديسمبر سنة ١٩٥٢) ص ١٨.

<sup>(</sup>۲) مراجم كثيرة أسهمت في أيضاح مذا العنى منها : وأه بوذا الأكبر للأستاذ حامد مبد القادر ص ۸۰ ، ۸۱ . وب . Kaunitz : A Popular History of Philosophy p. 40 and 41 . اجاء. Edward Thomas : The Life of Buddha pp. 150 - 190

Edward Thomas: The History of Buddhist Thought pp. 119 - 121 H. G. Wells: The outline of History p. 474.

# فلسفة البوذيسة

يعتقد بوذا ـ ككل المذاهب الهندية ـ في مبدأ التناسخ ، وأهم ما تعمل له البه ذية هو . كما سبق - التخلص من تكرار المولد والوصول إلى النرفانا ، والخطاب الأول الذي ألقاه بوذا على رضاقه في بنارس عقب أن تلقى الإشراقة يحوى أهم عناصر الفلسفة البوذية ، ونحن ننقل نصه فيما يلي من «لليتاوشتار» كتاب البوذيين المقدس:

أيها الرهبان ، هذه هي الحقيقة المقدسة عن الألم: المولد ألم ، الهرم ألم ، المرض ألم ، الموت ألم ، الاجتماع بغير المألوف ألم ، الافتراق عن المألوف ألم ، عدم ظفر الرجل بما يهوى ألم .

أيها الرهبان ، هذه هي الحقيقة المقدسة عن مصدر الألم ، الظمأ ، والشهوة ، والهوى ، والرِّغبة في التلذذ ، وفي التكوُّن ، في الْقوة ، ذلك الهوى ، وتلك الشهوة تجرُّ من مولد إلى مولد، ومن ألم إلى ألم . ويسوق بوذا سلسلة قضايا تؤدي إلى هذه الحقيقة وهي أن الهوى أصل الألم ، فهو يقول: إذا وُجدت الشهوة والهوى وُجد التحديد والتخصيص ، وإذا وجد التحديد والتخصيص وجد الجهل ، وإذا وجد الجهل وجد الخطأ ، وإذا وُجِد الخطأ وجد الحزن ، فالحزن نتيجة للهوى والشهوات (١) .

أيها الرهبان ، هذه هي الحقيقة المقدسة عن إعدام الألم : إعدام الشهوة والهوى والظمأ والرغبة إعداماً باتاً.

أيها الرهبان ، هذه هي الحقيقة المقدسة عن سبيل إعدام الألم: سلوك الطريق المثمن (ذي الثماني شعب) : الاعتقاد الصحيح ، العزم الصحيح ، القول الصحيح ، العمل الصحيح ، العيش الصحيح ، الجهد الصحيح ، الفكر الصحيح ، التأمل الصحيح (١) .

Berry L Religions of the world p. 44. (1) G. F. Allen: Buddha's Philosophy p. 38. (7)



ونستطيع من هذا الخطاب الذي يعد فاتحة تبشير بوذا أن نستخلص ما يسميه البوذيون: الحقائق الأربعة (١) وهي:

الحقيقة الأولى: الألم موجود فالولادة والمرض والموت ومتاعب الحياة من فراق أحبه أو لقاء أعداء كلها تأتى بالألم.

الحقيقة الثانية: لهذا الألم سبب: وعسلة الألم هي الشهوات والرغبات لأنها التي تنمي فينا الرغبة في اللذة والتملك والشوق إلى عالم مستقبل (٣).

الحقيقة الثالثة: هذا السبب قابل للزوال. ويبطل الحزن متى بطلت الشهوة وانتفي الظمأ إلى الأشياء.

الحقيقة الرابعة: الوسيلة لزواله موجودة: ولإبطال الألم طريق واحد هو اتباع الشعب الثماني التي سبق ذكرها، والتي يصوغها بعض الكتاب في عبارة أخرى.

الآراء السليمة - الشعور الصائب - القول الحق - السلوك الحسن - الحياة الفضلي - السعي المشكور - الذكرى الصالحة - التأمل الصحيح (٣) .

Buddhism Ed. Richard Card p. 94. (1)

<sup>(</sup>٣) يشتبس Wells شرحا لهذه المقيقة من دواسة ما أسماه والجيل بوذا» فيقول إن الآلام ترجع إلى الذيبة المؤتفة ، وإلى الدلمات عامل الشعوة اللهمة ، وإلى الدلمات عامل الشعوة اللهمة ، وإلى الدلمات الشعوة اللهمة ، وإلى الدلمات المتعاولة الشعوة من تواقع الطاقعة والمسافحة عقل حال المهاة ومع كلها شرخ ختامه أمس وهنايا ، وهنات ثلاثة أشكال أساسية يخلما اللهوة على الحياة ومع كلها شرخ أولها الرخية في أشار المنها بالرخية الشهوائية ، والشها الرخية في الخارد الشخصص ، وثالثها الرخية في الخارد الشخصص ، وثالثها الرخية في الخارد الشخص ، المنابع المركز المنابع من المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع من المنابع المنابع المنابع من المنابع ال

G. F. Allen: Budha's Philosophy p. 36. (7)

وهناك قيود عشرة تحول دون بلوغ الإنسانية درجة النجاة والسلام ، وتلك القيودهي :

١- الوهم الجادع في وجود النفس.

٢ ـ الشك في بوذا وتعاليمه .

٣- الاعتقاد في تأثير الطقوس والتقاليد الدينية .

٤- الشهــــوة .

٥-الكـــراهيـــة .

٦ـ الغـــــرور .

٧ الرغبة في البقاء المادي .

٨ الكبسريساء.

٩ الاعتداد بالبر الذاتي .

٠ ١ - الجسه ال

ومن الممكن تحطيم هذه القيود لمن يؤمن الحقائق الأربعة ويعمل في ضوء هديها . وتتحطم هذه الفيود شيئًا فشيئًا على درجات أربع :

ا فمجرد الإيمان بالحقائق الأربعة يحطم القيود الثلاثة الأولى ، لأن الإيمان بها هو اتباع لأفكار بوذا ، وذلك يستلزم حدم الشك فيه وعدم الاعتقاد في الطقوس والتقاليد الدينية (الهندوكية وغيرها) واتباع بوذا في فكرته عن التناسخ ، وأن الإنسان حلقة في سلسلة متتابعة وليس له وجود مستقل .

٢- وعندما يؤمن الإنسان بالحقيقة الثانية وهي أن علة الألم هي الرغبات
 والشهوات تخف حدة الشهوة والكراهية والغرور في نفسه .

" فإذا اتبع الحقيقة الثالثة وتأكد أنه لابد للقضاء على الألم من القضاء على الشهوة تحطمت قيود الشهوة والكراهية والغرور تحطيماً نهائياً.

٤. فإذا اتبع الحقيقة الرابعة واتبع الشعب الثماني وتخلَّق بها تهدمت
 باقى القيود العشرة ، وبذلك يصل الإنسان إلى الهدف السامى الذي يطلبه
 وهو النرفانا أو النجاة .

وهكذا ترى البوذية أن الكون أزلى مستمر ليس له مبدأ ولا نهاية ، وترى أن المولد الفردى ، هو منشأ الآلام التى تملا حياة الفرد ، وليس هذا المولد إلا نتيجة للشهوات والرغبات والعواطف والميول الفردية المتقدمة لفرد قد سبق هذا الفرد ، فتجددت حياة هذه النفس لتلاقى جزاء ما خضعت للشهوات والرغائب من قبل ، ثم تكون للنفس فى دورها الجديد شهوات أخرى ورغائب ، فتتجدد مرة أخرى لنفس السبب ، وهكذا إلى ما لا نهاية ، فالشهوات والعواطف هى سبب هذا التسلسل الذى سيمتد إلى مال لا نهاية ، ولا تنتهى السلسلة المششومة حتى تعم بدورها من الشهوات والرغبات والعواطف والميول ، فيتجدد الميلاد قالهرم والموث وسائر أوجاع الحياة وحسراتها .

وما بُعشَتُ البوذاوات في الكون إلا لإعدام بذور الآلام والحسرات ، قال بوذا : و لولا ثلاثة في الدنيا لما ظهر في الكون الكاملُ القدسُ الأعلى بوذا ولا الشريعة ، ولا أشرق في الكون التعليم الذي يعرضه الكامل ، وما هذا التالوث إلا المولد والهرم والموت ، وما تبشير بوذا إلا الدعوة إلى النجاة من الآلام والحسرات باجتنات شأفتها وقلع أصولها ،

وأهم شيء في التعليم البوذي هو الحقائق الأربع التي سبق ذكرها ، فمن آمن بها واتبعها كُتبت له النجاة والسعادة ومن لم يعلمها ولم يؤمن بها ظل في شقائه وآلامه يموت ويحيا ثم يهرم ويهلك فيولد من جديد ُ، ولا تنقطع هذه السلسلة حتى يعرف هذه الحقائق ويتبعها .

وقد كُشفَت الأسرار لبوذا فعرف هذه الحقائق وآمن بها واتبعها ولذلك يقول: ﴿ لَقَدَ أَحرزت علم الحقائق الأربع المقدسة ، وأحرزت فهمها بانجلاء تام فصرت على يقين بأنى قد ظفرت بالبوذية الكبرى ، وقد عرفت أنه قد ضمنت لى النجاة بروحى ، ومولدى هذا آخر مولد ، وليس لى بعد هذا من مولد مستأنف » .

وإتماماً للفلسفة البوذية نذكر الوصايا العشر التى تنسب إلى بوذا ، وهى:

١ ـ يجب ألا تقضى على حياة .

٢. يجب ألا تأخذ ما يُعطى إليك .

٣. يجب ألا تقول ما هو غير صحيح .

٤. يجب ألا تستعمل شراباً مسكراً .

٥ يجب ألا تباشر علاقة جنسية محرمة .

٦. يجب ألا تأكل في الليل طعاماً نضج في غير أوانه .

٧. يجب ألا تكلل رأسك بالزهر وألا تستعمل العطور .

٨ يجب ألا تفتني المقاعد والمساند الفخمة .

٩. يجب ألا تحضر حفلة رقص أو غناء.

١٠ يجب ألا تقتني ذهباً أو فضة (١) .

Berry: Religions of the world p. 46.(1)

### اللسه في التفكيسرالبسوذي

يقول العلامة رادها كوشن الذي كان نائب رئيس الجمهورية الهندية (۱) سنة ۱۹۵۲ : إن بوذا لا يقرر المقائد ولا يؤسس مذاهب فلسفية ولا يزعم أنه جاء إلى الأرض بحكمة حصوصية ملكها من الأزل ، بل يعلم بكل جلاء أنه كسب هذه الحكمة بجهود جبارة فيما سبق له من الحياة على الأرض دهورا وأحقابا بتعدد المواليد ، وهو يرشد أتباعه إلى نظام يضمن الرقى الأخلاقي ، ولا يدعوهم إلى دين كسائر الأديان ، إنه يُرى أتباعه سبيلاً ولا يقرر غقيدة ، لأنه يرى أن قبول عقيدة يصد عن البحث وراء الحق، فكثيراً ما ترفض الحقائق لأنها تخالف عقيدة تمسك بها الذين جاءت لهم هذه الحقائق .

فبوذا يؤسس دعوته على حصوله على المعرفة أو بعبارة أخرى على تجربته الروحية التى لا يمكن بياتها بالألفاظ ، فدعوته حكاية عن تجربته وعن الطريق المؤدى إليها ، وهو يقول إن الحق لا يُعرف بالنظريات ، بل بالسير في طريقه .

وعلى هذا لم يعن بوذا بالحديث عن الإله ، ولم يشغل نفسه بالكلام عنه إثباتاً أو إنكاراً ، وتحاشى كل ما يتصل بالبحوث اللاهوتية وما وراء عنه إثباتاً أو إنكاراً ، وتحاشى كل ما يتصل بالبحوث اللاهوتية ولم الإنسان الطبيعة أو عن القضايا الدقيقة في الكون ، إذ كان يرى أن خلاص الإنسان متوقف عليه هو لا على الإله ، ويرى أن الإنسان صانع مصيره . ومن كلماته في ذلك : كونوا لأنفسكم جزائر قائمة بنفسها ، وكونوا لأنفسكم موائل وكهوفا ، ولا تعتصموا بملاذ خارجى، ولا تَخْتُمُ ابغير أنفسكم (1) .

وكان ينهى أصحابه وزواره أن يخوضوا في هذه الأبحاث ، ويوبخهم على سؤالهم عن قضايا دقيقة مجردة ، ويأمرهم بالخوض في أغمالهم

 <sup>(</sup>١) ثقافة الهند : (ديسمبر سنة ١٩٥٢) ص ٧ وما بعدها .
 (٢) هداة الإنسانية في الشرق ص ٦٣ .

ودواعبها وميولهم وعواطفهم وعواملها ، وقد سأله أحد مرديده مرة : هل الذات موجدودة؟ فظل الذات ليست مبوجدودة؟ فظل الكتات موجدودة؟ فظل ساكتا. فسأله : هل هذا الكون دائم أم غير دائم؟ . . . وأخيراً قال بوذا لهذا المريد : هل قلت لك جستنى أعلمك عن الذات وعن الكون؟ لا ، لم أقل هذا ، أيها المريدون لا تفكروا كما يفكر الناس ، بل فكروا هكذا : هذا ألم، هذا مصدر الألم ، هذا إعدام الألم ، هذا سبيل إعدام الألم .

ولكن بوذا اتجه أحياناً إلى جانب الإنكار أكثر من اتجاهه إلى جانب الإثبات ، فقد وقف فى إحدى خطبه يسخر ممن يقولون بوجود الإله ، الإثبات ، فقد وقف فى إحدى خطبه يسخر ممن يقولون بوجود الإله ، وهم لم يروه وكان مما قاله فى ذلك : إن المشايخ الذبن يتكلمون عن الله ، وهم لم يروه وجهاً لوجه ، كالعاشق الذى يذوب كمداً وهو لا يعرف من هى حبيبته ، أو كالذى يبنى السلم وهو لا يدرى أين يوجد القصر ، أو كالذى يريد أن يعبر نهرا فينادى الشاطئ الآخر ليقدم له (۱) ، وسنعود لهذا التفكير بالنقد فيسما بعد :

ومن أجل إهمال الإله أو الاتجاه إلى نكرانه أحياناً اتجه براهمة عصره إلى أن يصموه بوصمة الإلحاد .

والإيمان بإله ، اتجاه نفسى قوى لا يقل عن قوة الغرائز في البشر ، وإهمال هذا الاتجاه يُحدث ارتباكاً واضطراباً ، ومن أجل هذا تجد أتباع بوذا من بعده يفكرون في الآله ، ويعملون على الموصول إليه أو التعرف عليه . ولما كان بوذا قد ترك هذا المجال خالياً ، فقد لعبت بهم الأهواء ؛ فاتجه بعضهم إلى الاعتقاد أن بوذا ليس إنساناً محضاً ، بل إن روح الله قد حلّت به . وهذه العقيدة تشبه عقيدة الحلول التي يعتنقها بعض المسيحين في السيد المسيحين في السيد .

<sup>(</sup>١) العلامة رادها كرشنن في بحثه السابق ص ٦ .

اللاهوتية حلت بالناسوت. وتسربت هذه العقيدة أيضاً إلى "صدى التشيع" فقالوا بها فيما يتعلق بعلى بن أبى طالب، بل ذهب بعض البوذيين إلى القول بأن بوذا كائن لاهوتى هبط إلى هذا العالم لينقذه عا فيه من شسرور (١).

#### امتزاج البوذية بالهندوكية ،

بقى موضوع خطير يتصل بالإله عند بوذا ، فاتجاهات البوذية الخلقية واللاعقائدية سببت سرعة انتشار البوذية في الهند لسهولة هذه الاتجاهات ولمدم تعارضها مع آلهة الهندوس ، وعلى هذا كان كثير من الهنود يتبعون البوذية في أخلاقها ويظلون مع ذلك على ولائهم لآلهة الهندوس ، ومن هنا بدأت البوذية تختلط في مظاهرها بالهندوسية ، وبدأ البوذية تيترفون بالآلهة الهندوكية ويتقربون يقوم مذهبهم على عدم الاعتراف بالإله يعترفون بالآلهة الهندوكية ويتقربون الهندوسية ، ومن هنا أخذت البوذية تتلاشى من الهند شيئاً فشيئاً . ويندمج أتباعها في تقاليد الهندوسية وطقوسها وآلهتها ، ووضع البوذيون الذين قالوا بأن بوذا كان إلهي . غشال بوذا بين الهة الهندوس ، ولم يعارض الهندوس لأن المقل الهندى . كما قلنا من قبل - لا يضيره أن يُضم إله جديد إلى ما يعترف به من آلهة ، وبمرور الزمن ذاب تمثال بوذا بين الآلهة الكثيرة وذاب أتباع البوذية بين الهندوس ، فلم يعد للبوذية شأن في شبه القارة وذاب أتباع البوذية بين الهندوس ، فلم يعد للبوذية شأن في شبه القارة الهندية (٢٠) ، وبجوار تمثال بوذا انتمس آلهة آخرون في البلدان الأخرى التي الهندية (٢٠) ، وبجوار تمثال بوذا انتمس آلهة آخرون في البلدان الأخرى التي الهندية (٢٠) ، وبجوار تمثال بوذا انتمس آلهة آخرون في البلدان الأخرى التي الهندية (٢٠) ، وبجوار تمثال بوذا انتمس آلهة آخرون في البلدان الأخرى التي

<sup>(</sup>١) عن هذا الموضوع انظر :

وأ، حامد عبد القادر: بوذا الأكبر ص ٩٦ ، ١٢٠ ، ١٣٠ .

<sup>(</sup>ب) دكتور أحمد شلبي : المسيحية ص ١١٥ ـ ١١٧ .

 <sup>(</sup> المامة المائدة .
 التأريخ الإسلامي والحضارة الإسلامية جـ٢ ص ١٢٨ وما بعدها من الطبعة العائدة .

Rylands: The Peoples and Religions of India pp. 318 - 319 . . .

دخلتها البوذية ، فظهر في اليابان تمثال الإله شنتو Shinto وفي الصين ظهــر تماثل الإله تاوسيم Taosim(۱).

### البوذية وطلسمة اليوجاء

وذوبان بوذا فى آلهة الهندوس ليس إلا عوداً إلى تفكير الجنانا يوجا الذى يرى فى كل الديانات وفى كل الفسفات حقاً ، ولكن هذا الحق ليس سوى ذرة من الحق الاعظم الكامل ، فهذا المذهب لا يعترض على دين أو فلسفة ليس هو كل شيء وليس هو كل الحق ، ومعتنق هذا التفكير لا ينتمى إلى دين أو مذهب لأنه يرى أتباع كل الديانات المختلفة إخوة له مهسما اختلفوا ، فجنانا يوجا مذهب يتسع لمعتقدات الجميع ، ويأبى أن يتقيد بقيود أى منها (١).

## اليوجا حُدعة ضد الدين والوطن:

ويجب أن نقرر بشدة أن إثارة هذا المذهب والدعاية له ترمى إلى محاربة الإسلام بطريق غير مباشر ، وقد رأيت هذه المحاولات في عدة بلاد ، فالإسلام هو القوة التى قهرت المشرين المسيحيين والبوذيين ، فإذا صرفوا الناس عنه بطريق أو بأخر ولو باسم جنانا يوجا التى تتسع لكل المعتقدات ولا تتقيد بقيود أى منها ، فإن هذا كسب لهم عظيم ، وبعد أن يُصرف المسلم عن الإسلام بهذه الحيلة البارعة يمكن نقله إلى التشكيك ، فجذبه إلى دائرة أخرى ، فليحذر المسلم اليوجا ومداخلها ودعاتها .

وقد نشرت جريدة الأخبار الصادرة في ١٦/٧/ ٧٥ خبراً عن إنشاء مكتب بالقاهرة باسم تدريبات السوجا، وكسان المكتب من خلف هذه التدريبات يباشر نشاطاً ديناً لتمييع الأديان وللانتقاص من القيم الروحية

Berry: Riligions of the world p. 47. (1)

<sup>(</sup>٢) فلسفة اليوجا تأليف يوجى راما شاراكا ص ١٩٨ من الترجمة العربية .

التى تتضمنها ، كما ثبت أنه يموك من جهات صهبونية ، ولهذا أصدرت وزارة الداخلية قراراً بإغلاق هذا المكتب وترحيل الأجانب الذين يعملون فيه .

### تعاليم البوذيسة

#### · ١. هل البوذية دين أو فلسفة؟ :

إن الإجابة عن هذا السوال تتوقف على فهمنا لعنى الدين ومعنى الفلسفة ، فإذا كان المقصود بالدين الإيان بقوة علوية محيطة بنا ، ومتصرفة فى أقدارنا ، وقبول طائفة من المعتقدات على أنها حقائق كشفت لنا ، فإن بوذا بمقتضى هذا لم يكن صاحب دين ، فقد رأيناه لا يتكلم عن الله بل ربما صخر عن تكلموا عنه ، غير أن أتباع بوذا بعده رفعوه إلى درجة الآلهة ، وقبلوا كلماته على أنها حقائق لا يتطرق إليها شك ، وهم بهذا يرفعون فلسفة بوذا إلى مستوى الدين ، ويرون أنه لم يتكلم عن الله لأنه هو الله . فالبوذية بناء على رأى بوذا فلسفة ، ولكنها في رأى البوذين دين .

ونحن نتفق مع بوذا ، ونرى أنه لم يكن نبياً ، ولا صاحب دين ، ولم يتلق وحياً ، وإنما هو باحث فيلسوف مفكر عاش على الأرض . وفكر فيما حوله من الأحياء ، ورأى ما ينزل بهم من متاعب ، وانتفع في تفكيره بما سبقه من فلسفات وأفكار ، واهتدى إلى نتائج بعضها من أقوال من مسبقوه (۱) ، ويقول مولانا أبو المكارم آزاد الذى الذى كان وزيراً للمعارف بالهند ما يلى عن ذلك الموضوع (۱):

عيدولى أن وضع بوذا في صفوف الفلاسفة أسهل من وضعه في
 صف الأنبياء، وذلك لأنه لم يتعرض في مباحثه لوجودالله ، بل حاول حل

Edward Thomas: The Life of Buddha pp. 192 - 193. (1)

 <sup>(</sup>٢) التاريخ الجديد العام للفلسفة (ثقافة الهند يونيو سنة ١٩٥١) ص ٥٢ .

مسألة الحياة ، وانتهى منها دون التحرش بالله وبوجوده ، إنه قد قطع كل علاقة له مع الحياة الدينية في الهند التي كانت تدين بالهة وإلهات لا تعد ولا تحصى ، إنه بدأ بحثه وفرغ منه دون أن يلجأ إلى الاعتقاد بالله ، وإن الأساسي الذي بني عليه بحثه ، أساس فلسفى ، فقال إن هدف الجهد الإنساني يجب أن يكون الوصول إلى حل مسألة الحياة ، وذلك من المستطاع دون الاستعانة بوجود فوق العقل ، أجل ، أسرع أتباعه بعد وفاته إلى تحويل تعاليمه إلى مذهب دينى . ولما وجدوا أنه ترك المكان الذي يحتله الله في الأديان فازغاً ، عمدوا إلى بوذا نفسه ، فحملوه ووضعوه فوق عرش الإله الفارغ ، إلا أن بوذا ليس بمسئول عما فعله أتباعه » .

وبعض المفكرين الغربيين يرون البوذية ديناً ، لأنها ترسم الطريق للتخلص من الذنوب ، ولأن فيها جانباً روحياً ، ولأن معتنقيها كانوا يمتازون بحماسة قوية لا تتوافر إلا مع الأديان (١٠) .

### ٢. لا عقائد بل عمل:

هذا الموضوع يرتبط بالموضوع السابق ، فإذا كنا آنفا قلنا إن بوذا ليس نبياً ولكنه فيلسوف ، فإننا هنا ننقل عن العلامة الهندى رادها كرشن (۲) أن بوذا لم يكن نبياً لأنه لم يقرر عقائد ، ولم يكن كذلك فيلسوفاً لأنه لم يؤسس مذاهب فلسفية ، وإنما أسس دعوته بناء على تجربته الروحية التى لا يمكن بيائها بالألفاظ ، فدعوته حكاية عن هذه التجربة ، وعن الطريق المؤدى إليها ، وبوذا يقول إن الحق لا يُعرف بالنظريات ، بل يُعرف بالسير المتواصل في طريقه ، و في ذلك يقول أيضاً : إن عملى ملكى ، وعملى ميراشى، وعملى هو المرحم الذي يتحملنى ، وعملى هو الجنس الذي أنتمى إليه، وعملى هو الملجأ الذي ألتجع به .

<sup>(</sup>٢) كان نائباً لرئيس جمهورية الهندسنة ١٩٥٧ .



Berry: Religions of the World p. 43. (1)

فأساس النظام الذى وضعه بوذا العمل لا العقيدة ، فقد كان يحاول خلق عادة لا إقرار عقيدة ، وعلى هذا ليس في تعاليمه إلا القليل الذى يصح أن يوصف بالعقيدة ، كما أنه لم يأمر بعبادات ولا رياضيات تقشفية ، وكل إلحاحه كان على التدريب الأخلاقي (١).

### ٣. أخلاق الجماعة البوذية ،

سبق عند الكلام عن الجيئية أن ذكرنا أن للجيئية فرقتان: خاصة وهم الرهبان المنقطعون للتبتل ، وعامة وهم أتباع الجيئية من غير الرهبان ، أما في البوذية فلم تكن هناك طائفة خاصة من القسس والرهبان ، وكان أتباع بوذا جماعة واحدة يتعاون أفرادها على الوعظ والإرشاد ، ويلتزمون حياة شعارها ضبط النفس من الشهوات ، وليست هناك شعائر يتبعها من يريد الالتحاق بالبوذية ، وعلى الراغب في الالتحاق بها أن يتنازل عن ماله وعقاره ويحمل مخلاته للسؤال وينضم إلى الجماعة ويتخلق بأخلاقهم ، وعلى من الممكن أن نقول إن فكرة التخلص من الأموال لدخول البوذية قد تسربت إلى المسيحية ، حيث يروى متى ومرقص ولوقا عن عيسى أنه قال لشاب غنى أراد أن يدخل المسيحية : بع أملاكك وأعط ثمنها للفقراء وتعال اتبعنى ، فلسم يقبيل الشاب ، فقال عيسى : يعسر أن يدخل غنى ملكوت الله (٢)

وليس ضبط النفس وقهر الشهوات بدرجة واحدة بين أتباع بوذا ،بل كانوا يضاوتون في ذلك تبعاً لمقدرتهم الخاصة .

والاحترام للحياة ، إنسانية كانت أو حيوانية ، من أهم الأخلاق البوذية ، فليس لبوذي أن يقتل حيواناً في لهو كالصيد أو في جد كذبحه للأكل ، بل عليه أن يرفق بالحيوان ويعده أخاه في الخلق ، ولا يراه خلقاً

<sup>(</sup>١) أبحاث لمجموعة من المفكرين الهنود عن غوناما بوذا نشرت في عدة أعداد من اثقافة الهنده.

<sup>(</sup>٢) متى: الأصحاح النامن عشر ومرقص الأصحاح العاشر، لوقا الأصحاح النامن عشر.

أدنى منه ، فالهدوء الروحي والحب لكل نسمة هو ما أرشد له بوذا .

والمحبة الشاملة أهم وأفضل من الأعمال الحسنة لدى الجماعة البوذية ، وقد قال بوذا في ذلك : الحسنات على احتلاف أنواعها لا تبلغ سدس فضل المحبة التي تحرر القلب من شوائب الشر ، لأن مثل هذه المحبة يتضمن سائر الحسنات إن المحبة تشرق نروأ وبهاء ، ترون الأم تحيط بوليدها حيى في الاخطار التي تهدد حياتها ، كذلك يجب على كل إنسان أن يغرس في نفسه الحيق الصادق لسائر الخلق (١) .

#### ٤ فلسفة الثروة عند بوذا :

تكلمنا آنفاً عن رأى بوذا فيما يتعلق بالمال والعقار ، وذكرنا أنه حث من يريد دخول "النظام » أن يتنازل عن أمواله وعقاره ثم يحمل مخلاته ويلتحق بالجماعة ، وذلك هو رأى بوذا تجاه الشروة ، ولكنه أورد مزيداً من الشرح الذي يُظهر أن هذا الاتجاه هو الخالب لأن الشروة في أكثر الأحيان تستعبد صاحبها ، وتجذب نفسه وتصير هدفاً لذاتها ، أما إذا لم تشغف النفس بالشروة ، ولم يكن الإنسان عبداً لها ، ولم تكن هدفاً لذاتها وإغا تُجمع لتنقق في الرجوه الصحيحة ، فإن الشروة حيذاك لا تصير نقمة ولا شراً ، بل تصبح نعمة ويركة للإنسان . ومثلها الحياة والسطان .

وعا يتصل بالثروة رآيه في العمل والبطالة ، فقد كان واضحاً من سياسة والكشكول» والسوال أن بوذا يتجه للبطالة ، ولذلك سأله أحد الجينين مرة: هل أنت تدعو إلى ترك الأعمال وهجر الأشغال ؟ فأجابه : إنى أذعو إلى ترك كل عمل قبيح يجر إلى الشرور ، ولكني بجنب هذا أدعو إلى القيام بكل ما هو حسن للجسد واللسان والفكر ، وكذلك أدعو إلى الإقبال على كل عمل يؤدي إلى الخير والسعادة . ولكن سلوك بوذا على كل حال كان يناقض حب العمل .

<sup>(</sup>١) من بحث للعلامة رادها كرشنن سالف الذكر.

# ٥- إلفاء الطبقات،

تحدثنا من قبل عن نظام الطبقات في الهندوسية ، ولعل من أهم المبادئ التي نادى بها بوذا هي إلغاء هذا النظام ، ومن أقواله في ذلك : اعلموا أنه كما تفقد الأنهار الكبيرة أسماءها عندما تصب في البحر ، كذلك تبطل الطبقات الأربع عندما يدخل الشخص في النظام ويقبل الشريعة ، إن ما يدعو إليه بوذا هو الرهبة ، وفي الرهبة يتساوى سائر البشر .

ولكن يؤخذ على هذا الاتجاه أنه جعل إلغاء نظام الطبقات متوقفاً على دخول البوذية . فلم يدع للمساواة في حد ذاتها ، أما الإسلام فهتف بالمساواة مبذأ عاماً بين البشر ، قال تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقَنَاكُم مِن ذَكَر وَأَنْنَى وَجَعَلْنَاكُم هُمُونًا وَقَائِلُ تُعَارِفُوا إِنْ أَكَرَمَكُمْ عِدْ اللهِ الْقَاكُم ﴾ ، فالآية تنادى الناس ولا تنادى قالمومين فقط ، وهي تتكلم عن مبدأ الخلق وأن الناس يتحدرون من أب واحد وأم واحدة فلا معنى للتفاوت والطبقية .

وقد سبق أن قلنا إن البوذية ـ لأنها لم تتكلم عن الله ـ سرعان ما المحت وذابت في الهندوسية بالهند ، وبالتالى سرعان ما ضاعت المساواة إذ ربطها بوذا بدخول البوذية .

### ٦. السرأة والبوذيسة .

يقرل العلامة رادها كرشنن النائب السابق لرئيس الجمهورية الهندية في بحثه سالف الذكر : إن المرأة الهندية في عصر بوذا لم تكن منعزلة ، ولكننا مع ذلك نجد بوذا يتردد كثيراً في قبولها لتكون من أتباعه ، وقد سأله مرة أحد خاصته وهو ابن عمه آنندا :

> . كيف نعامل النساء أيها السيد؟ . فأجاب : لا تنظر إليهن

- ـ ولكن إذا اضطررنا للنظر إليهن ؟
  - . لا تخاطبهن.
  - ـ ولكن إذا خاطبننا ؟
  - -إذا كن على حذر تام منهن .

وكان آنندا من أنصار المرأة ، وكان ابن عم بوذا وصفيّة ، فما زال يلح على بوذا حتى قبل ضم النساء إلى جماعته وأتباعه ، على أنه على الرغم من ذلك كان يرى في هذا خطراً على المجتمع البوذي، وقد قال لأندا مرة : لو لم نضم المرأة للمام النظام الخالص طويلاً ، أما الآن بعد دخول المرأة بيننا فلا أراه يدوم طويلاً

وقد أثر عن بوذا قوله : «للنظام بعد موتى أن يغير من سننه ما يراه مضراً لمقــاصــده وحــيــاته، ويرى العــلامـة رادها كــرشنن أن بوذا عنى بهــذه الجــمــلة لاتباعه طرد النساء إذا رأوا منهن خطراً على الدعوة .

# الحسة تساريخيسة

الكلام عن تاريخ البوذية يشمل اتجاهين ، أحدهما دراسة البوذية من ناحية تطورها الفكرى والفلسفى ، والشانى دراسة البوذية من ناحية انتشارها، وما صادفته من انكماش وانبساط وعوامل ذلك ، وفيما يلى حديثنا عن كل من هذين الاتجاهين :

# (أ) تطور البوذية الفكرى والفلسفى :

صورنا فيما سبق البوذية في حياة مؤسسها ، فشهدناها نظاماً أخلاقياً ، واتجاهاً تربوياً ، ولكنها أخذت تتطور من قرن إلى قرن ، فدخلتها مسائل عن الإلهيات والكون كان بوذا قد نهى عنها وحدَّر منها مريديه ، ولكنهم بعده بحثوا فيها وأدرجوها في التعليم نفسه ، فأصبحت البوذية مذهباً فكرياً ومباحث عقلية ، وبعدت البوذية الجديدة بذلك عن البوذية القدية ، لقد كانت البوذية القديمة تزكية وتربية فأصبحت البوذية الحديثة فكراً وفلسفة .

وقد قسمها العلماء حسب الطابع العام ، إلى البوذية القدية والبوذية الجديدة . فالبوذية القديمة صبغتُها أخلاقية ، وميزتها سذاجة المنطق وإثارة العاطفة ، وطابعها الحض على الخضوع لقوانين النظام ، والاهتمام بهدى شارعها ، وكأنها هى التى دعا إليها بوذا نفسه واتبعها مريدوه وأتباعه الملازمون له . أما البوذية الجديدة فهى عبارة عن تعاليم بوذا مختلطة بآراء دقية في الكون ، وأفكار مجردة عن الحياة والنجاة ، مؤسسة على نظريات فلسفية ، وقباسات عقلية ، قد سمحت بها قرائح المتأخرين من الشراح والزعماء ، والغالب عليها صبغة الفلسفة (۱).

وقد ارتبط التغير الفلسفى البوذى بانتشار البوذية ودخولها أقطاراً كثيرة، فإن أتباعها هنا وهناك أكثروا فيها القياس والتأويل حسب عقولهم وثقافاتهم حتى بعدت عن أصلها الساذج البسيط، وسنسوق فيما يلى اتجاه الفرق الفلسفية الجديدة، ويلاحظ أن أكثرها اتخذ الاعتراف بالإله أساساً لفلسفته:

. فرقة تقول بوحدانية الله ، وأنه أوجد أولاً عدداً محدوداً من الأرواح ، ثم ترك الإنشاء والتعمير مكتفياً بما وضعه في العالم من قوانين وقوى كالبذور تسير سيرها الطبيعي بلانهاية ، وهذه الأرواح هي التي تخلص الخير والشر .

. وفرقة ترى أنه أودع هذه الأرواح التي أرسلها للعالم قوى تستطيع منها أن تعرف الخير من الشر ، ومن أجل ذلك لا يرسل الله رسلاً اكتفاء بذلك .

 <sup>(</sup>١) محمد عبد السلام الرامبورى: فلسفة الهند القديمة (ثقافة الهند ديسمبر سنة ١٩٥٣) ص.
 ٩٥.

- وفرقة ترى أن الله يُغرغ الكمالات الإنسانية فى كل زمن على إنسان يتجرد لعبادته ، ويستعد عن إرضاء الشهوات الحيوانية ، وهذا الإنسان المخشار يحل مسحل الإله فى إظهار الرضيا عن بعض الناس أو الغيضب عليهم، تبعاً لما يأتونه من الأعمال ، ويعرفه الناس ويلتفون حوله .

- وتبالغ فرقة أخرى في تصوير المعنى السابق فتقول إن الله يحل في أية صورة يختارها من صور أفراد الإنسان حلول تطهير وتكميل لا حلول استقرار (كاللاما في بلاد التبت) .

وتتكلم كل الفرق عن التناسخ وارتباطه بالكارما ، ولكن بعض الفرق ترى تناسخ النوع الإنسانى مقصوراً عليه ، وتناسخ الحيوان مقصوراً عليه ، فلا تنتقل روح من إنسان إلى حيوان ولا العكس ، وتزيد فرقة أخرى فى تضييق دائرة التناسخ ، فترى أن روح العالم تنتقل إلى صانع وهكذا (۱) .

# (ب) انتشار البوذية ،

انتشرت البوذية في عهد بوذا انتشاراً واسعاً بين الطبقات العليا والطبقات الدنيا ، أما طبقة الملوك والجنرد فقد دخلت البوذية تخلصاً من ملطان البراهمة الذين أثاروا - كما سبق القول - سخط جميع الطبقات الإخرى باستبدادهم وتعسفهم وأما الطبقات الدنيا فقد دفعت بنفسها إلى البوذية لتتخلص مما عانته في رحاب الهندوسية من اضطهاد واحتقار .

ولكن البوفية بدأت تنكمش بعد بوذا ، وقد سبق أن ذكرنا أن من أهم أسباب انكماشها أنها لم تعن بالكلام عن الإله ، وبعبارة أخرى تركت فراخاً كبيراً في نفوس أتباعها ، ويمرور الزمن ملأ أتباعُها هذا الفراغ بآلهة الهندوس أو بعبادة بوذا نفسه واتخاذه إلها ، ويتصل بهذا أيضاً أن بوذا لم

<sup>(</sup>١) هذه الدراسة موجزة عن : محمد فاضل : الحراب في صدر البهاء والباب ص ١٠٣ .

من معابد ، ولم يأمر أتباعه بممارسة أى لون من ألوان العبادة ، وبسب هذا لجأ أتباع بوذا إلى معابد الهندوس فوضعوا فيها تمثال بوذا ، وأصبح كل ما زاد هو إله جديد أضيف إلى آلهة الهندوس المتعددة ، والعقل الهندى يرحب بزيد من الآلهة . وهكذا أخذت البوذية تتلاشى فى الهندوسنية ، وأخذت الهنديوم.

وكان من أسباب ضعف البوذية في الهند بالإضافة إلى ما سبق ، أن البوذية اهتمت بإصلاح الباطن ، أي إصلاح الأخلاق ، فحاربت الشهوة والمغرور والكبرياء ، والزمت بالشعب الشماني من رأى سليم وشعور صائب وسلوك حسن . . . ولكن الهندوسية قنعت بأشياء ظاهرية كالغسل في الأنهار المقدسة والأخذ بالطقوس والقرايين . . ومعالجة الظاهر أيسر وأسهل من معالجة الأمور الباطنية ولهذا تنخلي البوذيون يوما بعد يوم عن صراعهم مع نفوسهم ، واكتفوا بقربان يقدمونه أو مظهر يظهرون به كما ترى الهندوسية ، وعا ساعد على ذلك تأصل نظام الطبقات الذي وفضته البوذية ، واحتواء الهندوسية على تقاليد القوم وعاداتهم عاجرهم إليها يوما بعد يوم (۱) .

هذا ما آلت له حال البوذية في منتصف القرن الثالث قبل الميلاد ، ففى داخل الهند ، كانت البوذية تضعف وتنكمش ، ولم تكن البوذية قد عرفت بعد طريقها إلى خارج الهند ، وجاء الملك العظيم آسوكا والبوذية على وشك أن تنها ر ، فأعتنقها وبعث فيها الحياة مرة أخرى ، ودفع بها إلى الخارج ، والمؤرخون يعدونه للبوذية شبيها بالقديس بولس أو قسطنطين الأكبر بالنسبة للمسيحية . تعال بنا نقص طرفاً من حديث هذا الملك العظيم .

Rylands: The Peoples and Religions Religions of India p. 199. (1)

#### آسـوكا وانتشـار البوذيـة ،

كان الإسكندر المقدوني قد استولى على السند في زحفه نحو الشرق ، ولكنه لم يتقدم نحو نهر الكنج ، ولم يسيطر على باقي الهند لأن المقدونيين رفضوا أن يسيروا معه في ذلك العالم المجهول ، وألف المقدونيون عملكة صغيرة في هذا الركن من الهند ، وفي سنة ٢ ٣٣ق . م تمكن الأمير شاندرا جوبتا Chandragupta الذي يتحدر من الأسرة المورية أن يجمع حوله قبائل عديدة بمنطقة التدلال ، وأن يستولى على المملكة الإخريقية بالبنجاب ، ويزيل عن الهند آثار الحكم الإخريقي ، وجاء ابنه بعده فيسط رقعة عملكته ، فلما جاء حفيده آسوكا وجد نفسه حاكماً على الأقاليم الممتدة من أفغانستان إلى مدراس ، وسار آسوكا (٢٣٧ ـ ٢٧٣ ق. م) في مطلع حياته سيرة أييه وجدًه في محاولة الترسع عن طريق الحرب .

وبينما كان آسوكا في قمة انتصاراته الحربية ، أحسن باشمتزاز من هول الحروب وقسوتها ، فتخلى عن الحرب ، وكره النصر عن طريقها ، وزهدت نفسه فيها تماماً ، وتبنى مذهب البوذية ، ثم أعلن أن فتوحه ستكون منذ ذلك الحين في ميادين الدين ، وتروى الأساطير أن هذا التحول كان بسبب ما ناله من حيرة ، وبسبب تأنيب ضميره لقتله إخوته وعددهم تسعة وعشرون ، أو حرقه زوجاته وجواريه وكنَّ حسمائة (١).

ودام حكم آسوكا ثمانية وعشرين عاماً تعتبر أزهى فترة في تاريخ البشرية المضطرب ، فقد قام في الهند بحركة عظيمة للخير والثراء ، حفر الآبار ، وزرع الأشجار ، وأسس المستشفيات والحدائق العامة والبساتين التي تربى فيها الأعشاب الطبية ، واهتم بأهالي الهند الأصلين ، واتخذ العدة لتعليم النساء ، وخصص هبات خيرية هائلة لهيئات التعليم البوذية ،

René Sedillot: The History of the World p. 62. (1)

وانجه آسوكا إلى خارج الهند فأرسل البعوث الدينية إلى كشمير وسيلان والإمبراطورية اليونانية وجبال هيمالايا وفارس والإسكندرية (١٠).

وهكذا انتقلت البوذية من مذهب ضمن المذاهب الدينية الهندية إلى دين عالى ، وسرعان ما لبى أهل سيلان دعوة آسوكا فاعتنقوا الدين الجديد، ولعل ما سبب ذلك ما كان بين حاكمها وبين آسوكا ، من روابط الصداقة . ويروى أن أهل الجزيرة أرسلوا بعثة إلى الهند لتعلم البوذية ، وأن آسوكا أرسل مع إحدى بعثاته إلى سيلان فسيلة لشجرة المعرفة التى نال بوذا تحت ظلالها المعرفة والبصيرة ، وغرست هذه الفسيلة في سيلان ، وبمرور الزمن أصبحت دوحة عظيمة ، ولا تزال باقية إلى الآن وهي أقدم شجرة على الأرض .

وأقام آسوكا المسلات فى عدة أمكنة حيث دوَّن عليها تعاليم البوذية وأنذر من عيلون للعصيان ، ووعد البررة بالهبات والحيرات .

وتنازل آسوكا عن عملكاته ولم يستبق إلا ثمانية أشياء ضئيلة هي أردية ثلاثة صفراء ، ونطاق يشدها به ، وإبرة لترقيع الأردية ، ومجموعة خيوط للترقيع وموسى لحلق شعره وغربال لتصفية الماء قبل شربه حتى لا يبلع نفساً.

وندب آسوكا رجالاً يتجولون في البلاد ، يرغبُون الناس في النسك والورع ، ويعلمونهم مكارم الأخلاق ، وحشهم أن يكونوا قدوة للناس، والورع ، ويعلمونهم مكارم الأخلاق ، وحشهم في سيرتهم الرشيدة، وصبرهم على الشدائد ، وعهد إليهم كذلك النظر في الأعمال الحيسرية وإدارة شئونها ليزيد نفعها وخولهم بعض السلطة فكان لهم إطللاق مسراح المسجونين إذا اقتنعوا ببراءتهم ، وكانوا يراقبون الناس ليتحققوا

Wells: A Short History of the World pp. 126 - 127. (1)

أنهم يلتزمون سبل السسلام ويحترمون القانسون ويراعون حق الفقراء والأكابر (۱).

ومات آسوكا وقد انتشرت البوذية فى الهند وفى البلاد المجاورة لها ، ولكن البوذية فى الهند عادت بعد قليل تصارع الهندوسية كما فعلت من قبل ، ولم تستطع البوذية أن تثبت فى هذا الصراع ، فالهندوسية كانت أثبت وأكثر صلة باتجاهات السكان وميولهم ، فاضمحلت البوذية أمامها ، وأخذت تنحدر حتى انحسرت عن الهند تقريباً . أما فى البلاد المجاورة فإن البوذية سارت بنجاح وانسابت فى اتجاهات متعددة فى شرقى آسيا حتى أصبح أتباعها حوالى خمسمائة مليون نسمة ينتشرون فى بورما وتايلاند والمين والمين والبان وأندونيسيا ونبال والتبت وسيلان .

والبوذية القديمة أى العميفة الصلة ببوذية بوذا ، والتى يتجلى فيها الطابع الأخلاقى والتربوى ، تسمى المذهب الجنوبى ، وهى تنتشر فى بورما وتايلاند وسيلان وكتبها المقدسة مكتوبة باللغة البالية وهى لغة هندية قديمة . أما البوذية الجديدة فهى التى اختلطت بالأراء والنظريات الفلسفية وتسمى المذهب الشمالى ، وتنتشر فى الصين والبابان والتبت ونيبال وإندونيسيا ، وكتبها المقدسة مكتوبة باللغة السنسكريتية ، وأتباعها أكثر من أتباع المذهب الجنوبي

والبوذية في الصين بوجه حاص لها طابع يجعلها بعيدة عن البوذية الحقيقية ، فقد صبغها الصينيون بثقافتهم وحياتهم فجعلوا آلهتها ثلاثة وثلاثين على نجو ما كانوا يعملون قبل البوذية ، وأقاموا لها المعابد الجذابة ، التي تزينها الفنون الجميلة ، وعاسب إقبال الصينين على البوذية أنها دخلت بلادهم بعد أن أصبع بوذا إلها ، وأصبح تمثاله وثنا يُعبد ، وتقدم له

<sup>(</sup>١) محمد عامر الأنصاري: أسوكا الاميراطور الهندي العظيم ص ٨٢ ، ٨٢ .

القرابين ، وتقام له الصلوات ، وقد كنان لهم مع آله تهم الأولى مظاهر للتقديس ليست بعيدة عن هذه المظاهر ، وعاصب إقبالهم على البوذية كذلك أنها دين إنقاذ وطهر ، عنع بالزفانا اللذة والسعادة في الحياة وبعد الموت ، ويحث على الرحمة ، ويغرى بالخير ، ويقضى على الشهوات الظالمة ، ويبعد عن الشرور (١٠).

### مراحل انتشار البوذية ،

ولنسر خطوة خطوة مع التاريخ نسجل انتشار البوذية الذى سبق أن أشرنا إليه معتمدين على مرجع هام خاص لهذه الدراسة (٢) .

إن التاريخ الإجمالي للبوذية يقرر أن هذه الديانة واصلت سيرها طوال خمسة وحشرين قرناً ، وفي خلال هذه الفترة الطويلة تطورت البوذية سواه من ناحية العقيدة ، أو التطبيق ، أو الأدب ، أو المؤسسات المرتبطة بها كالمعابد والمعامد ، وقد اقتحمت البوذية حوالي ثلاثين قطراً في آسيا ، وكان تأثيرها عظيماً في آداب هذه الأقطار وفي اتجاهاتهم الدينية ، ومنذ القرن التاسع عشر اتصل الفكر البوذي ببعض دول أوريا فأصبح للفكر البوذي أثره في الفلسفة الغربية والأدب الأوربي والموسيقي وغيرها من الفنون الثقافية .

ذلك مجمل القرل نحو تمد البوذية وانتشارها ، ولكن إعطاء تفاصيل عن هذا الانتشار يكاد يكون أمراً متعلراً لقلة المادة الدقيقة عنه ، ومن الممكن على كل حال لو قسمنا عمر البوذية إلى خمس مراحل ، كل مرحلة خمسة قرون أن نعطى أبرز التطورات عن البوذية في كل من هذه المراحل .

شهدت الفترة الأولى (من مطلع البوذية حتى القرن الأول الملادي) تحولاً كبيراً في العقيدة البوذية فيما يتصل ببوذا ، فقد كان في أول هذه الفترة

Berry: Relihious of the World pp. 47 - 48. (1)

Buddhism, Ed. Richard Card pp. 2-15. (Y)

يعد معلماً ورجلاً عظيماً ورائداً عالمياً ، ثم أصبح بمرور السنين رجلاً مقدساً فمعبوداً فيالها ، ولم يكن ذلك التطور الواسع باتفاق الجميع ، ولذلك عقدت عدة مؤتمرات للتوفيق . ولكنها لم تستطع أن تقنع الجماهير بترك مكان الإله شاغراً كما أراده بوذا أن يكون ، فظل الخلاف قائماً .

وفى خلال هذه الفترة ظهر الإمبراطور آسوكا الذى دفع البوذية إلى خارج حدود الهندكما سبق القول ، وبدأت البودية تبنى المعابد وتضع فيها الآلهة ، كما بدأت تقيم الجمعيات التى ترجى الحياة الاجتماعية وتشرف على شئون الدين وبخاصة في الهند وسيلان .

وفى الفترة الشانية أى من القرن الأول حتى القرن الخامس الميلادى أخلت البوذية تنتشر تجاه الشرق إلى البنغال ، وتجاه الجنوب الشرق إلى كمبوديا وفيتنام ، وتجاه الشرق إلى البنغال ، وتجاه الجنوب الشرق إلى المتنفق الله وقيا القرن الثالث اتخذت طريقها تجاه الشرق إلى الصين وأواسط آسيا ، وكان دخولها إلى الصين بطريق البحر أيضاً ، ومن الصين اتجهت إلى الشمال الشرقى فدخلت كوريا ، وكان لنشاط الصينيين الذين زاروا الهند وسيلان وجاوه بين سنة كويا ، وكانت البوذية في هذه البقاع ، وكانت البوذية في هذه البقاع تتعاون تعاوناً كاملاً مع النظام الملكى الذي كان مسيطراً خلال هذه القرون على هذه الأقطار ، وبواسطة هذا الارتباط بين الدين والسياسة انتشرت البوذية وكثر تابعوها وشهدت هذه المدة تقدماً واضحاً في الثقافة البوذية التي أخذت تقيم المعاهد وتنتشر تراثها على أتباعها .

وفى المدة التالية أى من القرن السادس إلى العاشر الميلادى استمرت البوذية فى التقدم والانتشار ، وبخاصة من كوريا والصين إلى اليابان ، ومن الهند إلى نيبال ، ثم إلى التبت ، وزادت مواكب الحجاج فى هذه الفترة ، وكثر نشاطهم وتنقلهم إلى البلاد التى دخلتها البوذية ، ويلاحظ فى هذه الفترة أن الارتباط بين القصور الملكية الحاكمة وبين البوذية لم يكن دائماً

وطيداً وكان انتشار البردية أو تقلصها يترقف على قرة الارتباط وضعفه ، وتعد هذه الفترة من أرهى فتراث البروية من الناحية الثقافية . فقد اتضح عائير البودية على الاذاب والفنون في جميع البلدان التي دخلتها .

وفي المدة التالية أي من القرن الحادي حشو إلى الخامس عشر ضعفت البوذية واحتفى كشير من آثارها وذلك لمودة النشاط الهندوسي في الهند ولظهور الإسلام في الهند وفي سواها من الأقطار التي كانت تتربع فيها البوذية ، ولكن البوذية اتجهت بتشاطها في هذه الفترة وفارة من الإسلام. تجاه لاوس ومنغوليا وسيام ويورما وكان النشاط الثقافي البوذي عظيم الأثر خلال هذه الفترة في بورما وكموديا وسيلان واليابان

أما الفترة الأخيرة أي من القرن السادس عشر إلى القرن العشرين فتعتبر فترة دقيقة في تاريخ البوذية ، إذ وقفت البوذية وجهاً لوجه أمام تحدى الفكر الغربي الذي حمله الاستعمار إلى تلك البقاع ، فقد أدخل الاستعمار المستفري إلى هذه البلاد اتجاهاته الفكرية وإصلاحاته التربوية وفلسفاته في مختلف الشؤون ، ولم تجد البوذية بدا من أن تتعاون طوافتها للختلفة لتقف في وجه هذا الزحف الفكري ، وهكذا التحت الفرق البوذية أو قربت بعضها من بعض لتقوى على النصال في معركتها مع المسيحية الغربية والفلسفات من بعض لتقوى على النصال في معركتها مع المسيحية الغربية ، كحما تشربت المسيحية بعض الأفكار البوذية ، وتبودلت المطبوعات بين المشرفين على هاتين الفلسفتين ، وتطور التعليم في المعابد فاقترب من كليات الغرب وجامعاته ، وتم تعاون في الحائد فاقترب من كليات الغرب وجامعاته ، وتم تعاون في الحائدة التقرب من كليات الغرب وجامعاته ، وتم تعاون في الحائدة التهدين والغربين المسلمة ا

وفي نهاية هذه الفترة اصطدمت البودية بالشيتوعية ، وأصبح الحكم في كشير من الإقطار التي تتشر بها البودية في أيدى حكومات شيوعية ، ولم يتضيح بغل مصير البودية في ظل الطروف الجديدة

# الجيل الجديدبين البوذية والفراغ والمسيحية

كنت على وشك أن أرفع القلم عندما وصلت إلى هذا الحد من الحديث عن انتشار البوذية ، ولكنى تذكرت أحداثاً عشتها سنة ١٩٦٠ بتايلاند أحد مراكز البوذية بالشرق الأقصى . وهذه الأحداث تقرر بما لا يدع مجالاً مراكز البوذية بالشرق الأقصى . وهذه الأحداث تقرر بما لا يدع مجالاً للشك أن الجيل الجديد في أكثر البلاد التى تدين بالبوذية غير قانع بها ، وأن طبقة المتقفين على وجه الحصوص تنظر إلى طقوس البوذية بشىء من السخرية . ويراها أكثرهم تاريخاً يصعب أن يعيش في الحاضر وأن يجارى مقتضيات الحياة الحديثة ، وقد نتج عن ذلك الشعور فراغ في نفوس المتفين في هذه البلاد ، وتحاول المسيحية جاهدة أن تملأ هذا الفراغ ، وأن تجذب لها هؤلاء المترددين ، وفي سبيل ذلك تتبنى المسيحية بعض طقوس البوذية واحتفالاتها حتى تقرب من هؤلاء الشبان وحتى لا تبدو لهم شديدة البعد عما ألفوه ، وما شاهدوا عليه أهليهم وذويهم . وما يساعد المسيحية في نضالها هذا ما تغدقه دول الغرب على مراكز التبشير بالمسيحية من مال ومعدات ونفوذ .

ويقف الإسلام وللأسف من هذا التحول موقفاً ضعيفاً . فليست هناك جهود على الإطلاق تبذل للتعريف بالإسلام ومحاولة نشره ، وأكثر المسلمين في تلك البقاع ثقافتهم ضحلة ، ومواردهم ضئيلة ، وإمكانياتهم محدودة ، ولذلك لا يدخلون هذه المعمعة ويوشكون أن يققوا منها موقفاً سلبياً ، وسأورد فيما يلى فقرات من تقرير رسمى كتبته آنذاك . وصفت به ما شاهدت بعينى ، ولعلى بذلك أثير الهمم لتدارك الأمر .

فى طريقى من أندونيسيا حيث كنت مديراً للمركز الثقائي العربى وأستاذاً بالجامعة تخلّفت بضعة أيام فى تايلاند، وكنت أنزل فى أحد الفنادق الكبرى فى بانكوك، ووزعت علينا إدارة الفندق كستاباً عن أهم معالم المدينة وأمكنتها الأثرية ؛ وأخذت أطالع الكتاب فوجدت بضع

صفحات خصصت للمعالم الدينية ، وأهمها معابد البوذية ثم مجموعة من الكنائس المسيحية ، وأخيراً مسجد واحد ، وجاء يوم الجمعة وأنا في بانكوك فقررت أن أصلى الجمعة في هذا المسجد رجاء أن أتعرف على أحوال المسلمين ، وذهبت إلى المسجد فوجدت المصلين قليلين ، وكان دخولى ملفتاً لأنظار البعض ، فقد أدركوا أنى غريب ، واتجه واحد منهم نحوى فألقيت عليه السلام ، فأدرك أننى مسلم جئت للصلاة فرحب بى ، وحاولت أن أكلمه بما أعرف من لغات ولكن الرجل أدرك أننى أعرف العربية فذهب وعاد ومعه رجل يعرف اللغة العربية إلى حد ما ، يحسن فهمها ولكن تعبيره بها ضعيف، وتحدثنا بواسطة هذا الرجل .

سألنى من أنا ومن أين أتيت ، فأخبرته ، فوجدته يعرف اسمى ويستمع كثيراً لإذاعاتنا العربية من إندونيسيا . ورحب بى وطلب منى أن ألقى خطبة الجمعة ، وهو شىء لم أكن الفّتُه من قبل ، ولكنى أعرفه على كل حال واستجبت لرغبته ، وتأخر وقت الصلاة قليلاً ليملنوا أننى سأكون الخطيب، ولإعداد مكبر للصوت مزدوج الالتقاط أغدث أنا فى أحد فرعيه ويتحدث المترجم فى الثانى .

والتف الناس حولى بعد الصلاة وتكلمنا طويلاً وزرت بيوت بعضهم وفرحوا بى فرحاً بالغاً وقالوا لى: ابن معنا هنا ننشر بك الإسلام ونهدى الحائرين ، وأجبتهم بأنى لا أضع الخطط وإنما أسير على خطة توضع لى ولا سبيل إلى تغييرها ، وكل ما أملكه هو أن أوقع أصواتكم لمن يضع الخطط مالقاه ق (1).

وأعادوني إلى الفندق في موكب حافل في منتصف الثالثة ، ثم همس شاب في أذني بإنجليزية ركيكة : هل تحب أن ترى أعياد البوذية هذا المساء؟

<sup>(</sup>١) انظر تفاصيل ذلك في كتاب «رحلة حياة» للمؤلف.

قلت: نعم ، وسألته ما أعياد البوذية التي يقصدها؟ فقال لى: إن أعياد البوذية تكاد تكون متصلة ، ولكن أهمها هو ما يجرى في هذا الموسم ، أى موسم الفراغ ، فراغ الزراع من العمل لأن الوقت وقت جفاف ، وقد زرع الناس أرضهم في موسم الأمطار والعمل الآن بالمزارع قليل وموسم فراغ عند الطلاب فقد بدأت إجازة الصيف ، وفي هذا الموسم يدخل كثير من الناس أديار البوذية ومعابدها لقضاء ثلاثة شهور ، وهي عبادة لابدأن تحصل مرة على الأقل في العمر .

وفي الساعة الرابعة انطلقنا لنشهد هذه الأعياد ، وكل مجموعة من القرى تشترك في موكب منها ، وكنت أرى الموسيقي تدق في جميع الأرجاء والأغاني تنبعث من مكبرات الصوت في عدة نواح ، ورأيت موكباً بهيجاً يشي في طريق عام فاندمجت فيه ، كان الناس به يحملون مظلات كبيرة ملونة مزركشة أشبه في حجمها بظلات الشاطئ ، وكانت الموسيقي تصحب الركب ، وعلى دقات الموسيقي كان يشترك عدد كبير من الرجال والنساء في رقصات دينية متنظمة ، وبينما يسير الموكب في الطريق العام والنساء في رقصات لا للا جماعات أخرى بمظلاتها وموسيقاها وراقصيها فتنضم لهذا المركب العام وسير معه ، وكانت لحظات الالتقاء بين الموكب العام والمواكب الفرعية بديعة للغاية ، فالموسيقي تقرب دقاتها حتى تتلاقي ، ووفود الراقصين والراقصات من الجانبين يداعب بعضهم بعضاً في نشه ة ظاهرة .

وسرت مع الركب حتى غايته بعد أن كبر جداً من كثرة ما تلقى من الجماعات المنضمة إليه من كل جانب ، وهناك في النهاية كانت وفود أخرى محتشدة وموسيقي تملأ الأصقاع ، وراقصون وراقصات يستقبلون الموكب الحافل ، ثم هدأت الموسيقى وهدأ الرقص قليلاً ، وتقدم مجموعة من الرجال لا يلبسون إلا ما يستر العورة فجلسوا على صف من الكرامي ،

وتقدم مجموعة من الحلاقين اجتمعوا لهذه الغاية وفي أيديهم أمواس حادة فحلقوا شعور هؤلاء المجالسين وكانت النساء تعاون الحلاقين بصب الماء ودلك الشعر بالصابون ، وبعد أن تحت الحلاقة دُهنت رءوسهم بشيء أصفر ثم صبُ عليهم ماء للاستحمام ، وبعذ لك دخلواً حجرات خرجوا منها بعد فترة وهم يرتدون لباس المعبد ، وهو عبارة عن قماش أصفر فاقع اللون يلتفون به ، وبعد أن ينال الناس شيئاً من الطعام والشراب يستأنف الموكب سيره ليقدم هؤلاء إلى الأديار البوذية والمعابد .

تلك صورة سريعة لهذه الاحتفالات السنوية ، وقد حاولت أن أعيش في أعسماق هذا الموضوع لا في ظاهره ، ومساعدني على ذلك الطلاب والطالبات الذين التفوا حولي وحاولوا أن يتحدثوا إلى بما يعرفون من لغة إنجليزية هزيلة وأشهد أنهم كانوا كراماً جداً معى ، واشترك الجميع في تكريمي ، وقدموا لي ألواناً من المشروبات أخذت منها ما استطعت شربه ، ودارت محادثات طويلة بيني وبين الفتيان والفتيات حولي ، فقدكان واضحاً أن الذين يشتركون بنشاط في الموسيقي والرقص هم من الشويخ أو من قليلي الثقافة ، وأن الذين يتقدمون لحلق رءوسهم كانوا من هذا النوع أيضاً ، وأما ذوو الثقافة فكانوا مثلى مشاهدين لا غير ، قلت لطالب : لماذًا لا تتقدم لتحلق رأسك وتدخل الدير؟ وضج الجميع بالضحك ، وقلت لطالبة : لاذا لا ترقصين مع الراقصات؟ فضحك الجميع وأخذت زميلاتها يدفعنها إلى الرقص في أشبه بالسخرية من الرقص والراقصات ومن الحلاقة والحالقين . وسألت طالبة أخرى : لماذا لا تدخلين المعبد؟ قالت: إن النساء لا يدخلن ، قلت لها : هل الدين للرجال والنساء أو للرجال فقط؟ ولم أتلق إجابة رشيدة ، ولكني أدركت بما لا يدع مجالاً للشك أن الجيل الجديد في تلك البقاع غير قانع بالبوذية ، وأنه في حيرة من أمره ، وأنه إن لم يعلن ثورته فهو يسرُّها ، ورَبَّما تجذبه الموسيقي والاحتفالات شأن كل الشبان في العالم ، ولكن معالم الدين لا تجذبه وطقوسه لا ترضيه .

## هل سيظل الجيل الجديد في شكه وتردده؟ وإلى أي اتجاه سيتجه؟

لقد رأيت أن المسيحية الأوربية قد درست هذا الرضع ، ورأيتها تضع الشبّاك لتصطاد هؤلاء ولتجذبهم إلى حوزتها ، بل رأيتها مسيحية يمكن أن نسميها المسيحية البوذية ، تتبنى بعض طقوس البوذية حتى لا يحس الناس بالفارق الكبير بين الدين الذي ألفوه وبين الدين المسيحي الذي يُدعون إليه ، ورأيت الدعاة يملأون كل مكان ، ورأيت الكنائس تنتشر ، ورأيت المستشفيات والمدارس المسيحية تجذب الناس ، ورأيت ملايين النسخ من الإنجيل باللغات المحلية توزع مجاناً بنشاط كبير ، ورأيت الصحف والمجلات والنشرات المسيحية معروضة هنا وهناك في وضع جداب وقد كتب فوقها «خذ نسخة مجاناً» ، وعلى العموم رأيت زحف المسيحية على هذه البقاع لتأخذ مكان البوذية ، يالله! لقد هالني ذلك، ولم يكن الوقت يتسع لى الأكافح لخدمة الإسلام ولم أكن مستعداً لهذه الجولة الطويلة ، وأقسم لقد انفرطت من عيني الدموع ، وأحسست أن عبئاً كبيراً يوضع على عاتقي ولم أجد وسيلة للتخلص منه إلا بكتابة هذه السطور الألفي العبء على من يستطيع حمله وتدبير أمره .

وليس هذا الوضع خاصاً بتلايلاند ، وإنما هو وضع شامل لدول شرقى آسيا ، إنك تراه في أندونيسيا وبورما والملايا وسنغافورة والفيليين مع اختلاف قليل أو كثير ، نجد قلوباً فارغة لم تستطع البوذية أن تحتفظ بها ولا استطاعت اللادينية أن تقتعها ، وهنا يسهل تقديم ديننا الحنيف ، ومن الواضع نتيجة لذلك أن نقرر أن جُلِّ رسالة الأزهر ، وجل رسالة المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، وشطراً كبيراً من رسالة وزارة التعليم العالى ووزارة التربية يجب أن يتجه إلى هناك إلى تلك البقاع حيث مئات الملايين الذين يقفون على مفترق الطرق ، فإذا جذبتهم المسيحية كل ذلك هزيمة لنا وأى هزيمة .

وهنا أسرع فأقرر أن هذه المشكلة ليست دينية فحسب ، إنها مشكلة سياسية ، فانحياز هذه البلاد إلى المسيحية الأوربية معناه فوز سياسى تسعى له أمريكا وأوربا جاهدتين ، فالمشاهد أن الإسلام ليس ديناً فقط ، وإنما هو عون سياسى واقتصادى لنا في تلك البقاع ، لقد اعترفت أكثر دول العالم بإسرائيل ويقيت الدول الإسلامية باسم الإسلام تناضل الدولة الأثيمة وتزعزع أركانها ، ثم إن إسرائيل تسهم بنصيب كبير في إبعاد الإسلام عن تلك البقاع ، فإيعاد الإسلام معناه دخول نفوذ إسرائيل وقوة الإسلام معناه هزية إسرائيل وقوة الإسلام معناه هزية إسرائيل وقوة الإسلام معناه

وهذا يسلمنا إلى حقيقة هامة هى حسن اختيار المعرثين الذين يقومون بتأدية هذه الرسالة ، فيلزم أن نتذكر أننا نقلم الإسلام لغير للسلمين أى أن مبعوثينا لن يذهبوا ليعلموا الفقه والتفسير وأصول الفقه ، وإنما سيذهبون للتبشير بالإسلام ، وسيقفون وجها لوجه أمام أساتذة من الرهبان المتخصصين في دراسة اللاهوت والذين لهم اطلاع واسع على جميع الأديان ومعرفة كبيرة بالذين الإسلامي ، ولن يقف هؤلاء صامتين أمام دعوة الإسلام ودعاة الإسلام وإنما سيبذلون كل الجهد للتغلب على الدعاة المسلمين ، فيبجب أن يكون دعاتنا على معرفة واسعة بالفكر الإسلامي وبالذيانة المسيحية كما علمها عيسى عليه السلام ، وكما تعلمها الكنائس بالإضافة إلى إجادة لغة أجنبية على الأقل لتكون وسيلة تقديم الدعوة للناس.

# الكتب القلسة للنى البوذية

يجدر بنا حند الكلام عن الكتب البوذية المقدسة أن نقرر أن البوذيين لا يدَّمون أنها منزلة وإنما ينسبونها إلى بوذا ، وهى عندهم بمثابة كتب الحديث عند المسلمين ، وقد حفظ أتباع بوذا عنه أحاديثه وخطبه وأمثاله . ولكن بعد وفاة بوذا ظهر الخلاف بين أتباعه كما ظهر الاختلاق لبعض الأحاديث ونسبتها للرسول ﴿ ، فعقد أتباعه مجلساً كبيراً في «راجاجرها ، سنة وقسبتها للرسول ﴿ ، فعقد أتباعه مجلساً كبيراً في «راجاجرها ، سنة وقد م ليزيلوا أشباب الخلاف وليقربوا أو يوحدوا الأتباع عن طريق تحديد ما قاله بوذا وأتباعه ، ولما احتشد القوم سألوا «كاسى أباء المعبيعة فقرأها عليهم أما مريدي بوذا أن يقرأ عليهم آراء المبارك عما وراء الطبيعة فقرأها عليهم فتلقوها ورووها عنه ، وسألوا «أوبالي» الاحياء أن يتلو عليهم شريعة «النظام» فقرأها عليهم فتلقوها عنه ، ثم سألوا «آنندا» Ananda أحب المريدين عند بوذا أن يلقى عليهم ما سمعه من بوذا من حكايات وأمثال ومواعظ ففعل وتلقوها ورووها عنه (١) .

وظلت هذه الروايات محفوظة في الصدور يتلقاها جيل عن جيل حتى عهد الملك آسوكا (٢٤٢ق. م) . وفي ذلك الحين كان قد ظهر فيها شيء من التحريف والاختلاق في الرواية ، فخاف الزعماء والشيوخ على ضياع هذا التراث فاجتمعوا واستقر رأيهم على كتابة هذه المجموعات الثلاثة فكتبوها، ويظهر أنهم وضعوا كل مجموعة في سلة خاصة ليعلقوها بعيدة عن الضرر ومبالغة في تقديسها ولذلك سميت هذه المجموعات بالسلال الثلاث أو ومبالغة في تقديسها ولذلك سميت هذه المجموعات بالسلال الثلاث أو البيتكات (Pitakas) ، وغوى السلة الأولى العقائد ولذلك سميت سلة العسقائد ولذلك سميت سلة العسقيت سلة الشريعة أو (Vinaya Pitakas) ، وغوى السلة الثالثة المحكايات ولذلك سميت سلة الشريعة أو (Sutta Pitakas) ، وهذه السلال الثلاث يقال لها القانون البالي ، وهي تشمل البوذية القديمة بدون تحريف أو التحريف قليل ، وهي لهذا أهم الكتب المقدسة البوذية (۱۲) ، وسميت هذه أو

Berry: Religions of the World p. 45 - 46. (Y)

On the Buddhist Councils the reader is advised of see Buddha's (1) Philosophy by G. F. Allen p. 28.

الروايات بالقانون البالى نسبة إلى اللغة البالية (Pali) التى دونت بها هذه الروايات .

## دراسات مقارنة بين أديان الهنط

قلنا فيما سبق إن أديان الهند تسير في فلك واحد ، وإن الهندوسية هي الدين الأم ، وتتشعب منها الأديان الأخرى ، ثم تعود إليها غالباً في صورة أو أخرى ، ومكذا تلتقي أديان الهند في الاعتقاد بالكارما وإن اختلفت هذه الأديان في تفسيرها ، وتلتقي تبعاً لذلك في القول بالتناسخ ، وفي محاولة التخلص من تكرار المولد بقتل الرغبات والحرمان .

وأديان الهند تتجه للتشاؤم ، وتسعى كلها إلى الانطلاق أو النجاة أو النرفانا وليست مدلولات هذه بعيدة الاختلاف .

ويسصف Wells (۱) الارتباط بين أفكار بوذا وبين سواها من الأفكار الهندية بقوله: إن جوتاما لم يكن له أى علم ولا بصيرة بالتاريخ ، ولم يكن لديد شعور واضح عن مغامرة الحياة الفسيحة الكثيرة الجوانب في انطلاقها في أرجاء الزمان والفضاء ، كان ذهنه محصوراً في دائرة فكرات عصره وقد جمدت عقولهم حول فكرات التكرار الدائم المتواصل

وأبرز ألوان الخلاف بين أديان الهند يتضح فى مسألة الطبقات ، فقد قررتها الهندوسية ووضعت حدوداً حاسمة تفصل كلا منها عن الأخرى ، ولم تقل بها الجينية ولا البوذية ، ولكن أياً منهما لم تستطع أن تتخلص من النظام الطبقى في الحياة العملية .

ومن أوجه الحلاف كذلك مسألة الألوهية ، ففي الهندوسية مجموعة كبيرة من الألهة ، وأنكرت الجينية الإله ، ورفضت البوذية الحديث عنه ،

The Outline of History.p. 492 .(1)



ولكن هذه الهوة لم يطل عمرها ، فسرعان ما ألّه الجينيون مهاويرا والبوذيون بوذا ، واختلطت التماثيل والآلهة ، إذ وجد الجينيون أن التدليل على عدم الإله أصعب من التدليل على وجوده . وعما يتصل بالإله ما تقوله الجينية من عدم الاعتراف بوحدة الوجود ، ومن أنها ترى أن كل روح وحدة مستقلة خالدة ، خالدة ، وليس مصيرها أن تندمج في روح عام ، بل ستبقى مستقلة خالدة ، وهي بذلك تخالف الهندوسية .

ولا تعترف البوذية بسلطان الكهنة ، ولا بقانون الريدا ، وتختلف البوذية عن الجينية في أن الأولى تسى لإنقاذ للجموع ، والثانية لإنقاذ الفرد (۱) .

ومن الواضح أن أديان الهند. فيسما يتعلق بالإله وصلاقت بالكون والإنسان. تختلف عن الأديان السماوية ، فهذه ترى أن الكرن والبشر وكل شيء مخلوق لله، وهناك حد فاصل بين الخالق والمخلوق ، فليس الإنسان جزءاً من الله وليس الكون جزءاً من الله ، وهناك حد فاصل كذلك بين الإنسان والإنسان .

# أديسان الهنسد في الميسزان

## أسطسورة الكسارما ،

الكارما أو قانون الجزاء وما يترتب عليه من تناسخ للأرواح أو تكرار للمولد ، أهم المبادئ التي تعدمحوراً للفكر الهندى ، ولا يكاد العقل يقبل مثل هذه الأسطورة ، وقد سبق أن أوردنا تردد بوذا في الخرض فيها ، وقوله في ذلك : هل تكلم ميت قط ؟

والعقل يقر أنه لابد من جزاء لما يرتكبه الإنسان من أخطاء ، ولكن الإسلام اتخذ طريقاً واتعاً حيال هذا الموضوع ، فجعل الجزاء يتم أحياناً في

Berry: Religions of the World p. 43. (1)



الدنيا وأحياناً في الآخرة . وكان القرآن الكريم مرشداً للمسلمين إلى هذا الفكر قال تعالى :

. ﴿ وَلَوْ لا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَمْصَهُم بِبَعْضِ لَّفَسَدَّتِ الأَرْضُ ﴾ .

\_ ﴿ وَلَكُنَّ اللَّهَ يُسْلِطُ رُسُلُهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ﴾ .

ـ ﴿ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةٌ ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ﴾ .

. ﴿ فَأَمَّا مَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ \* فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ \* وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينَهُ \* قَامُهُ عَارِيَةٌ ﴾ .

ولكن الفكر الهندى اتجه اتجاهاً خاصاً لا يمكن التدليل عليه ولا فهمه ، وبخاصة بعد أن اضطر الفكر الهندى إلى تقرير أن الروح في الحياة الجديدة مقطوعة تماماً عنها في حيواتها السابقة فلا تعرف عنها شيئاً ، ومعنى هذا أن الروح تنعم أو تشقى دون أن تعرف أسباب النعيم أو الشقاء .

# خرافة القول بالتناسخ،

وعا يؤخذ على الكهانة سواء فى ذلك كهانة الوثنين أو أهل الكتاب الذين سارت بهم تقاليد الجمود إلى حالة كحالة الوثنية ، فى تعليم المصور والتماثيل ، والتعويل على المبد والكاهن فى كل كبيرة أو صغيرة من شعائر العباد . أنها تميل المتدن قطعة من المبد ، لا تتم على انفرادها ، ولا تتم لها ديانة أو شفاعة بمزل عنه (۱) ، والتناسخ يخلق وضعاً أعمق من ذلك في عدم الاعتراف باستقلال الشخصية ما دام الإنسان حلقة من سلسلة مر بحلقاتها الكائن الحى .

ونرى أن التناسخ يعارض بوضوح نظام الطبقات الدقيق الذي تقول به الهندوسية ، فنظام الطبقات يحافظ على العرق والدم ، والتناسخ ينقل

 <sup>(</sup>١) الأستاذ العقاد : حقائق الإسلام وأباطيل خصومه ص ٢٠ .

الروح من طبقة إلى طبقة ، بل من إنسان إلى حيوان أحياناً . ولذلك إضطر بعضهم إلى التول بأن التناسخ يتم في حدود الصفة التي عليها الإنسان ، فأرواح البراهمة تنقل إلى البراهمة وأرواح السبيد تنقل إلى غبيد وهكذا ، ولكن ذلك يُفقد التناسخ في عندته ، فالمصود من التناسخ هو تحقيق الجزاء نظير خير أو شو ارتكبته الروح في الجياة السابقة ولا يتم ذلك ما دام العبد سبيقي عبداً والسيد سبيق سبداً .

والتناسخ يعارض كل الدراسات العلمية وعلم الأجناس حيث تُقرَّر أن الولد بعض أبرية واستمرار لهما ، إنه يماثلهما جسماً ويماثلهما روحاً ومؤاهب ، فهو يرث عن ذويه لون الجسم والعيون والشعر ، ويرث القامة والمرض . ويرث المواهب والأخلاق غالباً . ولذلك فالتناسخ شذوذ عن الفكر العلمي والطبيعي .

وإذا كـان التناسخ للجزاء فـمـاذا يقـول الفكر الهندى عن الطفل الذى عوت عقب الولادة ؟ إن الروح به لم تستمتع ولم تعاقب . فليست ولادته إذا وبعث روم شخص آخر به إلا عبثاً .

والتناسخ لا يفسسر لنا الزيادة المطردة في التحداد ، والهبوط الواسيع أحياناً في الناء الحروب ، من أين عمى الازواج الجديدة ؟ وإلى أين تذهب الزواج الذاتي في الخروب حيث يكون المواليد أقل من الموتى .

. فبدوالقول بالثناسع تفكوك للاسرة وتصوير لها غلى أنها أشتات من التاش لا روابط بينها ، فكل ذرد من أفرادها منحدر من فرد لا تعرف ، وعلى ما في يهذا من الارتباك الاجتماعي ، فهو أيضاً يخالف الملاجظ غالباً من تقارب يجهلون أفراد الإسبرة الواجدة عما يدل على صلاتها الاسترية الإعلى أنها المستات كما يرى مبدأ التناسخ .

### اضطراب الفكر الهندى فيما يتعلق بالإله ،

وفيما يتعلق بالإله نجد الفكر الهندى يتراوح بين التعدد وبين الإنكار أو الإهمال . والعجيب أن موقف الجينين والبوذيين من الاعتراف بالإله كان رد فعل لسوء تصرف طبقة من البراهمة واستبدادهم فخاف الجينيون والبوذيون أن تتكون عندهم طبقة لاهوتية كالبراهمة إن عالوا بالإله ، فأنكروه أو أهملوا الكلام عنه لهذا الغرض . وذلك موقف لا يُرتضى . وقد ترب على إنكارهم للإله أو إهمالهم الكلام عنه ـ كما سبق القول . أن الله الجنيون مهاويرا وأله البوذيون بوذا . وامتلات معابدهم بالآلهة .

وانحدر الفكر الهندى إلى عبادة الأوثان (() ويعتبر علماء الأديان أن الوثنية نتيجة حتمية لإنكار الإله ، فكل دين ينبنى على إنكار الإله ينتهى بالفشل ، وسبب ذلك أن الناس مفطورون على الإيان بالآلهة ، وهم دائماً يفكرون فيمن خلق السموات والأرض ومن يحيى ويجيت ، فإذا خلت عقيدة من الإله بادر أتباعها فابتكروا الإله على النحو الذي يتفق مع ثقافتهم وستواهم العقلى والعلمى .

## انكسار العبسادات:

واستتبع إنكار الإله إنكار العبادات. فإذا لم يكن هناك إله ، فلمن تكون العبادة والتضرع والدعاء (؟) ولكن الدعاء شيء من طبيعة الإنسان أيضاً . ولذلك نجد أتباع بوذا يقترحون ألواناً من الصلوات والأدعية حتى أونك الذين لا يقولون بألوهية بوذا . وقد رأيت منها مظهرين في الشرق الأقصى أحدهما أن ينقشوا بعض ألفاظ لاهوتية على عجلات يديرها الهواء

 <sup>(</sup>١) للتدليل على وجود الله ووحدانيته وصفاته يراجع كتاب الإسلام (الجزء الثالث من مقارنة الأديان) للمؤلف ص ٨٨ - ٩٨.

Berry: Religions of World p. 43. (Y)

أو الماء ، وتدور السبلات وكلما ارتفعت الكلمات إلى أعلى ردد القوم هذه الكلمات في تضرع وخشية . والمظاهر الشائي يتشر في حيدهم المسمى المحلمات في تضرع وخشية . والمظاهر الشائي يتشر في صيدهم المسمى المويشك Waigok ، وهو يقام في ليلة البدر التي تجي في شهر مايو من كل عام . ويحتفل به البوذيون بإندونيسيا في المبد البوذي الشهير «بروبودور» بالقرب من جوكجاكارتا . والبوذيون في هذا العيد يحملون عيداناً من حشب رفيع يُشعلُ الكهنة أطرافها بالنار ، ويحركها البوذيون . شابل وجوههم وهم يتمتمون بالأدعية والصلوات .

## مفاسد البوذية في رأى Wells .

وفي الحديث عن نقد البوذية نستعير من Wells عنواناً وضعه في هذا المجال وهو قمفاسد البوذية، ومما قاله تحت هذا العنوان ما يلي (١) :

. . . وفيما عدا إصرار جوتاما على تحرَّى «الآرا» الصائبة» وهو المبدأ الذي كنان من السهل إضفاله ، لم يكن هناك أي تحريم ضعال لممارسة الحرافات، وإنهاض الأرواح ورفعها ، والتعازيم والسجود والعبادات الإضافية (النوافل) ومن ثمَّ سرت في العقيدة منذ مراحلها الأولى إضافات وزيادات اطردت وتواصلت على مر الزمان ، فإن العقائد الجديدة التقطت معظم الأمراض المعيبة بالديانات الفاصدة التي حاولت أن تحل محلها ، فأخذت عنها الأصنام والمعابد والمذابع والمباخر .

## أسطورة النرهانا والنجاة ،

واستمراداً لنقد البوذية نقرر أو نكرر ما سبق أن أوردناه أن بوذا لم يوضح الترفانا ، وأن ما ذكره عنها يحيط به الغموض ، ثم إنه يقرر أن قليلين جداً هم اللين يبلغون النرفانا ، ومعنى هذا أن أغلبة البشر سيظلون في ظلام وتخبط وحرمان

The Outline of History p. 475. (1)

### الفكر الهندي والتشاؤم،

والبوذية ـ ككل المذاهب الهندية ـ ترى الحياة ظلاماً ، ونظرتُها حافلة بالتشاؤم واليأس ، فالعلم عندها كله سوء ، والرغبات شريرة ، و لا مكان للرغبات والأماني الصالحة ، ومما ورد عن بوذا في ذلك قوله : الكون بأجمعه معفوف بالدخان ، الكون بأجمعه تحيط به النار ، الكون بأجمعه مرتعد .

### تردد البوذية في قبول الرأة،

ويؤخذ على بوذا رفضه قبول النساء في دينه ، ثم قبولهن بتردد وخوف، وإشارته إلى خطرهن على النظام ، وإمكان إخراجهن منه ، وذلك كما ترى تفريق قاس بين الرجل والمرأة ، وحيلولة بين المرأة وهي الأم والزوجة والأخت والبنت وبين النور إن كانت البوذية نوراً.

# موافقة الأب ضرورة لقبول الأبناء ،

وكان بوذا يقبل من يريد أن يدخل «النظام» ولو بدون رأى أبويه ، ولكن والد بوذا تضرع له بأنَّ أخذ الابن من أبيه عمل يُعَدُّ غاية في القسوة ، ورجاه ألا يقبل الأبناء إلا إذا أذن لهم آباؤهم ، وقد استجاب بوذا لرغبة أبيه وقرر ضرورة الحصول على إذن الآباء لمن أراد دخول «النظام» من الأبناء ، وأعتقد أن الفكر السليم لا يقبل هذا ، ويلزم أن تكون أبواب الأديان مفتوحة لمن يريد أن يدخلها .

### الإستجداء والمهانة ،

وهناك النظم العجيبة التي فرضها بوذا على من يريد أن يدخل «النظام» وهذه النظم هي أن يفرض عليه التبستل ويحظر عليه أحدد الفضة والذهب، وعليه ألا يأكل في اليوم إلا وجبة واحدة في الضحى، ويحمل في يده طبق الإحسان أو «الكشكول» يتنقل به من بيت إلى آخر ليجمع قوت يومه ، وتروى الروايات أن بوذا عندما قدم لزيارة والله اتخذت المدينة أمبتها لاستقباله والتفت حوله الجماهير ، وتزين القصر ، ولكن بوذا في وسط هذه المظاهر يرفع كشكوله ليجمع الصدقات ، وقد اغتاظ أبوه عندما عرف هذا ، وأرسل له يؤنبه ويذكره أنه من طبقة الكشتريا المالكة التي تكسب الثروات بالسيف والتي تمنح ولا تستجدى ، وقد أرسل بوذا لوالده من يقول له : أجل إنك من طبقة الكشتريا النبيلة ، ولكنى من طبقة أخرى، أعرق في المجد من سائر الطبقات ، إن ألوفاً مؤلفة من البوذيين يعيشون بالتسول وكذلك أفعل أنا .

وكذلك كانت زوجته بعد أن دخلت فى «النظام» تحمل الكشكول وتدور به لتجمع طعامها من الصدقات. وهل يحكن أن يعيش عالم على الاستجداء والصدقات؟ وهل من الطبيعى أن غتهن النفس هكذا ونعرضها لطلب الصدقة دون حاجة؟ وقد عانى بوذا نفسه من ذلك شر عناء ، فطالما أمانه الناس، وردون عطاء . وقد دعت فكرة الاستجداء هذه بعض المفكرين إلى الإعتقاد بأن ما تعانيه البلدان التي سادها الفكر البوذي من كسل أو قلة سعى في ميدان الحياة ، ومن ميل إلى القناعة والمسالمة ، ليس إلا نتيجة هذه العقيدة .

وأخيراً لقد امتهنت أديان الهند الجسم ، بل عذبت وحرمته الطعام والشراب والملاذ المباحة غالباً ، وعرضته الجينية للعرى وعوامل الجو القاسية ، وفكرت فيه أديان الهند على أنه جثة عفنة سريعة العطب والفناء، وكان من المكن أن تعتبره الهيكل الذي تعييش به الروح المقدسة .

### موقفهم من الألوهية ،

والباحثون الغربيون (۱۰ يمتدحون في البوذية أنها حررت الإنسان من الكهنوت والعقائد ووكلتهم إلى ضمائرهم ، فأطلقتهم من عقال التقاليد وشجعتهم على أن يقودوا أنفسهم دون اعتماد على قوى أخرى أو انقباد لما فوق الطبيعة . وإننا لنتساءل إلى أي مدى استطاع البوذيون أن يقودوا أنفسهم وأن يستغنوا عن الرائد والمعبود ، لقد نقلوا بوذا من معلم إلى رائد ثم إلى إله .

ويوضح Wells الفرق الكبير بين ما كانت عليه البوذية أو بين الفكرة التي دعا لها جوتاما وبين ما آلت إليه البوذية بقوله (٢٠) .

# هل بوذية اليوم هي بوذية جوتاما؟

والتبت اليوم قطر بوذى ، مع ذلك فلو أن جوتاما بعث من قبره حياً وذهب من أقصى التبت إلى أقصاها باحثاً عن تعاليمه ما وجدها ، وسيجد هناك ذلك الطراز العتيق من حكام البشر ، وهو الملك الرب متوجاً وعثلاً في شخص الدالاي لاما (Dalai Lama) الذي هو البوذا الحى ، وسيجد في لهاسا (Lhasa) معبداً فخماً غاصاً بالكهنة والرهبان واللامات ، وهو (أي جوتاما) الذي لم تكن مبانيه إلا الخصائص ، والذي لم يكن له أي كهنة ، وإنه ليشهد فوق هيكل مرتفع صنماً ذهبياً ضخماً يحمل اسم (جوتاما بوذا) وإنه ليسمع صلوات تُرتَّل أمام ذلك الرب ، وتلعب الأجراس والبخور دوها في هذه المراسم المدهشة .

<sup>(</sup>۱) انظر : Religions of the World p. 43 . : انظر (۱) The Outline of History p. 292 - 493 . (۲)



### التعصب الأري :

ويدرك العلامة الأستاذ العقاد تحمس الباحثين الغربيين للبوذية فيذكر علته ويفنده بقوله (۱) :

وعلينا أن نحترس من مغالاة الشراح الأوربين بهذه الفلسفة البوذية ، لأنهم يتعصبون لكل منسبوب إلى الآرية ، على اعتبارها عنصر الأوربين الأقهم يتعصبون لكل منسبوب إلى الآرية ، على اعتبارها عنصر الأوربين الأقدمين والمعاصرين ، فقد رفعوها فوق قدرها بلا مراء ، وزعموا أنها هجرأة العقل الكبرى في مواجهة المشكلة الكونية ، وأنها الخطوة المقتحمة التى لم يذهب وراءها ذو عقيدة في مطارح التأمل والإقدام . لكنها لا تحسب من الجرأة العقلية بوصف من الأوصاف ، فما هي إلا جرأة حسية في أقسى ما تطرحت إليه من الفروض والأظانين ، وما البوذية كلها إلا تململا من وطأة الحس والمسلم، وما سعادتها القصوى إلا ضيقاً بالحس وهرباً منه إلى الفناء أو اللاوعي على أحسن تقدير .

فالبوذية فتح في ميدان التصوف أو ميدان «الوجدانيات» والفضائل الخلقية ، ولكنها ليست بالفتح الجرئ في معراج الوصول إلى الكمال ، كمال الإله .

ويصور الأستاذ العقاد العلاقة بين البرهمية والبوذية أجمل تصوير في قوله :

فالبوذية إنما قامت على أساس البرهمية في كل عقيدة من عقائد الأصول، وإنما تميزت البوذية بتبسيط العقائد لطبقات من الشعب غير طبقات الكهان، فأخرجتها من حجابها المكنون، في المحاريب إلى المدرسة والبيت وصفوة المريدين (٢).

<sup>(</sup>١) الله ص ٨٢ ، ٨٣ .

<sup>(</sup>٢) الله صن ٨٠.

أما مكان البوذية في العقائد فيصوره هذا الباحث بقوله:

ولا تعتبر البوذية إضافة فى صميم العقائد الدينية ، بل إضافة فى آداب السلوك وفلسفة الحياة ، وإضافة فى عرض الآراء على يدغير المستأثرين بها قديماً من سدنة الهيكل وللحراب (١) .

وقبل أن ندع البوذية يجدر بنا أن تثبت ميزة كبيرة تنسب لها ، تلك هى التسامح ، فقد كانت البوذية تصل فى التسامح إلى حد كبير ، وكان بوذا يحدر أتباعه من التمصب المذهبي ، ويقرر لهم أن التعصب يُعمى عن الحق، وقد أرسل له مهاويرا مرة مريداً من مريديه ليناظره فى موضوع الكارما إذ كان لمهاويرا رأى فى الكارما إذا كان لمهاويرا برأى بوذا ، وطلب أن ينضم إليه ، ولكن بوذا نصحه بأن يتريث مهاويرا برأى بوذا ، وطلب أن ينضم إليه ، ولكن بوذا نصحه بأن يتريث بوذا ، ولكن بوذا الله في رفبته فى اتباع بوذا ، ولكن بوذا الله إليه أن يعود للتفكير والتدبر ، وفى المرة الثالثة نصح بوذا المريد أن يستمر على تبعيته الاستاذه القليم ، وصور له كم ميكون صعباً عليه أن يعلم بهذا التحول وبخاصة فى هذه المناسبة (٣) ، ويربط البوذية بين تسامح الملك آسوكا وبين دخوله البوذية ، ويرون أن الانقلاب فى حياته من حب للقهر إلى ميل للسلام كان من نتائج دخوله البوذية (٣) .

# البوذية مصدرمهم من مصادر السيحية

ذكرنا فى الجزء الثانى من هذه الموسوعة عن المسيحية الحالية أنها اقتبست كثيراً من عناصرها المهمة من مصادر بوذية ، وقد كتب Thomas Edward كتاباً عن هذا الموضوع (٤) أورد فيه المؤلف مقارنة دقيقة تين تأثير البوذية فى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق .

Buddhism Ed. Richard Card pp. 6-7. (1)

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق .

The Life of Buddha as Legend and History . (1)

المسيحية ، وأورد للتدليل على ذلك نصوصاً من الكتب البوذية المقدسة ونصوصاً أخرى من الأناجيل ، وبيَّن كيف انتقلت الأفكار من البوذية إلى المسيحية ؛ بل أوضح المؤلف أن طريقة الصياغة أيضاً تكان تكون واحدة وهذا يجعل دراسة البوذية مهمة في تاريخ مقارنة الأديان .

وقد اقتبسنا من هذا الكتاب كثيراً من الأفكار التي نقلت من البوذية للمسيحية ، ويكن للقارئ أن يجدها في كتابنا (المسيحية) وهو الجزء الثاني . من سلسلة (مقارنة الأديان) . قضية الألوهية «ضوذج للمقارنة بين قضايا الأديان»

#### مقدمة:

# طرق البحث في مقارنة الأديسان

دراسة مقارنة الأديان لها طريقان:

ا - الطريق الأول أن تكون المساحث الكبسرى بالأديان هى عناوين الدراسات ؛ كأن نكتب كتاباً عن الله ، ونلاس به مختلف الاتجاهات عن الإله ، ونكتب كتاباً آخر عن «النبوة» وثالثاً عن «الكتب المقدسة» . . . ومكذا . . . وقد سار على هذا المتوال بعض الباحثين مثل Max Mueller في كتابه كتبابه وعنائل المقاد في كتابه كتبابه وشائه . . . . وقد سار على هذا المتوال بعض الأستاذ العقاد في كتابه

ولكن يؤخذ على هذه الطريقة بعض مآخذ أهمها :

أولاً: أن مباحث الأديان ليست متشابهة ، فمثلاً:

- تاريخ اليهودية له أثر كبير في عقيدتهم ، ومن ثمَّ وجب أن يكون مبحثاً مهماً عند دراسة «اليهودية» ولكن التاريخ الإسلامي ليس ذا أثر في العقيدة الإسلامية ، ومن ثمَّ فليس ضرورياً أن يكون ضمن مباحث كتاب عن «الإسلام».

- لم يتكلم بوذا على الإله ، ولكن محمداً تكلم عنه وأفاض .
- في البوذية موضوع النرفانا ، وفي الجينية موضوع النجاة ، وليس في الأديان السماوية ما يماثل هذه المباحث .
  - في أديان الهند موضوع التناسخ ، وليست كذلك الأديان السماوية .
    - يهتم الإسلام بالتشريع ، ولا تهتم المسيحية به .

وإذا لم تتشابه المباحث كانت المقارنة غير دقيقة ، وكانت المباحث التي

توجد في دين واحد من الأديان قلقة الموضوع في هذه الدراسة ، إذ لا توجد مقارنة بين الأديان عنها .

ثانياً: دراسة مقارنة الأديان على هذا النحو لا تعطى فكرة متكاملة عن كل دين ، إذ ستردُ مباحث كل دين متناثرة هنا وهناك .

على أن دراسة مقارنة الأديان على هذا النحو ينبغى أن تجئ بعد دراسة الأديان نفسها ، فإن طبيعة المقارنة يجب أن تجئ بعد استيعاب الأصل ؛ ففى الأدب المقارن يلزم أن ندرس الآداب المختلفة ثم نقارن بينها ، وفى الفقه المقارن يلزم أن ندرس التشريعات المختلفة ثم نقارن بينها ، وفى مقارنة الأديان يلزم أن ندرس الأديان ثم نعقد المقارنة بين مباحثها .

ويمكن القول إنه ـ بسبب هذه المأخذ ـ لم يسر أحد إلى آخر الشوط فى دراسة مقارنة الأديان متبعاً هذا الطريق .

٢-الطريق الثانى: هو أن يُخصَص كتاب لكل دين ، تُدُرس فيه مباحثه العقائدية والتشريعية المختلفة مشفوعة بالمقارنة كلما وجد لها مجال ، وهذا الطريق هو الذى يسير عليه أغلب الكتّاب ، وهو ما اتبعتُه في "سلسلة مقارنة الأديان" وبه نتحاشى المآخذ التي سبق أن أوردناها على الطريق الأول.

ونحن بعد أن استكملنا دراستنا طبقاً للطريق الثاني نجدنا في وَضُع يجعل من اليسير علينا أن نقتبس بعض ما كتبناه عن مبحث من أهم مباحث الأديان وهو وقضية الألوهية، ونضع ما اقتبسناه بعضه بجانب بعض حتى تتكون لنا صورة واضحة للاتجاهات حول هذه القضية التي هي أساس الأديان، وبهذا نكون قد عرضنا الطريقين معاً في هذه القضية كنموذج لدراسة القضايا الدينية الأخرى دراسة مقارنة، وقد خصصنا وقضية الأوهية، بهذه الدراسة لأنها قمة المشكلات الدينية، وعلى مَذى دراستنا

فيها بمكن للقارئ أن يكونُ فكرة عن المقارنة بين كثير من قضايا الأديان التي احترتها هذه السلسلة .

ونقطة أخرى يتحتم عرضها في هذه المقدمة ، هي أننا في دراستنا لمقارنة الأديان اهتممنا بالأديان السماوية لأن صراعاً عنيفاً يدور بينها ، وكان من الطبيعي أن يكون بينها وثام ، فأردنا أن نتعرف على ألوان الانحرافات التي وضعت الشقاق مكان الوفاق ، والكراهية مكان الحب ، أما اهتمامنا بأديان الهند فيرجع لسبين :

أولهما: أن أديان الهند كانت معيناً تسربت منه ألوان من الأفكار فوجدت طريقها بين معتقدات المسحيين والمسلمين ، فالشعار المسيحى «تثليث في وحدة ووجدة في تثليث، منحدر من الهندوسية ، وكانت البوذية أهم مصدر اقتبست منه المسيحية كثيراً من مبادئها كما ذكرنا آنفاً ، وقال بعض المسلمين بالتناسخ ووجدة الوجود تأثراً بثقافة الهند.

والسبب الثانى: أن البوذية تعتبر من أديان الدعوة ، أى من الأديان التى لمها دعاة ينشرونها ويحاولون جذب الأتباع لها ، ومن هنا تدخل البوذية فى صراع مع الإسلام فى منطقة الشرق الأقصى ، ولابدَّ من التعرف على عناصر هذا الصراع ليمكن تقدير نتائجه .

وفى ترقيب الأديان التى درسناها فى هذه السلسلة ابتدأنا بالأديان السماوية بترقيب الأديان التاريخى ، لأنها الأصل فى هذه الدراسة ، ثم درسنا أديان الهند فى الجزء الرابع ، ولكنا فى عرضنا لقضية الألوهية سنبدأ بأديان الهند ، لأن منها تسربت بعض الأفكار ـ كما قلنا ـ لمعتقدات المسيحيين وقلة من المسلمين .

وفي ضوء هذا التقديم نبدأ عرض قضية الألوهية :

## قضية الألوهيسة

### الله في الفكر الهندوسي :

يتجه الفكر الهندوسى فيما يختص بالإله إلى نزحة التعدد خالباً ، وقد بلغ التعدد عند الهنود مبلغاً كبيراً ، فقد كان عندهم لكل قوة طبيعية تنفعهم أو تضرهم إله يعبدونه ويستنصرون به في الشدائد كالماء والنار والأنهار والجبال وغيرها ، وكانوا يدُّعون تلك الآلهة لتبارك لهم في ذريتهم وأحوالهم من المواشى والغلات والثمار وتنصرهم على أعدائهم .

ويقول غوستاف لوبون: وهيهات أن تجد هندوسياً لا يعبد حدداً من الآلهة ، فالعالم عند، زاخر بها حتى أنه يصلى للنمر الذي يفترس أنعامه ، ولجــــر الخط الحــديدى الذي يصنعــه الأوربي ، وللأوربي نفــسـه عند الاقتضاء (۱) .

ولكن بعض الهنرد في وسط هذا التعدد كانوا عيلون أحياناً للترحيد أو اتجاء قريب منه ، فقد كانوا إذا دَعَوا إلهاً من آلهتهم أو أثنوا عليه أو تقربوا إليه بقربان ، أقبلوا عليه بكل عواطفهم وجل ميولهم حتى يغيب عن أعينهم مسائر الآلهة والأرباب (۱۲) ، ويصير إلههم هو ذلك الإله لا غير ، فيسمونه بكل اسم حسن ويصفونه بكل صفة كمالية ، ويخاطبونه برب الأرباب وإله الآلهة ، تعظيماً وإجلالاً لا تحقيقاً وإيقاناً ، وإذا عطفوا إلى إله غيره أقاموا مقام الأول وجعلوه رب الأرباب وإله الآلهة ، فهذا التعبير قرب الأرباب أو إله الآلهة ، فهذا التعبير قرب القرون على هذا النحو أصبح هذا التعبير ثابت المنى ، أي أنهم اعتقدوا فعلاً أن في هذا النحو أصبح هذا التعبير ثابت المنى ، أي أنهم اعتقدوا فعلاً أن في صف الآلهة رئيساً ومرءوسين وآمراً ومأمورين ، وأن الرئيس والآمر هو

<sup>(</sup>١) غوستاف لوبون : حضارة الهند ص ٣٦٨ .

Hinduism, Ed. by Lowis Renou p. 6. (1)

وحده رب الأرباب وإله الآلهة ، وهذا وصف ثابت له لا ينتقل إلى سواه والكائنات كلها تحت يده وسائر الآلهة تحت أمره (١) .

## التثليث في الفكر الهندي ،

وحوالى القرن التاسع قبل الميلاد وصل فكر الكهنة الهنود إلى رأى تشبهه عقيدة النثليث الحالية عند المسيحيين ، فقد جمعوا الآلهة في إله واحد، وقالوا: إنه هو الذي أخرج العالم من ذاته ، وهو الذي يحفظه إلى أن يهلكه ويرده إليه ، وأطلقوا عليه ثلاثة أسماء ، فهو براهبا من حيث هو مُرجد ، وهو فشنو من حيث هو حافظ ، وهو سيفا من حيث هو مهلك (٧) وفتح الكهنة الهنود الباب للمسيحيين فيما يسمى : تثليث في وحدة ووحدة في تثليث .

### عبسادة البقسره

ومن بين المعبودات المتعددة عند الهنود حظيت البقرة بأسمى مكانة ، وهى من المعبودات الهندية التي لم تضعف قداستها مع كر السنين وتوالى القرون ، ففي الويدا حديث عن قداستها والصلاة لها ، ولا تزال البقرة حتى الآن تستمتع بهذه القدسية ، ففي الأدب المنسوب للمهاتما غاندى تفسير لما حظيت به البقرة قديماً وحديثاً من نفوذ ديني ، وفي عدد نوفمبر (سنة ٩٦٦) من مجلة Bhavan's Journal التي تصدر في بومباى بالهند عدة مقالات عن عبادة البقرة ، وسنقتبس هنا خلاصة هذه المقالات وأول ما نقتبسه نشيد من قساما ويدا (٣) نشرته المجلة في صفحة مستقلة ، داخل رسم تخطيطي للبقرة (٤) والترجمة العربية للنشيد هي:

<sup>(</sup>١) محمد عبد السلام الرامبوري: فلسفة الهند القديمة .

<sup>(</sup>٢) دكتور إبراهيم مدكور ودكتور يوسف كرم : دروس في تاريخ الفلسفة ص ١٢ .

 <sup>(</sup>٣) قسم من أقسام الويدا وهو كتاب الهندوس المقدس .

<sup>(</sup>٤) انظره بهذا الكتاب ص٣٠ .

### صبلاة إلى البقرة ،

أيتها البقرة المقدمة ، لك التمجيد والدعاء ، في كل مظهر تظهرين به ؟ أنثى تدرِّين اللبن في الفجر وعند الغسق ، أو عجلاً صغيراً ، أو ثوراً كبيراً ، فلنُعدُّ لك مكاناً واسعاً نظيفاً يليق بك ، وماء نقياً تشربينه ، لعلك تنعمين هنا بالسعادة .

أما رأى مهاتما غاندى في عبادة البقرة فقد أثبته مفصلاً في المجلة السابقة واقتبسناه في كتابنا هذا عن قاديان الهند الكبرى، (١). وفيما يلي لمحات . . . .

عندما أرى بقرة لا أعدني أرى حيواناً ، لأنى أعبد البقرة وسأدافع عن عبادتها أمام العالم أجمع . . . وإن ملايين الهنود يتجهون للبقرة بالعبادة والإجلال ، وأنا أعدُّ نفسي واحداً من هؤلاء الملايين .

# الله في الفكر الجيني،

كانت الجينية نوعاً من المقاومة للهندوسية وثورة على سلطان البراهمة ، ومن هنا لم يعترف مهاويرا بالآلهة ، فالاعتراف بالآلهة قد يخلق من جديد طبقة براهمة أو كهنة يعدّون أنفسهم صلة بين الناس والآلهة ، وقرر أنه لا يوجد روح أكبر أو خالق أعظم لهذا الكون ، ومن هنا سمى هذا الدين دين إلحاد .

غير أن العقل البشرى يميل إلى الاعتراف بإله ، ويحتاج الإلحاد إلى أدلة أكثر من الأدلة التى يحتاجها إثبات الإلهة ، ومن هنا وُجد فراغ كبير فى الجينية بسبب عدم اعتراف مهاويرا بإله يُكمل به صورة الذين الذي دعا إليه، وكان من نتيجة ذلك أن اعتبره أتباعه إلها ، بل عدوا الجيناوات الأربعة

<sup>(</sup>۱) ص ۳۲ .

والعشرين آلهة ولعلهم بذلك كانوا متأثرين بالفكر الهندي الذي عيل في الأكثر إلى تعدد الآلهة .

## الله في الفكر البوذي:

لم يُعُن بوذا بالحديث عن الإله ، ولم يشغل نفسه بالكلام عنه إثباتاً أو إنكاراً ، وتحاشى كل ما يتصل بالبحوث اللاهوتية ، وما وراء الطبيعة ، وما يتحدث عن القضايا الدقيقة في الكون ، وكان ينهى أصحابه وزواره أن يخوضوا في هذه الأبحاث ويوبخهم على مؤالهم عن مثل هذه القضايا .

ولكن بوذا اتجه أحياناً إلى جانب الإنكار أكثر من اتجاهه إلى جانب الإثبات فقد وقف في إحدى خطبه يسخر عمن يقولون بوجود الإله ، وكان عما قاله في ذلك : إن المشايخ الذين يتكلمون عن الله ، ولم يروه وجهاً لوجه، كالعاشق الذي يذوب كمداً وهو لا يعرف من هي حبيبته ، أو كالذي يبنى السلم وهو لا يدرى أين يوجد القصر ، أو كالذي يريد أن يعبر نهراً فينادي الشاطئ الآخر ليقدم له (۱).

وَمَن أَجل إهمال الإله أو الاتجاه إلى نكرانه أحياناً إتجه براهمة عصره إلى أن يصموه بوصمة الإلحاد .

والإيمان بإله ، اتجاه نفسى قوى لا يقل عن قوة الغرائز في البشر ، وإهمال هذا الاتجاه يحدث ارتباكاً واضطراباً ، ومن أجل هذا نجد أتباع بوذا من بعده يفكرون في الإله ، ويعملون على الوصول إليه أو التعرف عليه ، ولما كان بوذا قد ترك هذا المجال خالياً ؛ فقد لعبت بهم الأهواء فاتجه بعضهم إلى الاعتقاد أن بوذا ليس إنساناً محضاً ، بل إن روح الله حلت به ، وهذه العيدة تشبه عقيدة الحلول التي يعتنقها بعض المسيحين في السيد المسيح ،

<sup>(</sup>١) العلامة رادها كرشنن (انظر أديان الهند ص ١٧٢) .



فيقولون إن شخصيته ثنائية: لاهوتية وناسوتية، وإن الشخصية اللاهوتية حلت بالناسوت، وتسربت هذه العقيدة أيضاً إلى قمدعى التشيع، فقالوا بها فيما يتعلق بعلى بن أبى طالب، وعاقبهم رضى الله عنه بما يستحقون، بل ذهب بعض البوذيين إلى القول بأن بوذا كاثن لاهوتي هبط إلى هذا العالم لينقذه مما فيه من شرور (١٠). وقد تسربت هذه العقيدة كذلك لبعض الطالف المسحدة.

## الله عند اليهود ،

لم يستطع بنو إسرائيل في أية فترة من فترات تاريخهم أن يستقروا على عبادة الله الواحد الذي دعاله الأنبياء ، وكان اتجاهم إلى التجسيم والتعدد والضحية واضحاً في جميع مراحل تاريخهم ، وعلى الرغم من ارتباط وجودهم بإبراهيم إلا أن البدائية الدينية كانت طابعهم ، وتعد كثرة أنبيائهم دليلاً على تجدد الشرك فيهم ، وبالتالي تجدد الحاجة إلى أنبياء يجددون الدعوة إلى التوحيد ، وكانت هذه الدعوات قليلة الجدوي على أي حال فظهر واللتاريخ بدائيين يعبدون الأرواح ، والأحجار ، وأحياناً مقلدين يعبدون معبودات الأم المجاورة التي كانت لها حضارة وفكر قلدهما اليهود . ويقول J. Shotwell اليهود كانوا في مطلع ظهورهم على مسرح التاريخ بدواً رحلًا تسيطر عليهم الأفكار البدائية كالخوف من الشياطين ، والاعتقاد في الأرواح ، وكانوا يعبدون الحجارة والأغنام والأشجار ، ويقول Reinach في الأرواح ، وكانوا يعبدون الحجارة والأغنام والأشجار ، ويقول Reinach أن اليهود اتخذوا في بيوتهم أصناماً صغيرة كانوا يعبدونها ويتنقلون بها من مكان إلى مكان إلى مكان إلى مكان الدي مكان إلى مكان العرب من مصر .

<sup>(</sup>١) حامد عبد القادر: بوذا الأكبر ص ٦٩ ، ١٢٠ ، ١٣٠ .

History of Religions p. 178. (1)

وككن بنى إسرائيل كما يقول ول ديورانت (۱) لم يتخلوا قط عن عبادة العجل والكبش والحمل ، ولم يستطع موسى أن يمنع قطيعه من عبادة العجل الذهبى الأن عبادة العجول كانت الا تزال حية في ذاكر تهم منذ كانوا في مصر ، وظلوا زمناً طويلاً يتخلون هذا الحيوان القوى أكل العشب رمزاً الإلههم ، وتقرر التوراة قصة العجل الذي عمله لهم هارون فعبدوه بعد أن تأخر موسى في العودة إليهم ، وكيف خلعوا ملابسهم وأخذوا يرقصون عبادة أمام هذا الرب ، وقد أعدم موسى ثلاث آلاف منهم عقاباً لهم على عبادة هذا الوثن (۱۲) ، وقد بقيت عبادة العجل تتجدد في حياة بني إسرائيل من حين إلى حين ، فقد عمل يربعام بن سليمان عجلى ذهب ليعبدهما أتباعه حتى لا يحتاجوا إلى الذهاب إلى الهبكل (۱۲) ، وقد عَبَد أهاب ملك بني إسرائيل الأبقار بعد سليمان بقرن واحد (۱۲) .

وهكذا كان اتجاه اليهود مادياً في الغالب ولم تجد الاتجاهات الروحية عندهم أرضاً خصبة في أكثر الأوقات، وقد عبرتَ يائيل ديان ابنة القائد العسكرى موشى ديان عن ذلك بقولها على لسان أحد أبطال روايتها «طوبي للخائفين» ما يلي:

أيام زمان حين كنا يهودا في روسيا وغيرها كان من الضروري بالنسبة لنا أن نطيع التعليمات ، ونحافظ على ديننا ، فقد كان الدين اليهودي لنا وسيلتنا لتعاون ونتعاطف ونزود عنا الردى ، أما الآن فقد أصبح لدينا شيء أهم ، هو الأرض ، أنت الآن إسرائيلي ، وكست مجرد يهودي . إني قد تركت في روسيا كل شيء ملابسي ومتاعي وآفاريي وإلهي ، وعشرت هنا على رب جديد . هذا الرب الجديد هو خصب الأرض وزهر البرتقال (٠٠).

<sup>(</sup>١) قصة الحضارة جـ٢ ص ٣٣٨.

<sup>(</sup>٢) خروج ٣٢ : ١٨ ـ ٢٨ والقرآن الكريم يقور أن السامري هو الذي صنع العجل .

<sup>(</sup>٣) الملوك الأول ١٢ : ٢٨-٢٦ . (1) وول ديوارنت جـ ٢ ص ٣٣ .

<sup>(</sup>٥) يائيل ديان : طوبي للخائفين النظر القصة كاملة بكتاب اليهودية ص ١٧٦ ، ١٧٧٠ .

### الله في التمكير السيحي،

عندما نصل إلى الحديث عن الله في التفكير المسيحي نحتاج إلى مزيد من الصبر لنرى التحول الخطير الذي أصاب الفكر المسيحي في هذه القضية الهامة:

تقرر الأناجيل المسيحية وآعمال الرسل ثلاثة قضايا مهمة :

أولاها: أن الله واحد لا شريك له .

والثانية : أن عيسى رسول الله وكيس أكثر من رسول .

والثالثة: أن عيسى رسول لبني إسرائيل فقط.

وَعن القضية الأولى نورد النصوص التالية من هذه الأناجيل :

ـ يروى متى عن حيسى قوله: ﴿ إِنْ أَبَاكُمْ وَأَحَدُ الذِّي فِي السَّمُواتِ ﴾ [اصحام ٢٢ الفرة ٨] .

و رووي مرقص قول عيسي : « الرب إلهنا إله واحد وليس آخر سواه » . (۲۱ . ۳۰ : ۲۲) .

- ويروى يوحنا عن عيسى قوله : ( إني أصعد إلى أبي وأبيكم وإلهي والهكم ؛ [١٦: ١٨] .

وعن القضية الثانية نورد من الأناجيل النصوص التالية :

- جاء في إنجيل متى قوله: «هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل» [ ٢١ : ١١]

ـ وجاء في لوقا: ﴿ قد خرج فينا نبي عظيم ١٩:٧]

- ويروى يوحنا : ﴿ إِن هَذَا هِـ وِ بِالْحَقِيقَةِ النَّبِي الْآتِي إِلَى العالم ا

- ويروى يوحنا كذلك عن عيسى قوله: «وأنا إنسان قد كلمكم بالحق الذي سمعه من الله » [ ٨: ١٠] .

- ويروى لوقا عن عيسى قوله عندما أحَسَّ بقرب نهايته بسبب مؤامرات اليهود عليه .

وينبغى أن أسير اليوم وغداً وما يليه ، لأنه لا يمكن أن يهلك نبى خارج أورشليم ، يا أورشليم ، يا قاتلة الأنبياء وراجمة المرسلين .

وعن القضية الثالثة نورد النصوص التالية :

- جاء في متَّى ما نصه: ثم خرج يسوع من هنالك ، وانصرف إلى نواحى صور وصيدا وإذا امرأة كنعانية خارجة من تلك التخوم صرخت قائلة: ارحمنى يا سيديا ابن داود ابتى مجنونة جداً ، فلم يجبها بكلمة فتقدم تلاميذه وطلبوا إليه قائلين اصرفها لأنها تصيح وراءنا ، فأجاب وقال: لم أرسل إلا إلى خراف بنى إسرائيل الضالة [سن ١٥: ٢٠-٢٤]

. وفى متى كذلك أن عيسى عندما حدَّد الحواريين الاثنى عشر أوصاهم قــائلاً : إلى طريق أم لا تمضــوا ، وإلى مـدينة للســامــريين لا تدخـلوا ، بل اذهبوا بالحرى إلى خراف بنى إسرائيل الضالة [س.١٠:٥٠]

وقد خاصم اليهود بطرس لأنه دخل على غير اليهود وتكلم معهم [أعمال الرسل ١١ الفرة الأولى] .

وورد فی عبارات بطرس قوله لغیر الیهود : أنتم تعلمون كیف هو محرم علی رجل یهودی أن یلتصق بأحـد أجنبی أو یأتی إلیه

[أعمال الرسل ١٠ : ٢٨]

والقرآن الكريم يقرر هذه الاتجاهات الثلاثة في المسيحية ، قال تعالى :

\_ ﴿ وَقَالَ الْمُسِيحُ يَا بَنِي إِمْرَالِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُ مَمْ ﴾

[سورة المائدة الآية ٢٧]

\_ ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهُ ثَالِثُ ثَلاثَة وَمَا مِنْ إِلَّهِ إِلاَّ إِلَّهُ وَاحِدْ ﴾

[سورة المائدة الآية ٧٣]

\_ ﴿ مَا الْمَسِيحُ ابنُ مَرْيَمَ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ ﴾

[سورة المائذة آية ٧٥]

\_ ﴿ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلاَ مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبَدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُبُتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا وَمُدَّتُ فِيهِمْ قَلْلَمْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا لِمُرتَّقِينَ عَلَيْهِمْ فَلَهِمْ فَلَا وَلِينَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ لَيْكُمْ فَلَ

﴿ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنَّوْرَاةَ وَالإنجِيلَ ﴿ وَرَسُولاً إِلَىٰ بِنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ [ ... وقال ماد، ٤٩]

ومن أجل هذا كان نقل المسيحية من الوحدانية إلى التثليث ، ونقل عيسى من رسول إلى إله ، والقول بأن المسيحية رسالة عامة ، والقول بأن عيسى هو ابن الله نزل ليضحى بنفسه للتكفير عن خطيئة البشر ، وأنه عاد مرة أخرى إلى السماء ليجلس على يمين أبيه ، كان هذا كله عملاً جديداً على المسيحية التى جاء بها عيسى . كيف انتقلت المسيحية من حال إلى حال؟ ومتى؟

هذا ما سنحاول إبرازه فيما يلي :

ترتبط هذه الأمور بشخصية مهمة في المسيحية ، هي شخصية شاءول (بولس). ، ولذلك يرى الباحثون الغربيون أن المسيحية الحالية بهذه العناصر الجديدة هي.من صنع هذا الرجل ، ويقول Berry (١٠) : إن بولس هو في

<sup>(</sup>١) انظر : رأى Rerry في كتاب (المسيحية) ص ٦٩ وما بعدها وبخاصة ص ٧٣ .

الحقيقة مؤسس المسيحية ، ويقول Wells (١١) إن كثيراً من الثقات العصريين يعدونه المؤسس الحقيقي للمسيحية .

وبولس هو كما يقول عن نفسه «يهودى فريسى ابن فريسى على رجاء قيامة الأموات [اعمال الرسل ٢٣: ٦] وكان عدواً للمسيحيين ، وفى ذلك يقول: «سمعتم بسيرتى قبلا فى الديانة اليهودية ، إنى كنت أضطهد كنيسة الله بإفراط وأتلفها ، وكنت أتقدم فى الديانة اليهودية على كثيرين من أترابى فى جنسى ، إذ كنت أوفر غيرة فى تقليدات آبائي " [فلاطة ١: ٢٤.٢٤] .

ويبدو أنه كان من وسائل بولس لتدمير المسيحية أن يحطم معتقداتها واتجاهاتها المقدسة ، ووضع لذلك طريقة تكفل له الوقوف في وجه معارضيه عندما يظهر بأفكاره الجديدة ، فادعى شاءول أن السيد المسيح بعد نهايته على الأرض - ظهر له وصاح فيه وهر في طريقه إلى دمشق قائلا : لماذا تضطهدني و فخاف شاءول وصرخ : من أنت يا سيد؟ قال : أنا يسوع الذي تضطهده . قال شاءول : ماذا تريد أن أفعل ؟ قال يسوع : قم وكرز بالمسيحية .

ويقول لوقا في ختام هذه القصة جملة ذات بال غيرت وجه التاريخ هي: «وللوقت جعل يكرز في المجامع بالمسيح أنه ابن الله [اممال ٢ : ٢٠.٣]. ومن الملاحظ أن جسملة «أنه ابن الله» هي من صنع بولس ، ولم ترد على لسان المسيح في اللقاء المزعوم .

. وهكذا وضع بولس لنفسه سياجاً يحتمى به لأنه كان يدرك أن معارضة قوية ستهب في وجهه وتنكر هذه المعتقدات الجديدة التي جاء بها ، وهي القول بتعدد الألهة وأن عيسي ابن الله نزل ليضحى بنفسه للتفكير عن خطيئة

Outline of History vol. 3 p. 695. (1)

البشر ، وأنه عاد مرة أخرى إلى السماء ليجلس على يمين أبيه ، فأعلن أنه تلقى المعتقدات الجديدة من عيسى مباشرة ، وأنه الوحيد الذى أؤتمن عليها وفى ذلك يقول : وأعرفكم أيها الإخوة ، الإنجيل الذى بشرت به أنه ليس بحسب إنسان لأنى لم أقبله من عند إنسان ولا عُلمته ، بل بإعلان يسوع المسيح إفلاطية ١ : ٢١.١١) ويقول كذلك عن نفسه إنه الوحيد الذى أؤتمن على المسيحية الصحيحة [تبطس ١ : ٣] وعلى إنجيل مجد الله المبارك [تبموناوس الأولى ١ : ١١] .

وقد عارضه الحواريون معارضة شديدة ، وهبوا في وجهه يصارعونه في عناد طويل مرير ، وحققوا عليه كل نصر ، فانفض الناس من حوله تماماً، ولم يبق معه إلا قلة قليلة جداً ، وهو يقرر ذلك بقوله :

. أنت تعلم أن جميع الذين في آسيا ارتدوا عني [تبمرناوس النانية ١ : ١٥] .

بادر أن تجئ إلى سريعاً لأن دياس قد تركنى إذ أحب العالم الحاضر وذهب إلى تسالونيكى ، وكريستكيس إلى خلاطية وتيطس إلى دلماطية ، لوقا وحده معى ، إسكندر النحاس أظهر لى شروراً كثيرة ليجازه الرب حسب أعماله ، فاحتفظ منه أنت أيضاً ، لأنه قاوم أقوالنا جداً ، فى احتجاجى الأول لم يحضر أخدمعى ، بل الجميع تركوني

[تيموثاوس الثانية ٤ : ٩ . ١٦]

وراح بولس يهاجم معارضيه مهاجمة قاسية ، ويصفهم بأنهم انحرفوا إلى كلام باطل ، وأنهم يميلون للحقد وللحسد ، ويتجهون للباطل والرياء والعلم الكاذب والمباحثات الغبية السخيفة . .

[تيموثاوس الأولى الإصحاح الأول والسادس]

ولم تَجدُ أفكار بولس أرضا خصبة في آسيا ، كما اقتبسنا من كلامه آنفاً ، فلما عبرت هذه الأفكار إلى مصر وإلى أوربا وجدت هناك أرضاً خصبة ، فالتثليث ونزول الإله من السماء تضحية بنفسه وتكفيراً عن خطيتة البشر ، وصعوده إلى السماء مرة أخرى ، كل هذا له جذور قدية في المقائد المصرية القديمة وفي الخرافات الأوربية ، ولم يكن التوحيد عميق الجذور بأوربا (۱) ويقول الدكتور سامى جبرة (۱) إن عقيدة النالوث ترجع إلى أكثر من خمسة عشر قرناً قبل مولد المسيع .

ومر الزمن جيلاً بعد جيل والمذهبان يعيشان ، في آسيا تعيش المسيحية التي جاء بها عسى ويعتنقها علماء المسيحية ، وكثيرون سواهم ، وفي أوربا تعيش آراء بولس ، حتى جاء القرن الرابع الميلادى وجاء عهد قسطنطين الذى تسامح مع المسيحية من جانب ، وأراد من جانب آخر أن يضع حداً لهذه الحلافات ، وأن يتعرف على الحقيقة ، فدعا لمؤتمر نيقية سنة ٢٧٥ وحضره جلة العلماء المسيحين من كل البقاع ومعهم الأسانيد التي يستندون عليها في معتقداتهم ، وكان عدد الحاضرين ٢٠٤٨ ، وقد اتضح من أول عليها في معتقداتهم ، وكان عدد الحاضرين المسيحية الحفيقة ، وكان معهم من الأناجيل ما يعضد آراءهم ، ولكن حاشية الامبراطور وهي أوربية لم تكن تعرف عن المسيحية إلا تلك المعلومات السائدة في أوربا والتي كانت من تراث بولس ، ولذلك أرات هذه الحاشية أن أتجاه الجماهير من حاضرى من تراث بولس ، ولذلك المحراطور الذي تبني رأى صديقه الممثل الديني للغرب ، وهو كاهن روما ، فأصدر الامبراطور أمره بإخراج الرؤساء للغرب ، وهو كاهن روما ، فأصدر الامبراطور أمره بإخراج الرؤساء الروحانيين الموحدين ، ونفي الكثيرين وقتل العالم المصرى أريوس الذي

<sup>(</sup>١) رءوف حبيب : كنائس القاهرة القبطية ص ١ .

<sup>(</sup>٢) في رحاب المعبود قوت ص ٢٤ .

كان يتخذ التوحيد عقيدة له ، ثم أمر بعقد المؤتمر من الأعضاء الذين يتخذون مذهب بولس أو من الخائفين ، والمترددين ، وكان عددهم ٣٦٨ واتخذ هؤلاء قراراً بألوهية المسيح ، وكان هذا أساساً للمعتقدات الأخرى التي قال بها بولس ، واتخذ المؤتمر كذلك قراراً بتدمير كل الوثائق التي تخالف هذا الرأى ، وإنزال العقوبات الشديدة بمن يخفى تلك الوثائق ، وتبعا لذلك اختفت المسيحية الحقيقية رويداً رويداً واختفت الأناجل الصحيحة ، وحلت المسيحية البولسية محل مسيحية عيسى .

و مكذا صنع هؤلاء الإله ، وأخفوا إنجيل عيسى ، والأناجيل الحقيقة التي أخذت عنه ، ولم يبقوا من المصادر المسيحية إلا ما يؤيد اتجاههم أو ما يقف موقفاً سلبياً ، ولعل ذلك يوضح قصة التفكير المسيحى في قضية الألوهية .

### اثله في الشكر الإسلامي:

إن حديثنا عن «الله في الفكر المسيحي» تلخيص لدراسات واسعة ، ولكنا لا نحتياج عندما نتحدث عن والله في الفكر الإسلامي» إلى أي تلخيص لأن الموضوع واضع تمام الوضوح ولذلك فنحن نحيل القارئ إلى كتاب والإسلام» من هذه السلسلة ليرى دراسة واضحة حول وجود الله ووحدائيته وصفاته ، وليتأكد أن محاولات الانحراف في الإسلام باعت بالفشل.

## نتيجة المقارنة ،

إن المقارنة السابقة توضح حقيقتين مهمتين :

الحقيقة الأولى : أن جهود الانحراف اتجهت بكل قواها وشرورها إلى الله سبحانه وتعالى ، وحققت للأسف في هذا المجال ما أرادته من نجاح ، والقارئ يرى اتجاه التعدد فى الهندوسية وتاليه البقرة ، ويرى كذلك تأليه جينا وتأليه بوذا وتأليه العجل وتأليه السيد المسيح ، وقد اتجهت المحاولة كذلك للإسلام فقال قوم من مدعى التشيع بتأليه على بن أبى طالب كرم الله وجهه ، ولكن هذه المحاولة لم تنجع وحاربها على نفسه (١) ، وحاربها بعده كل المسلمين ، فنجا الإسلام وحده من محاولات التحريف فى عقيدة الألوهة .

الحقيقة الثانية: أن الانحراف بالأديان هو الذى سبب الصراع بين معتنقيها ، ولو سارت الأديان سيرها الطبيعى كرسالات من عند الله دون تحريف لالتقت جميعاً في أهدافها وفي كثير من وسائلها .

إن الدعوة التى ننادى بها هى أن نعود للحق ، وأن نخلص معتقدات البشرية مما تسرب لها من أخطاء وما قادها للانحراف ، ليحل الوفاق محل الخلاف ، والوثام محل الصراع ، ونحن نعتقد أن العقيدة الصحيحة معروفة لكثيرين من قادة الأديان ، ولكن الاحتراف وَحُبَّ الدنيا وزيسها يُزيئًان الباطل ويدفعان لتأييد الانحراف .

## فاللهسم اضلنا سسواء السبيل

<sup>(</sup>١) انظر هذه المسألة في «أديان الهند؛ ص ٩٨ ، ٩٩ .

## ثبتالسراجسع

#### ملحوظتان،

١- المصادر المذكورة هناهي التي اعتمد عليها هذا الكتباب ووردت في ذيل صفحاته ، أما المصادر الأخرى التي أسهمت بطريق غير مباشر فلم تذكر في هذه القائمة .

٧- الطريقة التي اتبعت في تنظيم هذه القائمة بنيت على الترتيب الأبجدي لاسم المؤلف الذي اشتهر به ، مع عدم اعتبار الملحقات (ابن الـ) . ١. القرآن الكريم

من الكتب المقدسة لدى الهنود:

٢. الويسدا .

٣ مهابهاتر ١ .

٤. كينــا .

٥ يو جاو اسستها .

٦- رامايسانسسا .

٧ منودهر ماسسترا .

٨ ـ لليستاوشسنار .

٩ ويستدانست .

١٠ ١ الأساطير الهندية

١١ ـ حقائق عن الهند

١٢ ـ الهجرات الآرية

١٣- الهند والغرب.

٤ ١ ـ هداة الإنسانية في الشرق (دراسة لمجموعة من الباحثين) . ١٥. ثقافة الهند (أعداد كثيرة من هذه المجلة الحافلة بالأبحاث القيمة).

١٦ـ دكتور إبراهيم مدكور ودكتور يوسف كرم (تاريخ الفلسفة) .

١٧ـ بروفسور أتريا: ثقافة الهند وحياتها الروحية والآخلاقية والاجتماعية .

Yogawasistha and its Philosophy: Atreya.) A

١٩ـ دكتور أحمد شلبي : موسوعة التاريخ الإسلامي (عشرة مجلدات) .

• ٢- دكتور أحمد شلبي : سلسلة مقارنة الأديان (الأجزاء الأخرى) .

٢١ـ دكتور أحمد شلبي: المجتمع الإسلامي .

The History of Buddhist Thought: Edward Thomas -YY

The Life of Buddha as Legend : Edward Thomas and History . YY

Religions of the World: Berry - Y &

Buddhism in China: Cbao pu Chu .Yo

The Buddh's Philosophy: G. F. Allen. Y 1

27. حامد عبد القادر : بوذا الأكبر

٢٨ ابن حزم: الفصل في الملل والأهواء والنحل

٢٩ - حبيب سعيد : أديان العالم الكبرى (ملخص عن الإنجليزية) .

٣٠ رءوف حبيب : كنائس القاهرة القبطية

Buddhism : (Ed.) Richard Card . T

History of the Worle: Rene Sedillot \_TY

٣٣ سامي جيرة: في رحاب المعبود (توت)

. المسامى بيره ، عن رحب المبرد رسوك على المسام وأباطيل خصومه

s أ. عباس العقاد : حفاق الإسلام وأباطيل حصوم ٣٥ـ عباس العقاد : الله

٣٦ـ ابن عبد ربه: العقد الفريد

٣٧. عبد المنعم النمر: تاريخ الإسلام في الهند

٣٨ غوستاف لوبون : حضَّارة الهندُ

A. Popular History of Philosophy: Kaunitz\_T4

Hinduism : (Ed.) Leuis Renou . 2 .

١٤. محمد عامر الأنصاري: آسوكا الامبراطور الهندي العظيم

٤٢ عجمد فاضل: الحراب في صدر النهاء والياب.

23 مولانا محمد عبد السلام الرامبوري: فلسفة الهند القدية .

٤٤ محمد على حافظ: الحياة في رأى الأريين

٤٥ محمد فريد وجدى : دائرة معارف القرن العشرين

٤٦ ـ محيى الدين الألوائي: الأدب الهندي المعاصر

A. Short History of the World : H. G. Wells \_ EV

The Outline of History : H. G. Wells . & A

The Peoples and Religions of India: Weech and Rylands 24

٥٠ يوجي راما شاركا : فلسفة اليوجا

## COMPARATIVE RELIGIONS

4

Creat Religions of India
Hionduism - Gainism - Buddhism

BY
AHMED SHALABY
B.A.(Hon.) Cairo University,
Ph. D. Cambridge University,
Professor of Islamic History and
Civilization
Faculty of Dar El Ulum, Cairo University





الدكتور أحمد شلبي

- تلقى دراساتة فى الازهر و فى كليسة دار العلوم (جامعة القاهرة) وفى جامعة لندن وجامعة كمبردج. - زار الولايات التحدة الامريكية كما زار اكثر دول اوروبا واسيا وافريقيا ، ومثل مصر فى عدة مؤتمرات دوليسة. - درس مجموعة من اللغات الاجنبية ويجيد الانجليزية. والاندونيسية.

- شتغل بالتدريس بجامعة القاهرة حتى وصل الى درجة استاذ ورئيس قسسم التساريخ الاسسلامي ورئيس قسسم التساريخ الاسسلامي و المحضارة الاسلامية ، وقدحاضر منتدبا و زائرا ومين شمس ، واندونيسيا ، والدونيسيا ، وماييزيا، والملكة العربية السعودية ، وليبيا وفي معهد الدراسات الاسلامية ، ومعهد البحوث والدراسات العربية ، ومعهد البحوث - والدراسات العربية ، ومعهد اللبحوث - مؤلفاتة تزيد عن خمسين كتابا واهم هذه الإلاماسية .

مولفاته طريق عن حمسي دناب و اهم هذه الوسفات . ١-موسوعة التاريخ الاسلامي في عشرة مجلدات. ٢-موسوعة العضارة الاسلاميية في عشرة اجزاء.

٣-مقارنة الاديان في اربعة اجزاء.

٤-كيف تكتب بحثا او رسالة.

 المكتبة الاسلامية لكل الاعمسار (۱۹۰ جرء من السير و التاريخ و قصص القرآن للاولاد و الشبان و السيدات و الرجال.)

ISLAM:BELIEF, LEGISLATION, MORAS-1 HISTORY OF MUSLIM EDUCATION-V كتب بعض كتبة بالانجليزية و الاندونيسية، و ترجمت اكثر مؤلفاتة الى الاوردية، و التركية، والاندونيسية و الماليزية، و الفرنسية، و الفارسية.